TIEMPO PARA SANTIAGO:
NUBOSIDAD MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 17,2 grados C. a las 15 horas 15 minutos.
MINIMA: 9,6 grados C. a las 7 horas 30 minutos.
El Sol sale a las 6 horas 12 minutos, y se pone a las 18 horas 51 minutos.— La Luna sale a las 3 horas 46 minutos, y se pone a las 15 horas 28 minutos.
FASE: Luna nueva el día 12.

LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 9 DE OCTUBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.918

EDICION DE 16 PAGINAS

Murió el Papa

COLAPSO CARDIO-PULMONAR CAUSO DECESO A LAS 22,52

El anuncio lo hizo la Radio Vaticano 4 minutos después

CASTEL GANDOLFO, 9.— (UPI).— Por Daniel F. Gilmore.— El Papa Pío XII, el Papa de la Paz e inconmovible campeón de la gloria espiritual de la humanidad, murió esta madrugada con la Cruz de Cristo sobre su pecho y las plegarias de los humildes en torno suyo.

Su muerte, a la edad de 82 años, ocurrió a las 3.52 A. M. y puso término a uno de los más notables Pontificados en los dos mil años de historia de la Iglesia Católica.

Ya muchos millones le consideraban un santo, y su pronta canonización es considerada segura.

Sostenidamente durante la noche el estado comatoso y paralizado del Pontífice empeoró y a las 3.56 A. M. se produjo el fatal anuncio de radio del Vaticano:

"Con el alma profundamente acongojada os damos ahora... el siguiente anuncio: Pío Doce ha muerto", decía el anuncio.

La Oficina de Prensa del Vaticano dijo que la muerte ocurrió a las 3.52 A. M.

El Supremo Pontífice romano, 261.o sucesor de San Pedro y Vicario de Cristo en la Tierra para casi quinientos millones de católicos esparcidos alrededor del globo, cedió así, por fin, a los estragos de la ancianidad que afligen a todo mortal.

Tenía 82 años y siete meses, y estaba en su vigésimo año como supremo jefe espiritual de la Iglesia Católica.

SUS ULTIMAS HORAS. — El Papa, nacido Eugenio María Giuseppe Giovanni Pacelli, ofreció una valiente lucha contra los males que le derribaron. Pero en las setenta horas que siguieron al ataque cerebral del lunes pasado, su sistema físico se derrumbó.

El Papa sufrió el primer ataque a las 8.30 A. M. del lunes, después de una semana de salud débil en su palacio de verano, en esta tranquila aldea a 25 kilómetros al sur de Roma.

Después de un día de semicoma, el Pontífice mostró indicios de reaccionar. Pero a las 7.30 A. M. de la mañana de ayer, 47 horas después del ataque inicial, un segundo ataque llevó al Papa a las puertas de la muerte.

Cuarenta y cinco segundos después del segundo ataque el Papa sufrió un nuevo y grave colapso y cayó en coma.

LE IMPARTEN LA ABSOLUCION.— Un sacerdote se preparaba para ofrecerle la Santa Comunión a su urgente pedido, pero tuvo que abandonar el intento y en lugar de ello impartirle la absolución.

Las últimas palabras del Pontífice antes de perder la conciencia ayer, mostraron que la Iglesia, a la que había dedicado su vida desde la edad de 7 años, era lo que más le preocupaba.

"Orad —dijo el Papa ya moribundo—, orad para que esta lamentable situación de la Iglesia llegue a término".



SU SANTIDAD PIO XII

Hasta el último momento mantuvo su gran entereza

CASTEL GANDOLFO, 9.— (UPI).— Por Daniel F. Gilmore.— Mientras la radio del Vaticano transmitía de minuto en minuto detalles de sus últimas horas en doce idiomas a todo el mundo, mientras los Cardenales de la Iglesia y los miembros de su familia no se apartaban de su lado, los médicos luchaban por demorar la hora fatal que sabían había de venir.

Los médicos le administraron drogas, antibióticos, luego plasma y oxígeno, en desesperada acción para alejar a la muerte. Pero poco a poco el sistema físico del Pontífice se desmoronó.

Quedó totalmente paralizado. Sufrió dificultades del corazón y los pulmones. Finalmente, la neumonía hizo presa de él. Y con ello provocó el tranquilo fin que llega a todos los hombres de edad avanzada.

Junto al Pontífice, cuando éste expiró, se encontraban sus sobrinos los príncipes Carlo, Marcantonio y Giulio Pacelli y varios miembros de la Casa Papal, entre ellos su ama de llaves de muchos años, la hermana Pasqualina, y unos pocos altos prelados de la Iglesia. Su hermana viuda, Elizabetta, no estaba presente.

EL PRIMER ANUNCIO.— La noticia de su muerte fue dada como boletín primeramente por la radio del Vaticano, por el Padre Francesco Pellegrino, que se encontraba en la sala vecina al dormitorio del Papa.

Luego el Padre Pellegrino salió de la Villa Papal y leyó un anuncio oficial a un grupo de más o menos 200 periodistas que estaban congregados en la plaza frente al Palacio.

La bandera blanco-amarilla del Estado del Vaticano, que normalmente flamea en lo alto del mástil superior de la Villa Papal, fue inmediatamente bajada a media asta.

CONSTERNACION EN CASTEL GANDOLFO. — Los habitantes de la aldea fueron despertados por el doblar de las campanas de San Sebastián, que se inició poco después de anunciarse la muerte del Papa.

Por las obscuras calles, como atraídos por un imán, los aldeanos empezaron a converger sobre la plaza.

El Cardenal Eugenio Tisserant, decano del Sacro Colegio de Cardenales, llegó a la Villa unos diez minutos después de darse el anuncio.

CEREMONIAL FUNEBRE.— Informantes del interior de la Villa dijeron que Monseñor Eurico Dante, Prefecto Pontificio de Ceremonias, procedió inmediatamente a vestir el cuerpo del Papa en forma apropiada, en preparación de su traslado a Roma.

Pío Doce murió como había estado en el último día de su enfermedad con la cruz sobre su pecho y un rosario en sus frágiles manos.

El Cardenal Pacelli, Papa Pío XII, fue el 261 sucesor de San Pedro

TENIA 82 AÑOS DE EDAD Y NACIO EN ROMA EN 1876

A las 18 horas y 18 minutos del jueves 3 de marzo de 1939, el Cardenal Diácono Caccia Dominioni, desde la loggia exterior de San Pedro, formuló el esperado anuncio para la cristiandad y el mundo entero:

"Os anuncio una gran alegría: tenemos por Papa al Excelentísimo y Reverendísimo Cardenal Eugenio Pacelli, quien acaba de tomar el nombre de Pío XII".

Desde ese momento, Eugenio María José Juan Pacelli, cuya personalidad era conocida ámpliamente como sacerdote y diplomático, pasaba a ser el 261.o sucesor en el trono secular de San Pedro. Obtuvo 60 de los 61 votos que se emitieron en el Cónclave.

Su vida, especialmente como Jefe de la Iglesia Católica, Apostólica y Romana, durante la cual le correspondió luchar contra el comunismo y conciliar las doctrinas de la Iglesia con los avances de la ciencia, se extinguió ayer en medio del emocionado dolor del mundo católico.

HACE 82 AÑOS.— Eugenio María José Juan Pacelli —el Pontífice fallecido ayer— nació el 2 de marzo de 1876, en un departamento de tercer piso, cerca de las murallas de la Ciudad del Vaticano. Nació como tercer hijo de una familia de cuatro, ligada al servicio de la Iglesia.

Su bisabuelo se había destacado como Ministro de Finanzas del Estado del Vaticano durante el reinado de Gregorio XVI y conservó dichas funciones bajo el Papa Pío Nono, desde 1851 a 1870. Su abuelo, Marco Antonio, fue el último Ministro de Relaciones de Pío Nono y su hermano Francisco, negociador Pontificio en Letrán.

Su padre, Monseñor Felipe Pacelli, desempeñó el cargo de abogado de la Congregación de la Sagrada Rota, tribunal de la Curia Romana, donde se ventilan asuntos relacionados con diferencias y separaciones matrimoniales, ordenaciones y profesiones religiosas. Sus funciones laicas le permitían anteponer a su nombre el título de Monseñor. Su madre se llamó Virginia Graziosi.

La familia Pacelli era la que, por aquellos años, se llamaba familia de "negros", término aplicado a aquellas que apoyaban al Papa después que el Rey de Italia tomó posesión de los Estados Pontificios. Al ser desposeído Pío Nono de su poder temporal, la familia Pacelli llevó rosetas amarillas, con los colores papales, para significar su adhesión inquebrantable al Pontificado.

SU INFANCIA.— El niño Pacelli fue bautizado el 4 de marzo de 1876 con los nombres de Eugenio, María, José y Juan, y seis años después, frecuentó la escuela primaria dirigida por una madre de la Providencia, de nacionalidad francesa. Desde niño aprendió idiomas y al cursar humanidades reveló su genio vivo, meditativo y profundo. Coronó sus estudios con honores máximos y obtuvo medalla de oro en Historia Moderna. Poco antes, el 11 de octubre de 1886, hizo su Primera Comunión, cuando tenía 10 años de edad.

Desde los 10 hasta los 17 años asistió al Liceo Enno Quirinno.

CARRERA ECLESIASTICA. — Al cumplir los diecisiete años el joven Pacelli comenzó su carrera eclesiástica al iniciar sus estudios en el Almo Collegio Capranica, pero una ligera enfermedad lo obligó a suspenderlos y regresar a Roma.

Los reinició luego en el Seminario Romano y después continuó estudiando en la Universidad Pontificia.

Fue ordenado sacerdote hace cincuenta y nueve años, el 2 de abril de 1899 y se le envió como Teniente Cura de su propia Parroquia, Santa María de Vallicella.

ACTIVIDADES PONTIFICIAS.— Doce años después, en 1911, Monseñor Pacelli visitó Inglaterra en calidad de Consejero de la Misión Papal a la coronación del Rey Jorge V, ceremonia realizada en la Abadía de Westminster el 22 de junio de ese año. Al siguiente se le otorgó el cargo de consultor del Santo Oficio y en el año 1914 asumió la Secretaría de la Congregación de Asuntos Extraordinarios.

Ese año y los siguientes, durante la Primera Guerra Mundial, supervisó el cambio directo de prisioneros entre los combatientes y en 1917 se le nombró Nuncio Apostólico de Su Santidad en Munich, con el título de Arzobispo de Sardes.

Tres años más tarde, en 19[illegible], asumió la Nunciatura en Berlín, donde permaneció durante siete años, la época más difícil para el pueblo alemán. Su tacto para abordar los asuntos entregados a su consideración, le dieron la reputación de ser un prelado de amplia experiencia política.

CARDENAL PACELLI.— El 16 de noviembre de 1929, después de haber cumplido con éxito su misión en Alemania, fue elevado al rango de Cardenal. Posteriormente se le llamó a Roma donde fue designado Secretario de Estado del Pontífice Pío XI, en el Vaticano.

Este cargo lo desempeñó hasta la muerte de Pío XI, acaecida el 10 de febrero de 1939.

262.o PONTIFICE.— Muerto Pío XI, el Cardenal Pacelli asistió en virtud de su investidura al Cónclave Cardenalicio que debía designar sucesor del Pontífice fallecido.

A los 63 años de edad era distinguido con los títulos de Su Santidad Pío XII, Obispo de Roma y Vicario de Jesucristo, Sucesor del Príncipe de los Apóstoles, Sumo Pontífice de la Iglesia Universal, Patriarca de Occidente; Primado de Italia, Arzobispo y Metropolitano de la Provincia de Roma y Soberano del Estado de la Ciudad del Vaticano.

Con esos títulos, en solemne ceremonia, fue coronado el 12 de marzo de 1939 con asistencia de representantes especiales de 40 Estados, además de los diplomáticos acreditados ante la Santa Sede.

La Tiara que lució en esta ceremonia tenía más de 100 años y había sido ordenada confeccionar por Pío Nono y luciola en la coronación de León XIII en 1878; de Pío X en 1903; Benedicto XV en 1914 y Pío XI en 1922.

AUMENTO DE SU GREY.— Bajo el reinado de Pío XII el número de miembros de la Iglesia Católica Romana experimentó un apreciable aumento en el mundo. De 375 millones, hoy la Iglesia cuenta con más de 400 millones de adeptos.

Le correspondió también celebrar el Año Santo de 1950, la mayor peregrinación cristiana a Roma de los últimos años.

Pío XII proclamó también el primer Dogma de este siglo, el de la Asunción de la Virgen María, el 1.o de noviembre de 1950.

REFORMAS.— El Pontífice cuya vida acaba de extinguirse puede llamarse el Papa de las Reformas. Entre las más importantes están:

Devolución a la Liturgia de la Semana Santa toda su solemnidad, haciendo coincidir las ceremonias con las verdaderas horas de la Pasión y Muerte de Jesucristo; permitió oficiar misas vespertinas y tomar líquidos o alimentos livianos antes de comulgar; decretó la simplificación de las ropas de los Cardenales y autorizó modernizar los hábitos de las religiosas.

HECHOS INTERESANTES— La vida de Pío XII, tanto desde la época escolar como cuando ocupó sucesivamente la Nunciatura en Berlín, el Departamento de Estado del Vaticano y, posteriormente, el solio de San Pedro, está llena de hechos interesantes que señalan su indiscutible personalidad.

Durante la Primera Guerra Mundial tuvo destacada labor en el intercambio de prisioneros de guerra, hecho que influyó poderosamente en su marcada vocación pacifista.

Poco después de asumir el Pontificado de Roma, en 1939, leía su Primer Mensaje de Paz al mundo, posición que reafirmó después en la Encíclica "Summis Pontificatus" cuando se iniciaba la Segunda Guerra Mundial.

En posteriores Mensajes, especialmente en los últimos años, condenó la guerra nuclear, como antes lo había hecho con la guerra química, cuyos desastrosos resultados conoció entre 1914 y 1918.

Desde 1946 adelante pronunció alrededor de 50 discursos anuales sobre el tema de la paz y se vio adversamente conmovido por los ataques y persecuciones a sus representantes en los países situados dentro de la órbita soviética.

En julio de 1949, actuando con todas las armas de su poder temporal, el Papa Pío XII, después de un Consistorio Secreto de Cardenales, decretó la excomunión de los afiliados al comunismo.

Es interesante anotar que este Pontífice, cuya muerte lamenta hoy el mundo católico, acrecentó al máximo las relaciones entre la Iglesia de Roma y las Iglesias cristianas, en busca de un esfuerzo común por la paz, basada en el ideario de Cristo. En esto obtuvo singular éxito, al aplicar su experiencia diplomática y su honda convicción de pacifista definido.

Profunda consternación causó la noticia en el mundo occidental

MILLONES DE NO CATOLICOS LAMENTAN EL DECESO

LONDRES, 9 (UPI).— El mundo occidental recibió consternado hoy la noticia de la muerte del Papa Pío XII.

Poco después de que la estación de Radio del Vaticano transmitiera la noticia, se bajaron a media asta las banderas y comenzaron a tañer las campanas.

Millones de personas de otras religiones se unieron a los fieles para lamentar la muerte de este hombre que supo ganarse un lugar tan alto entre los estadistas más notables del mundo.

En Gran Bretaña, país que sólo tiene 4.000.000 de católicos entre su población de 50.000.000, la noticia produjo gran tristeza, a pesar de que se esperaba, porque los diarios de la tarde habían informado con grandes titulares, que su muerte era inminente.

La noticia se comunicó inmediatamente a la Reina Isabel y a los miembros del Gobierno británico. Ayer mismo, por la tarde, unas cuantas horas antes de la muerte del Pontífice, el Embajador británico en la Santa Sede, Sir Marcus Cheke, acudió a la villa papal de Castelgandolfo, para entregar mensajes de la Reina, el Primer Ministro, Harold Macmillan y el Secretario de Relaciones Exteriores, Selwyn Lloyd.

RESPETO Y ADMIRACION POR EL PONTIFICE.— Los británicos, católicos o protestantes, tenían desde hacía largo tiempo gran respeto por el Papa Pío XII. En los días en que con el nombre de Pacelli y la dignidad de Cardenal desempeñaba el cargo de Secretario de Estado del Vaticano, había ganado ya la profunda admiración de los británicos, por la esforzada lucha que emprendió, tanto contra el nazismo como contra el comunismo.

Gran Bretaña acogió con beneplácito en 1939 la noticia de que se le había elegido Papa.

EN WESTMINSTER.— En la Catedral de Westminster, iglesia central romana en Gran Bretaña, ha estado durante los últimos días abarrotada de fieles que acudieron a ella para rezar por el Papa.

Un portavoz dijo que, el Arzobispo católico de Westminster, el reverendísimo William Godfrey, dispuso que se ofrendaran oraciones especiales en memoria del Pontífice difunto, en todas las iglesias de la Diócesis. Lo mismo hicieron otros obispos católicos de Gran Bretaña.

EN FRANCIA.— En Francia, los cinco Cardenales franceses habían dispuesto se hicieran oraciones especiales en todo el país por la recuperación del Papa. También se celebraron misas especiales en todas las iglesias francesas.

No habrá, sin embargo, en Francia, duelo oficial, aunque más del 90 por ciento de la población francesa es católica, la nueva Constitución del general Charles de Gaulle proclama que la Quinta República es un Estado secular, que no tiene religión oficial ninguna.

El Presidente de la República, René Coty, es católico, como también lo es De Gaulle. Se cree que los dos enviarán pésames oficiales al Vaticano, en nombre de toda la nación.

Francia tiene gran interés en la elección del nuevo Papa, y quisiera que fuera francés. Son muchos los franceses que desearían que el sucesor de Pío XII fuera su compatriota, el Cardenal Eugene Tisserant.

Los franceses, como los británicos, han admirado siempre la gran batalla que el Papa ha dado al comunismo. Consideran que su sucesor, sea quien fuere, continuará la lucha.

EL PUEBLO ALEMAN.— La Alemania Occidental, que tiene 22.000.000 de católicos (el 45 por ciento de su población) lamentó profundamente, también, la muerte del Papa.

Uno de los primeros en conocer la noticia fue el Canciller Konrad Adenauer, católico devoto. La noticia se le comunicó inmediatamente.

EN AUSTRIA.— En la vecina Austria se dispuso oficiar misas por el eterno descanso del Papa en todo el país.

La bandera Papal y la austríaca —roja, blanca y roja— ondearon a media asta.

No habrá, sin embargo, duelo oficial, aunque el 91 por ciento de la población es católica, porque el Estado carece de religión.

EN ESPAÑA.— Habrá duelo oficial, sin duda, en España, nación casi católica por completa. La muerte de Pío XI, acaecida en 1931, no pudo establecer precedente en España porque ese país se hallaba entonces sumido en plena guerra civil.

El Gobierno español manifestó ayer su devoción al Papa en un mensaje que envió al Vaticano el Ministro de Relaciones Exteriores, Fernando María Castiella, que era Embajador en el Vaticano cuando se le nombró para el cargo que desempeña actualmente.

INFORMAN AL PATRIARCA DE LISBOA.— En Portugal todas las iglesias católicas comenzaron a repicar tan pronto como el Cardenal Patriarca de Lisboa fue informado oficialmente de la muerte del Papa.

Las campanas tañerán durante tres días y después tendrán lugar solemnes ritos en la Catedral de Lisboa, a los que asistirán altos dignatarios del Estado portugués.

Aunque la religión católica no llega a tener categoría de oficial en Portugal, casi todos los portugueses son católicos, incluyendo a todos los miembros del Gabinete del Primer Ministro, Antonio Salazar.

Las banderas ondearán a media asta en todos los edificios gubernamentales de Portugal (sin excluir los millares) durante varios días.

La muerte del Papa se lamentó sinceramente también en los Países Bajos, el 35 por ciento de cuya población está formado por católicos.

Como en los otros países las banderas ondearon a media asta, aunque sólo en las iglesias, en las instituciones católicas y en los edificios de los sindicatos católicos.

Tampoco aquí hubo duelo oficial porque Holanda no es tampoco oficialmente un Estado católico.

La muerte del Papa tuvo repercusiones también fuera del mundo occidental.

El Sha de Irán manifestó, al saber que el Papa se hallaba enfermo, que había decidido suspender su visita a Italia, que debía comenzar hoy.

En Suiza, los benedictinos de Einsielden oficiarán una misa requiem dentro de unos días. No habrá en ese país duelo oficial porque el Estado suizo no tiene ninguna religión. Hay 1.800.000 católicos entre los 5.000.000 de habitantes de Suiza.

La muerte del Papa se sintió especialmente en los Cantones de Lucerna, Fribourg y Schwyz, de donde suelen proceder los miembros de la guardia suiza del Vaticano.

DUELO NACIONAL EN ITALIA.— ROMA, 9 (UPI).— El Gobierno italiano proclamó hoy tres días de duelo nacional por causa de la muerte del Papa Pío XII.

Se ordenó a todos los prefectos poner la bandera a media asta en los edificios públicos y cerrar las escuelas de toda clase.

Todos los establecimientos públicos de diversión, entre ellos, los teatros y cinematógrafos, no abrirán hoy sus puertas.

Duelo oficial durante tres días en el país

El Ministro del Interior, al tener conocimiento del deceso de Su Santidad Pío XII, manifestó que el Gobierno dictará hoy el decreto que establece duelo oficial, durante tres días, en el territorio nacional.

El decreto establece también que en los edificios públicos, establecimientos escolares y cuarteles de las Fuerzas Armadas se izará el pabellón nacional a media hasta, durante este lapso.

Agregó el Ministro que el Gobierno, junto con adherir al duelo de la cristiandad, había adoptado este acuerdo por tratarse del Jefe de un Estado con el cual Chile mantiene cordiales relaciones.

Era soberano de 400 millones de católicos

CIUDAD DEL VATICANO.— (UPI).— El Papa Pío XII no sólo era dirigente espiritual de 400 millones de católicos romanos en todo el mundo, sino también soberano temporal del Estado más pequeño del mundo: la Ciudad Vaticano.

El Papa estaba dotado de toda la autoridad legislativa, ejecutiva y judicial, —aunque solía delegarla en otros— dentro del pequeño territorio de 44 hectáreas donde esta encerrado el Estado de la Ciudad Vaticano.

Según el concordato de 1929, con Italia, el Vaticano fué reconocido como Estado independiente y soberano, que no debe lealtad a ninguna nación y está en disfrute pleno de derechos diplomáticos e inmunidad.

Cardenales que podrán asistir al "Cónclave"

De los Cardenales que tienen derecho a participar en el Cónclave que deberá elegir el 263.o Pontífice y 262.o sucesor de San Pedro en el solio papal, figuran, entre otros, los siguientes:

Tisserant, Obispo de Ostia y Porto Santa Rufina; Micara, Obispo de Belletri; Pizzardo, Obispo de Albano; Aloise Masella, Obispo de Palestrina y ex Nuncio en Santiago; Piazza, Obispo de Sabina y Paggiomirteto; Tedeschini, Obispo de Frascati; Roques, Arzobispo de Rennes; Gilroy, Arzobispo de Sidney; Spellman, Arzobispo de Nueva York; Frings, Arzobispo de Colonia; Van Roey, Arzobispo de Malinas; Fossati, Arzobispo de Turín; Mindszenty, Primado de Hungría; Ruffini, Arzobispo de Palermo; Tienchesin, Arzobispo de Pekín; Dalla Costa, Arzobispo de Florencia; Innitzer, Arzob. de Viena; Tappouni, Patriarca de Antioquía; Canalli, Penitenciario Mayor; Grente, Arzobispo de Le Mans; Gracias, Primado de Bombay; Ciriaci, Nuncio en Europa; Agaggianian, Patriarca de Sicilia; Mooney, Arzobispo de Baltimore; Mc Guigan, Toronto; Feltin, Arzobispo de París; Mimmi, de Nápoles; Stepinac, Arzobispo de Zagrev; Siri, de Génova; D'Alton, de Irlanda; De Gouveia, de Mozambique; McIntyre, Los Angeles; Lercaro, de Bolonia; Wyszynski, Primado de Polonia; Léger, de Montreal; Wendell, de Münich; Ottaviani, Asesor del Santo Oficio. Además, figuran los Cardenales Constantini, Cicognani, Gerlieri, Valeri y Rocalli, que ocupan diferentes funciones representativas en el Vaticano.

CARDENALES HISPANOAMERICANOS.— Doce arzobispos hispanoamericanos podrán participar en la designación de nuevo Pontífice. Ellos son:

Caro Rodríguez, de Santiago de Chile; Copello, de Buenos Aires; Vasconcellos Mota, de Sao Paulo; Barros Cámara, de Río de Janeiro; Pla y Denial, de Toledo; Arteaga y Betancourt, de La Habana; Cagiano de Rosario; Alvaro Da Silva, de Bahía; De la Torre, de Quito; De Arriba y Castro, de Tarragona; Quiroga y Palacios, de Santiago de Compostela; Luque de Bogotá.



CASTEL GANDOLFO.— El Cardenal Eugene Tisserant pasa frente a un guardia pontificio, en los momentos de llegar a la residencia veraniega de Castel Gandolfo para visitar al moribundo Papa Pío XII. La escena fue captada ayer, horas antes de que se produjera el deceso del Papa.— (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL).

COMO MUERE UN PAPA Y COMO ELIGEN AL SUCESOR

El señor Félix Ricciardi, profundo conocedor del ceremonial del Vaticano da a conocer el ritual que sigue a la muerte del Pontífice y cómo se elige a su sucesor.

Siempre que no se trate de muerte repentina, el Papa, al sentirse aproximarse su fin, llama a su confesor. Luego el sacristán, Obispo de la Orden de San Agustín, le trae el Viático y la Extrema Unción: todo vestido de negro, con un cordón verde en el birrete, destaca entre la muchedumbre color violeta de los prelados. A continuación, el Cardenal Penitenciario le imparte la absolución suprema, mientras los penitenciarios de San Pedro —una docena de Menores Conventuales, en total— recitan en voz baja los salmos de la penitencia.

Ocurrido el deceso, el Cardenal-Secretario de Estado notifica la muerte al Cuerpo Diplomático. Es el último acto de sus funciones que concluyen con su señor para iniciar las de Secretario del Sacro Colegio. En cambio, el Vicario General sigue en el desempeño de su cargo, pero en calidad de Vicario General y Juez Ordinario de Roma. Los secretarios y empleados de las Congregaciones también continúan en sus cargos, excepto la Cancillería, la Dataría Apostólica y la Secretaría de Breves, que despachaban las cartas y escritos pontificios, y cerrarán sus oficinas.

El ex Secretario de Estado, ahora Secretario del Sacro Colegio, asistido por los Jefes de las Ordenes, administra los bienes de la Santa Sede; redacta, con el concurso del Sacro Colegio, el acta auténtica de defunción del Pontífice y decide acerca de la conservación de los restos mortales del Papa recién fallecido. La noticia de su muerte es comunicada al pueblo romano por edicto del Cardenal Vicario.

Es en este punto cuando los Cardenales vuelven a adquirir una apariencia de sus antiguas prerrogativas. La etiqueta les reconoce su nueva soberanía. Estando vivo el Papa, cubren su roquete con una mantelletta. Muerto, lo descubren, dado que su jurisdicción ya no está limitada por una autoridad superior.

Dos horas después del fallecimiento de su Santidad, el Cardenal. Camerlengo llevará la mantelletta cubierta por el roquete, como si el Papa aún viviera y, acercándose a su lecho, levantará el velo que le tapa el rostro y le llamará por tres veces, en voz alta, por su nombre de pila, golpeándole la frente con un martillo de plata. Luego dirá a los presentes: "El Papa ha muerto realmente". Se recitará el "De Profundis". Entonces, el Maestro de Cámara le quitará del dedo el "anillo del Pescador" entregándolo al Camerlengo.

El acto de romper el anillo del Pescador, o más bien el sello engastado en él, junto con el plomo de la Cancillería Apostólica, ha de efectuarse en presencia de todos los Cardenales reunidos en congregación general.

Luego siguen las solemnes exequias en honor del Sumo Pontífice fallecido.

El décimoquinto día después de la muerte del Papa, los Cardenales entran en Cónclave y se tapian las salidas detrás de éllos.

El Príncipe Chigi, Maestro de Ceremonias hereditario del Cónclave, es el encargado de girar las llaves en las cerraduras exteriores, después que dos hombres cierran oficialmente los pesados portones de bronce de la sala.

Los escrutinios comienzan al día siguiente en razón de dos por día: uno por la mañana y otro por la tarde.

El Cónclave está regulado por la Constitución Vacante Sede Apostólica, promulgada por Pío X, el 5 de diciembre de 1904. Consta de un preámbulo y dos títulos, dividido el primero en cuatro y el segundo en siete cuerpos. Toda la materia está distribuída en 91 artículos.

El sistema electoral en vigencia para el Sacro Colegio es sencillo:

Si resulta que nadie obtuvo las dos terceras partes, no se tiene Papa en aquel escrutinio y ha de repetirse. Si alguno obtiene más de las dos terceras partes, se le proclama como elegido. Si tiene las dos terceras partes justas, se abrirá la papeleta del electo —que se reconocerá por los sellos y signos que en este caso manifestará el electo— y se leerá el nombre del elector. Si resulta que el elegido ha votado por otro, será Papa; pero si resulta que votó para sí, no lo será por faltarle un voto, y la elección será nula, debiendo repetirse.

Al término de cada escrutinio, en caso que no haya Papa todavía, se queman las papeletas usadas con paja mojada, a fin de que el pueblo —reunido en la Plaza de San Pedro— conozca por lo negro del humo que todavía no se ha obtenido resultado. En caso positivo, las papeletas se quemarán con paja seca y el humo blancuzco anunciará "urbi et orbi", que "ya tenemos al nuevo Pontífice".

La fórmula oficial de anuncio es: "Annuncio vobis gaudium magnum: habemus Pontificem", o sea, "Os doy la gran noticia: ya tenemos al nuevo Papa".

La noticia la dá el Cardenal Camerlengo desde los mismos balcones de la Sala del Consistorio.



Al Pontífice fallecido se le ve aquí en tres aspectos esenciales de su vida. A la izquierda, recién ordenado sacerdote. Al medio, cuando fue designado Obispo y posteriormente Nuncio, en Munich, y enseguida en Berlín. Y, finalmente, consagrado Cardenal, cuando viajó como Legado Pontificio al Congreso Eucarístico de Buenos Aires.



CIUDAD DEL VATICANO.— San Pedro se ve en el fondo, con sus grandes columnas, mientras los peregrinos se hincan para orar por la salud del Papa Pío XII. La muerte del Papa se pro[illegible] anoche a las 22.52, hora chilena.— (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL)

"Osservatore Romano" condenó falsa noticia sobre muerte de Pío XII, dada al mediodía

Fue distribuída al mundo por agencias internacionales

CIUDAD DEL VATICANO, 8 (UPI).— El órgano vaticano "Osservatore Romano" condenó enérgicamente esta noche a los diarios romanos que esta mañana anunciaron erróneamente el fallecimiento del Papa Pío XII, en ediciones especiales.

En un recuadro, en primera página, el periódico dijo:

"Esta mañana se dieron noticias infundadas sobre la enfermedad del Papa, y algunos diarios se apresuraron a propagarlas, sin tratar previamente de comprobarlas, aun mediante ediciones extraordinarias.

"Nos negamos a creer que estas iniciativas hayan obedecido al propósito de capitalizar la ansiedad del mundo católico. Por otra parte, no podemos menos que deplorar estos métodos, que están en contraste con los modales civilizados y con los deberes elementales de la profesión periodística."

EN COLOMBIA.— BOGOTA, 8 (UPI).— La capital colombiana, sumida en profundo pesar, inició esta mañana las ceremonias fúnebres sobre la base de la falsa información distribuída entre sus clientes por la agencia de noticias France Presse, en la cual decía que el Papa Pío XII había muerto a las 15.31 GMT.

Inmediatamente, todas las radioemisoras del país suspendieron sus programas ordinarios e iniciaron transmisiones de música fúnebre, con boletines sobre la vida y obra del Santo Padre.

Doblaron a muerte las campanas de la Catedral y de muchas iglesias, mientras los colegios suspendían sus clases y los alumnos desfilaban hacia las iglesias más próximas para orar.

Banderas con crespones de luto fueron izadas a media asta en la mayoría de los edificios de la capital de este país, en que el catolicismo representa a más del 95 por ciento de la población.

La emisora "La Religión", que recibe el servicio de noticias de la Agencia France Presse, llamó a esa Agencia europea para preguntar si la noticia era oficial del Vaticano. La Agencia respondió afirmativamente, y la emisora lo comunicó a la Nunciatura Apostólica. El Nuncio, Monseñor Paolo Bertoli, se dirigió entonces a la Cancillería, poco antes de las once de la mañana, para notificar oficialmente la muerte del Sumo Pontífice. De la misma Nunciatura salió la noticia para las iglesias, que comenzaron el redoble de campanas.

El matutino "El Siglo" recibió la noticia, y la Nunciatura la confirmó, tras lo cual salió una edición extraordinaria de ese diario, que comenzó a circular a las 11.15 A. M., con un gran titular que decía "Murió Pío XII".

En igual forma, el Palacio Presidencial fue notificado "oficialmente" antes del mediodía. El Cardenal Crisanto Luque, que ha estado orando todo el día por el Sumo Pontífice, recibió un llamado de la Nunciatura a las 11.45 A. M., e inmediatamente llamó a la Vicecancillería de la Curia para ordenar el redoble de campanas en todo el país y oraciones por el alma del Santo Padre.

Dos horas más tarde, las radioemisoras con servicios de la France Presse seguían sin rectificar la noticia y dando boletines en los que aseguraban que el anuncio oficial sobre la muerte del Papa se transmitiría de un momento a otro. Las campanas continuaron doblando más de una hora, y sólo se silenciaron después del mediodía, cuando dieron fe de lo sucedido los boletines de la United Press International. Desde ese momento, los teléfonos de la UPI estuvieron recibiendo llamadas incesantemente.

Cuando el Director de "El Siglo", Guillermo Gómez, pidió a la France Presse explicaciones por la noticia falsa dada por esa Agencia, ésta afirmó a las 18.30 GMT que el Sumo Pontífice había muerto ya, y que sólo faltaba la noticia oficial del Vaticano.

EN BRASIL.— RIO DE JANEIRO, 8 (UPI).— La falsa noticia de la muerte del Papa Pío XII, divulgada esta mañana por la agencia de noticias "Italia", causó hondo pesar en la capital brasileña, y fueron suspendidas inmediatamente las clases de todos los colegios.

Más tarde, con los desmentidos transmitidos por la United Press International, el Cardenal Camara ordenó que continuasen las oraciones por el Papa Pío XII.

La Presidencia de la República se mantiene en contacto ininterrumpido con la UPI, procurando conocer las noticias sobre la salud del Sumo Pontífice. También mantienen ese contacto la Nunciatura Apostólica, el Palacio Cardenalicio y la Curia Metropolitana.

EN BUENOS AIRES.— BUENOS AIRES, 8 (UPI).— La agencia noticiosa France Presse distribuyó aquí la noticia del fallecimiento del Papa Pío XII, y fue dada por Radio Belgrano a las 12.30 P. M. (15.30 GMT), lo que originó llamados telefónicos de periódicos clientes de United Press International pidiendo saber si la noticia era exacta.

La versión errónea no apareció en las ediciones de los vespertinos.

Noticias de Montevideo dicen que la misma agencia noticiosa distribuyó allí la errónea información.

Radio Belgrano dijo que a la una de la tarde dio a conocer una biografía del Papa, y continúa respondiendo afirmativamente a las llamadas telefónicas inquiriendo si el Papa había en verdad fallecido.

Dijo la emisora que a la [illegible] pasado meridiano recibieron [illegible] breve mensaje de la Agencia diciendo: "Cancelen [illegible] número...", que correspondía [illegible] despacho. Añadió la radio que la cadena de emisoras [illegible] no ha estado explicando la [illegible] sa noticia durante toda la [illegible].

En fuentes fidedignas [illegible] que ante la noticia así [illegible] dida, la Embajada chilena [illegible] la bandera a media asta [illegible] que luego de confirmar [illegible] era cierta, volvió a [illegible] tope del mástil.

El corresponsal en [illegible] dice que las campanas de la [illegible] tedral en esa ciudad [illegible] por la misma razón.

Además de Radio Belgrano [illegible] cadena de emisoras de [illegible] Mundo suspendió sus programas habituales y [illegible] música sagrada, dando [illegible] el boletín con la noticia [illegible] nea sobre la muerte del Papa. Siguió otro programa de música sacra, pero finalmente se dieron explicaciones a los oyentes.

SU PRIMERA ENFERMEDAD SE REGISTRO EL AÑO 1953

CASTEL GANDOLFO, 9 (UPI).— La primera enfermedad grave durante su reinado, Pío XII la tuvo después de las agotadoras ceremonias del Consistorio del 12 de enero de 1953. El día 22 de ese mes sufrió un severo ataque de bronquitis que le relegó a sus aposentos durante dos meses. Pero se recuperó totalmente y tuvo un año vigoroso.

A comienzos de 1954 volvió la enfermedad de gastritis derivada de la fatiga causada por el trabajo excesivo y su preocupación por la situación mundial. La aguda fase de su enfermedad, acompañada de hipos, se inició el 25 de enero de 1954 y al día siguiente canceló todas sus audiencias. Sólo el 19 de marzo volvió a presentarse en público, desde los balcones del palacio del Vaticano.

El 16 de septiembre sufrió una breve recaída de la gastritis en su residencia de verano, pero se negó a cancelar sus presentaciones ante los fieles.

El 2 de diciembre del mismo año sufrió una crisis casi fatal. 12 horas después de tener una visión de Cristo junto a su lecho, al amanecer. Cinco médicos lucharon para salvarle la vida, alimentándole intravenosamente. El 16 de septiembre había mejorado lo suficiente para que se le hiciese un examen de rayos X que probaron que sufría de gastritis y hernia del esófago.

Unificó la ciencia y la religión

CIUDAD DEL VATICANO (UPI).— Entre las muchas actividades por las cuales el Papa Pío XII será recordado, figurarán sus empeños encaminados a rectificar la extendida creencia de que existe un conflicto irreconciliable entre la ciencia y la religión.

Muchos consideran como el más importante de sus discursos científicos, el que pronunció ante la Academia Pontificia de Ciencias, el 22 de noviembre de 1951.

En aquel discurso, el Papa apoyó el cálculo científico de que el Universo es millares de millones de años más viejo que lo que algunos sabios de distintas religiones habían sostenido basándose en la estricta interpretación del Viejo Testamento.

Dijo, que la ciencia había determinado cuándo ocurrió el momento de la creación y, por tanto, probado la existencia del creador: Dios.

El discurso fue calificado en el Vaticano como la primera vez que toda la autoridad de la Iglesia entró al debate entre los determinados a probar el momento de la creación del Universo y confirmó que no hay incompatibilidad entre la ciencia y el Viejo Testamento.

En 1950, el Papa emitió su encíclica "Humane Generis" en la cual expresó claramente, que la Iglesia no se opone a los estudios acerca de la teoría de la evolución de Darwin, la que previamente había sido denunciada por muchos religiosos.

Sin embargo, con igual claridad, expresó que la evolución tiene que considerarse todavía, como teoría aún no probada del origen del cuerpo humano, pues, "para católicos, la fé obliga a sostener que las almas son creación inmediata de Dios".

CIUDAD DEL VATICANO. (UP).— En su batalla contra la persecución comunista de la Iglesia, el Papa Pío XII emitió una serie de decretos excomulgando no sólo a los funcionarios responsables de los países detrás del Telón de Hierro, sino también a los católicos de cualquier país que apoyen al comunismo.

Quizás el decreto más enérgico de su pontificado, fue emitido el primero de julio de 1949. Declaró éste que todo católico en Oriente u Occidente, sería excomulgado si se hacía comunista o si se asociaba con el comunismo: "esta doctrina materialista y anticristiana".

Uno por uno, los países comunistas del sudeste de Europa, —Yugoeslavia, Checoeslovaquia, Hungría y Rumania— vieron a sus dirigentes excomulgados por perseguir a los altos dignatarios de la Iglesia.

En octubre de 1946, fue emitido el decreto excomulgando al Mariscal Tito y otros yugoeslavos que habían intervenido en el juicio y la sentencia del Arzobispo Alois Stepinac de Zagreb. Stepinac, condenado a 16 años de prisión, fue puesto en libertad condicional más tarde, en diciembre de 1951, por el Gobierno de Belgrado.

En junio de 1947, el Obispo católico Anton Santin, de Trieste, estaba de visita en la zona "B" del Territorio Libre —la ocupada por Yugoeslavia— y fue atacado y lesionado por una turba dirigida por comunistas. Pocos días más tarde, todos los que participaron en esta "agresión sacrílega" fueron excomulgados.

Entre otros decretos emitidos durante el reinado del Papa Pío XII, contra la persecución comunista figuran los siguientes:

28 de diciembre de 1948: Fue emitida la primera de dos excomuniones contra todos los húngaros que participaron de alguna manera en la detención del Cardenal Josef Mindszenty, que subsiguientemente fue sentenciado a cadena perpetua, por el régimen comunista húngaro, que lo acusó de espionaje y traición. El 12 de febrero de 1949, se hizo extensivo para comprender en la excomunión a todos aquellos que participaron en el juicio y condena del Cardenal.

17 de marzo de 1950: Todos los checoeslovacos conectados con la detención y el destierro de Praga del Arzobispo Josef Beran, fueron excomulgados.

29 de agosto de 1950: Fueron excomulgadas todas aquellas personas que socavan a las autoridades legítimas católicas y ocupan posiciones importantes sin la aprobación del Vaticano. Esta medida se tomó especialmente, contra aquellos sacerdotes católicos que cooperaron con los funcionarios comunistas en el empeño por establecer las llamadas "iglesias nacionales", en países detrás del Telón de Hierro.

29 de junio de 1951: Fueron excomulgadas todas las personas conectadas con el juicio y encarcelamiento del Arzobispo Josef Grosz, de Hungría, que tras de ser encarcelado el Cardenal Mindszenty quedó encabezando la Iglesia Católica en ese país. Monseñor Grosz fue sentenciado a 15 años de cárcel acusado de conspirar para derrocar los regímenes comunistas.

17 de septiembre de 1951: Anuncióse la excomunión de todos los rumanos conectados con el juicio y encarcelamiento de Monseñor Agustín Pacha, Obispo de Timisoara. El "Tribunal del Pueblo" rumano declaróle culpable de traición y espionaje al servicio del Vaticano y de Italia.



CASTEL GANDOLFO.— El Cardenal Clementi Migara (izquierda) y el Cardenal Gregory ...agian llegan a Castel Gandolfo a enterarse del estado del Papa ...XII momentos antes de que se informara de su fallecimiento. (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL).

Hubo tres misas solemnes poco antes del deceso

CASTEL GANDOLFO, 9 (UPI).— Pío XII falleció poco menos de ... horas después que la Radio del Vaticano transmitiera una misa solemne oficiada en la capilla privada adyacente a su dormitorio.

La misa, que empezó a las 1,30 horas, fue oficiada por Monseñor Domenico Tardini, Prosecretario de Estado adjunto de la Santa Sede.

Fuentes del Vaticano describieron esta escena dentro de los aposentos papales en las horas postreras del Pontífice:

"Inmediatamente después que Monseñor Tardini recitó la solemne misa, se dijeron otras dos en la misma capilla: una por el Chambelán papal Monseñor Federico Callori di Vignale, y la otra por el Chambelán secreto, Monseñor Mario Nasalli Rocca".

La última misa terminó a las 2.30 horas (01,30 GMT).

Siguió una hora de silencio y de suspenso.

A las 3.30 horas, el profesor An... Gasbarrini, uno de los médicos del Papa, hizo muda señal a las personas que se encontraban en la habitación, indicándoles que ... se aproximaba.

...S INTIMOS JUNTO AL LECHO. Todos se congregaron en torno al lecho papal.

... allí reunidos incluían a ... Tardini, Mons. Angelo De... Mons. Callori di Vignale, ... Nasalli Rocca, los padres je... alemanes Liber y Hentroch, ... agregados de la Biblioteca ... ama de llave del Papa, ... Pasqualina Lehnert, y sus ... hermanas Córvada y ... dos hermanas franciscanas ... y los tres sobrinos del ... Carlo, Marcantonio y Giulio. ...bién estaban presente el Con... ...rico Galeazzi, arquitecto de ... Palacios Apostólicos; ... médico papal, profesor Riccardo ...-Lisi; el profesor Gasbarri... profesor Ferdinando Corelli, ... de los cuatro médicos que ... a Pío XII.

... cuarto médico, Prof. Er... Mingazzini, no estaba ...

... gerontólogo suizo, Dr. Paul ..., estaba presente como ... particular.

...bién estaban el Embaja... italiano ante la Santa Se... Bartolomeo Migone; el Pa... Virgilio Rotondi del "Cen... Pío Doce pro un mundo me..." el locutor de Radio del Vaticano Padre Francesco Pellegrini y dos directores del diario del Vaticano, "Osservatore Romano".

Todos elevaron preces por el moribundo.

Monseñor Tardini entonó las plegarias.

La hermana Pasqualina, fiel ama de llaves del Papa durante más de dos décadas, tiernamente limpió los labios del Papa inconsciente, pasando un paño humedecido sobre ellos mientras se recitaban las oraciones.

En un momento, la Hermana Pasqualina tomó el crucifijo que descansaba sobre el pecho del Papa y lo puso cerca de su boca.

¡HA MUERTO!

Luego, a las 3.52 A. M., el Papa murió.

Un jadeo ronco y ahogado fue la señal.

El Prof. Gasbarrini colocó el estetoscopio sobre el pecho del Pontífice, le tomó el pulso, y dándose vuelta dijo a la silenciosa audiencia: "E morto" —él ha muerto.

Monseñor Tardini se volvió entonces hacia los otros y repitió "E morto".

ENTONAN EL "MAGNIFICAT".— Luego, rompiendo una tradición, Monseñor Tardini entonó el inspirador Magnificat:

"Mi alma se eleva al Señor.

"Mi espíritu se regocija en El..."

Este cántico de María a Dios no se recita por lo general en homenaje a los muertos, sino que está destinado a elogiarlos, pero esta vez resonó para resaltar la grande y bondadosa labor realizada por el difunto Pontífice.

Todos los presentes desfilaron lentamente ante el lecho de muerte del Papa y besaron su mano.

Los guardias nobles, los guardias suizos y los gendarmes de guardia en esos momentos, fueron luego invitados a besar la mano del Pontífice.

Inmediatamente después de la muerte, el crucifijo fue sacado del pecho del Papa y colocado junto con su rosario entre sus manos, que fueron cruzadas sobre el pecho.

PRIMERA MISA FUNEBRE. —Luego, Monseñor Dellacqua, Prosecretario de Estado Adjunto, pasó a la capilla vecina y ofició la primera misa fúnebre.

El Cardenal Eugenio Tisserant, Decano del Sacro Colegio, y el Cardenal Clemente Micara, Vicario Papal de la ciudad de Roma, llegaron separadamente poco después.

El Prefecto Papal de Ceremonias, Monseñor Enrico Dante, se hizo cargo del cuerpo del difunto, y ayudado por médicos, enfermeras y los sobrinos del Pontífice, empezó a prepararlo y vestirlo.

El cuerpo, con las vestiduras blancas, una sobrepelliz blanca y una capa corta roja, quedará en estado yacente en la sala del trono del palacio de Castel Gandolfo.

...doble a funeral en ...sílica de San Pedro

...DAD DEL VATICANO, 8 ...— Al recibir la Santa Se... noticia de la muerte del ... Pío XII, todas las puertas ... entrada del minúsculo Esta... cerraron, y las gigantescas ... de la Basílica de San ... iniciaron el solemne re... a funeral, que inmedia... fue recogido por las ... de las otras Basílicas ... Ciudad Santa.

...paran certificado de ...ción del Pontífice

...TELGANDOLFO, 9. — ...— Una fuente del Va... dijo que el médico per... del Papa, profesor Ga...-Lisi, está preparando el ... oficial de defunción ... XII. Para un Papa es... sólo significado médi... que su muerte tiene que ... certificada, para la iglesia, ... Cardenal Tisserant, el ... Camarlengo Mons. Giusep... Costa Nuñes y todos los ... prelados de la cámara ...ca.

... abogado del Vaticano Gu... Felici, redactará el cer... que será firmado por ... los Miembros de esa ...

Su Santidad no aparentaba su enorme vigor y energía

Comprendió la importancia de las Américas Sajona y Latina

CASTEL GANDOLFO, 8 (UPI).— Su Santidad Pío XII tenía un aspecto que no confirmaba su gran vigor y energía. El Papa era un hombre frágil, de cejas elevadas y manos notablemente delicadas. Su cutis era casi transparente. Sus ojos suaves ardían con intensidad, y su voz, generalmente suave, alcanzaba tonos de notable firmeza en sus repetidos ataques al ateísmo, el comunismo, la inhumanidad del hombre con el hombre y las iniquidades sociales que quería corregir.

Pío XII fue el primer Papa romano de la Iglesia Católica desde Benedicto XIII (1724-1730). Nació el 2 de marzo de 1876, en un departamento ubicado en el tercer piso de un edificio que estaba casi a la sombra del Vaticano.

Fue ordenado a los 23 años, después de una carrera escolástica tan brillante, que el Papa León XIII le hizo llamar para felicitarle personalmente.

El Papa León, en realidad, nunca se olvidó del brillante y joven sacerdote y fue por su intervención que fue llamado al Vaticano, en 1901, a trabajar en la congregación de asuntos eclesiásticos extraordinarios.

Visitó los Estados Unidos en 1936, siendo el primer hombre que llegó al Papado después de realizar tal visita.

En esa oportunidad, reveló que había ganado un concurso de la Universidad Católica de Washington para dictar cátedra de Derecho romano, pero el Papa Pío X se negó a dejarle ir y a privarse de sus servicios.

"Sólo esa cortés negativa del Papa impidió que Washington fuera mi segundo hogar", dijo.

Cuando fue designado Papa, reconoció desde el principio la creciente importancia de Estados Unidos en los asuntos mundiales después de la segunda guerra, y en el Consistorio de 1946, incorporó a cuatro cardenales norteamericanos.

Comprendiendo también la importancia del mundo católico de América Latina, elevó al cardenalato a prominentes prelados de Argentina, Chile, Perú, Ecuador, Colombia, Brasil, Cuba y otros países latinoamericanos.

"EL SUPREMO PONTIFICE PIO XII ESTA MUERTO"

Anunció el padre Pelegrino a los periodistas

CASTEL GANDOLFO, 9 (jueves).— (UPI).— El locutor oficial de la Radio del Vaticano, Padre Francesco Pelegrino, descendió a la empedrada Plaza de Castel Gandolfo, que estaba casi a oscuras y dijo a unos 200 periodistas y fotógrafos que esperaban frente a la Villa Papal:

"El Supremo Pontífice Pío XII está muerto. Pío XII, el hombre más estimado y venerado del mundo, uno de los Pontífices más grandes de la centuria, expiró santamente a las tres horas y 52 minutos de la mañana del 9 de octubre de 1958.

"Eugene Pacelli nació el 2 de marzo de 1876 y fue elegido Papa el 2 de marzo de 1939 con el nombre de Pío XII. Tenía, por consiguiente, 82 años, siete meses y siete días de edad, y su Pontificado 19 años, siete meses y siete días.

"La Iglesia Católica y el mundo entero, por cuyo beneficio él consumió sus brillantes energías intelectuales y su corazón, se unen ahora en duelo alrededor de su cuerpo y de su memoria, agradecidos de la inmensa y valiosa obra que llevó a cabo para restablecer entre los hombres, hijos de Dios, la fuerza de la justicia, la ley y la paz. Que oraciones unánimes por el descanso de su elevada alma, que hoy pasó a la dicha eterna, se levanten de los corazones de todos los fieles y de la cristiandad entera".

Hizo su Primera Comunión a los diez años de edad

Eugenio María José Pacelli hizo su Primera Comunión cuando tenía sólo diez años de edad.

El día 11 de octubre de 1886, junto con otros niños, recibió la Sagrada Forma en la vieja Iglesia de Santa Ana, en uno de los más acogedores barrios de Roma, en los aledaños del Estado Vaticano.



La muerte del Papa sumió en duelo al mundo católico por la desaparición de un Jefe cuya versatilidad y enorme erudición así como su ternura le hicieron universalmente amado y respetado. En el grabado, un aspecto de la vida del Pontífice muerto cuando a la edad de 16 años se aprestaba a abandonar sus estudios del Liceo para incorporarse a la carrera eclesiástica. Eugenio María Juan Pacelli aparece aquí rodeado de un hermano y de sus compañeros y amigos, al medio, marcado con una cruz blanca. Entonces el joven Pacelli se distinguió por sus brillantes estudios, especialmente históricos, mereciendo diversas distinciones.

...io XII es el primer Papa ...ue muere en Castel Gandolfo

...STEL GANDOLFO, 9 (UPI).— Ningún Papa ha fallecido, ... ahora, en el Palacio de ... de Castel Gandolfo, don... Pío XII vivió esta madruga... sus últimas horas.

Por consiguiente, no hay pre... ...tes en el protocolo en cuan... cómo los restos mortales de ... Pontífice deben ser traslada... desde este Palacio a la Ba... ... de San Pedro, en Roma, ... se ofician, tradicionalmen... ... ritos fúnebres papales, ... duran 9 días.

La Constitución Apostólica que ... el procedimiento a seguir ... el caso de la muerte de un ... y la elección de su sucesor ... la posibilidad de que un Pontífice fallezca fuera del Vaticano, diciendo:

"Si el Pontífice romano muriera fuera de Roma, el Sacro Colegio de Cardenales tendrá el deber de disponer el apropiado y decoroso traslado de los restos a la Basílica de San Pedro".

La Constitución no puntualiza, sin embargo, ni el plazo límite ni los medios del traslado. En el caso de Pío XII, esto podría hacerse por tren, desde la vecina Estación de Albano, o usando una carroza automóvil.

Aunque el Papa murió fuera de Roma, estaba de todos modos en territorio vaticano. El Palacio de Castel Gandolfo goza de los mismos derechos de extraterritorialidad del Vaticano.

Nueve días durarán los servicios fúnebres

CASTEL GANDOLFO, 9 (UPI). — Inmediatamente de producida la muerte del Pontífice iniciaron los preparativos para los nueve días de servicios fúnebres que se tributan a todos los Pontífices. Normalmente éstos son hechos por el Camarlengo de la Iglesia.

Pero como el Papa jamás designó un Camarlengo, el Cardenal Tisserant actuará en ese cargo hasta las 10 horas de hoy cuando la Congregación de Cardenales se reunirá en el Vaticano para realizar una elección formal.

De acuerdo con la Constitución pontificia, el cuerpo del Papa debe ser trasladado al Vaticano con completo decoro y lo antes posible.

Se espera que su cuerpo, envuelto en las resplandecientes vestiduras papales, permanezca todo un día en la sala del trono, ubicada en el tercer piso del Palacio de Castel Gandolfo.

Se espera, igualmente, que miles de peregrinos vean el cuerpo del Papa antes que deje la aldea que siempre amó.

A SAN JUAN DE LETRAN.— Después de esas 24 horas, el cuerpo debe ser trasladado en forma semiprivada, en una caravana de automóviles, a la Iglesia de San Juan de Letrán, Iglesia madre de la Cristiandad, dentro de la vieja puerta de la ciudad de Roma.

Los cráneos de San Pedro, primer Papa, y de San Pablo, están enterrados en San Juan, antes sede de los Papas.

PROCESION A LA CAPILLA SIXTINA.— Desde la imponente Iglesia de San Juan de Letrán, coronada por las altas estatuas de mármol de los 12 apóstoles, los restos del Papa serán llevados a la Capilla Sixtina.

La solemne procesión probablemente originará las más grandes escenas de emoción pública que la Ciudad Eterna haya visto jamás. Los romanos recuerdan al Papa con particular afecto por el cuidado que tuvo de la ciudad durante los años de la guerra, cuando jamás salió del Estado del Vaticano.

Más aún. Pío Doce fue el primer Papa nacido en Roma desde 1724.

A Pío Doce se atribuyó que Roma hubiese sido declarada "ciudad abierta" durante el conflicto.

JUNTO A SAN PEDRO.— Después de otros días de ceremonia, el cuerpo del Papa descansará en las grutas del Vaticano, cerca de donde, hace pocos años, se encontraron los restos de San Pedro.



El Jefe de la Cristiandad sonríe a las palomas simbólicas que le fueron obsequiadas, después de firmado el término de la última Guerra Mundial

Dolorosa repercusión en Santiago por la muerte del Sumo Pontífice

EL CANCILLER SEPULVEDA EXPRESA CONDOLENCIAS CHILENAS. PROFUNDAMENTE AFECTADO EL CARDENAL J. M. CARO

Honda y dolorosa repercusión tuvo anoche en Santiago la noticia de la muerte del Pontífice Pío XII. Los sentimientos de pesar de los católicos fueron expresados por Su Eminencia el Cardenal José María Caro, mientras el Canciller, Alberto Sepúlveda, manifestó el duelo del Gobierno por el desaparecimiento del Jefe de la Cristiandad.

Mientras las campanas de la Catedral Metropolitana, de las Basílicas del Salvador, Corazón de María, Merced, Lourdes y San Alfonso y del centenar de templos santiaguinos doblaban dolorosamente, las emisoras locales suspendieron sus programas y transmitieron, luego de dar la noticia, música sacra y libretos alusivos a la vida del Papa Pío XII.

Al conocerse el agravamiento de Su Santidad, el Primado de la Iglesia chilena, Monseñor Caro, se sintió profundamente afectado. Su Eminencia, desde las seis de la mañana, estuvo orando en su capilla privada, mientras en los templos locales, por orden de la Arquidiócesis, se rezó la oración por los enfermos con el carácter de "pro re gravis".

El Canciller, Alberto Sepúlveda, junto con anunciar que el Gobierno decretará duelo oficial por tres días, dijo anoche a LA NACION "que deploraba profundamente el duelo que aflige a la cristiandad".

Enseguida, se refirió a la obra de Pío XII, especialmente su acción a favor de la paz mundial y de los pueblos oprimidos, destacando sus esfuerzos en este sentido expresados tanto en su labor personal como en sus discursos y escritos.

CONDOLENCIAS.— En la mañana de hoy el Canciller, Alberto Sepúlveda, acompañado del Director del Ceremonial y Protocolo, Hernán Cuevas Irarrázaval, y del Edecán Aéreo de la Presidencia, Joaquín García, visitará al Nuncio Apostólico de Su Santidad, Monseñor Sebastián Baggio, para expresarle las condolencias del Gobierno y del pueblo chilenos.

Anoche la Cancillería envió cablegramas de condolencias por la muerte de Pío XII a las autoridades del Vaticano, en los cuales se expresan los sentimientos de nuestro país por este deceso.

CEREMONIAS.— En las iglesias chilenas se oficiarán hoy ceremonias fúnebres por Su Santidad, y en el curso de la semana se realizarán solemnes honras fúnebres en la Catedral de Santiago.

A esta ceremonia ordenada por la Nunciatura concurrirán representantes diplomáticos, autoridades de Gobierno y eclesiásticas.

CONSTERNACION ENTRE LOS HABITANTES DE LA VILLA CASTEL GANDOLFO

CASTEL GANDOLFO, 8 (UPI).— (Por Charles W. Ridley).— Un drama vivo y conmovedor se desarrollaba hoy en las calles de este pueblo de los montes Albanos, bañados por el sol, mientras el Papa Pío XII se acercaba a la muerte.

Para los viñateros, tenderos y monjes del vecino monasterio, el momento temido durante años se aproximaba. Muchas mujeres, cubierta la cabeza con negros velos, oraban de rodillas sobre las piedras de la plaza, frente a la Villa Papal. Los campesinos, de rostros curtidos por el sol, conversaban en grupos, en voz baja, recordando los largos años en que el Papa hizo la prosperidad de este pueblo viniendo a pasar aquí todos los veranos, desde el fin de la guerra.

INQUIETUD DE LOS PERIODISTAS.— Más de 200 periodistas y fotógrafos, con la vista clavada en el macizo arco de entrada a la villa, custodiado por los guardias suizos papales y los carabineros italianos, contribuían a colmar la pequeña plaza. Las cámaras de la televisión, apuntando a la Villa Papal, se hallaban también atareadas.

Después que la plaza quedó colmada de automóviles estacionados a los costados, la policía tuvo que desviar el tránsito.

El de hoy fue un típico día de sol en este pueblo, situado a las orillas del lago Albano, encajado en el cráter de un volcán extinguido, pero la atmósfera de animación era extraña en la población normalmente soñolienta.

Cada vez que, Cardenales, diplomáticos u otros dignatarios entraban o salían del Palacio en sus grandes automóviles negros, la multitud se acercaba curiosa a ellos, para no perder detalle.

LO VISITA SU HERMANA. — Cuando la anciana hermana del Papa, condesa Elisabetta Rossignani, salió del Palacio, se llevó las manos al rostro para ocultar las lágrimas. La condesa había permanecido más de una hora junto al lecho de su ilustre hermano menor.

Ya avanzado el día, los residentes comenzaron a vender sandwiches y frutas a los periodistas de guardia y a los turistas curiosos.

Alguien trajo ejemplares de los diarios de Roma, que aparecieron anunciando con gruesos titulares la muerte del Papa. Los diarios fueron arrebatados, aunque todos sabían que la noticia había sido prematura.

Al mediodía, un enorme automóvil negro entró en la villa, llevando dos grandes baúles. Inmediatamente circuló la versión de que los baúles contenían las vestimentas que se pondrían al Papa después de su fallecimiento, pero la versión no pudo ser confirmada.

Monjes y monjas de obscuros hábitos circulaban entre la multitud. Una mujer del pueblo preguntó al párroco si se podía hacer todavía algo por salvar al Papa.

"Sí —le contestó el sacerdote—, póngase a rezar".

REZAN POR EL SUMO PONTIFICE.— En las esquinas de la plaza, grupos de peregrinos rezaban el rosario, en voz alta. Uno de ellos lo encabezaba un sacerdote irlandés, de barbas, alto y delgado, que llegó de Dublin con un grupo de fieles, precisamente en este dramático momento.

La iglesia de Santo Tomás, en un costado de la plaza, estaba llena de fieles que oraban, de rodillas, ante el altar adornado con gladiolos y lirios blancos.

Adenauer fue recibido varias veces en audiencia por el Papa, y era su ardiente admirador por causa de su lucha contra el comunismo.

Pío XII gozaba de particular estima en la Alemania Occidental. Vivió 13 años en ese país, primero como Nuncio en Baviera, y después como Nuncio ante el Reich alemán. Hablaba el alemán perfectamente. Los alemanes, además, no olvidan que el Papa fue enemigo incansable de Adolfo Hitler.

Inmediatamente después de conocerse la noticia de la muerte del Pontífice, comenzaron a tañer las campanas de todas las iglesias del país. Las banderas se bajaron a media asta en todos los edificios del Gobierno.

El escudo papal de la residencia del Nuncio, situada en Bad Godesberg, cerca de Bonn, se cubrió con un paño negro.

OFICIOS RELIGIOSOS.— El Nuncio es el Arzobispo Alois Josef Muench, que es también el Decano del Cuerpo Diplomático. Dirá una misa de réquiem en la iglesia Muenster, de Bonn, situada en la plaza principal de la ciudad.

A la misma asistirán los miembros del Gabinete, diplomáticos y representantes de todos los partidos políticos.

Durante una semana entera se celebrarán todos los días en Alemania misas por el Papa, y las campanas de las iglesias repicarán también todos los días, durante 15 minutos.

TRANSMISION PARA PAISES SUBYUGADOS.— Radio Free Europa (Radio de la Europa Libre) interrumpió sus emisiones, que transmite por 28 canales a Polonia, Checoslovaquia, Hungría, Rumania y Bulgaria, para dar a conocer la noticia de la muerte del Papa.

La radio cambió por completo su programa. Transmitió música especial y comentarios sobre Pío XII.

TITULOS DE SU SANTIDAD

CIUDAD DEL VATICANO. — (UP). — Los títulos oficiales del Papa Pío XII, según el Anuario Pontificio, eran los siguientes: Obispo de Roma, Vicario de Jesucristo, Supremo Pontífice de la Iglesia Universal, Patriarca de Occidente, Primado de Italia, Arzobispo y Metropolitano de la Provincia Romana y Soberano del Estado de la Ciudad Vaticano.

AÑO XLII N.o 14.918

Empresa Periodística "LA NACION" fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D

Santiago de Chile, jueves 9 de octubre de 1958

Su Santidad Pío XII

"CON el alma profundamente acongojada os damos ahora el siguiente anuncio: Pío XII ha muerto". Así fue el lacónico mensaje transmitido al mundo por la radio del Vaticano y por el cual se comunicó oficialmente la infausta nueva del deceso del Sumo Pontífice.

No puede negarse que fue en un rapto de inspiración feliz que alguien acuñó la expresión "los momentos estelares de la Humanidad". Ellos corresponden a períodos de culminación en el destino individual o colectivo y nunca están, necesariamente, exentos de angustias y de tragedia, como que representan sucesos o períodos egregios de lo que suele ser esencialmente humano. En este caso se encuentra la trayectoria ejemplar y admirable de la vida de Su Santidad Pío XII.

A la sensación de pesadumbre y dolor que provoca el fin de su existencia enriquecida con la gloria de sus propias obras, debe agregarse también al fervoroso reconocimiento de todos los habitantes del planeta por la herencia de sus generosas cualidades morales que lega a la Humanidad. En rigor, Pío XII fue uno de los hombres de más alta y limpia ejecutoria en el concierto de las grandes personalidades contemporáneas, y la historia lo consagrará no sólo como un varón santo por su prudencia y virtudes, sino que también como la inteligencia más preclara de su tiempo.

La presencia de lo inevitable llena los corazones de reacciones amargas y desoladas desde uno a otro confín de la tierra. La inmensa grey de los creyentes y la innumerable cadena de los seres de buena voluntad están viviendo horas de angustia por la partida de Su Santidad. Sin embargo, un reguero de luz se abre en el hontanar de la memoria: la huella clara de su noble y fecunda existencia abnegada y previsora dulcifica esta hora aciaga.

Los reyes y los gobernantes, los individuos y los pueblos, los niños y los adultos, en una delicada convergencia de pareceres, le tributan homenaje de cariño y de respeto a su acertada conducción del catolicismo por el fructífero lapso de veinte años.

El Pontífice Pío XII supo encaminar a la Iglesia con un fino sentido de los tiempos actuales. En este período difícil de la humanidad su actuación se dirigió a limar asperezas, incomprensiones y escollos de alcance universal, estampando el sello de la justicia, la rectitud y la mesura más acendradas. Su palabra, su consejo y su influencia gravitaron en pro de la paz y la concordia basadas en los principios generosos de un cristianismo sensible a los graves problemas que la familia humana ha debido afrontar, a veces, con caracteres dramáticos.

Los intereses de las masas, el avance de las ciencias y el desarrollo de la técnica, rasgos distintivos de la era moderna, fueron para el Papa Pío XII elementos con que había que contar, sin perjuicio de la preocupación por las manifestaciones espirituales de inconfundible estirpe contemplativa y dignificadora de las almas creyentes. Hizo de la fe no un obstáculo para la conducta positiva exigida por nuestros días, sino una fuerza moderadora, esclarecedora y orientadora para millones de seres necesitados de consuelo, de guía y de esperanza en este mundo atribulado por agudas contradicciones.

Su Santidad Pío XII fue un paladín de la renovación consecuente de la Iglesia ante las cuestiones capitales de la experiencia y los anhelos de los hombres que en el hoy tremebundo buscan la aurora de un mañana seguro, tranquilo y creador. Gracias a su ilustre responsabilidad de jefe máximo del catolicismo, las arduas rudezas de la guerra, la discordia y la desinteligencia internacionales recibieron, en su oportunidad, la contribución valiosa de sus propósitos de paz, de libertad y de armonía. El mundo eclesiástico y el mundo profano tuvieron en Pío XII un pastor atento al presente y al futuro de su propio rebaño y los ajenos. Vino a unir, a conciliar y a hermanar. Por esto, los hombres lo aman y lo lloran.

Progreso de Antofagasta

LA ciudadanía de Antofagasta, por intermedio de sus autoridades más representativas del Municipio y del deporte, en comisión de trabajo en nuestra capital, se encuentra empeñada en la obtención de un empréstito ascendente a seiscientos millones de pesos. La mayor parte de dicho monto se destinaría a la construcción de un Estadio Regional, a fin de facilitar el desarrollo del Campeonato Mundial de Fútbol a realizarse en Santiago en 1962. El resto del dinero se emplearía en dotar a Antofagasta de un Club Hípico, de una nueva Casa Consistorial, de un Teatro Municipal y de un equipo mecanizado para el aseo de la ciudad.

En relación con estas materias, y como política general de inversión de fondos en nuestras provincias, es conveniente jerarquizar en forma objetiva las necesidades reales de la comunidad, a base de una selección rigurosa que contemple efectivamente la cuantía y valor de los problemas. Existen en casi todas las ciudades del país dificultades del más variado tipo que entorpecen las labores sanitarias, culturales, de producción y otras, y que deben ser solucionadas con una lógica prioridad.

Antofagasta será escenario de alguno de los más importantes partidos del campeonato mundial de fútbol. El país se comprometió a realizar en buenas condiciones una justa de prestigio internacional, y la ciudadanía entera tiene que ayudar al mejor éxito de tal evento. Si la construcción de su estadio se hubiera planificado sólo por la circunstancia anotada, habría constituido una franca aberración administrativa, ya que en las ciudades principales los problemas más apremiantes son otros. Pero, como es natural pensarlo, dicha obra arquitectónica tendrá que llevarse a la realidad en función de los intereses deportivos de los adultos y jóvenes, sobre todo de los escolares. Una política sana de fomento del deporte más que del profesionalismo mercantil, redundará en beneficio directo de nuestro pueblo.

Creemos que Antofagasta tiene que resolver, con un criterio realista y de verdadero progreso comunitario, problemas del más alto interés cultural y sanitario.

La construcción de una Casa Consistorial y la adquisición de un equipo para el aseo de la ciudad, son dignas de aplauso. Nuestras observaciones acerca de los puntos anteriores no tienen otra significación que sugerir la necesidad de imponer en cualquier plan de progreso y desarrollo, del tipo que fuere, el sano criterio de la jerarquización.

De lo anterior se desprende la necesidad imperiosa de atender las demandas formuladas por la comisión de respetables vecinos y autoridades de Antofagasta, que ha venido a Santiago con el fin de hacerlas presentes a organismos oficiales.

Panorama

LA PASION DEL PAPA

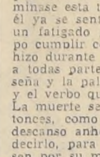
Será necesario detenerse un instante para meditar ante las póstumas palabras que ayer pronunció el Papa. Pío XII las dijo cuando ya parecía estar como tocando las cenizas de su propia muerte. Para los médicos, que velaban junto a su cabecera, el Pontífice ya estaba frente a los umbrales que separan, definitivamente, las sombras de la luz. Fue entonces cuando se alzó la voz del augusto agonizante, sacando renovadas fuerzas de una carne ya cruelmente minada por la uremia y la trombosis. "No recen por mí —dijo el Papa, con un acento cuya valentía está destinada a perdurar para siempre en la memoria del mundo.— Oren para que termine esta tortura que le estoy dando a la Iglesia".



Es decir, el Vicario de Cristo en la Tierra no pensó en él, sino en la aflicción de su rebaño innumerable —500 millones de católicos—, de quien él era su pastor. Preocupándole más la suerte de sus ovejas que la suya, el Pontífice pidió que orasen por su propia muerte —"para que terminase esta tortura"—, porque él ya se sentía lo mismo que un fatigado guerrero que supo cumplir con su misión. Lo hizo durante 19 años, llevando a todas partes la consigna, la seña y la palabra del ejemplo y el verbo que difundió Jesús. La muerte se le aparecía, entonces, como la meta de un descanso anhelado. Pero para decirlo, para pedir que rezasen por su muerte, es preciso tener la gallarda valentía civil que Pío XII ha mostrado ante el drama que ahora agobia lo mismo al ateo que al creyente.

BILLETES DE 50 TONELADAS

Para estos más cercanos días, la Casa de Moneda ya anunció la aparición de los billetes del tipo de 50 mil pesos —50 toneladas, los llama la gráfica y anticipada voz de Juan Verdejo—, cuya presencia está destinada a alegrar la cartera de aquellos chilenos que pueden lucir sus auténticas vitaminas de poder adquisitivo. La efigie del ex Presidente de Chile, Arturo Alessandri Palma, irá en estos billetes, los más grandes que conoce, hasta este instante, la historia económica y monetaria del país. La realidad del hecho adquiere una traducción de felices símbolos y augurios para el Gobierno de Jorge Alessandri Rodríguez —hijo de Arturo Alessandri Palma—, que iniciará su mandato el 4 de ese noviembre que ya se acerca en el calendario. La emisión fue autorizada por el ex timonel del Banco Central, Felipe Herrera —que alineó sus preferencias políticas junto a Salvador Allende—, sin que hubiese en la medida ninguna actitud de halago para el ganador de la jornada electoral del 4 de septiembre. Decidida mucho antes de que se resolviese la pugna presidencial reciente, los traviesos hados dispusieron, sin embargo, que los billetes de 50 mil "le toquen a Alessandri". De esta manera, constituirán una grata satisfacción para el hijo, que comenzará a balbucear su Presidencia con otro agrado más, descubriendo, para entregar al público, la piedra y el bronce de la estatua donde perdurará la figura de su padre —el León de Tarapacá—, en la Plaza de la Libertad, frente a la otra cara que tiene la Moneda.



SE MUEREN LOS CHOROS

Mejillones los llaman en España. Con el mismo nombre los conocen también en la Argentina. Pero no son como los nuestros. Los choros chilenos son únicos en el mundo. Hacen agua las bocas de los que saben catarlos crudos, asados o cocidos, y sobrepasan hasta en cuatro y cinco veces más el tamaño de los simples mejillones. Su halago de satisfacciones digestivas —guatita llena, corazón contento— no acepta rivales que le disputen supremacías en la mesa. Durante largos años los tuvo y los lució el disímil mar de Chile, junto a la dilatada costa por donde pasa, apacentando variados peces y oleajes. Después comenzaron a desaparecer. Su ausencia dolió, primero en las aguas azules y profundas del Norte, y la misma soledad pasó más tarde a las del Centro. Una pesca dolosamente hecha a manos vacías, sin criterio nacional, a dinamitazos, para saquear los bancos, terminó con la riqueza que antes sólo se engastaba —lo mismo que una joya submarina— en el largo dedo del litoral de Chile. Casi como a medio morir saltando, la patria y el emporio de los choros se ubicaron entonces en el húmedo Sur, que navega con su mar arbolado desde Puerto Montt hasta la Antártida. Pero ahora hasta allí han llegado también la dinamita, el crimen y el saqueo antinacional. La Dirección de Pesca y Caza acaba de recibir delatores informes de la absurda y cruel piratería que se está realizando en Chiloé, en el semillero isleño de Los Chonos, que surgieron como el blindado refugio de los últimos choros que nos iban quedando. Y ojalá que sigan quedando. Pero es la autoridad quien tiene ahora la palabra.



LOS JUEVES DE JOAQUIN EDWARDS BELLO

La verdad sobre los conquistadores en este 12 de octubre de 1958

LAS mejores películas chilenas son las cortas y sin pretensiones. Vi una excelente de la Antártida. El público aplaudió.

Voy a poner un reparo a la película. Se trata de la presencia fugaz de cierto detalle revelador de un error histórico repetido e inveterado. En dicha película aparece S. M. el Rey de España, en su trono, en el momento de nombrar a Pero Sancho de Hoz gobernador de las nuevas tierras que descubriera, con exclusión de Chile. Este Pero Sancho había sido socio de Pizarro. Tales contratos se ventilaban mediante el Consejo de Indias, en nombre del Rey, pero nunca con el Rey en persona.

El origen de los conquistadores es oscuro y humilde. Superaron con sus proezas a los soldados españoles de su tiempo. Sus hechos asombraron y continúan asombrando a los investigadores que se interesan en ellos. La Conquista es, según Lummis, "la más grandiosa, la más larga y sorprendente hazaña de la historia".

No sé si a dichos héroes, de origen plebeyo, les hubiera agradado que los historiadores les agregaran **dones y des** a sus nombres.

Valdivia sentía natural repulsión por la gente titulada de España. Pizarro, analfabeto como Almagro, no supo que, casi un siglo después de su muerte, uno de sus descendientes sería convertido en marqués.

El origen de los conquistadores es oscuro, y laudable es nuestro propósito de ennoblecerlos agregando, desde luego, un de entre nombres y apellidos, además del **don**. "Don Quijote **endonó** a la maritornes de Tolosa y a las mozas del partido", dice Rodríguez Marín. No es raro que nuestros quijotescos historiadores hayan **endonado** a las concubinas de los conquistadores. Ercilla encantó a una de éstas con nombre de Libros de Caballería. Me refiero a la tercera y última concubina de Valdivia, Juana Jiménez, a quien adornó el cantor de **La Araucana** con el nombre de doña Mencía de los Nidos. Estas transformaciones nobiliarias echaron raíces en nuestras tierras. Asombrábase de ello Santa Teresa. En carta de Sevilla, en 29 de abril de 1576, dijo: "Cuanto a lo de **dones**, todos los que tienen vasallos de Indias se lo llaman allá, que es vergüenza".

Extremadura, la región de donde se desgajaron los conquistadores, es la más atrasada de España. Don Mariano José de Larra, el inconmensurable cronista, viajó por dicha tierra en diligencia, allá por 1834, y nos dio un cuadro inolvidable del país cuyos habitantes son llamados vulgarmente **choriceros**. Otros les llamaban **corsarios**. Es seguro que así como los vio Larra fueron los antepasados de nuestro pueblo. Larra pasó por cierta parte del camino, entre Mérida y Badajoz, donde hay unas hondonadas llamadas **El Confesonario**. En dicho terreno los bandoleros **confesaban a los aterrados pasajeros**. Los siniestros Cerrillos de Teno, en Chile, son descendientes del **Confesonario** extremeño.

Sigo con mi asunto. Es seguro que ningún rey de España tuvo tratos personales con los conquistadores, o contratistas en el Nuevo Mundo. Ni les oyeron ni leyeron sus cartas. Es seguro que Don Felipe II no conversó con Ercilla, ni antes que viniera a estas Indias, ni después, cuando el soldado-poeta se estableció en Madrid. El rey don Felipe II no leyó **La Araucana**.

Ercilla era un vasco nacido en Madrid. Los vascos eran solicitados para el servicio de los nobles y de los ricos. Eran famosos como "mozos de espuelas". En dicha condición acompañaron alguna vez a los reyes en sus viajes compuestos con numerosos carruajes y gente montada.

Respecto de la dedicatoria de **La Araucana** al monarca, dice Medina: "¿Cómo recibió esta dedicatoria el monarca español? ¿Leyó la obra, o siquiera la dedicatoria? Es probable que ni una ni otra cosa".

Poco antes de su muerte escribió Ercilla, refiriéndose a su pluma: **Siempre ha dado en seco y en vacío**...

En asuntos atingentes a los nuevos dominios ultramarinos se ocupaba el Consejo de Indias. Después de leer los voluminosos tomos del doctor Marañón, titulados **Antonio Pérez**, comprendemos mejor la indiferencia de los monarcas españoles hacia los asuntos de estas tierras.

Mitos, mitos y mitos.

Cuando don Pedro González de Mendoza conoció el nuevo Estatuto hecho en Guipúzcoa, en que impedía que fueran allá, "a morar o a casar", desde otras partes de España, exclamó: **"¿No es de reír que todos, o los más, enbían acá sus fijos que nos sirvan de mozos d'espuelas y que agora no quieran ser consuegros...?"**

La carta de don Pedro de Valdivia, la del pie del Santa Lucía, ni la escribió Valdivia ni la leyó don Carlos V. Fue escrita por el "secretario de cartas". Según don Germán Riesco, junior, la calefacción en los antiguos inviernos consistía en leer la carta de don Pedro de Valdivia, donde dice que en Chile nunca hace frío.

¡Cómo se pondría de orondo Valdivia si pudiera mirar a la tierra en este 12 de octubre de 1958 para presenciar la caravana que le resucita vestido con utilería de teatro, en primer actor joven, cerca de linda Inés de Suárez! La caravana del fundador en las calles de Santiago es la realidad transformada en cuento de hadas. La realidad de los soldados sucios, prietos de sol y de lodo, andrajosos, seguidos por indios en miserables filas.

La historia más graciosa de la indiferencia de los reyes respecto de los americanos es la que contó el indio peruano González Lobo. Llegó a España a fines de 1679, esperanzado en ver al monarca. Después de tres años, mediante aventuras de novela picaresca, por entre laberintos de pasos, de pasadizos y de escaleras, después de sufrir innumerables plantones, conoció a otro que aguardaba como él, un aspirante a jardinero de palacio. Ambos recorrieron cada día el dédalo de pasillos y de antesalas. Le remitieron a casa de la baronesa Berlips, conocida por el apodo de **La Perdiz**. Todo el patio de la casa era antesala. "El poder de los magnates se medía por el número de postulantes que aguardaban en sus puertas." Finalmente, doña Antoñita Núñez, enana, de la Cámara del Rey, se apiadó de él. Sólo quería besar los pies del monarca. Regaló a la enana un cintillo. La enana le llevó de la mano, por escalones, antesalas y retorcidas filas de palaciegos y guardias, hasta una puerta enorme y doble. Por fin. Estaba en presencia del soberano más poderoso de la tierra. Don Carlos II de España, hijo de Felipe IV y de doña Mariana de Austria. El indio González Lobo describió al soberano español como sigue:

"Su Majestad estaba sentado en un grandísimo trono, sobre un estrado, y apoyaba los pies en un cojín de seda color tabaco, puesto encima de un escabel. A su lado reposaba un perrillo blanco. El encaje de Malinas que adornaba el pecho del rey estaba humedecido por las babas que fluían de sus labios. Todo él despedía un fuerte hedor a orines. Sus piernas eran increíblemente flacas. La enana Antoñita se le acercó al oído, y le habló algo. Su Majestad me miró, pero en ese instante saltó un mono y distrajo su Real atención." (**El Hechizado**, por Francisco Ayala.)

En **La Historia de los Agustinos en Chile** leí lo que contó, en su estilo imponderable, el obispo Villarroel, de su viaje en España. Dijo que los deseos de los criollos de inclinarse ante los Reyes expiran en los umbrales del palacio real. **Vitupera el celo de los Ministros para alejar a los criollos del Rey de España.**

El marqués de Viana, palaciego, íntimo servidor y amigo del último Rey, se jactaba de no querer conocer hispanoamericanos. Entre la verdadera nobleza madrileña la presencia de criollos rebajaba el nivel de distinción de las fiestas.

He dejado para el fin el asombroso caso de Hernán Cortés. Pobre, solo y olvidado, hallándose en la corte sin poder ver al emperador Carlos V, le aguardó a que saliera y se colgó del estribo de su coche. Fue alejado por los guardias, mientras el emperador, asombrado, preguntaba:

—¿Quién sois?

Cortés respondió:

—Soy el hombre que os ha ganado más provincias que ciudades os legaran vuestros padres y abuelos. Soy Hernán Cortés.

J. E. B.

Bosquejo de un plan económico

III

UNA de las materias a la que la Misión Klein & Saks debió dedicar mayor tiempo durante su permanencia en el país, es la que se refiere al control de precios.

Su experiencia le permitió concluir que "con muy raras excepciones, el control directo de precios por parte del Gobierno no logra producir resultados efectivos", y que, en consecuencia, "el único sistema prácticamente factible" es el de precios libres o de controles indirectos.

Sus recomendaciones pueden resumirse en los siguientes puntos: 1) La base de cualquier esfuerzo serio para frenar las alzas de precios debe concentrarse en la eliminación de los déficit fiscales excesivos, como también en las alzas de remuneraciones y en los aumentos de crédito más allá de las necesidades reales del ritmo normal de crecimiento de la productividad y de la producción; 2) La aprobación de una legislación anti-monopolios, cuyas disposiciones deberían observarse rigurosamente, "ya que el libre acceso a todos los rubros de la industria y el comercio, por parte de todos los interesados, aumentaría la competencia; 3) La eliminación de la innecesaria intervención del Gobierno en las operaciones normales del comercio, a través de organismos tales como INACO y la SAP; 4) Otorgar una especial atención gubernativa a los difíciles problemas de mercados de algunos productos básicos como el trigo y la carne; 5) Posibilitar la importación de todo tipo de mercaderías, tan pronto como la situación cambiaria y el progreso de la reforma aduanera en estudio lo permitan; y 6) Fijar tarifados realistas, evitando toda innecesaria demora administrativa, en aquellos casos relativamente pequeños en que el control oficial de precios es virtualmente inevitable, como, por ejemplo, en las empresas de utilidad pública.

La Misión se declara, asimismo, absolutamente contraria a toda política de otorgar subsidios para mantener precios artificialmente bajos en algunos productos importantes, señalando que existe "un conflicto básico" entre tales subsidios y la necesidad de un desarrollo económico más rápido. El desarrollo, afirma, requiere la formación e inversión efectiva de nuevos capitales, y los subsidios favorecen el consumo y se otorgan "solamente" a expensas de la inversión y por medio de financiamientos inflacionarios.

Señala, asimismo, la necesidad de impulsar "una política de impuestos selectivos, que favorezca los ahorros e inversiones, en contra del consumo de lujo", y, finalmente, indica que sería conveniente ver modo de "negociar tratados internacionales que permitan la eliminación de la doble tributación". Un párrafo importante de su informe lo destina luego a analizar la situación de la industria de la construcción, señalando que es "indispensable que este problema se encare francamente". La experiencia ha demostrado, apunta, que el problema de la vivienda en Chile no puede ser resuelto merced sólo a la acción del Gobierno y de las Cajas de Previsión, ni mucho menos sobre la base de una expansión indiscriminada del crédito a corto plazo. Reitera ella, en consecuencia, sus recomendaciones en el sentido de "incrementar los proyectos de construcciones particulares, como, asimismo, el sistema de autoconstrucción y la elevación del grado de eficiencia de la industria de la construcción".

En general, dice, deben adoptarse medidas para reducir los trámites administrativos que dificultan la construcción, y en particular deben ser revisadas las Ordenanzas Municipales, de manera de evitar las exageradas exigencias que impiden al pueblo obtener **viviendas mínimas**.

Una tesis muy importante que plantea la Misión frente a este problema, es la de "impulsar una propaganda de racionalización en la CORVI y en las Cajas de Previsión, a fin de promover la construcción de un mayor número de casas" con una utilización óptima de los fondos disponibles. El tipo de construcción que realicen estos organismos debería ser tal, que permitiera "la mantención y eventual reposición de las casas, a base de arriendos que guarden una razonable relación con las rentas percibidas por los beneficiarios". Por último, indica que se deberían otorgar garantías definitivas, en contra del control de los arriendos, a todos los sectores privados que construyen casas para familias de rentas bajas o medianas.

Un capítulo aparte y de gran trascendencia, en el informe de la Misión, es el que se relaciona con el comercio exterior y la inversión extranjera en el desarrollo económico del país.

Señala en este sentido que el comercio internacional y las inversiones extranjeras son de suma importancia en el mejoramiento del standard de vida en Chile.

Una política dirigida a crear una autarquía económica, indica, "sería excesivamente costosa y completamente imposible de mantener en la práctica". Por consiguiente, se obtendrá un mayor provecho de los recursos de Chile si se les intercambia libremente con los productos especializados de otros países, y si Chile utiliza el potencial de inversión de otras naciones para acelerar su propio desarrollo económico. En este sentido, las leyes últimas, sobre inversión extranjera y la reforma cambiaria de 1955-56, son de la mayor importancia.

La difícil situación cambiaria por que atraviesa actualmente el país se debe, fundamentalmente, "a la declinación aguda y sostenida del precio del cobre" y no al mecanismo cambiario mismo. La Misión espera, pues, que el país no sacrifique el progreso ya realizado en este sentido, por "una situación que es esencialmente transitoria".

Esas dificultades, sin embargo, señalan nuevamente el peligro que entraña hacer depender tanto el financiamiento de los gastos en monedas extranjeras, como el Presupuesto Fiscal, de un solo producto de exportación. Estima, por ello, que "el rápido desarrollo de las exportaciones de mineral de hierro y las favorables perspectivas de exportar celulosa, nuevos productos químicos de la industria del salitre y una cantidad apreciable de productos agrícolas" permitirán, durante los próximos años, disminuir apreciablemente la dependencia de la economía chilena del mercado del cobre.

Para sacar la mayor ventaja obtenible de estas posibilidades, aconseja seguir una "política adecuada en lo referente al manejo del tipo de cambio", aun cuando no es él el único y, a menudo, ni siquiera el principal obstáculo en el camino de diversificar las exportaciones. Existen otros, tales como los costos elevados de esas industrias, los impuestos que gravan sus producciones, la maquinaria anticuada que utilizan, las prácticas monopolísticas, y el deficiente estado de los medios de comunicación, en especial, el mal estado de los puertos, que dificulta el movimiento de mercaderías.

Junto a esas observaciones, la Misión destaca simultáneamente la trascendencia del nuevo arancel aduanero. El arancel "debería permitir al país eliminar todas las prohibiciones cuantitativas de importación, que todavía están vigentes", pero antes de que entre en vigor será necesario "revisar cuidadosamente la lista de mercaderías de importación sujetas al trámite de certificado de necesidad, para reducir al mínimo esa restricción".

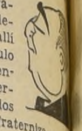
Volviendo al problema cambiario, indica que, mientras no haya dominado la inflación, "el tipo de cambio debe mantenerse flexible" y que un tipo de cambio uniforme para todas las transacciones de mercaderías seguirá representando el mejor impulso para la expansión del comercio exterior. La Misión se pronuncia definitivamente en contra de la política de cambios múltiples.

Termina la Misión señalando sus recomendaciones, que "abriga la esperanza de que sus sugerencias sobre una política económica futura de Chile ayudarán en su tarea a los encargados por el electorado de impulsar, en los próximos años, el desarrollo económico del país".

Notas del Día

EL CONGRESO VUELA

El avión se ha convertido en una pequeña Cámara. El avión va seguro, sin estremecimientos, hacia Arica, el puerto renaciente. Los señores diputados y senadores que en él van forman un núcleo compacto y selecto. Se han reunido en el compartimiento trasero del potente aparato, como obedeciendo a una orden invisible y afortunada. Allí conversan, ríen, entremezclan en su conversación cosas que son recibidos con grandes risotadas, hablan de cosas insubstanciales, parecen unos estudiantes alegres. De vez en vez una estocada política relampaguea, lanzada por un buen esgrimista del ingenio. Otro contesta con una parada en tercera, mientras todos celebran el lance. Los periodistas que allí vamos contemplamos este espectáculo singular con extraño interés, sorprendidos casi de tan fraternal contubernio. ¡Si así fuese siempre en las dos Cámaras! El legislador radical confraterniza con el conservador, y el socialista más empedernido parece un abate diciendo suaves palabras a un liberal satisfecho de su liberalismo. Senadores y diputados parecen volar en alas de una quimera.



¿A dó van —diría Augusto D'Halmar— tan importantes viajeros? Van a recibir un premio, el premio de la gratitud de un pueblo. Van invitados, como bien lo merecen, por los que en Arica colocan la primera piedra de su resurgimiento: la Cámara de Comercio y el Comité Pro Adelanto Local. El Municipio se ha unido a tan justa iniciativa, y en su sala de sesiones habrán de repartirse, a los legisladores que defendieron y aprobaron la que los ariqueños llaman la ley bendita, sendos pergaminos en que la más encendida gratitud ha colocado su sello indeleble. Van los senadores y diputados en espera del más cordial y espléndido de los agasajos, el que nace del convencimiento de que para la realización de una obra tan magna no ha sido necesario mover los resortes de la política menuda ni hacer concesiones ajenas al interés nacional. Por eso estos legisladores, que pertenecen a todos los partidos, sienten en estos momentos una grande, una íntima satisfacción. Lo demuestran sus gestos, sus palabras, sus ademanes revestidos, también, de una gratitud anticipada.

La potente ave de la LAN se posa, al fin, suavemente, en la nueva y espléndida losa del puerto aéreo de Chacalluta. Es el primer signo que los viajeros advierten del despertar ariqueño. Los legisladores observan, preguntan, celebran la realización de obra tan magnífica, y sobre todo tan necesaria. Siguen por las calles de Arica, donde la gente bulle, y donde cientos de automóviles hablan de una ciudad en marcha. Por la noche, durante el magnífico agasajo oficial en el que las más distinguidas damas ponen su nota de belleza, se deja oír la voz emocionada del Presidente de la Cámara de Comercio, y se oyen los discursos magníficos de los parlamentarios. Todos hablan de que ya no será posible detener el empuje de una ley que ha venido a fortalecer la chilenidad en una zona antes abandonada, y que no habrá voluntad que pueda prevalecer contra ella. Todos dicen que Arica ahora es Chile, y que antes no parecía serlo. El homenaje es tanto, pues, para quienes lo reciben como para quienes lo ofrecen. Los parlamentarios han recibido el más justo, el más merecido de los premios. En sus rostros se ve una manifiesta alegría, como sucede cuando damos fin a una obra que ha sido realizada con fines más altos que el interés personal o lugareño.

El techo del recinto donde se realiza acto de tan magna gratitud, se ve cubierto de pequeñas banderitas chilenas que mece el aire suave que viene del mar, en el que cuatro barcos lucen encendidas guirnaldas. Al lado se divisa el Morro, amarillo, seco, duro, firme. Nos quedamos mirándolo. También lo miran las estrellas.— **B.**

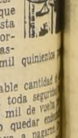
Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público" — ...)

ESCUALIDA PENSION DE GRACIA

Señor Director:

Soy un hombre viejo e inválido. He quedado totalmente ciego debido a varias intervenciones quirúrgicas a la vista, y en estas condiciones me era imposible poder ganarme el sustento, recurrí al Congreso Nacional solicitando una pensión de gracia, ya que tengo servicios prestados en Carabineros, Prisiones y Beneficencia, por espacio de más de 20 años.



Pues bien, después de cinco años, el Congreso me ha concedido esta pensión, que al conocer su monto casi me he caído muerto de indignación y de verguenza. No me explico cómo los señores parlamentarios pueden hacer esta verdadera mofa de las personas necesitadas, como yo. Créamelo, señor Director, que con esta suculenta suma he pensado hasta irme a vivir cómodamente al Barrio Alto, porque no es para menos, ya que mi pensión asciende a la no despreciable suma de dos mil quinientos pesos ($ 2.500).

Como no veo, al ir a recibir esta apreciable cantidad de dinero tendré que hacerlo en auto, el que con toda seguridad me pedirá unos dos mil pesos de ida y otros dos mil de vuelta, ya que vivo lejos del centro, y como no quiero quedar endeudado con el chofer, es preferible que mejor no vaya a pagarme. Dejo este agradable dato a aquellas personas que, como yo, esperan alguna vez justicia de quienes tanto prometen cuando se aproxima una elección.

Saludo atentamente a usted.— (Fdo.): José Miguel ...coso Muñoz, carnet N.o 384367, Santiago.

TOLDOS EN PARADEROS

Señor Director:

Al aproximarse los días de calor sería interesante que la Municipalidad de Santiago imitara a las Corporaciones de las comunas vecinas, y estudiara la instalación de toldos protectores, donde se forman al mediodía las mayores colas para tomar las máquinas de la locomoción colectiva. Especialmente en el sector Mapocho, donde tienen su paradero o terminal los buses y trolebuses de la ETCE, y los micros de los empresarios particulares.

El costo de esta obra en aquellos sitios donde el público no tiene protección alguna, especialmente los estudiantes, no es muy alto. Otros Municipios con menos recursos lo han hecho y si no, nuestros ediles pueden darse una vuelta por la Avenida Providencia, para ver lo que puede hacerse.

Lo saluda muy atentamente.— Un pasajero ...

CITA PARA MAÑANA CENTRO DEMOCRATICO "JUAN SEGUNDO LOBOS"

El Centro Democrático "Juan 2.o Lobos", ha citado a sesión, para la noche de mañana, en su local de la calle San Francisco N.o 664, con el objeto de tratar sobre la marcha de la institución.

La primera citación se ha señalado para las 21 horas (9 de la noche), y la segunda, para las 21.30 horas.

En este último caso, la sesión se iniciará con el número de socios que asista.

PLENO INAUGURARA JUVENTUD COMUNISTA

En Catedral 1367, local del Partido del Trabajo, tendrá lugar, a las 19 horas de mañana, el acto inaugural del XII.o Pleno del Comité Central de las Juventudes Comunistas de Chile.

El informe central estará a cargo de Luis H. Barrios, secretario del Comité Regional de Santiago.

Este Pleno finalizará sus labores en la tarde del sábado 11. Durante su desarrollo se examinará la situación creada, después de la última jornada eleccionaria, y se analizarán las perspectivas futuras de los movimiento juveniles de la Extrema Izquierda.

Carecen de todo fundamento legal las reclamaciones electorales del FRAP

Se sostuvo ayer ante el Tribunal Calificador de Elecciones

Entre las 17 y 18.15 horas de ayer, celebró audiencia pública el Tribunal Calificador de Elecciones, con asistencia de todos sus miembros, para escuchar los alegatos en las causas por reclamaciones electorales presentadas a raíz de la última elección presidencial. La mayoría de estas reclamaciones fueron interpuestas por personeros del FRAP y se refieren, especialmente, a presuntos votos marcados, omisión de formalidades en la constitución de mesas receptoras sufragios y de los colegios escrutadores departamentales, y votos escrutados de menos.

INASISTENCIA.— En cumplimiento de un acuerdo del Comité Ejecutivo del FRAP, los abogados de esta combinación política no se presentaron a alegar las causas, debido a que el "Tribunal no ofrece garantías", según se expresa en una declaración pública que dicho Comité emitió ayer. Solamente alegaron los abogados defensores del candidato triunfante, Jorge Alessandri Rodríguez.

El Tribunal conoció las reclamaciones interpuestas hasta la provincia de Valparaíso. En la audiencia de hoy se pondrán en tabla las reclamaciones presentadas en la provincia de Santiago.

LOS ALEGATOS.— Primeramente alegó el abogado Patricio Barros, en lo que respecta a las reclamaciones de la provincia de Coquimbo. El FRAP pedía anulación de votos, considerados marcados, en la comuna de La Serena. El Sr. Barros manifestó que la nueva ley impedía el cohecho y que éste no había existido. Dijo que el candidato Allende había recibido, a última hora, 20 mil votos comunistas, criticó severamente la actitud de los abogados del FRAP y afirmó que éstos no se habían presentado a alegar, por carecer de todo fundamento legal sus reclamaciones.

Contra las reclamaciones presentadas en la provincia de Aconcagua, alegó, después, el abogado Osvaldo García Burr, quien manifestó que ellas se basaban en hechos infundados; hechos que, en todo caso, de haber existido, no se hallaban probados.

Por último, y en cuanto a las reclamaciones deducidas en Valparaíso, alegó el abogado y diputado por esa provincia, Edmundo Eluchans.

Los denunciantes pedían la nulidad de la elección en numerosas mesas de las comunas de Valparaíso, Viña del Mar y Quillota. Agregaban que al candidato del FRAP se le habían computado 2 mil votos de menos, que las mesas no tenían entre sí la separación que determina la ley, y que a Alessandri se le habían computado votos que podían estimarse marcados.

El señor Eluchans, dijo que estas "irregularidades" no eran efectivas, y que, por lo mismo, las reclamaciones respectivas carecían de todo fundamento.

Todas las causas alegadas ayer ante el Tribunal Calificador, quedaron "en acuerdo".

Esto significa que el Tribunal se pronunciará acerca de cada una de ellas, cuando finalicen las audiencias y empiece a redactarse el fallo.



FIESTA DE LA HISPANIDAD.— El Círculo de Profesionales Hispánicos y la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales, organizaron el acto, realizado ayer en la Universidad de Chile, para celebrar "La Fiesta de la Hispanidad". El periodista Hugo Silva E., fue premiado por su dilatada labor de difusión de la Hispanidad en América. En el grabado, Hugo Silva, el periodista premiado recibe el abrazo del diputado Rafael de la Presa, presidente de la Asociación de Instituciones Españolas de Chile, al entregarle el premio. Sentados aparecen, los señores Jaime Orpinas Perelló, presidente del Círculo de Profesionales Hispánicos y José María Doussinague, Embajador de España en Chile.

RUNION GENERAL DEL PARTIDO DEL PUEBLO

El Partido del Pueblo cita a reunión general, para las 20.15 horas de hoy, en su local de Huérfanos 1549.

El presidente de la directiva nacional, señor Pedro Foncea Aedo, informará —dice la citación— de asuntos de importancia para la marcha del partido.

Sesión del Directorio Provincial Republicano

Mañana, a las 19 horas, celebrará reunión extraordinaria el Directorio Ejecutivo Profesional del Movimiento Republicano de Chile, en su sede de calle Agustinas, con el objeto de debatir diversas e importantes materias.

En esta reunión se considerará de manera muy especial la organización del partido en la zona norte del país (Antofagasta).

ULTIMA SESION CELEBRARON JUNTAS DEL PAL Y NACIONAL

Sesión inaugural del torneo de fusión se efectúa mañana

Con un acto en el Salón de Honor del Congreso Nacional, quedará oficialmente inaugurado, a las 18 horas de mañana, el torneo extraordinario de unidad de los partidos Agrario Laborista y Nacional.

Los principales oradores, durante este acto, serán el diputado Julio von Mühlenbrock y el señor Jaime Sanfuentes, presidentes, respectivamente, de esos partidos.

En el torneo participarán unos 700 delegados: 600 en representación de los partidos a fusionarse, y 100 delegados independientes.

ULTIMA REUNION DE LAS JUNTAS.— Las Juntas Ejecutivas de ambos partidos celebraron ayer, separadamente, su última reunión, con el objeto de considerar la labor desarrollada por sus delegados ante la Comisión de Declaración de Principios y ante la Comisión de Estatutos.

Posteriormente inició la calificación de los poderes de los delegados.

DELEGADOS DE SANTIAGO.— A las 20.30 horas de hoy se reunirán, en San Martín 138, los delegados y presidentes de las asambleas agrariolaboristas de la provincia de Santiago, para imponerse de los últimos acuerdos relacionados con su participación en el torneo de unificación.

A las 21 horas se reunirán, en Huérfanos 1421, los dirigentes gremiales y sindicales que concurrirán a este Congreso, como delegados del Frente del Trabajo.

EN LA MONEDA:

500 millones para terminar Estadio Colo Colo

Préstamo solicitan sus dirigentes al Jefe del Estado

Sobre la posibilidad de un préstamo por 500 millones de pesos para que el club Colo Colo pueda terminar su estadio, se conversó en la mañana de ayer en el despacho del Presidente de la República.

A la audiencia concurrió don Antonio Laban, presidente de la entidad alba y su directiva.

Durante la entrevista el señor Laban informó al Jefe del Estado sobre los progresos experimentados por la construcción de dicho estadio, que significaba un esfuerzo considerable de la iniciativa particular, pero, egregó, ahora están faltando alrededor de quinientos millones de pesos.

El Presidente Ibáñez le manifestó que estaba muy interesado en esta obra y comprendía que el Gobierno debía secundarla por lo cual ofreció que conversaría con el presidente del Banco del Estado, don Emilio González para estudiar la fórmula de facilitarle este préstamo al Colo Colo para las obras del estadio.

Igualmente aceptó una invitación del señor Laban para visitar los trabajos del estadio, ubicado en el camino de Santiago a Puente Alto.

Monumento

El Comité pro Monumento al Presidente Alessandri se reunirá el jueves 16, a las 19 horas para resolver diversas materias pendientes, especialmente sobre la fecha en que se inaugurará la estatua al ex Mandatario.

Los trabajos alrededor del monumento, ubicado en la Plaza de la Libertad, se encuentran en sus fases finales.

Invitación

El Jefe del Estado recibió en la mañana de ayer, en audiencia especial, a don Domingo Santa María, presidente de la Cámara Chilena de la Construcción.

El señor Santa María conversó con el Excmo. señor Ibáñez sobre la prosecución de algunas obras públicas como solución de la crisis por que atraviesan las actividades de la construcción y como fórmula para absorber la cesantía.

También le informó que en algunos días más llegarán a Santiago cuarenta delegados de la Cámara de la Construcción de los Estados Unidos, para quienes solicitó audiencia presidencial.

Audiencia

La Dirección del Ceremonial y Protocolo informó que ha sido suspendida la audiencia diplomática de hoy en la mañana.

El Canciller y otros funcionarios deberán participar en la ceremonia de la presentación de credenciales del Embajador de Colombia.

Se Despidió

El vicealmirante Claudio Vío Valdivieso pasó a despedirse del Presidente de la República con motivo de haberse acogido a retiro.

Agradeció al Primer Mandatario las distintas atenciones de que fue objeto durante sus últimos años en la Armada Nacional.

Entrevista

La directiva del Partido Conservador Unido fue recibida ayer por el Ministro del Interior Abel Valdés Acuña.

Lo visitaron don Jorge Prieto Letelier, presidente de esta colectividad; el senador Bernardo Larraín Vial y el diputado Sergio Diez Urzúa.

Sobre esta entrevista el Ministro del Interior informó anoche que estos dirigentes le habían solicitado la inclusión en la actual convocatoria de proyectos habitacionales, los cuales se encuentran en el Congreso para su aprobación.

Petición

El Ministro del Interior recibió a los diputados Jorge Montes y Juan Acevedo, quienes le expusieron diversos problemas relacionados con las zonas que representan en la Cámara.

El diputado Montes se refirió expresamente a la situación de los trabajadores de la zona del carbón.

Viaje al Norte

Se encuentra en Santiago, y ayer solicitó audiencia presidencial, el Intendente de Tarapacá, don Eduardo López Vallejos.

Este funcionario conversará con el Excmo. señor Ibáñez sobre su próximo viaje a Iquique anunciado para la semana comprendida entre el lunes 20 y el sábado 25 de octubre.

Transmisión del Mando

En el Ministerio del Interior se informó que la ceremonia de la transmisión del Mando Supremo de la nación se efectuará el lunes 3 de noviembre próximo.

En algunos sectores se había dado como fecha el martes 4.

Jerarquía continental tendrán las Escuelas de Temporada de 1959

Un acuerdo internacional permitirá a la Universidad de Chile dar jerarquía continental a sus Escuelas de Verano de 1959, que desarrollarán sus actividades en enero próximo.

El Consejo Interuniversitario Regional (CIR), que reúne a las Universidades de Chile, Montevideo y Buenos Aires, ha patrocinado la próxima XXIV Escuela Internacional de Verano de Santiago.

Este convenio permitirá dar proporciones de convivencia interamericana a la actividad de aquellas universidades y a otras que se agregarán al acuerdo mencionado.

Diez Estadios para el deporte amateur

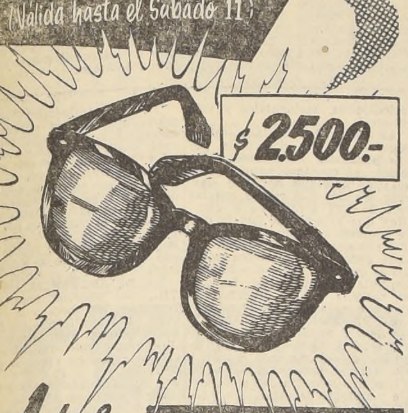
Se construirán en todos los barrios por iniciativa municipal

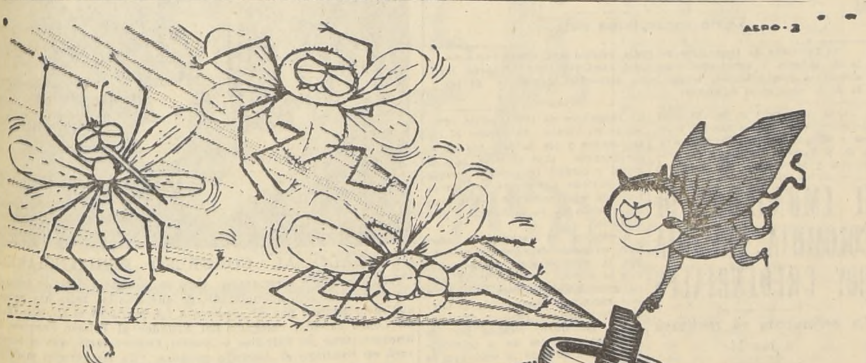
Un plan para construir diez campos deportivos, uno para cada barrio de Santiago, pondrá en marcha la corporación edilicia.

Esta idea, que no había tomado forma anteriormente, surgió a raíz de debatirse el aporte municipal para pavimentar las canchas de básquetbol de las poblaciones "Juan Antonio Ríos" y "Javiera Carrera", trabajos en los cuales se invertirá un total de dos millones quinientos mil pesos.

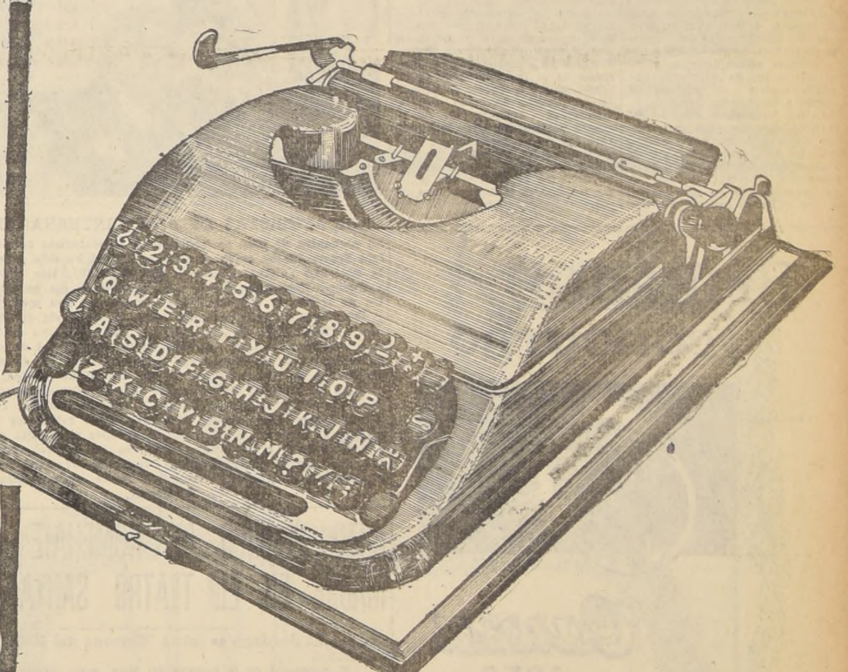
Se estimó en esferas municipales que mejor que distraer fondos comunales en obras aisladas para fomentar el deporte, sería conveniente ir a la construcción de diez estadios periféricos, destinados al estímulo del deporte amateur, que carece del número de canchas apropiadas para sus actividades.

El regidor liberal señor Luis Barros Torres propuso y fue aprobado, que el Alcalde de Santiago lleve a la próxima sesión un plan completo sobre la materia.













HOMENAJE AL GENERAL BENJAMIN VIDELA. — A las 9.30 horas de hoy, una delegación de Jefes y Oficiales del Arma de Ingenieros (Zapadores), encabezada por el coronel Carlos Hepp, saludará en su domicilio al general Benjamín Videla Vergara, con motivo del día de su cumpleaños. Este saludo constituirá un verdadero homenaje que le rinden los oficiales al Inspector de su Arma, a quien se debe en gran parte el excelente pie en que ella se encuentra. La coincidencia de celebrarse al día siguiente el aniversario de esta Arma Técnica, dará mayor realce al saludo y reconocimiento al general Videla. La Banda del Regimiento Ferrocarrilero de Puente Alto tocará una diana en honor del Jefe máximo del Arma. En el grabado, el general Benjamín Videla Vergara

NIVELACION DE SUELDOS FISCALES DEBERA CONSIDERARSE EN CONJUNTO

Entrevista de Ministros de Hacienda, In terior y Economía con el Sr. Alessandri

Los Ministros de Hacienda, Economía e Interior, señores Eduardo Urzúa Merino, Luis Correa Prieto y Abel Valdés, sostuvieron una entrevista con el señor Jorge Alessandri y, luego, emitieron la siguiente declaración:

"Con relación a algunas informaciones de prensa, que contienen declaraciones que habría hecho el senador don Jorge Alessandri R. con motivo de las peticiones de nivelación de rentas de ciertos sectores de la Administración Pública, el Gobierno cree del caso puntualizar los hechos para evitar malos entendidos y equivocadas interpretaciones

"Entre las materias que el Ministro de Hacienda trató con don Jorge Alessandri en la entrevista sostenida el día 30 de septiembre, lo informó de un proyecto de ley de aumento de sueldos para ciertos servicios fiscales de la Administración Pública y de reposición total de los quinquenios para las Fuerzas Armadas y Carabineros.

El señor Alessandri estuvo en completo acuerdo con el propósito de atender a la nivelación de las rentas del personal de la Administración Pública y coincidió con el Ministro de Hacienda en que esta materia debería ser abordada en un proyecto que considerara en conjunto las remuneraciones de toda la Administración Pública, su financiamiento y el déficit de la Caja Fiscal.

"Previa consulta con el señor Alessandri, podemos declarar que este mismo criterio lo expuso ayer al señor senador a la directiva de la ANEF, la que estuvo de acuerdo en esperar el proyecto de orden general a qu ese ha hecho referencia.

Cremos del caso hacer presente que, por razones obvias, es imposible que este Gobierno pueda ya, a pocos días del término de su período, abordar un proyecto general de esta naturaleza con expectativas de éxito". — (Fdos.): ABEL VALDES ACUÑA, Ministro del Interior; LUIS CORREA PRIETO, Ministro de Economía, y EDUARDO URZUA MERINO, Ministro de Hacienda.

Plan de Construcciones Escolares en Chiloé conoció Consejo de Gabinete

Postergación de las obras de la Fundición de Las Ventanas

La inauguración de 31 nuevas escuelas primarias en Chiloé insular fue dada a conocer en el Consejo de Gabinete por el Ministro de Educación. Las obras se iniciaron en septiembre pasado, de acuerdo con un plan elaborado por el ex Ministro vicealmirante Manuel Quintana utilizándose en los locales madera de la zona, lo que permitió reducir su costo. Los trabajos fueron ejecutados por la Sociedad Costructora de Establecimientos Escolares, por encargo del Ministerio de Educación, invirtiéndose en total, incluida su dotación, alrededor de 200 millones de pesos. También informó el Ministro de Educación que se encuentra listo, para ser entregado, el edificio para el Liceo de Hombres de Puerto Montt.

EL CONSEJO.— Al informar sobre el Consejo de Gabinete el Secretario General de Gobierno dijo que se había reunido desde las 11 hasta las 12.30 hrs. bajo la presidencia del Excmo. señor Ibáñez con asistencia de la totalidad de los Secretarios de Estado. Agregó el Ministro Ciudad que el Consejo consideró la situación de las obras para la Refinería de Cobre de Las Ventanas, concordando que no era posible adoptar resolución alguna mientras la comisión encargada de estudiar la contratación de las maquinarias no termine su labor.

Enseguida se consideró la inclusión de algunos proyectos de ley en la actual Convocatoria del Congreso, entre ellos uno relacionado con reforma a la continuidad de la previsión y otro sobre Colegio de Ingenieros Agrónomos. Diez de estos proyectos fueron enviados ayer en la tarde a la Cámara.

Entre otras materias tratadas figura el acuerdo de dictar un decreto de insistencia para la designación como profesor de inglés del Liceo de Viña de don Enrique Zúñiga Cooper, cuyo nombramiento había sido objetado por tener el proponente más de 62 años de edad. Su designación había sido aprobada al presentarse la terna, pero reglamentariamente fue objetado por la Contraloría.



ALMUERZO CAMPESTRE DE MEDICOS.— Ayer, en el almuerzo campestre ofrecido en el fundo San León, de Nos, a la delegación extranjera que asiste al IV Congreso de Anestesiología, sorprendió a los asistentes la intervención del delegado mexicano, Dr. Hülsz, quien vestido de huaso, cantó el "Ay, ay, ay" de Osmán Pérez Freire, el cual fue muy celebrado. Durante el transcurso del almuerzo, intervino además el conjunto de Carmen Cuevas Mackenna, quien con mucha simpatía y propiedad dio a conocer una extensa gama de nuestro arte folklórico, e invitaron a los delegados extranjeros a participar en cantos y bailes, tanto de nuestro país como del que cada cual representa.

Violento debate hubo anoche en la sesión de la Municipalidad

Una prolongada sesión celebró anoche la Municipalidad de Santiago, desde las 18 hasta las 22 horas, produciéndose un violento cambio de palabras entre los regidores Voltaire Lois, radical, y Guillermo Gruzmayer, democrático, cuando se debatía la contratación de INSORA, por la Corporación para un plan de racionalización de todos sus servicios.

El señor Lois, en su carácter de presidente de la Comisión de Asuntos Legales, objetó diversas cláusulas del contrato que la Municipalidad había aprobado en general, en una sesión anterior, y pidió que antes de adoptarse una decisión pasara el proyecto de acuerdo a la referida Comisión.

El señor Gruzmayer, defensor del proyecto, hizo una larga intervención, en la que calificó al radical Lois de "ultra reaccionario", y de "individualista de tipo liberal manchesteriano", además de expresar que no solamente en esta ocasión sino en diversos asuntos de otra índole, había actuado con cerrado personalismo.

Durante su exposición, que fue interrumpida por Lois, que lo acusaba de demagogo, el señor Gruzmayer explicó el contrato con el Instituto de Racionalización de Empresas de la Universidad de Chile, Insora, dando a conocer el plan de este organismo destinado, dijo, a mejorar el cumplimiento de la misión pública que tiene la Municipalidad.

Calmados los ánimos, se resolvió volver esta materia a la Comisión de Gobierno Interior, previo informe jurídico de la Defensa Municipal.



CARICATURISTAS DE FAMA INTERNACIONAL.— Se encuentra de paso en Santiago el caricaturista mexicano Rafael Freyre Flores, quien en su especialidad ha sido premiado por la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP). Hoy seguirá viaje a Buenos Aires, para asistir a la reunión de esa entidad, con el fin de recibir la distinción, que consiste en una medalla de oro y 500 dólares. Freyre se inició como caricaturista en 1932, en el diario "Dictamen", de Veracruz; en 1945 participó en la Conferencia de San Francisco, donde tuvo la oportunidad de captar con su lápiz rasgos de destacadas personalidades. En la actualidad trabaja en el diario "Excelsior", de Ciudad de México. También prepara las portadas de la revista "Jueves" del mismo diario. Ha recorrido varios países de Europa y América Latina. Tiene proyectado para 1959 visitar Alemania, para establecer intercambio de sus "monos". En el grabado, durante una visita a LA NACION, aparece el periodista mexicano (al centro), junto al señor Raúl Horta, Director de la Fundación Mexicana de Estudios Publicistas; la señora Consuelo de Horta, y la señora Carmen de Freyre.

ACTO PUBLICO DE HOMENAJE A LA MADRE EN EL TEATRO SANTA LUCIA

El domingo se inicia "Semana del Niño"

El presidente de la Semana del Niño, señor Rafael Sousa Fernández, asistió ayer a la sesión del Rotary Club para dar cuenta de los trabajos que se están desarrollando con motivo de la celebración de la Semana del Niño de 1958, que se inicia este domingo en el Teatro Santa Lucía con un acto público de homenaje a la Madre.

El señor Sousa Fernández destacó la valiosa cooperación que han prestado para dar brillo a la Semana del Niño, las numerosas instituciones privadas y los organismos fiscales que han aportado la ayuda económica. Luego aseguró que la jornada de este año tendrá extraordinaria importancia y trascendencia en la formación del niño. "Participarán en ella —dijo— los más amplios sectores de la comunidad".

Durante la celebración de la Semana del Niño serán destacadas las actuaciones de los servicios hospitalarios, de asistencia social, de los establecimientos educacionales, y se preocupará de demostrar el valor de los sentimientos de solidaridad, la buena organización de la familia, los principios morales y fundamentalmente el amor por la Patria expresado en forma de cooperación al bienestar y progreso del país.

CONFERENCIA DE PRENSA.— Mañana, a las 19.30 horas, se ofrecerá un coctel y una conferencia de prensa para informar a los periodistas y autoridades de las proyecciones que este año tendrá la celebración de la Semana del Niño. El acto se efectuará en la secretaría del Rotary Club de Santiago, ubicada en Agustinas N.o 1111, oficina 618.

ACTO CULTURAL.— La Dirección, profesorado y Centro General de Padres de la Escuela N.o 50 de Hombres, invitó ayer a los alumnos y público en general a un acto cultural para celebrar el Día de la Madre. La invitación es para el próximo lunes, a las 18.30 horas, en el teatro de la escuela.

MAESTROS DE CASTELLANO PIDEN SISTEMA DE CATEDRAS DOCENTES

Fijan horario de 18 horas semanales de clases

El Primer Congreso Nacional de Profesores de Castellano, en su reunión plenaria de ayer acordó solicitar de las autoridades educacionales la implantación del sistema de cátedra docente, fijando su meta en un horario de 18 horas sistemáticas de clase semanales para los especialistas de dicha asignatura.

Esta resolución se adoptó en reemplazo de un proyecto de la quinta comisión, que fue desestimado, y que sugería la creación de plazas de ayudantes que colaboraran con los profesores en la corrección de trabajos y dirección de ejercicios prácticos.

REESTRUCTURACION DE LA EDUCACION.— Hoy presentará sus informes a sesión plenaria, la segunda comisión, que propondrá una reestructuración integral de la educación chilena, y en particular un sistema que asegure la más armónica conexión entre las ramas primaria y secundaria. Se propondrá que el sexto año primario se convierta en un curso preparatoria de las Humanidades.

CENTRO DE PROFESORES.— Una de las proposiciones de mayores proyecciones concretas será la que formulará al torneo, la comisión cuarta, que ha elaborado un proyecto completo de organización del Centro Nacional de Profesores de Castellano, y que consulta, entre otras cosas, la celebración de congresos ordinarios de los profesores de esta especialidad cada 3 años.

Jorge Alessandri agradeció al Instituto de Ingenieros

Envió conceptuosa nota

El Instituto de Ingenieros de Chile recibió una conceptuosa nota de saludos y agradecimientos del candidato triunfante en las elecciones presidenciales, señor Jorge Alessandri Rodríguez. El texto de la nota es el siguiente:

"Jorge Alessandri R. saluda muy atentamente a sus estimados colegas y amigos, señores Ernesto Ayala O. y Vicente Izquierdo B., presidente y secretario del Instituto de Ingenieros de Chile, acusa recibo de su atenta de fecha 27 de septiembre y les expresa sus agradecimientos más sinceros por la gentil y cordial felicitación que le han enviado a nombre del directorio de esa institución con motivo del triunfo de su postulación presidencial.

Alessandri les manifiesta, además, su profundo reconocimiento por la desinteresada colaboración que le ofrecen, que no duda será de gran beneficio para el país y que permitirá resolver los problemas técnicos con espíritu profesional y patriótico, velando por los intereses generales de la colectividad y manteniendo la tradición de respeto, honestidad, eficiencia y trabajo que distingue a los ingenieros de Chile".

EL EMBAJADOR DE COLOMBIA PRESENTA HOY CREDENCIALES

La ceremonia se realizará a las 11

A las 11 horas de hoy presentará sus cartas credenciales el Embajador de Colombia en Santiago, Excmo. señor Juan B. Cordora.

A esa hora será recibido por el Presidente de la República en el Salón Rojo del Palacio de la Moneda, quien estará acompañado del Canciller, Alberto Sepúlveda.

El diplomático colombiano se dirigirá a la Moneda en una de las carrozas de gala de la Presidencia, acompañado del Subdirector del Protocolo, Aurelio Fernandes, y miembros de su misión. Un escuadrón de lanceros del Regimiento Cazadores lo escoltará desde el Hotel Carrera hasta la Presidencia.

Tropas de la guarnición, que formarán frente al pórtico principal de la Moneda, le rendirán honores militares.

AUTORIZADA LA IMPORTACION DE CAMIONETAS

La Comisión de Cambios Internacionales resolvió ayer autorizar la importación de camionetas pick-up adquiridas con monedas de cuenta convenio con España. En dicha resolución se establece que estas internaciones gozarán de cobertura inmediata y se aplicará a las camionetas de 750 kilógramos de carga y a los pick-up montados en chasis para camiones.

GERENTE DE LEDERLE LLEGO AYER A CHILE

Procedente de Buenos Aires llegó el señor José Rafael Porro, gerente de ventas de Lederle para la América Latina. Fue recibido en Los Cerrillos por los señores Oscar Agüero, Oscar de la Cruz, Leopoldo Vargas y otros altos funcionarios de Laboratorio Chile.

EN ACTIVIDAD LOS 20 POZOS DE EMERGENCIA PARA AGUA POTABLE

En plena actividad se encuentran los 20 pozos de captación de agua potable, de un total de 34, que contempla el plan trazado por la Dirección de Obras Sanitarias, para suplir la falta de agua en Santiago, derivada de los movimientos sísmicos que afectaron la zona del Cajón del Maipo.

El Director de Obras Sanitarias, señor Horacio Lira Duarte, informó que dentro de poco quedará parcialmente solucionado el problema señalado con la terminación de los pozos restantes, en diversos lugares de la capital.



SEMINARIO DE ADMINISTRACION.— Ayer fue clausurado el Seminario de Administración de Oficinas, programado por la División de Finanzas y Costos del Instituto Chileno de Administración Racional de Empresas (ICARE), que abarcó y desarrolló los temas básicos sobre Problemas de Organización, Personal, Métodos de Trabajo, de Equipos y Manuales de Procedimiento. El Seminario fue clausurado después de treinta sesiones de trabajo. En el grabado, se captó a los participantes en el Seminario en los momentos en que se les hace entrega de sus respectivos diplomas. La ceremonia se efectuó a las 19 horas en las oficinas de ICARE.

"La teoría lombrosiana es desechada por el mundo moderno; todo reo puede recuperarse"

DECLARACIONES DE DELEGADO ECUATORIANO A CONGRESO PENINTECIARIO, DR. DON EDUARDO LOPEZ PROAÑO

Los aspectos sobresalientes de los sistemas carcelarios modernos dio a conocer ayer en entrevista a LA NACION el doctor don Eduardo López Proaño, delegado oficial del Gobierno del Ecuador y representante del Consejo Provincial del Guayas al Primer Congreso Latinoamericano de Estudios y Acción Penitenciaria.

Este torneo, contará con la asistencia de delegados de la mayoría de los países americanos y se iniciará el próximo domingo.

El delegado ecuatoriano es considerado como uno de los más eminentes conocedores de los sistemas carcelarios de América y de Europa. Fue jefe de la delegación ecuatoriana que participó en el Primer Congreso Mundial que las Naciones Unidas celebraron en Ginebra, acerca de la Prevención del Delito y del Tratamiento del Delincuente. Es autor de innumerables trabajos sobre la materia.

NUEVOS SISTEMAS PENALES.— En el Congreso Mundial de Ginebra —expresó— se determinó que no sólo se debe atender al reo en su parte material, sino que también en el aspecto espiritual. De este modo los países signatarios del acuerdo resolvieron conceder a los reos la atención espiritual que anhelaran. Antes se trataba de imitar a otros países más adelantados en lo que respecta a los sistemas penitenciarios. Se ha descubierto que es un error.

"Ahora cada país tiene sus propios sistemas penales, según las características de cada uno, en que influyen el clima, el standard de vida, los sistemas económicos, etc.

Se ha eliminado, además, el dogmatismo de que las reglas de tratamiento al reo debían ser similares. A cada recluso se le debe tratar en forma individual, de acuerdo con sus condiciones psicológicas, ambientales y culturales".

La teoría lombrosiana —prosigue— ha sido desechada por los penalistas modernos. No existe el criminal nato. Cuando un individuo delinque hay que estudiar qué causas son las que lo han arrastrado a ello. Hay que buscar qué fue lo que lo impulsó a romper los estatutos morales de la sociedad. La idea general del mundo moderno es que todo individuo es susceptible de recuperarse. Lo que se necesita sólo es descubrir la causa que lo empujó al mal.

EL PRESIDIO DEL GUAYAS. — Señaló el doctor López que en el Guayas se está construyendo el edificio más moderno del mundo para penitenciaría. Tiene una longitud de media milla y dispone de salas para presos políticos, para alcohólicos, para enfermos mentales, para tuberculosos y para otros tipos de reos.

Esta cárcel modelo carece de los cierros tradicionales de todos los presidios. "Queremos evitar que el detenido se sienta prisionero porque sabemos que ésa es la única manera de que se recupere. El reo durante el día permanecerá al aire libre, rodeado de prados y jardines.

"Los reos trabajarán y un 25 por ciento de sus salarios lo entregará a su familia, con la cual mantendrá contacto directo y frecuente. De este modo se logran tres objetivos. El primero es que el reo se reivindique por medio del trabajo; el segundo es que mantenga a su familia, y el tercero, es que aún preso, siga siendo el jefe del hogar, de modo que cuando salgan en libertad no se sienta un etxraño en su propia casa".

LA DELINCUENCIA INFANTIL. — "Especial importancia hay que dar ahora a la delincuencia infantil. En los Estados Unidos el caso es pavoroso. Justamente me encontraba en ese país cuando ese niño de 8 años degolló a su padre, que era un connotado médico y a su madre, mientras dormían. Al ser aprehendido, declaró que lo había hecho porque había visto algo parecido en un programa de televisión.

Hay que luchar con bríos contra la influencia perniciosa de las malas películas, de los programas de radio no aptos para menores y de los programas de televisión que no se encaucen en las reglas de la moral. Sólo de esa manera podremos ponernos a cubierto de lo que puede venir".



DELEGADO AL CONGRESO PENITENCIARIO.— "Todo reo puede recuperarse, pero es necesario darle la sensación de que no ha sido abandonado, de que tras las rejas hay personas que se preocupan por él", declaró a LA NACION el Dr. don Eduardo López Proaño, delegado del Ecuador al Primer Congreso Latinoamericano de Estudios y Acción Penitenciaria, que se inaugurará en Santiago el domingo próximo. "En las cárceles modernas, agregó, hay que eliminar los cierros, los postes y las alambradas y darle la sensación al recluso de que es siempre un miembro de la sociedad, alejado de ella sólo transitoriamente".

Materias tratadas en la Conferencia de Cancilleres conocieron parlamentarios

Exposición del Ministro Sepúlveda a senadores y diputados

Una exposición sobre las materias tratadas en la reciente reunión de Cancilleres de Washington, hizo el Ministro Alberto Sepúlveda a los miembros de las Comisiones de Relaciones Exteriores de la Cámara y el Senado.

La reunión se realizó en el Salón Rojo de la Cancillería, y a ella concurrieron los presidentes de ambas comisiones, senador Ulises Correa, diputado Tomás Reyes y parlamentarios.

El Ministro les dio a conocer la posición de Chile, manifestada en la Conferencia de Washington sobre la creación del Banco Interamericano de Fomento —iniciativa sustentada por nuestro país, en diferentes oportunidades—, como también sobre las materias tratadas en su discurso ante la Asamblea General de las Naciones Unidas, reunida en Nueva York.

El presidente de la Comisión de RR. EE. del Senado, don Ulises Correa, felicitó al Canciller por esta exposición, y el diputado Tomás Reyes, por su parte estimó muy acertada la conducción de nuestras relaciones exteriores y se congratuló por la modalidad implantada de informar a los miembros de las comisiones del Congreso; en forma permanente, de estas materias.

Por su parte el diputado Ramón Espinoza dijo a LA NACION, que sin restar importancia al resto de los asuntos expuestos por el Canciller, lo de mayor interés para nuestro país era la creación del Banco Interamericano, iniciativa que cada día se hace más necesaria para el desarrollo de los países del continente.

En esta reunión el Canciller, también dio a conocer a los parlamentarios el estado de las conversaciones relacionados con problemas limítrofes con Argentina, como de otras gestiones realizadas en torno a dicha materia.

Vasto plan para prevenir la TBC se realiza en Temuco

Veinte mil personas serán examinadas en cuatro meses. Vacunación de población escolar

En cumplimiento del programa de prevención de la tuberculosis que se está desarrollando en la XV Zona de la Salud, serán examinadas veinte mil personas en la zona de Temuco.

Este plan se inició el 29 de septiembre. Los exámenes radiológicos durarán cuatro meses. Simultáneamente se desarrollará un programa de "pesquisa de la tuberculosis", con Mantoux, entre los escolares.

La campaña para combatir la tuberculosis en Temuco, está en desarrollo desde hace años. En 1945 se inició la vacunación, con B.C.G., de toda la población del sector urbano. Se continuó, luego, con la población rural, en 1957.

El programa se ha mantenido regularmente para evitar que la población contraiga la enfermedad.

DISMINUYE MORTALIDAD.— El Jefe del Subdepartamento de Tisiología del Servicio Nacional de Salud, quien realizó una visita de inspección a la zona, manifestó a su regreso a Santiago, que la mortalidad, ocasionada por el flagelo, ha disminuido en un 60 por ciento desde el año 1945.

El programa, actualmente en desarrollo, está a cargo de los tisiólogos, Drs. Manuel Marín y Pedro Jobet.

Constitución Política de Chile fue traducida al idioma alemán

Un ejemplar fue obsequiado al Embajador Von Campe

"La Constitución chilena no es una ley cualquiera, sino una de las expresiones más características del alma chilena. Aquí el pueblo entero vive su propia Constitución", dijo el Primer Secretario de la Embajada alemana, Dr. Hans Jaeschke, durante el acto celebrado ayer a mediodía en la Sala del Consejo Universitario, en que el Embajador, Excmo. señor Carl von Campe, recibió del Rector de la Universidad de Chile, un ejemplar de la Constitución Política de Chile traducida al idioma alemán.

El señor Gómez Millas expresó que esta obra representa una manifestación de buena voluntad y de simpatía de la Universidad hacia el pueblo alemán.

DIPLOMACIA.— El Embajador de Suiza ofreció el martes 7 de octubre, en la residencia de la Embajada, un almuerzo en honor del Director del Observatorio Astronómico Federal de Zurich, señor Dr. M. Waldmeier, acompañado por su señora, que vino en misión especial a Santiago para observar el eclipse total de sol, que se producirá el 12 de octubre próximo.

A este almuerzo asistieron las siguientes personas: doctor Erich P. Heilmaier, Director del Instituto de Física y Astronomía de la Universidad Católica y señora; Dr. Guillermo Romero, Director-Subrogante del Observatorio Astronómico de la Universidad de Chile, y señora; señor Ricardo Keller y señora y señor Roberto Hans.

RECEPCION.— La señorita Margarita Ormeño Escobar, ofrecerá el próximo sábado 25 del presente, en su residencia, una recepción a un grupo de sus relaciones sociales.

RECITAL DE VIOLIN EN EL INSTITUTO CHILENO-FRANCES DE CULTURA. (RECTIFICACION). — Como lo hemos anunciado anteriormente, el recital de violín que el señor Jorge Arellano debía ofrecer en el Instituto Chileno Francés de Cultura, el jueves 9 de octubre a las 18.45 horas, ha tenido que ser atrasado hasta las 22 horas, muy precisas para el mismo día.

El señor Jorge Arellano, ex miembro de la Orquesta Sinfónica de Chile, Primer Premio del Conservatorio de Música de París, será acompañado al piano por la señorita Eliana Valle.

Las obras inscritas al programa son las siguientes: Sonata en Sol Menor, de Tartini; Sonata en Do Menor, de Beethoven; Sotana en Re Menor de Brahms; Tzigane, de Ravel. La entrada al concierto es libre.

DIPLOMACIA.— El Consejero de la Embajada de Francia y la Marquesa d'Aurelle de Paladines, han postergado hasta otra fecha el coctel que ofrecían en honor de distinguidos colegas, hoy día 9 de octubre, de 19 a 21 horas.



REGRESO A CUATEMALA.- Vía Panagra, regresó ayer a su país la señora Myriam de Unda Murillo, esposa del Ministro de Relaciones Exteriores de Guatemala. La señora de Unda Murillo viajó acompañada de sus hijos. En Los Cerrillos fue despedida por representantes de las diferentes Embajadas acreditadas en nuestro país.

EN MADRID.— Se encuentra pasando una temporada, en Madrid, la señora Blanca Ugarte de Pérez.

EN BUENOS AIRES. — Pasan una temporada, en Buenos Aires, el señor Oscar León Urrutia y señora.

CONCIERTO EN HOMENAJE A HENRY PURCELL.— Hoy a las 19 horas se efectuará en el Instituto Chileno Británico de Cultura el 1.o de la serie de tres conciertos en homenaje a la memoria de Henry Purcell. Este concierto estará a cargo del joven pianista Gastón Lafourcade, y el programa comprende las suites N.os 1, 2 y 3 de Purcell, el Carnaval Op. 26 de Schumann y Tres Danzas Argentinas de Alberto Ginastera. La entrada es libre.

MATRIMONIOS CONCERTADOS.— Ha quedado concertado, el matrimonio de la señorita Margarita María Vial Risopatrón con don Adolfo Ochagavía Larraín. Hizo la visita de estilo la señora Carolina Larraín de Ochagavía. Bendijo las argollas el Presbítero don Carlos González.

—Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Ximena Pinto Anzieta con el señor Sergio Gordon Cañas'

PREMIERE A BENEFICIO DE LA CRUZ ROJA DE SAN MIGUEL.-

La noche del miércoles, 15 del mes en curso el Teatro Metro ofrecerá a un distinguido público, en preestreno y con fines benéficos la nueva producción de Sam Goldwyn Jr. "El Rebelde Orgulloso", cuyos protagonistas son Alan Ladd y la estrella de fama internacional, Olivia de Havilland. Se beneficiará con el producto neto que se obtenga en ésta función, la Cruz Roja Chilena de San Miguel, que desde el año 1930 está empeñada en una humanitaria labor en bien de los pobres y necesitados del populoso barrio de San Miguel. Muchos miles de enfermos sin recursos acuden a la Policlínica de esta institución en busca de ayuda y de remedio a sus males. Para poder mantener, sin restricciones sus servicios sociales, la obtención de fondos adicionales es de vital interés para la Cruz Roja Chilena de San Miguel; por eso, hace un llamado a todos a asistir a la función anunciada, aportando en esta forma una ayuda eficaz a la labor desempeñada por ella.

Repetimos que las tarjetas de adhesión podrán adquirirse en la Cruz Roja Chilena de San Miguel, Avenida Subercaseaux 4153, teléfono 53359, en la Tienda Grav's, Bandera 139 (lado Teatro Metro), teléfono 69997, y llamando a los siguientes teléfonos: 490319, 92056 ó 51126. El canje de estas tarjetas por asientos numerados se hará a partir del lunes, 13 de octubre, en la boletería del Teatro Metro.

"El Rebelde Orgulloso" será también presentada la noche del miércoles 15 en la sala del Teatro California, a beneficio del nuevo edificio a construír de St. John's Villa Academy.

COMIDAS.— El doctor Eugenio Suárez ofreció recientemente una comida a un grupo de sus relaciones sociales, en honor del Embajador de Chile en Francia, don Juan Bautista Rossetti, y señora Josefina Gallardo de Rossetti, a la que asistieron, además, especialmente invitadas las siguientes personas: el Ministro de Relaciones Exteriores y señora de Sepúlveda, el gerente general del Banco del Estado y señora de Pinto Durán, el señor Jorge Prat Echaurren y señora, y el señor Enrique Gallardo Nieto y señora.

—La señorita Adriana Marín Lezaeta ofreció el sábado pasado en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones sociales, a la que asistieron, entre otras, las siguientes personas: María Angélica Edwards Bravo, Pilar Opazo Melo, Teresa Montes Undurraga, Nora Urrejola Dittborn, Edith del Solar, Ruth del Solar, Pilar Aguirre Bascuñán, Ana María Allendes Ossa, Violeta Feliú Justiniano, María Elba León Bustos, María Cristina León Bustos, Carmen Eyzaguirre Mac Clure, María Loreto Oliva Lackingtón, Raquel Becker Opazo, Luisa Castillo, Raquel Castillo, Luz María Lezaeta Valdivieso, Ximena Ascui Caraves, Maruja Barros Pérez Cotapos, Gabriela Pizarro Marín, Patricia Celedón Armstrong, Luz Ester Rubio Rogers, Lucía Contreras Prieto, Patricia Contreras Prieto, Adriana Mac Clure Alvear, María de la Luz Sotta Rodríguez, Viviane Schwartz, Alejandra Valdivieso, María Angélica Bascuñán, Ximena Marín Lezaeta, Neville Blanc Renard, Francisco Echeverría Renard, Fernando Aguirre Bascuñán, Andrés Sepúlveda Ugalde, Tomás Moore, Ricardo Edwards Bravo, Enrique Montes Undurraga, Gregorio Correa Lecaro, Jorge Leightón, Francisco Bascuñán, Gonzálo Rodríguez Rentería, Jorge Marín Cerda, Patricio Lira Valdés, Mario Bustos Donoso, Alberto Castro Montes, Patricio Castro Montes, Carlos Palma, Sergio Feliú Justiniano, Sergio Serrano Armstrong, Hernán Lavanderos Sanfuentes, Ismael Espinoza Vargas, Francisco Javier Rivadeneira Monreal, Ignacio Pérez Benítez, Eduardo Humeres Alcalde, Horacio Salamanca Rojas, Carlos Vechsler Opazo, Fernando Becker, Gustavo Novoa, Tomás Puig Casanova, Carlos Nogueira Cox, Hernán Lezaeta Valdivieso, Patricio Allende Fias, Ignacio García Huidobro Amunátegui, Juan Gabriel Mardónes, Tomás Aravena Duble, Sergio Avilés, Sergio Pizarro Mac Kay, Hugo Marín Lezaeta, Sergio Sívori y muchos otros más.

—La señorita Marcela Arava Labbé, ofrecerá el próximo sábado 11 del presente una comida en su residencia, a un grupo de sus relaciones sociales.

—El sábado 18 del presente, el señor Eduardo Arriagada Rerhen ofrecerá en su residencia una comida a un grupo de sus relaciones sociales.

BAUTIZO.— Ha sido bautizada, María Paz, hija del teniente de la Armada, don Arturo Carvajal Prado y de la señora Carmen Gazitúa de Carvajal. Fueron sus padrinos, el capitán de corbeta don Roberto Peralta y la señora María Barroilhet de Peralta.

NACIMIENTOS.— Ha nacido María Soledad, hija del señor Lupercio Baeza Vargas y de la señora Liliana Zobech de Baeza.

—Ha nacido Pedro Eduardo, hijo del señor Pedro Viel Larraín y de la señora Mónica Sotomayor de Vial.

—Nació una hija del señor Otmar Rendic Karstulovic y de la señora Beatriz Price de Rendic.

—En Viña del Mar, ha nacido Rafael Felipe, hijo del señor Mario Vial Correa y de la señora María Mercedes Infante de Vial.

—Ha nacido un hijo, del señor Moisés Bessalle y de la señora Italia Rémoli de Bessalle.

—En la Clínica Santa María, ha nacido un hijo del señor Francisco Hurtado Astaburuaga y de la señora María Virginia Ruiz Tagle de Hurtado.

—Nació un hijo del señor Humberto Culaciati Ríos y de la señora Rebeca González de Culaciati.

—Ha nacido un hijo, del señor Selím Pualuan T. y de la señora Ruth de Pualuan.

MUY ELOGIADAS PINTURAS DE SERGIO ROJAS C., EN SALA DEL BANCO CHILE



En el grabado uno de los bellos rincones del país, fielmente interpretado por la hábil mano del pintor Sergio Rojas Corvera, quien desde el lunes está exponiendo sus telas en la Sala del Banco de Chile. Este novel artista, exhibe, por primera vez, un conjunto de muestras en la que ha conseguido armonía de luz y color y la crítica ha sido ampliamente favorable de parte del numeroso público que ha visitado la exposición. Su nombre, aunque para muchos, desconocido, representa el esfuerzo y entusiasmo de un pintor dedicado a este maravilloso arte.

ENFERMOS.— Continúa mejor el señor Carlos Ossa Olave.

—Se encuentra totalmente restablecido el señor Miguel Ramos Valverde.

—A consecuencia de un accidente automovilístico se encuentra enferma la señorita María Angélica Edwards Bravo.

—Restablecido en Nueva York, el señor Juan Eduardo González Maturana.

EN RIO DE JANEIRO. — Don Jaime Besa Alan se encuentra en Río de Janeiro, donde ha fijado su residencia, por algún tiempo.

EN EL CIRCULO ESPAÑOL. — El sábado, a las 23 horas, tendrá lugar en los salones del Círculo Español el baile de gala que ofrece la institución, conmemorando el día de la Fiesta de la Hispanidad, acto con el que anualmente recuerdan la gloriosa efemérides del Descubrimiento de América.

Almuerzo, en el Waldorf, en honor de María Romero, de los cinematografistas

A su regreso de Europa, donde María Romero llevara la representación de los cinematografistas de nuestro país ante el Festival de San Sebastián, donde actuara en forma brillante como jurado, el Círculo y la Cámara Cinematográfica de nuestra capital, reunida alrededor de una mesa que congregó a más de cien comensales que le brindaron una cálida manifestación de afecto.

Todas las Empresas, sin distinción alguna, desde los pioneros de la industria, con más de treinta y cinco años dentro de estas actividades, se hicieron presente junto a los más calificados de la época moderna de la cinematografía, para rendirle un cariñoso homenaje a María Romero, quien invitada por Roberto Yazigi, el organizador de esta simpática manifestación, accedió a decir algunas de sus impresiones en frases emocionadas y que todos escucharon con vivo interés, siendo la festejada muy aplaudida al término de su brillante improvisación.

RECEPCION.— Circula la siguiente invitación: "El Embajador de España, Excmo. señor José María Doussinague, y señora María Dolores Pérez de Rada de Doussinague, tienen el agrado de invitar a usted a la recepción, que con ocasión de la Fiesta de la Hispanidad, ofrecerán en la sede de la Embajada (Avda. República 435), el domingo 12 del presente, a las 19 horas.

DIPLOMACIA.— El Embajador de Francia, y señora de Boissenson ofrecerán el martes 28 del presente una comida en honor de nuestro Embajador en Francia, señor Juan Bautista Rossetti, y señora Josefina Gallardo de Rossetti.

AL EXTRANJERO.— A Panamá se ha dirigido la señorita María Amelia Ovalle Devoto.

—Se encuentra en Río de Janeiro el Gerente General de Remington Rand Chile Ltda., señor Robert M. Davis. Permanecerá en la capital brasileña durante una semana, aproximadamente.

NACIMIENTOS.— En Curicó ha nacido Félix Nibaldo, hijo del señor Nibaldo Moraga Vega y de la señora Ana María Pérez de Moraga.

TE. — La señorita Ximena Arrau Merino ofrecerá el domingo próximo, en su residencia un té a un grupo de sus amigas.

COMIDA.— Don Luis Fernández Murillo ofrecerá hoy, en su residencia, con motivo de su cumpleaños, una comida a un grupo de sus relaciones sociales.



VOLVIO A PARIS.— De regreso a París vía Lima, por Canadian Pacific Airlines, salió ayer el profesor señor Marcel Peschard, Inspector General de la Educación Nacional de Francia. El señor Peschard está haciendo una jira por Sudamérica visitando los establecimientos de enseñanza de francés. Fue despedido en Los Cerrillos por el Agregado Cultural de Francia, señor Alfonso Creac'k.

47 AÑOS CUMPLE HOY LA ACADEMIA DE GUERRA NAVAL

La Academia de Guerra Naval cumple hoy 47 años de vida, Instituto de Estudios Superiores de la Armada, que tiene por finalidad formar y perfeccionar a los oficiales de la Armada Nacional, que se especializan para el servicio de Estado Mayor, a fin de poder asesorar al Alto Mando.

Las actividades profesionales de esta Academia se iniciaron anexas a la Escuela Naval, el 9 de octubre de 1911.

Cada año, esta institución atiende la formación de un Curso de Oficiales Especialistas en Estado Mayor, un Curso reglamentario denominado de Informaciones para Oficiales Ejecutivos de Cubierta y de Defensa de Costa, del grado de capitanes de corbeta y fragata.

Actualmente tiene la dirección del Instituto, el capitán de navío EM (T) Jorge Bornscheur Schencke, y la subdirección, el capitán de fragata EM (N) Boris Kopaitic O'Neill.

LA ARMADA NECESITA BUQUES PEQUEÑOS PARA ZONA AUSTRAL

DECLARACIONES DEL ALMIRANTE FONTAINE A SU REGRESO DE UNA JIRA POR MAGALLANES

"La Armada necesita buques pequeños para desarrollar su trabajo institucional y específico en la zona austral", dijo ayer en conferencia de prensa el vicealmirante Leopoldo Fontaine, Comandante en Jefe de la Marina de Guerra de Chile, quien regresó recientemente de una jira de inspección a la Tercera Zona Naval, cuya jurisdicción cubre las provincias de Magallanes y de Aisén.

El almirante se refirió también a los problemas de presupuesto que enfrenta la institución y que obligan a realizar los diversos planes pendientes con un ritmo por demás lento.

SATISFECHO DE LA LABOR. — El señor Fontaine, al iniciar sus palabras ante los representantes de diarios, revistas y agencias informativas rindió tributo de admiración "al patriotismo y espíritu de sacrificio de los personales de la Armada que laboran en Punta Arenas, Puerto Williams y demás puestos que mantienen vigilancia sobre la soberanía chilena en la zona austral".

Dijo: "Vengo admirado del espíritu patriótico de los oficiales y las dotaciones. Sin comodidades; la mayor parte de ellos lejos de sus familias que han debido dejar en el norte debido al problema habitacional de la zona, laboran haciendo las cosas lo mejor que pueden y han conseguido resultados realmente prometedores".

PUERTO WILLIAMS.— El almirante Fontaine hizo especial hincapié en detallar lo realizado por la Armada en la nueva base de Puerto Williams, "modesta como base, pero grande y hasta titánica como realización".

Puerto Williams se encuentra en la costa norte de la Isla Navarino, frente al Canal Beagle y a escasas cuatro millas al Este del islote Snipe que tanta actualidad cobrara hace algunos meses.

Ha sido levantada por el personal de la Armada, trabajando con materiales propios de la zona siempre que ha sido posible y, hasta ahora, comprende: un buen muelle que permite el atraque de buques pequeños; una planta hidráulica de energía eléctrica; una Posta Sanitaria, que atiende a los 300 civiles que viven en la zona y que fue construída por la Armada y agrandada más tarde gracias a los aportes del Servicio Nacional de Salud; una escuela con capacidad para 100 alumnos externos y otros tantos internos que se levantó con la ayuda del Ministerio de Educación; una radioestación que permite informar al continente de lo que ocurre en esas lejanas latitudes y una pequeña cancha de aterrizaje que ha hecho posible normalizar casi enteramente el abastecimiento urgente de medicinas y repuestos, gracias a los vuelos quincenales de la Línea Aérea Nacional.

Puerto Williams, que es un proyecto aun en desarrollo ha costado hasta ahora 120 millones de pesos, suma cuya comparativamente escasa importancia sólo puede explicarse por el trabajo de tripulaciones y oficiales.

PROBLEMA DE OCUPACION.— El Almirante Fontaine opinó que el mayor problema de la zona es ocuparla rápidamente con un número suficiente de pobladores, "única manera de conseguir que progrese y se desarrolle su gran riqueza potencial".

Agregó que en este sentido la labor de su institución es sólo de apoyo, principalmente en el transporte regional de los abastecimientos y de las mercaderías y que hacen falta buques adecuados para realizar esas faenas.

Los actuales buques son anticuados y uno de ellos, el transporte "Micalvi", fue calificado por el distinguido marino "como una verdadera pieza de museo cuyas máquinas recuerdan a una máquina de coser". El "Micalvi' tiene más de 60 años de trabajo.

LOS BUQUES ADECUADOS. El señor Fontaine señaló que lo que la Armada necesita para esa zona, son unidades pequeñas, lanchas, lanchas de enlace y lanchas torpederas.

Los costos de estas unidades varían. Por ejemplo, la lancha "Ortiz", que fue construída en astilleros de Valparaíso, tiene un valor de 30 millones de pesos. En cambio, una lancha torpedera puede costar desde 250 mil dólares hasta un millón de dólares.

OTRAS UNIDADES.— El Comandante en Jefe de la Armada absolvió finalmente preguntas de algunos periodistas sobre las demás unidades que necesita la Armada y las que debe recibir en un futuro próximo.

El señor Fontaine dijo al respecto:

"El Crucero O'Higgins debe regresar dentro de poco desde Nueva York donde ha sido totalmente modernizado y reparado, a un costo de más de dos millones de dólares, que han sido totalmente pagados por el Gobierno de los Estados Unidos, conforme a los términos del Pacto de Ayuda Militar.

Después de algunos tropiezos, por dificultades del Erario, nos hemos puesto al día en las cuotas para los destructores "Riveros" y "Rebolledo", el primero de los cuales debe llegar a Chile a mediados del año próximo y el otro a comienzos de 1960.

El buque antártico "Piloto Pardo", que no es un rompehielos propiamente tal, sino una unidad reforzada para la navegación en los mares del sur, estará en Chile posiblemente en diciembre próximo. Este barco llenará una verdadera necesidad nacional, pues permitirá trabajar a un menor costo y sin desgaste de buques de guerra la faena anual de reabastecimiento de las bases antárticas. Este buque se pagará prácticamente sólo, con el menor gasto que permitirá en menos de cinco años.

La posible entrega de dos submarinos y dos destructores por los Estados Unidos, es cosa que está entregada a un acuerdo para fórmula de pago a que deben llegar las Cancillerías. La Armada necesita indispensablemente los submarinos, pues en caso contrario se perderá el entrenamiento antisubmarino de la Escuadra".



A GINEBRA.— Por vía SAS se dirigió a Ginebra el señor Fernando García Oldini. Luego continuará viaje a Inglaterra donde proseguirá sus estudios en la Universidad de Oxford.



PARTIO A TOKIO.— Después de una permanencia de más de un año en Chile, regresó a Tokio el ingeniero naval de la firma naviera Rethimis y Kulukundis de Londres, señor Kasuma Suzuki, quien tuvo a su cargo la entrega del m/t. "Andromeda", de 22.000 toneladas que se dedica al transporte de petróleo y que está matriculado en Valparaíso.

Charlas, Exposiciones y Conferencias

EXPOSICION BRITANICA. — Ayer, a las 19 horas, bajo los auspicios del Instituto de Extensión de Artes Plásticas de la Universidad de Chile y el Instituto Chileno-Británico de Cultura, fue inaugurada la Exposición organizada por el Consejo Británico de Relaciones Culturales, titulada "Diez jóvenes escultores británicos".

—oOo—

ARQUITECTURA Y ARTE JAPONES.— Continuará abierta hasta el sábado de la presente semana, en la Sala Finis Terrae, de la Universidad Católica, la Exposición de Arquitectura y Arte del Japón.

—oOo—

OLEOS ORIGINALES.— Continuará abierta hasta mañana viernes la exposición de óleos originales de Francisco Segundo González Ramírez, en la Sala Comas, de San Antonio 66. El catálogo de las muestras es el siguiente: Autorretrato, Campos de Conchalí, Flores, Cabeza de estudio, Bodegón, Orillas del río Avenida Costanera, Cerros de Conchalí y paisajes Cerro San Cristóbal.

—oOo—

VUELOS ESPACIALES. — Bajo el patrocinio del Instituto Chileno-Arabe de Cultura, hoy, a las 19.30 horas, en el Salón de Conferencias de la Universidad de Chile, el doctor Raúl Yazigi, general de la FACH, dictará una conferencia sobre "Vuelos Espaciales".

—oOo—

CONCIERTO DE CAMARA.— En la Sala Antonio Varas, el lunes próximo, a las 19 horas, se efectuará un concierto de música de cámara de la soprano Blanca Hauser.

Derogada la reglamentación sobre explotación maderera de las reservas fiscales

La Contraloría General de la República tomó razón ayer de un decreto del Ministerio de Agricultura que deroga el actual reglamento sobre las explotaciones madereras en las reservas forestales del Fisco.

Se anunció que se pondrá en vigencia un nuevo reglamento de acuerdo con los estudios realizados por los técnicos del Ministerio de Agricultura.

POLICIA

Reo que mató en el suelo a su rival condenado a 10 años

A diez años y un día elevó ayer la Corte de Apelaciones la pena al reo Juan Solís Concha, acusado de homicidio en la persona del delincuente habitual Marcelino Costa Saavedra.

El reo señalado cometió su delito el 3 de enero de 1957 en el Bar "La Frontera", ubicado en Manuel Rodríguez 956, después de haberse desafiado a cuchillo con Costa, a causa de la rivalidad que los separaba. Ambos mantenían amores con la misma mujer, la que hacía vida marital con Juan Solís.

Durante la riña, Costa resbaló al pavimento y abandonó sin querer el cuchillo con que peleaba, oportunidad que aprovechó su contrincante para darle un puntapié a esta arma y simultáneamente enterrarle la suya en pleno corazón.

Al tiempo que el hechor se retiraba del sitio del suceso, apareció una pareja de carabineros en las inmediaciones, los que debieron disparar sus armas para obligar a éste a detenerse.

El juez de primera instancia había condenado a Juan Solís Concha a sólo siete años de presidio, pena que la Corte resolvió aumentar, en mérito de los agravantes contra el reo.

RONDA GENERAL EFECTUO ANOCHE INVESTIGACIONES

Investigaciones efectuó ayer en la noche, desde las 24 horas y hasta las 6 de la madrugada, una batida general contra todo tipo de elementos indeseables, en la que tomó parte todo el personal de la Cuarta Prefectura.

La zona que fue inspeccionada comprende no sólo la comuna de Santiago, sino también las comunas adyacentes.

Personal de todas las unidades tomó parte en esta batida, inclusive funcionarios de la Policía Internacional, porque la ronda incluye entre sus motivos el de revisar la situación en que se encuentran algunos extranjeros, que viven en el país sin autorización legal y, algunos, aún dedicándose a actividades ilegítimas.

La ronda fue iniciada a las 24 horas, desde el Cuartel General de Investigaciones, en calle General Mackenna, y desde las unidades de Quinta Normal, Conchalí, La Cisterna, San Miguel, Ñuñoa y Renca, con un total de 400 hombres y más de 20 radiopatrulleros.

Hasta la hora de cerrarse esta edición continuaban recibiéndose en el Cuartel, a través del servicio de radiopatrullas, consultas sobre los antecedentes de sujetos sospechosos, las que eran inmediatamente respondidas por la Asesoría Técnica, cuyas oficinas trabajaron intensamente desde la una de la madrugada.

Los resultados concretos de esta ronda, que es la acción conjunta más grande emprendida de una vez por la Policía de Investigaciones contra la delincuencia santiaguina, sólo serán conocidos en la tarde de hoy.

Declararon ayer 5 personas en causa contra Muñoz Ricci

Dos funcionarios de la Caja de Colonización Agrícola y tres personas favorecidas con lotes magallánicos prestaron ayer declaración ante el Ministro en Visita Extraordinaria en el Segundo Juzgado del Crimen, don Ricardo Díaz Martín, quien instruye la causa contra el Vicepresidente Ejecutivo de la Caja de Colonización Agrícola, don Jorge Muñoz Ricci.

Para hoy se encuentran también citadas a declarar otras cuatro personas favorecidas con los mencionados lotes que transfirió dicho funcionario, encontrándose suspendido de su cargo.

Respecto a las compulsas que se están sacando del proceso, se dio a conocer que en las primeras horas de la mañana de hoy quedarían terminadas y serían remitidas a la Corte de Alzada, con el objeto de que se proceda a conocer la apelación deducida por el inculpado contra su encargatoria de reo.

INSANO SE MATO EN SU DOMICILIO DE OVALLE

Noticias enviadas por la Comisaría de Investigaciones de Ovalle, a la Dirección General de los Servicios, dan cuenta del suicidio del insano Carlos Alfaro Berengela, quien se ahorcó en la pieza que le servía de dormitorio, escapando a la vigilancia de su familia.

Alfaro tenía 25 años y era soltero. Hace unos seis meses sufrió un serio ataque, que le perturbó fatalmente sus facultades mentales.

El cadáver, levantado por orden del Juez del Crimen, fue enviado a la morgue de esa localidad, para la autopsia de reglamento.

Se suicidó lanzándose desde lo más alto del viaducto del Malleco

Un jornalero analfabeto se suicidó ayer, a las 13 horas, lanzándose desde lo más alto del viaducto del Malleco a una profundidad de más de 130 metros.

Virgilio del Tránsito Sandoval Ortiz, tenía 23 años, y trabajaba en las obras de mantención del viaducto.

Sus compañeros, que presenciaron como avanzaba por éste creyeron que estaba jugando cuando amenazó con lanzarse al vacío y no alcanzaron a llegar a tiempo para salvarlo cuando realizó su intento.

Se ignoran los motivos que haya tenido para adoptar tal determinación.

ENTRADA AL CERRO S. LUCIA ORIGINO FESTIVA DISCUSION

Se trató anoche en la sesión municipal

Una festiva discusión se produjo anoche en el seno de la Municipalidad de Santiago, al debatirse las tarifas que deben cobrarse a los peatones, ciclistas y vehículos motorizados que concurren al Cerro Santa Lucía.

Según el proyecto de la Comisión de Gobierno Interior, los peatones y ciclistas deben pagar 5 pesos, y los vehículos motorizados diez pesos, en el día, y en la noche, 10 y 500 pesos, respectivamente.

Los estudiantes —propone la comisión— deben acreditar su calidad de tales, y tendrán entrada gratuita, debiendo llevarse un libro de registro con el establecimiento educacional y curso.

Varios regidores rechazaron estas exigencias. El sostenedor del proyecto, regidor radical Ramón Alarcón, dijo que se trataba con estos cobros de limitar la entrada al cerro, porque muchos paseantes han cometido desmanes, como romper un jarrón de mármol de Carrara.

Luego siguió un debate picaresco al hacer algunas alusiones el regidor Briones a las parejas que concurren al cerro. Se habló, asimismo, de la defensa de la moral. Y terminó la Municipalidad acordando que en lugar de ser este asunto tratado en la Comisión de Gobierno Interior, lo resuelva la de Salubridad y Bienestar Social.

Cuando se cerraba el debate, Briones causó una risotada general al preguntar: ¿Y por qué prohibir el amor?



VIAJE DE NEGOCIOS.— A Río de Janeiro partió ayer el señor Alexander Stewart-Hall, quien representa en Chile a la firma Vickers Armstrong and Co. El señor Stewart-Hall viajó a Río de Janeiro por asuntos de negocios.

HOMENAJE A ESPAÑA RINDIO EL ROTARY CLUB DE SANTIAGO

En su sesión realizada ayer, el Rotary Club de Santiago rindió un homenaje a España con motivo de la próxima celebración del Día de la Raza. La sesión fue presidida por don Manuel Barahona Vargas, y contó con la asistencia de los señores Miguel Solano Iaza, Encargado de Negocios de España; Ignacio Uriarte Avendaño, presidente de la Cámara Oficial Española de Comercio; Miguel Lacámara Bazo, presidente de la Sociedad Benéfica Provincia de Logroño; Rufino Melero, presidente de la S. A. Estadio Español, y César Ausín, Director de la Décima Compañía de Bomberos, "Bomba España".

Iniciada la sesión, el señor Barahona Vargas expresó los saludos del Club Rotario a las personalidades asistentes, y luego formuló votos por la recuperación de la salud de Su Santidad el Papa Pío XII.

El acto de homenaje a España estuvo a cargo del rotario señor José Antonio Otero Bañados, quien destacó la magna hazaña de Cristóbal Colón, para poner de relieve la trascendencia de la colonización, en la que España no sólo "conquista —dijo— sino que entrega su religión, sus sabias leyes, su cultura, sus elementos de trabajo y progreso". El señor Otero Bañados terminó su homenaje a la Madre Patria recitando un poema escrito por don Ignacio Otero en el año 1918.

Enseguida, habló el señor Miguel Solano, quien manifestó el profundo agradecimiento de la representación diplomática española por el homenaje rendido a su país.



EXPERTO EN MADERAS.— De acuerdo con un convenio firmado entre la Cámara Chilena de la Construcción y el Punto Cuarto, se encuentra en Santiago el experto norteamericano señor Otto C. Heyer, perteneciente al Laboratorio de Productos Forestales de Madison, Wisconsin. El citado Laboratorio es una institución científica y técnica que se dedica a estudiar los productos madereros y su adaptabilidad en los diversos campos de utilización.

EDUCACION

ANIVERSARIO.— El Liceo de Hombres N.o 1 "Valentín Letelier", con motivo de sus 70 años, efectuará el sábado, a las 11 horas, un festival artístico, en el teatro Real. En este acto participarán los alumnos del plantel.

CURSO DE FILOSOFIA.— En la Sala España, continuará hoy, a las 19 horas, el cuarto curso de Cultura Filosófica de la Sociedad Chilena de Filosofía y del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

ACADEMIA DE CASTELLANO.— Mañana se efectuará la inauguración de la Academia de Castellano del Instituto Comercial Femenino, con una sencilla velada artística.

PROFESORES DE CHICAGO.— Llegaron a Santiago, los señores Wade S. Gregory y Arnold C. Harberger, profesores de la Universidad de Chicago, especialistas en economía agraria, quienes formarán parte del cuerpo docente del Centro de Investigaciones Económicas de la Universidad Católica.

DELEGADO A CONGRESO.— El 25 del actual partirá a Lima el doctor Manuel Francisco Beca, para asistir como delegado de la Universidad Católica al Tercer Congreso Latinoamericano de Salud Mental, que se efectuará en Lima.

SOCIEDAD DE SOCIOLOGIA.— Mañana, a las 19 horas, en la Sala Andrés Bello, del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, celebrará una reunión la Sociedad Chilena de Sociología, para tratar sobre el carácter de la Sociología.

SOCIEDAD GEOGRAFICA Y SU POSICION EN EL PROBLEMA DEL BEAGLE

La Sociedad Geográfica de Chile ha recibido una conceptuosa comunicación del Ministerio de Relaciones Exteriores por la posición adoptada en relación con el incidente suscitado en el islote Snipe.

La Sociedad Geográfica organizó un ciclo de conferencias sobre el problema del Canal de Beagle y cuyo compendio será próximamente publicado por la Universidad de Chile y el Ministerio de Relaciones Exteriores. Una publicación se hará también en idioma inglés para distribuirla a través de nuestras Embajadas en el exterior.

INFORMACIONES GREMIALES

Rendirán homenaje a oficiales fallecidos del Arma de Ingenieros

Un grupo de oficiales de Zapadores concurrirá hoy, a las 11 horas, al Cementerio General, para rendir un tributo a sus compañeros fallecidos, con motivo de celebrarse mañana el día aniversario del Arma de Ingenieros.

En esta oportunidad se depositarán ofrendas florales, y el comandante Enrique Faverio hará uso de la palabra ante la tumba del general Guillermo Dublé Alquizar.

Círculo de Periodistas cita a sesión para oír cuenta del presidente

El Círculo de Periodistas de Santiago convocó a una asamblea general ordinaria de socios para mañana a las 15.30 horas en primera citación, y si no hubiere quórum, para las 15.45 horas en segunda citación.

La tabla de la sesión consulta la memoria del presidente de la institución y la fijación de la fecha para elegir al nuevo directorio.

TRABAJO

POSIBLE PARO.— Dirigentes sindicales de la Industria Textil "El Salto", visitaron al Ministro del Trabajo, Dr. Raúl Barrios, a quien informaron sobre despidos del personal.

El Ministro Dr. Barrios, dijo más tarde, en breve conversación con los periodistas, que la industria, había anunciado la posibilidad de paralizar sus actividades, por no convenir a sus intereses. Manifestó que había sido informado que la industria tenía, a la fecha, una pérdida de 38 millones de pesos, más o menos.

El personal de Industrias Textiles "El Salto" es de ochocientos hombres, pero ha habido despidos que llegan a la mitad de esa cifra, según afirmaron los dirigentes.

OTROS PROBLEMAS GREMIALES.— También visitaron al Ministro Dr. Barrios, representantes sindicales de "Sedilán", para informarle sobre incumplimiento de algunos puntos de un convenio existente.

Reclamaron los dirigentes, pago de imposiciones e incumplimiento, respecto a feriado.

Finalmente, el Ministro Dr. Barrios, se ocupó de la presentación hecha por dirigentes de panificadores y obreros de la industria molinera, para que se reconozca a estos personales, años trabajados antes de la dictación de la ley previsional que les beneficia.

Esta presentación, dijo el Ministro, está siendo estudiada.

D E F U N C I O N E S

Ha fallecido don
RENATO VALDES ALFONSO
Sus funerales se efectuarán hoy jueves, a las 9.30 horas, en el Cementerio General.
La familia.

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento de nuestra querida hija, hermana y tía, señora
MARIA MONTOYA LORCA
(Q. E. P. D.)
Sus funerales se efectuarán hoy jueves, en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Roberto Espinoza 1408, a las 10.30 horas.
La familia.

Habiendo fallecido la señora
EDELMIRA LIZANA vda. de SALGADO
Sus funerales se efectuarán hoy a las 16 horas, partiendo el cortejo de Avenida Matta esquina San Francisco.
Filemón Lizana y familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el fallecimiento de nuestra querida abuelita, doña
CARMEN SIERRA vda. de GONZALEZ
Familia Ugarte-González.

EN VIGENCIA CONVENIO QUE FAVORECE A OO. DE INDUSTRIA PASTELERA

Se encuentra en vigencia el convenio colectivo suscrito entre Industriales del Dulce y el Sindicato Profesional del mismo ramo, que regirá durante el período 1958-1959.

Los beneficios obtenidos por el personal, mediante este convenio, son los siguientes:

Reajuste de salarios, de un 20 o|o; gratificación anual correspondiente a un mes de sueldo; regalía semanal, consistente en una parte de la producción, en beneficio de los familiares de los trabajadores; desahucio especial de 7 días de salario por cada año trabajado en la industria respectiva, y un día libre, pagado, para que el personal pueda celebrar "El Día Gremial".

La atención jurídica de este conflicto estuvo a cargo del servicio respectivo de la "Acción Sindical Chilena".

MONTEPIADAS PIDEN PAGO DE REAJUSTES DE ULTIMOS 2 AÑOS

Ex servidores públicos que disfrutan de montepíos de la Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, han comenzado a hacer gestiones ante las autoridades de Gobierno, para obtener el pago de los reajustes correspondientes a los años 1957 y 1958.

Un grupo de afectados por este retraso en el cumplimiento de la ley que visitó ayer este diario, nos declaró que en una entrevista sostenida con el Subcontralor General de la República, se les hizo saber que el pago de los citados reajustes era resorte exclusivo de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas.

Personeros de este organismo, por su parte, se excusan del cumplimiento de esta obligación aduciendo que se carece de los recursos necesarios para este fin.

"HIJOS DE TRAIGUEN" SE REUNEN EL DOMINGO

El domingo próximo, a las 11 horas, celebrará reunión extraordinaria la directiva de la Sociedad "Hijos de Traiguén", con el objeto de considerar diversas materias, entre las que cabe destacar la adquisición de un bien raíz.

A este acto asistirá el diputado por Traiguén, don Juan Widmer, y los parlamentarios de la zona.

BREVES DE GREMIOS

UNION DE ESTUCADORES.— En reunión que celebrará hoy, a las 19 horas, el consejo directivo adoptará decisiones sobre los conflictos colectivos que se encuentran pendiente. A esta reunión han sido citados delegados de las diversas organizaciones de Santiago y provincias.

TRABAJADORES DE LA SALUD.— El Sindicato Nacional Profesional de Trabajadores de la Salud, en declaración enviada a las bases, hace un análisis de los problemas del gremio y de las gestiones que se realizan para resolverlos. La declaración incluye un temario del trabajo que se propone desarrollar la directiva y que está resumido en los siguientes puntos: 1) Racionalización de la Administración Pública; 2) Sueldo único para trabajadores iguales; 3) Nivelación de los ingresos de los trabajadores de la salud, en relación con los sueldos generales del Estado.

DELEGADO DEL PERSONAL.— El señor Paulino Arraza Quezada, fue reelegido, por unanimidad, delegado del personal de empleados de "Los Gobelinos". La votación se verificó ayer ante el Inspector del Trabajo, señor Piera.

COMITE DE RECUPERACION SINDICAL.— Una invitación al Primer Congreso Nacional de Unidad Sindical que se efectuará durante los días 21 a 22 de noviembre próximo, envió el Comité de Recuperación Sindical, a sus bases gremiales de Santiago y provincias. La invitación incluye el temario del Congreso, y señala que se tratarán en forma especial las siguientes materias: problemas de organización, económicos, industriales, cesantía, vivienda y educación.

DIRIGENTE GREMIAL AL NORTE.— Inés del Canto Bustos, presidenta de la Federación Nacional de Empleados del Comercio, se dirigió ayer al norte para invitar a los sindicatos de empleados de Comercio de la zona, al Primer Congreso que realizará la Federación, que agrupa a esos personales. La señorita Inés del Canto, se entrevistará con dirigentes sindicales de Coquimbo, La Serena, Antofagasta e Iquique.

Se firmó convenio para desarrollar un programa de administración rural

Ayer se firmó un convenio entre el Ministerio de Agricultura, AGROSERVICIO y el Departamento Interamericano de Cooperación Agrícola (DTICA), para desarrollar un amplio programa de Administración Rural.

El convenio fue firmado en las oficinas del Ministro de Agricultura, quien señaló la trascendencia de un nuevo sistema para la Administración Rural.

NORMAS PARA LAS IMPORTACIONES POR TARAPACA

Que todas las operaciones relacionadas con la ley 12.937 a través de los puertos de Pisagua, Iquique, Taltal y Chañaral, se hagan bajo el sistema de registro en la respectiva agencia local de la Comisión de Cambios Internacionales, acordó el comité ejecutivo de ese organismo en reunión celebrada ayer.

Además, dispuso facultar al Comité de Santiago para que resolviera estas operaciones mientras se constituye el Comité de Iquique.

Círculo de Veteranos del 79, celebra mañana una asamblea general

Mañana, a las 18.30 horas, en Alameda 1452, celebrará reunión el Círculo de Veteranos del 79 y Oficiales en Retiro, con el objeto de considerar problemas de orden financiero.

Para esta reunión se hace necesario un quórum no inferior a cien socios. En el caso de tener que ser postergada, se realizaría el martes próximo, a las 18.30 horas.

CONSTITUIDA FILIAL DE A.L.I. CON SEDE MATRIZ EN EL BRASIL

Ha quedado constituida en esta capital una filial de la Asociación Latinoamericana de Intercambio, cuya sede central funciona en Gaixa Postal 4814, de Río de Janeiro, Brasil, cuyas finalidades son las de trabajar por una integración social de América Latina, facilitar los viajes a través del continente, otorgar facilidades de transporte, viviendas y alimentación y, por sobre todo, acrecentar el conocimiento de la cultura de las naciones situadas al sur del río Bravo.

Esta nueva entidad internacional está integrada por profesionales, hombres de letras, cientistas, comerciantes, industriales, empleados y dueñas de casa.

La sede de ALI, en Chile, está en calle Diagonal Cervantes 758, oficina 501, casilla 15012, y es presidida por la señora Natalia Mehech Halabi. El cargo de secretaria lo sirve la señora Raymahulda Ruz Durán; prosecretaria, la arquitecto señora Marión Richard Inch; tesorero, el ingeniero don Nicóforo Nicolaide; protesorero, el ingeniero don Ramiro Bart, y directora de intercambio, la señora Diana Bussenius.

La epidemia de resfríos no debe alarmar a la población

No está probado que se trate de un nuevo brote de influenza

En respuesta a numerosas consultas sobre un posible brote de influenza, el Servicio Nacional de Salud, informó que se están presentando procesos febriles, de corta duración, en las ciudades de Santiago, Concepción y Valparaíso.

Se trata, dice la declaración, de procesos de evolución corta, dos a tres días, y caracteres benignos, fenómeno que es frecuente durante la Primavera. El brote no puede ser comparado en su extensión, ni en su intensidad, con el de la influenza que tantas víctimas causó en 1957.

El cuadro clínico se caracteriza por temperatura de 2 a 3 días que, especialmente en los niños, puede ser alta e ir acompañada de hemorragias nasales, dolor de cabeza y bronquitis con tos que persiste hasta la convalecencia.

Se están haciendo investigaciones en el Instituto Bacteriológico, para establecer la exacta causa del proceso, es decir, si se trata del virus del resfrío común, de un virus de influenza modificado y atenuado, o de un adenovirus. Estas investigaciones, a cargo de la Sección Virus de ese Instituto, son complejas como todas las que tienen relación con cultivo y aislamiento del virus, y sus resultados no podrán conocerse hasta mediados de la semana próxima.

NO HAY MOTIVO DE ALARMA.— Dice, finalmente la declaración del Servicio Nacional de Salud, que no se justifican medidas particulares de prevención y las recomendaciones son las habituales ante estos procesos: reposo en cama hasta completada la convalecencia, evitar enfriamiento e impedir el contacto de niños sanos con los que se encuentran en la fase aguda del proceso.

Aclara el Servicio Nacional de Salud, que no había dado hasta ahora información a la prensa porque estimó que la escasa magnitud no justifica una particular preocupación por parte del público.

REGLAMENTADA AUTORIZACION PARA PESCAR EN AGUAS TERRITORIALES

Medida afecta a barcos extranjeros

Ayer fue cursado por el Ministerio de Agricultura, un decreto que establece una nueva reglamentación para el otorgamiento de permisos de pesca, por barcos extranjeros, en las aguas territoriales chilenas.

El decreto tiene nueve artículos, pero el principal de ellos es el que entrega al Ministerio de Agricultura, toda la responsabilidad en la entrega de permisos, los que no podrán ser extendidos por un plazo superior a tres años.

INFORMACIONES CABLEGRAFICAS

Presidente del SIP rindió homenaje a sostenedores del panamericanismo

Análisis de las condiciones económicas de Latinoamérica

BUENOS AIRES, 8 (UPI). Por James Whelan.— El presidente de la Sociedad Interamericana de Prensa, John O'Rourke, al presentar su informe anual a la reunión de la entidad, subrayó que las presentes deliberaciones constituyen el triunfo de una década de esfuerzos para celebrar sesiones en una Argentina libre.

"Hoy —dijo O'Rourke— nos reunimos en la Argentina, somos los huéspedes de las publicaciones libres de la Argentina, celebrando la vuelta de las libertades civiles a este grande y hermoso país. Estoy seguro que expreso los sentimientos de todos nosotros, venidos de todos los rincones de nuestro hemisferio, al decir que estamos orgullosos de haber tenido parte en la oposición a la dictadura argentina, ahora felizmente derrocada, exponiendo al mundo la faz de su tiranía en los momentos en que los hombres libres de la Argentina no podían hacerlo".

Más adelante expresó: "La mejor noticia, naturalmente, desde que celebramos nuestra última sesión plenaria, es la vuelta a la libertad del valeroso pueblo venezolano. Como todos sabemos, los periódicos y los periodistas de Caracas desempeñaron parte poderosa en el derrocamiento de la dictadura".

RELACIONES INTERAMERICANAS.— La mayor parte del discurso de O'Rourke fue un estudio de las relaciones interamericanas en general y de la tendencia de los nacionalistas a estimar que las naciones altamente industrializadas mantienen bajos los precios de las materias primas latinoamericanas a fin de que continúen siendo pobres.

"He trazado este cuadro con brochazos muy amplios, en verdad —dijo O'Rourke en parte de su disertación—, pero ésta ha sido la idea central de mi activo año como vuestro presidente: protestar de las insensateces del régimen de Batista; criticar el flaco intento de disculpar al Gobierno dominicano en el caso Galíndez, en el cual, a cambio de paga, un abogado norteamericano, Morris Ernst, prestó su distinguido nombre; protestar contra las condiciones de la azotada Haití, donde, debe decirse con toda franqueza, la culpa no es enteramente del Gobierno".

HOMENAJE AL PANAMERICANISMO.— El presidente de la SIP rindió homenaje al panamericanismo como "una de las más inspiradoras y exitosas aventuras en la vida de comunidad que jamás haya visto el mundo". Pero señaló que si bien la Organización de los Estados Americanos (OEA) "ha garantizado la paz entre los Estados miembros", combatido las enfermedades, apoyado la investigación científica y agrícola y patrocinado el intercambio literario y cultural, ha dejado a la SIP la tarea de defender la libertad de prensa.

Dijo al respecto: "La Sociedad Interamericana de Prensa es uno de los grupos (panamericanos) que trabajan en el campo de las libertades civiles hacia el cual la Organización de los Estados Americanos, siendo como es creatura de los diversos gobiernos del hemisferio, se ha mostrado renuente. Pese a su espléndida labor en otros campos, y pese a sus elevadas e inspiradas declaraciones sobre la dignidad humana, la principal defensa del derecho a escribir, imprimir y publicar libremente, ha recaído en la Sociedad Interamericana de Prensa".

Al comenzar su análisis de las condiciones económicas y sociales de América Latina y sus relaciones con Estados Unidos, O'Rourke dijo:

"Estados Unidos ha logrado un nivel de vida notablemente alto, quizás no tan utópico como puede parecer desde fuera, pero ciertamente tan bueno como para despertar la envidia de otras partes del mundo".

NIVELES DE VIDA.— "En muchos países de América del Sur, o en América Latina, el nivel de vida es bajo; en realidad, en algunas partes es terriblemente bajo. Los gobiernos no son democráticos y los pueblos no son libres. Si les prohibe hablar y se les impide ejercer el derecho de saber de sí y sobre ellos, de sus vecinos o de saber cómo ayudarse para lograr una vida mejor".

Comisión Económica de OEA se constituirá el 10 de noviembre

DELEGADOS GUBERNAMENTALES DEBERIAN SER TECNICOS

WASHINGTON, 8 (UPI).— El Consejo de la Organización de Estados Americanos recibió hoy una proposición para que la llamada "Comisión de los 21", encargada por los Cancilleres americanos de encontrar solución urgente a los problemas económicos del Hemisferio, se constituya el próximo 10 de noviembre.

La Comisión de Iniciativas, o General del Consejo, pidió también que cada uno de los gobiernos americanos envíe a la Comisión un representante de la más alta categoría, a fin de subrayar la importancia de la misión que cumplirá dicho organismo.

La Comisión de Iniciativas, cuyas recomendaciones son generalmente aceptadas de antemano, presentó su proposición en la reunión bimensual del Consejo.

La creación de la "Comisión de los 21" fue una de las recomendaciones principales de la Conferencia de Cancilleres americanos celebrada en Washington los días 23 y 24 de septiembre pasado.

LA OPERACION PANAMERICANA.— Este es el grupo en que Brasil ha puesto todas sus esperanzas de llevar a cabo la "operación panamericana", propuesta por el Presidente Juscelino Kubitschek. El plan brasileño comprende una gran expansión de la financiación de fomento, el estudio de las posibilidades de crear mercados comunes regionales, la concertación de acuerdos de estabilización de los precios de los productos básicos y una mayor cooperación técnica.

Argentina, por su parte, ha propuesto que la Comisión estudie la creación de un centro de preparación de técnicos agrícolas e industriales, que escasean en América Latina.

La pronta constitución de la Comisión quedó asegurada cuando Argentina, Brasil y Estados Unidos, sus principales patrocinadores, se expresaron de acuerdo con la fecha del 10 de noviembre, considerando que, antes de entonces, todos los gobiernos habrán tenido tiempo suficiente para designar a sus representantes.

La reunión de hoy fue presidida por el Embajador salvadoreño Héctor David Castro. El presidente del Consejo, José Gutiérrez Gómez, se encuentra en Colombia, a causa de la enfermedad de un miembro de su familia.

El Consejo debe pronunciarse también sobre ciertos problemas administrativos relacionados con el Instituto Agrícola Interamericano de Turrialba, Costa Rica, y sobre un estatuto para una Comisión Interamericana de Energía Nuclear.

Se dice que México ha preparado varias enmiendas al proyectado estatuto, que tendría que volver, en consecuencia, a un estudio más detenido en una comisión especial.

DELEGADO DE EE. UU. — El Embajador brasileño, Fernando Lobo, declaró que se sentía complacido con las noticias de que Estados Unidos pensaba designar a un funcionario prominente para que lo represente en la "Comisión de los 21", un funcionario de categoría no inferior a la de Secretario de Estado Adjunto.

El nombre mencionado con más frecuencia es el del Secretario de Estado Adjunto a cargo de los asuntos económicos, Thomas C. Mann; pero hay también sugestiones de que el delegado podría ser el Subsecretario, C. Douglas Dillon, o el doctor Milton Eisenhower, hermano del Presidente.

El Embajador argentino, César Barros Hurtado, declaró que su país aceptará la fecha propuesta por la mayoría para constituir la Comisión, aunque el Canciller argentino, Carlos Alberto Florit, propuso primeramente el 15 de octubre.

Sofocaron golpe de Estado en el Líbano

BEIRUT, 8 (UPI).— Abddal Kerim Kassem, Primer Ministro de Irak, sofocó un golpe de Estado la semana pasada —según aseguran informes diplomáticos llegados aquí— arrestando al hombre que fue su primer ayudante, Mohamed Salam Aref y a otros 30 oficiales más, que se proponían hacer que el Irak ingresara en la República Arabe Unida.

Los mismos informes dicen que Aref había decidido que el golpe se ejecutara el lunes por la mañana, antes del amanecer. Se proponía colocar a Rashid Alí Kilani en el lugar de Kerim. Rashid Alí fue la primera figura del Irak —después del monarca— durante la segunda guerra mundial.

Los informes añade nque Aref.

Los informes añaden que Aref, que tiene el grado de brigadier general y unos 30 oficiales más, fueron detenidos al enterarse Kassem por boca de oficiales leales que Aref iba a dar el golpe.

Los oficiales dijeron a Kerim que sólo tenía unas horas para actuar Aref —que había traicionado en cierto modo sus planes al negarse a partir para Bonn a fin de hacerse cargo del puesto de Embajador, para el que había sido nombrado— fue arrestado inmediatamente.

Inmediatamente después fueron arrestados los demás conspiradores.

El domingo, víspera del día señalado para el golpe, el Gobierno envió tanques, camiones blindados y fuerzas de infantería a patrullar las calles de la ciudad.

Kerim emplazó, además, nidos de ametralladoras en los puntos más importantes de la ciudad.

Estos preparativos, sin embargo, resultaron inútiles porque los oficiales habían sido arrestados ya.

Descubren fábrica de bombas en Cuba

LA HABANA, 8. — (UPI). — Se ha sabido que la policía descubrió anoche una "fábrica de bombas" en el suburbio habanero "El Sevillano", y que un hombre fue muerto al tratar de lanzar una granada a la policía.

Por otra parte, esta mañana fue hallado el cadáver acribillado a tiros de un desconocido en Marianao, en el lugar donde anoche otros cuatro hombres, también desconocidos, detuvieron un ómnibus, ordenaron a los pasajeros, al chofer y al conductor descender del mismo y luego incendiaron el vehículo.

Fuentes rebeldes de La Habana dijeron que José Pardo Llada, presidente del Partido Nacionalista Revolucionario, se sumó la semana pasada a las fuerzas revolucionarias que dirige Fidel Castro.

La radio rebelde, en transmisión captada aquí anoche, dijo que han ocurrido varios encuentros con tropas del Ejército cerca de Palma Soriano, en la provincia de Oriente.



NUEVA YORK.— Los titulares de este diario de Nueva York, del 8 de octubre, anuncian que "El Papa está acercándose a la muerte", según las noticias últimas salidas de Castel Gandolfo, la residencia de verano del Papa Pío XII.— (Radiofoto UNITED PRESS INTERNATIONAL)

Dos rusos candidatos a Nóbel de Literatura

ESTOCOLMO 8 (UPI).— Dos autores rusos parecen ser este año los más cotizados para el Premio Nóbel de Literatura, que debe ser discernido el 23 de octubre del presente año por la Academia de Literatura sueca.

En círculos allegados a la Academia se dice que Michail Shocholov es el candidato pobable para lograr el premio de 214.599,40 coronas, y que su compatriota, Boris Pasternak, está en segundo lugar.

Ningún ruso recibe el Premio Nóbel desde el año 1933, en que el escritor Iván Bunin logró el premio de Literatura. En aquel entonces Bunin vivía en París.

Shocholov ganó fama con su ciclo de cinco libros, sobre la guerra civil rusa titulado "El Don fluye en calma". La obra mejor conocida de Pasternak es "Doctor Zhivago".

Otros escritores han sido considerados durante varios años por la Academia. El año pasado fueron dejados de lado, primordialmente, debido a los sentimientos antisoviéticos que reinaban en el mundo después de la revolución húngara.

Algunos peritos literarios sostienen que la Academia acordará el premio a los dos rusos. Desde 1917, ningún escritor comparte el Premio Nóbel de Literatura. En ese año los escritores dinamarqueses Henrik Pontoppidan y Karl Gjellerup lo ganaron conjuntamente.

La libertad de prensa es el fundamento de toda democracia

CONCEPTOS DE FRONDIZI A DELEGACION DE ASAMBLEA DE SIP

BUENOS AIRES, 8.— (UPI).— (Por William L. F. Horsey).— El Presidente, doctor Arturo Frondizi, dijo a los delegados a la Décimocuarta Asamblea Anual de la Sociedad Interamericana de Prensa (SIP), que podían ver por sí mismos cómo los actos de los tres poderes de su Gobierno eran libremente examinados por todos los órganos de opinión, y agregó:

"Ningún periodista argentino o extranjero está impedido de ejercitar sus derechos. Ello es así porque sabemos perfectamente que, sin libertad de expresión, no hay libertad política, y que sin derecho a criticar al Gobierno no existe democracia. La libertad de prensa es uno de los pilares fundamentales del régimen democrático puesto que hace posible una participación efectiva del pueblo en los asuntos políticos a través de la información y de la discusión".

Al contestar al discurso del Primer Mandatario, el presidente de la SIP, John O'Rourke, declaró entre otras cosas: "Vuestras inspiradas palabras son un estímulo no sólo para el pueblo argentino, sino también para todos los que luchamos por la libertad y el progreso en nuestros dos continentes".

Frondizi fue acompañado hasta el salón donde estaba reunida la asamblea por el doctor Alberto Gainza Paz, de "La Prensa", de esta capital; O'Rourke, del "Washington Daily News", y Guillermo Martínez Márquez, de "El País", de La Habana. Los delegados, de pie, recibieron con estruendosos aplausos al Primer Magistrado.

CONTRIBUCION A LA UNIDAD AMERICANA.— "Si poderosa es la ayuda que la prensa como expresión cultural presta a la causa de todo el género humano —prosiguió Frondizi— no es menor su contribución a la unidad americana. La prensa es un importante vehículo de la integración que debe alcanzar nuestro continente. Al expresar los distintos matices de los pueblos de América, la prensa ayuda a elaborar esa unidad real, fecunda y duradera, que nace precisamente de la diversidad".

"A su vez los Gobiernos —prosiguió el Presidente— tienen graves obligaciones democráticas en un proceso de desarrollo. Los Gobiernos deben asegurar la libertad de expresión y el libre acceso a la información. Tienen también la obligación de asegurar igualdad de oportunidades para todos. No basta con las garantías jurídicas de la libertad de prensa. La publicación de un órgano periodístico requiere inversiones considerables, y para que exista verdadera libertad de opinión, los recursos necesarios deben estar al alcance de todos. La información no debe ser un privilegio ni un medio para controlar la opinión pública".

Frondizi terminó diciendo: "Señores periodistas, la Sociedad Interamericana de Prensa es motivo de orgullo para el Gobierno en sus tres poderes, que hombres venidos de distintos puntos del hemisferio puedan apreciar, durante su estada en nuestro país, cómo su política es objeto del más libre examen por todos los órganos de opinión. El Poder Ejecutivo considera que el ejercicio de ese derecho, aún el exceso apasionado, es factor de esclarecimiento cívico y garantía de instituciones libres. Lo destacamos como timbre de honor de nuestro pueblo, que no está dispuesto a tolerar ninguna clase de despotismo. Lo exhibimos como prueba de una madurez democrática que tienen derecho a ostentar todos los argentinos sin distinción".

EE. UU. retiró escolta a barcos nacionalistas

WASHINGTON, 8 (UPI).— Estados Unidos anunció hoy que sus barcos de guerra han dejado temporalmente de escoltar a las naves nacionalistas chinas que abastecen a las islas Quemoy.

El anuncio, hecho por el Departamento de Estado, agregaba que si los comunistas chinos reanudan el bombardeo de artillería de las islas, "la labor de escolta de Estados Unidos se reanudará enseguida en el grado necesario".

El portavoz del Departamento de Estado, Lincoln White, declaró presumir que los barcos de guerra norteamericanos habían dejado de escoltar a los nacionalistas tan pronto como los comunistas suspendieron el bombardeo de acuerdo con su anuncio del domingo pasado de dar una tregua de siete días a las asediadas islas.

OBJETIVO NORTEAMERICANO.— White declinó decir si el anuncio de hoy tenía por propósito inducir a los comunistas a prolongar la cesación del fuego más allá de esos siete días. Pero hizo notar que "el entero objetivo" de Estados Unidos ha sido lograr una cesación del bombardeo, y "confiamos evidentemente en que esta cesación del fuego continuará".

El Departamento de Estado agregó que sigue en vigor la orden de escoltar a los barcos chinos que abastecen a las Quemoy, pero el hecho de que los comunistas hayan cesado el fuego "suspende la necesidad de operaciones norteamericanas de escolta".

Asimismo el anuncio dijo que ha habido "amplia consulta" entre los Gobiernos de Estados Unidos y de Formosa "sobre este asunto" de la escolta de convoyes.

El anuncio dejó claramente sentado que Estados Unidos no suspendió la labor de escolta como respuesta de carácter político a la cesación del fuego sino porque ya no existía la necesidad militar de tal escolta.

Rojas Pinilla confirma su regreso a Colombia

MADRID, 8 (UPI).— El General Gustavo Rojas Pinilla confirmó a la United Press su regreso el próximo viernes a Colombia, diciendo:

"Por conducto del Encargado de Negocios de Colombia en España, doctor Casas Manrique, le informé al doctor Lleras Camargo que, salvo el caso de fuerza mayor, emprenderé el viaje en el Colombiano de Avianca, que sale de Madrid el 10 de octubre, dejando a su criterio y a su responsabilidad, esta información para que haga uso de ella en la forma más conveniente a los intereses y tranquilidad del país.

Agregue que me interesaban más las garantías para defender mi honra y obra de gobernante que las seguridades ofrecidas a mi persona, las cuales, en cambio, pedí se hicieran efectivas a mis amigos por todas las autoridades como único mensaje especial para los colombianos es que mantengan la serenidad por encima de todo y ayuden a mi resolución de trabajar por la verdadera convivencia, el bienestar de todos los ciudadanos y el engrandecimiento de Colombia".

"Pretendo en primer término —siguió diciendo el General— que mi presencia detenga al Parlamento en la pendiente de arbitrariedades que lo están desacreditando. La opinión internacional sigue con interés el verdadero desarrollo de este caso único en el mundo, en que un ex-Presidente, calificado de tirano, regresa voluntariamente a su patria a enfrentarse con sus más ensañados enemigos convertidos en jueces que disponen de todos los medios para calumniarlo, tergiversar la verdad y engañar a las masas trabajadoras.

"En consecuencia espero lograr que se abra imparcialmente a la luz pública el histórico juicio de responsabilidades sobre los últimos Gobiernos que ha tenido la nación a fin de que comparativamente y con el pleno conocimiento de los hechos, pueda el pueblo fallar sobre quien lo ha gobernado mejor política, económica y socialmente.

"En el aspecto militar debo comprobarles a las Fuerzas Armadas que su tradicional renombre se prestigió todavía más con mis actos de Mandatario y, pedirles que esperen tranquilas y contribuyan como es su deber y lo hicieron durante mi administración, a que ningún compatriota sea perseguido".

abadía de San José, sobre los planes de fundar cerca de la capital de Guatemala una abadía bajo los auspicios de la de San José.

El Arzobispo Arellano se destacó, hace cuatro años, en la campaña contra los comunistas en Guatemala.

EN LIMA.— PRIMEROS JUEGOS DEPORTIVOS UNIVERSITARIOS

LIMA, 8 (UPI).— El sábado próximo comenzarán los Primeros Juegos Deportivos Universitarios de Sudamérica, con la participación de delegaciones universitarias de ocho países, a saber: Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Paraguay, Venezuela y Perú.

El escenario de los Juegos será el Estadio Nacional, y a su inauguración asistirá el Presidente de la República, doctor Manuel Prado.

La delegación universitaria argentina llegará mañana jueves; la de Colombia, llegará el viernes, y la de Venezuela, el sábado en la mañana. Todavía no se sabe la fecha de llegada de las delegaciones de Chile y Ecuador.

Todas las delegaciones visitantes se alojarán en la Villa Universitaria, acondicionada en la ciudad universitaria por el comité organizador de los Juegos Deportivos.

El sábado se efectuará una ceremonia de inauguración, que comprende el desfile de las delegaciones participantes. Luego se dará cumplimiento a un programa de cuatro pruebas de atletismo: ciento diez metros con vallas, series; lanzamiento de jabalina, final; ciento diez metros planos, final, y cuatrocientos metros planos, series.

Rusia intentó en ONU iniciar debate sobre pruebas nucleares

ENERGICA OPOSICION DEL DELEGADO NORTEAMERICANO

NACIONES UNIDAS, 8 (UPI).— La Unión Soviética intentó hoy obligar a las Naciones Unidas a iniciar el debate inmediato de la prohibición de las pruebas de armamentos atómicos, sin esperar las conversaciones de Ginebra, señaladas para el 31 de octubre.

El Viceministro de Relaciones Exteriores ruso, Valerian A. Zorin, propuso ante la Comisión Política de la Asamblea General, formada por los delegados de 81 naciones, que ese organismo trate antes que nada la cuestión de la suspensión de los experimentos atómicos.

OPOSICION DE CABOT LODGE. — El delegado norteamericano, Henry Cabot Lodge, se opuso a tal propuesta, y sostuvo que esos experimentos "son sólo una parte de muchos problemas complejos y no constituyen en forma alguna el mas peligroso".

Agregó Cabot Lodge que Estados Unidos es partidario de tratar tres cuestiones en una sola, a saber: el desarme, la cesación de las pruebas atómicas y la reducción de los presupuestos militares. De acuerdo con este plan, dijo Lodge, los delegados podrían tratar cualquiera de esas cuestiones, y luego se tomaría una votación sobre cada una de ellas a la terminación del debate.

LA ACTITUD SOVIETICA.— Zorin manifestó que "no hay razón justa para demorar más" la cuestión de prohibir las pruebas atómicas, en vista del acuerdo tomado por los peritos reunidos en Ginebra el verano pasado, sobre la forma de descubrir los experimentos que puedan llevarse a cabo.

"Colocar todas las cuestiones en un solo montón, equivale a asegurar que el problema no será resuelto", dijo Zorin, y agregó que los partidarios de tal cosa parecen oponerse a la solución de todas ellas.

Lodge manifestó que rechazaba "la insinuación de que aquellos que no están de acuerdo (con Zorin), no están interesados en el desarme".

"El Presidente Eisenhower ha reiterado claramente cuán ansiosos estamos de lograr la suspensión de los experimentos. Pero creemos que esta Comisión debe tratar la cuestión del desarme como primer tema", dijo.

No se hizo mención del cambio de notas ruso-norteamericano de ayer, en el que el Gobierno de Washington dejó de parte del propio Kremlin la decisión de si los tres grandes suspenderán las pruebas nucleares a fines del actual mes.

TENIS PARA PROFESIONALES

BRUSELAS, 8 (UPI).— Francisco Segura, de Ecuador, derrotó a Tony Trabert, de los Estados Unidos, por 6-3 y 6-4, en el primer match de singles de la exhibición profesional de tenis que comenzó aquí anoche.

En el segundo partido de singles, Ken Rosewall, de Australia, derrotó a Jack Kramer, de los Estados Unidos, por 7-1, 4-6 y 6-1.

EN UN FESTIVAL EXTRAORDINARIO.-

Primeras regatas en Aculeo: 9 de noviembre

LA NACION informó, con toda oportunidad, acerca de las gestiones que se realizaban entre la Federación Chilena de Remo Amateur y el Rotary Club de Buin, para llevar a efecto en la laguna de Aculeo, el próximo mes, una reunión deportivo-náutica, previa al torneo internacional, en homenaje al cincuentenario del "Canottieri", de Valparaíso. Pues bien, todo ha llegado a feliz término, máxime cuando el Rotary persigue una alta finalidad de beneficiencia, cual es la de allegar fondos para la construcción de escuelas y mejoramiento hospitalario del departamento de Maipo.

Remo, yachting, pesca, autobotes, esquí acuático, hombres rana y todas las actividades que se agrupan en torno a la Confederación de Deportes Náuticos de Chile, participarán con sus mejores elementos en la laguna de Aculeo, el domingo 9 de noviembre. Para dicho efecto se cuenta con el amplio concurso de sus propietarios, de manera que ahora sólo resta poner en marcha el notable plan que permitirá dejar al alcance de los santiaguinos, la práctica de los deportes náuticos, que encabezan el remo y yachting, tanto por su categoría de olímpicos como por su antigüedad y organización.

PREPARATIVOS.— El Rotary Club de Buin, mediante el concurso de las autoridades de la zona que comprende, además, Hospital y Paine, levantarán en las riberas de la laguna de Aculeo una ramada para 200 personas y construirán un muelle para las embarcaciones a remo, vela y motor. Al mismo tiempo, se ha dispuesto la instalación de altoparlantes.

Las Federaciones de Remo y Yachting deben acordar, en breve, la programación de sus regatas, incluyendo los autobotes y esquí acuático, que actúan dentro de la organización de aquéllas. En cuanto al yachting, se utilizarán los tipos "pirata", embarcaciones que serán transportadas en trailers hasta la laguna. Por su parte, el remo contará con el concurso de los cinco clubes de Valparaíso, que son los que representan los colores nacionales, propiamente tal, y a las colectividades británica, italiana, alemana y española, que obedecen a la razón social de Club de Regatas "Valparaíso", British Rowing Club, Società Canottieri Italiani, Club de Regatas "Neptuno" y Unión Española de Deportes, respectivamente. Toda una atracción para Santiago, precursora del torneo internacional que se anuncia para el domingo 30 de noviembre.

FUTBOL PROFESIONAL.-

Bodas de Plata

Esta noche, banquete oficial en el Club de la Unión

Esta noche, a las 21.30 horas, en el Club de la Unión, tendrá lugar el banquete oficial con que la Asociación Central de Fútbol celebra sus 25 años de vida, fecha que la sorprende en magnífico pie de organización, apareciendo como una de las instituciones de más prestigio del país.

A este acto han sido invitados altas autoridades gubernativas, dirigentes de las entidades máximas del deporte nacional, representantes de los clubes afiliados a la entidad que rige el fútbol profesional, delegados de las misas instituciones, periodistas y miembros de los distintos espacios deportivos radiales de nuestra capital. Asimismo, concurrirá invitado especialmente, el señor Virgilio Capaccione, prestigioso periodista del fútbol argentino, quien ha asistido a los diversos actos oficiales desarrollados hasta ahora.

Harán uso de la palabra, en este acto oficial, los señores Antonio Alvarado, en representación del Consejo de la Asociación; Pedro Gajardo Ceballos, a nombre del Círculo de Periodistas Deportivos de Chile, y Juan Goñi S., presidente de la Asociación Central de Fútbol.



EVOCACION. — El dibujante Oscar Camino, artista que se ha distinguido por su acierto en expresar los hechos y las figuras del deporte chileno, presentará durante el Campeonato Nacional de Boxeo Amateur, una exposición de cuadros con figuras del boxeo de antaño. La muestra se efectuará en el Gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, en San Antonio 427, y será toda una evocación del pasado glorioso del pugilismo chileno.

Breves del DEPORTE

EN EL LOCAL de Morandé 71, tercer piso, el Club Stade Francais, tendrá a su cargo la exhibición de películas que servirá para dar a conocer al público deportivo, la cinta rusa sobre los Juegos Olímpicos de Helsinki.

—X—X—

EL DOMINGO continúa el campeonato de fútbol regional de la Zona Central, con cinco partidos que empezarán, a las 16.30 horas, en Maipú, Insa con Walter Müller; árbitro, Emeterio Aguilera; director, Juan Román. En Peñaflor, Bata con Ferroviario; árbitro, Carlos Pérez; director, Carlos Cáceres. En Buin, Lautaro con Unión Coya; árbitro, Mario Jaña; director, Roberto Fuentes. En Llay Llay, Comercio con Fatucen; árbitro, Apolinario Cuevas; director, Sergio Gómez. En Casablanca, Defensor con Chiprodal; árbitro, Héctor Poblete; director, Rolando Arancibia.

—X—X—

DESPUES de cumplirse la décimoquinta fecha del Regional de Fútbol Zona Central, la tabla de goleadores quedó así:

Hugo Vilches, Bata con 14 goles; Jorge Zamora, Insa con 14; Jaime Alcaino, Defensor con 10; Emiliano Becerra, Lautaro con 8; Samuel Hernández, Unión Coya con 8; José Cisternas, Defensor con 7; Humberto Rebolledo, Lautaro con 7; Florencio Apiolaza, Fatucen con 6; Manuel Salamanca, Fatucen con 6; Víctor Vilches, Fatucen con 6; Juan Ibarra, Walter Müller, 6. Con 5 goles: Carlos Romero, Bata; Jesús Durán, Germán Figueroa y Ricardo Muñoz (Comercio); José Acosto y Eduardo Fritis, Chipodal; Oscar García, Insa; Fernando Jaramillo y Carlos Moreno, Unión Coya.

—X—X—

CON MOTIVO de celebrar su 70.o aniversario, el Liceo Valentín Letelier, efectuará un festival mañana en el Estadio Academia de Humanidades. La competencia se iniciará, a las 15 horas, con partidos de fútbol, para continuar luego con básquetbol y pruebas atléticas. El orden del programa es: 15 horas, infantiles de fútbol Valentín Letelier con Academia de Humanidades; 16 horas, Superiores de básquetbol, Valentín Letelier con Academia; 16.30 horas, Intermedia de fútbol, Academia de Humanidades con Valentín Letelier; 17 horas, prueba atletas por alumnos de categoría superior del Valentín Letelier. En todas las pruebas se disputarán premios obsequiados por el Centro de Padres y Apoderados.

Los equipos que actuarán son: fútbol infantil; Valentín Letelier, formará con: Horacio Gómez (cap.); Guajardo, Martínez y Bastías; Trejos y Pérez; Darricarrera, Laube, Olivier, Araya y Bravo. Reservas: Acevedo, Guajardo y Ojeda. Academia de Humanidades formará con: Pinau; Giorden, Torres y Faunés; Francisco González y Lieva; Rojas, Pecori, Del Amo, De la Fuente y Briceño. Reservas: Martínez, Rodríguez, Iglesias y Alvarez.

Fútbol Intermedia: Valentín Letelier: Sasmay; Gaete, Orellana y Sánchez; Hernán González y Padilla; José González, Borlone (capitán), Aguilera, Roberto González y Navarrete. Reserva: Amos, Correa, Escobar y Lobos. Academia de Humanidades: Mingorance; Facusse, López y Maldonado; Donoso y Yáñez; Muñoz, Hernández, Lobos, Cabeza y Grew. Reservas: Briceño y Cabrera.

EN EL FUTBOL ESPAÑOL.-

46 extranjeros

Es resistida la importación.— Problema de enorme importancia, según el Corresponsal de "El Nacional", de Buenos Aires, en Madrid.

MADRID.— Octubre 1958.— (Del corresponsal de "El Nacional", Armando Rubén Puente). — "Es preciso establecer límites estrechos a la política de importación de jugadores extranjeros; es conveniente no sólo desde el punta de vista económico, sino deportivo", ha declarado el Dr. Lafuente Chaos, presidente de la Federación Española de Fútbol, en una conferencia de prensa en la que afirmó que se va a prestar la máxima atención al desarrollo del fútbol juvenil en España, punto fundamental para el futuro de este deporte.

Casi a la misma hora que el Dr. Lafuente Chaos hacía estas declaraciones, el Club Celta, de Vigo, arreglaba el fichaje del brasileño Jaburu, por una suma que se afirma pasa del millón de pesetas; el Betis aguardaba la llegada de un portugués y un brasileño; el Valencia se disponía a recibir al tercero de los brasileños de su equipo, Joel, y Pelé, del Club Santos F. C. de Santos (Sao Paulo), confirmaba que se encuentra en negociaciones con el Real Madrid y que pide 30 millones de cruzeiros de traspaso.

JUGADORES IMPORTADOS. — Los trece clubes de la primera división española cuentan con 46 jugadores importados, y como puede verse la cifra va en rápido aumento. De éstos, 11 son húngaros, 10 argentinos, 6 brasileños, otros tantos paraguayos, 5 portugueses, 4 uruguayos. Perú, Chile, Marruecos y Francia se hallan representados uno por cada país.

Sólo el Atlético de Bilbao se salva de esta oleada de jugadores extranjeros, nutriendo sus filas con la cantera vasca. En los otros doce clubes los jugadores extranjeros son los siguientes:

Atlético Madrid: Herrera (paraguayo), Adalberto (argentino), Peter y Csoka (húngaros), Vavá (brasileño), y Mendonca (portugués). Los cuatro primeros están nacionalizados.

Barcelona C de F.: Hermes González y Martínez (paraguayos), Villaverde (uruguayo), Kubalá y Czibor (húngaros), Evaristo (brasileño), y Kocsis (húngaro). Los cinco primeros están nacionalizados.

Granada C. F.: Tres nacionalizados: Benavides y Pellejero (argentinos) y Ramírez (chileno). Dos extranjeros: Carlos Gomes (portugués) y Ben Darek (marroquí).

Real Betis Balompié: Kuzsmann (húngaro), nacionalizado, y Torres (portugués).

R. C. D. Español: Tres nacionalizados: Coll (argentino), Villamide (uruguayo) y Szolnok (húngaro), y un extranjero, Kaszas (húngaro).

Real Madrid C. de F.: Nacionalizados tres argentinos, Domínguez, Rial y Di Stéfano, y dos uruguayos, Santamaría y Ramos, así como el húngaro Puskas. Conserva su nacionalidad el francés Kopa.

Real Oviedo: Nacionalizado el paraguayo Amarilla. Extranjeros, Romero (paraguayo) y Massei (portugués).

Real Zaragoza: Extranjero, Csabay (húngaro).

Sevilla C. de F.: Nacionalizado el argentino Diéguez. Extranjeros, Szallay (húngaro) y Graca (portugués).

Celta de Vigo: Braga (brasileño).

U. D. Las Palmas: Larraz I y Larraz II (argentinos), Parodi (paraguayo) y De Mola (peruano). Los dos primeros nacionalizados.

Valencia C. de F.: Walter, Machado y Poel Martins brasileños.

Comentando las declaraciones del presidente de la Federación Española de Fútbol, Pedro Escartín escribe en el vespertino "Pueblo": "Hace tiempo que todo hombre de buen sentido, todo aficionado sano, espera las adecuadas normas que pongan límites estrechos a las importaciones de jugadores extranjeros, cuya redacción debe ser muy compleja y difícil en la lucha entre la conveniencia y el porvenir nacional y los intereses monetarios".

"Estamos de acuerdo con el Dr. Lafuente Chaos —prosigue—, pero ¿hasta cuándo? ¿Qué impide la publicación de estas normas? Quizás se quiere esperar a que el fútbol español se halle también ausente de Chile, después de que así ha ocurrido en Suiza y Suecia".

Y añade Escartín: "Francia, con una política inteligente de cierre de puertas a todo valor exótico, quedó en Suecia en tercer lugar en el Campeonato del Mundo, mientras Italia y España, "grandes de las importaciones", ni siquiera intervinieron en la fase final de ese torneo, que es el que da y quita categoría. Por lo visto, todavía no es suficiente".

BOXEO AMATEUR.—

SERGIO VELOSO CON CESAR SEPULVEDA EN RUEDA FINAL

El sábado se pondrá término al Campeonato de Santiago en el ring del Club Comercio Atlético

EL SABADO por la noche se cumplirá la etapa final del Campeonato de Boxeo de Santiago que organiza la Asociación Santiago para designar a los diez aficionados que la representación en la selección nacional que debe iniciarse el 28 del presente en el Caupolicán. La competencia se efectuará en el gimnasio abierto del club Comercio Atlético, ubicado en calle Gálvez N.o 1015. El programa de las diez finales en sus respectivas categorías, es el siguiente:

MOSCA: Gallardo (México) con Julio Barrera (C. Atlético).

GALLO: Sergio Lacoste (Cía. Eléctrica) con Víctor Ortiz (U. Mutualista).

PLUMA: Carlos Muñoz (C. Atlético) con Humberto Vargas (C. Atlético).

LIVIANO: Enrique Orellana (Cía. Eléctrica) con Moisés Pedraza (C. Atlético).

MEDIOMEDIANO LIGERO: Ernesto Rojas (C. Atlético) con Héctor Rojas (Tranviario).

MEDIOMEDIANO: Arturo Sovino (Cía. de Gas) con David Ossandón (U. Mutualista).

MEDIANO LIGERO: Sergio Veloso (C. Atlético) con César Sepúlveda (Cía. Eléctrica).

Orlando Parra (Cía. Eléctrica) con José Cabrera (Famae).

MEDIOPESADO: Pedro Negrete (Cía. de Gas) con Alejandro Vergara (Cía. Eléctrica).

PESADO: Juan Espinoza (Cía. Eléctrica) con Juan Muñoz (Comercio Atlético).

El pesaje y examen médico tendrá lugar el viernes, a las 20.30 horas.

EQUIPO DEL INBA A BUENOS AIRES

El equipo superior de básquetbol del Internado Nacional "Barros Arana", especialmente invitado por el Ministerio de Educación y Justicia de Argentina, para participar en una competencia escolar internacional de este deporte con motivo de celebrarse en la capital bonaerense la Semana de las Américas, partirá hoy a Buenos Aires.

La delegación estudiantil va presidida por Herick Muñoz y Alejandro Orizzola, y la integran los jugadores Roberto Herrera, Guillermo Thompson, Alejandro Benavides, Alberto Rusin, Boris Vidal, Hugo Disi, Jaime Castillo, Emilio Pelusic, Maximiliano Garafulic y Jorge Jofré.

Boxeo AL DIA

TOKIO, 8 (UPI).— Kiyoshi Miura, boxeador japonés de 19 años de edad, ganó hoy el título de peso gallo del Lejano Oriente, al vencer por decisión dividida a Leo Espinosa, de Filipinas, en la pelea a doce rounds que sostuvieron en el Gimnasio Municipal de Tokío.

Espinosa, que pesó, 53,9 kilógramos (118 libras) contra 51,9 kilógramos (114 1|2 libras) de Miura, defendía por novena vez su corona, y dio la impresión de sentir exceso de confianza en ese match, presenciado por unos cinco mil aficionados.

No hubo caídas, pero Espinosa prefirió dejar al japonés la ofensiva durante todo el encuentro.

Miura, sin dejarse impresionar por la fama de Espinosa como uno de los mejores boxeadores de peso gallo en el mundo, llevó a cabo un furioso ataque con recias izquierdas y derechas al cuerpo del filipino, desde el primer round.

—oOo—

NUEVA YORK, 8 (UPI).— La Comisión de Deportes de Nueva York aprobó hoy la pelea del lunes próximo, a diez asaltos, entre José Torres, de Puerto Rico, y Frankie Anslem, de Filadelfia.

El match, que tendrá efecto en el Estadio San Nicolás, no será transmitido por televisión.

—oOo—

LOS ANGELES, 8 (UPI). — El campeón mundial de los pesos welter, Virgil Akins, defenderá el título el próximo 5 de diciembre, según se anunció hoy, frente al ganador de la pelea Gaspar Ortega - Don Jordan.

El promotor George Parnassus, dijo que el combate a 15 rounds será transmitido por televisión a toda la nación desde el Auditorio Olímpico de esta ciudad.

Jordan, clasificado por la Revista "The Ring" como destacado aspirante al título welter, se enfrentará al púgil mexicano en una pelea a diez rounds, que se disputará en Long Beach, California, el 22 de octubre.

Jordan, que según sus declaraciones prefiere pelear en la categoría ligera, ascendió meteóricamente entre los welter el pasado mes de julio, al derrotar por decisión dividida al cubano Isaac Logart. Su prominencia se consolidó con otra victoria sobre Larry Godin, en el Madison Square Garden, y con un triunfo sobre Ortega el pasado 17 de septiembre, en Portland, Oregon.

Ortega ha estado clasificado entre los diez primeros welter del mundo desde 1956, cuando se impuso a Logart y a los ex campeones Tony Demarco y Kid Gavilán.

Akins ganó el campeonato el pasado mes de junio al vencer por nocaut a Vince Martínez, en la pelea final de un torneo eliminatorio.

En peleas posteriores, donde no ha expuesto el título, sin embargo, venció con dificultad a Charley (Tombstone) Smith, en nueve rounds, y fue castigado por Del Flanagan, en St. Paul.

EXPOSICION DE CAMINO

El público amante del boxeo y que ha seguido durante años el popular deporte, podrá ver en fecha próxima una exposición de los trabajos del más antiguo dibujante deportivo del país. Se trata de Oscar Camino que, a través de una larga y exitosa labor, ha ejecutado para los principales diarios del país infinidad de dibujos y caricaturas de los más connotados pugilistas chilenos.

Su primer trabajo —según él mismo nos dice— fue el retrato de Luis Vicentini que hiciera para el desaparecido diario "Los Tiempos", en 1928, hace justamente 30 años.

En su exposición, el artista mostrará al público, parte de esta continuada producción. Veremos allí los retratos del Tani, Quintín Romero, Heriberto Rojas, Manuel Sánchez, Routier Parra, Fernandito, etc. Camino incluirá también un grupo selecto de los mejores amateurs y unas siluetas en caricatura de conocidos dirigentes.

Esta exposición se llevará a efecto en fecha próxima en el gimnasio de la Federación Chilena de Boxeo, para cuyo efecto, el presidente de dicha institución, señor Francisco Araya, ha cedido gentilmente ese local para que Oscar Camino muestre sus trabajos al público aficionado.

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado que nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican, y que a la fecha están vencidos, y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación, serán desocupados y sepultados en fosa común, sin mayor responsabilidad para el establecimiento de acuerdo con lo dispuesto en el Art. N.o 16 del Reglamento General de Cementerios. (Decto. N.o 421 del 14 de abril de 1932).

NICHOS DE ADULTOS

PABELLON 7.— 1184, Marta Guggisberg G.

PABELLON RECOLETA.— 598, Raúl R. Jury W.; 1559, Ploquinto Rioseco M.

GALERIAS 1 y 2.— 634, Celinda del C. Ramírez; 774, Carmen Silva; 1630, Jorge Murray; 1635, Jorge Tepper B.; 1655, Doralisa Bustamante M.; 1781, Trinidad García S.

GALERIAS 7 y 9.— 7862, Quiteria Bobadilla; 7864, José Vergara A.; 7867, María Pérez A.; 12632, Luis M. Cisternas G.; 13084, Lidia Guarro C.

GALERIA 11.— 123, Humberto Leiva B.; 187, Rosalia Cabello V.; 251, María Santibáñez; 1168, Julio Bustamante; 1275, Sofía Hidalgo M.; 1359, Albertina Sepúlveda; 1391, María Galaz Z.; 1401, Emma Meza B.; 1458, Judy Mella C.; 1544, Juan Canivero L.; 1571, Sixto Rojas; 1579, Julio Malvino.

SECCION PONIENTE.— 1158, Dionisia Castro T.; 2403, José Sandoval Ch.; 2713, Carmela Marchant; 2858, Eloísa Ormeño F.; 2880, Herminia Martínez M.; 2953, Felma Barrera G.; 3031, Lenot Corde Conte; 3046, Ercilia Thenoux R.; 3110, Salomón Chiar M.; 3126, Juan Soto Soto; 3152, Pedro A. Farías F.; 3186, Máximo Figueroa; 3204, Ana Soto M.; 3414, María Guzmán F.

SECC. ORIENTE PIEDRA.— 1111, Florentino Furfán; 1118, Mateo Castillo C.; 1130, Gastón Lenard R.; 1211, Ricardo Chacana A.; 1409, Primitiva Herrera R.; 1461, Alfonso Cano R.

SECC. NORTE PIEDRA.— 446, Carmen Quintana G.; 2512, Emilio Moreno R.

SECC. NORTE LADRILLO.— 712, Venancio Martínez C.

SECC. ORIENTE LADRILLO.— 533, (878), Laura Ahumada G.; 1274, Rogelio Vega S.; 1098, Rosario Almendra Z.

NUEVA SECC. OTE. LADRILLO.— 1835, Arturo Achurra C.; 1395, Alfredo Blanchard M.; 1464, Pedro Candia M.; 1779, Alejandro Cerda; 1797, Federico Castro; 2581, Joaquina González F.

NICHOS DE PARVULOS

PABELLONES 1, 2 y 3.— 47, Alejandro Gómez G.; 189, Inge Lesser; 383, Fabiola Silva.

PABELLON 17.— 98, César Farías B.; 166, Carmela Salas; 228, Héctor Riveros.

PABELLON 18.— 36, José Zúñiga G.; 86, Nelda Hidalgo; 125, Patricio Soto M.; 135, Juan Segiel I.; 140, Juana López; 180, Adriana Tapia; 253, Adriana Santelices C.

PABELLONES 2, 3 y 7, ANEXOS.— 40, Silvia Núñez V.; 45, Antonio Merino F.; 75, Margarita Emparanza; 99, Emilio Martínez E.; 295, Eliana Gill Valdés; 350, Juana Torres C.; 400, Beatriz Castillo; 2092, Fernando Ulloa W.; 2155, Delia Herrera M.

NOTA.— En conformidad al Decreto-Ley N.o 421 del 14-IV-1932, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.o al 10, incl., de octubre de 1958) y en un solo diario.

Santiago, 1.o de octubre de 1958.

EL ADMINISTRADOR

POR LA SUPREMACIA DEL FUTBOL MUNDIAL.-

Jugarán los equipos campeones de Europa y Sudamérica

Impresiones del presidente de la CBD en Francia

PARIS, 8 (UPI).— Jean Havelange, presidente de la Confederación de Deportes de Brasil, aceptó hoy la propuesta de celebrar un torneo de fútbol sudamericano similar al Campeonato de la Copa de Europa.

La propuesta fue anunciada antes del sorteo efectuado hoy para los octavos de final del Torneo de la Copa de Europa, en una reunión de los equipos europeos, al proponerse que el ganador se enfrente al ganador del torneo sudamericano.

"Haré todo lo posible, y, personalmente, confío en que tendremos éxito en la organización, este año, de un torneo por la Copa, similar al europeo", manifestó Havelange a los delegados europeos.

"Tengo casi la absoluta seguridad de que Uruguay, Paraguay, Argentina, Chile y Perú se sumarán a nosotros en la primera competencia, este año, agregó.

"También pediremos a Venezuela, Colombia, Ecuador y Bolivia que envíen equipos, e invitaremos a México, Estados Unidos y Canadá".

Santiago Bernabeu, presidente del equipo Real Madrid, tres veces ganador de la Copa de Europa, declaró: "Será un gran honor para nosotros tener la suerte de ganar otra vez este año, para enfrentarnos al equipo sudamericano en una final intercontinental".

las de la sección infantil de Magallanes, jugaron frente a La Serena el domingo pasado, y son: Ojeda, Zúñiga, Carmona y Cortés.

—Desde mañana, a mediodía, se venderán impuestos a los socios en la sede social de San Antonio 427 (subterráneo), de 11 a 12.30 y de 17 a 21 horas. En el Estadio de Santa Laura, se atenderá a los socios el día del partido con Palestino, desde las 13 horas.



PEÑAROL VA SEGUNDO.— Los aurinegros quedaron 2.os con 11 puntos, luego de su triunfo último sobre Defensor por 3-0. Sólo los aventaja Nacional que lleva 12. En el grabado, el insider Hohberg, de Peñarol, lucha una pelota con Esteban Alvarez. (Foto por gentileza de Jacobo Bresler, de Acción de Montevideo).

Futbolerías

EL EQUIPO cubano Mordazo, uno de los "grandes" del fútbol isleño, cumplió una buena actuación ante una selección de la Asociación de Fútbol del Distrito Federal de la ciudad de México, empatando a 2 goles. López y Díez fueron scorers del cuadro azteca y Zemaldo, crack del fútbol de Cubano, y Julio Blanco, del club visitante.

o—O—o

A REAL MADRID se le ha hecho chico su Estadio "Santiago Bernabeu", que tiene capacidad actualmente para 125 mil personas. Pronto llamará a concurso de los arquitectos españoles, para la construcción de nuevas obras que permitan la acomodación de 200 mil espectadores.

o—O—o

ANTONIO Angelillo, ex crack internacional de Boca Juniors, que hoy milita en el club italiano Internazionale, es el líder de los goleadores del torneo oficial, con 6 tantos. Ha hecho 2 goles en cada uno de los 3 partidos que se llevan disputados. Lo siguen: Montuori, de Fiorentina, con 5; Lojodice, de Roma, con 3, y con 2 goles, los paraguayos Arce y Placeri, de Torino; el uruguayo Abbadie, del Génova; sudafricano Firmani, de Internazionale; brasileño Mazzola, de Milán, y los italianos Pascutti, de Bologna; Menti, de Lanerosi; Mariani, de Padova; Galli, de Milán; Frignani, de Génova; Dorigo, de Alessandria; Di Giácomo, de Nápoli; Boniperti, de Juventus, y Barison, de Génova.

o—O—o

PRESTON venció ayer a Manchester United por 2-0, en un partido correspondiente al torneo de primera división de la Liga Inglesa de Fútbol.

o—O—o

EN PREPARACION del próximo sudamericano de Buenos Aires, la AFA ha dispuesto que sus delegados el Comodoro Eduardo Palma y Miguel de Riges, viajen a Uruguay y a Paraguay, respectivamente, y concreten los detalles que faltan para asegurar la concurrencia de ambos países. Posteriormente, con el mismo fin, irá otro delegado a Río de Janeiro. En Chile la gestión ha sido encomendada al señor Virgilio Capaccioni, quien ya se encuentra entre nosotros.

o—O—o

EMPATADO a 2 goles resultó el encuentro amistoso de Rosario Central y Peñarol, disputado en cancha de aquél, y que fue de total beneficio para la entidad rosarina, quien experimentó un fuerte déficit en el partido con Milán. Ni un peso cobró el cuadro uruguayo, que se costeó también los gastos de traslado. Un gesto grande que el público supo premiar en cuanto los aurinegros aparecieron en la cancha.



HOMBRES LLAVES del rugby chileno, que en dos aspectos tienen la responsabilidad del Campeonato Sudamericano que comenzará el sábado en cancha del Stade Francais. A la izquierda, el señor Rodolfo Pincas, presidente de la Federación Chilena de Rugby que, conjuntamente con la directiva, ha tenido arduo trabajo para organizar esta competencia internacional, sin contar con ayuda oficial. A su lado, aparece don Luis Bernabo, técnico que ha trabajado dos meses en formar la selección chilena con la valiosa ayuda del "coach" señor John Hardy.

S. A. DE RUGBY.-

HOY LLEGARA EL EQUIPO ARGENTINO

Los peruanos arribarán a Los Cerrillos mañana y los uruguayos el sábado.

POR avión LAN debe llegar hoy a Los Cerrillos la delegación argentina de rugby, que viene a intervenir en el Campeonato Sudamericano que organiza por primera vez la Federación Chilena de este deporte. La representación transandina adelantó su viaje por motivos técnicos, de cuanto se desprende que sus jugadores aprovecharán mañana para hacer ejercicios livianos de cancha. La comitiva viene presidida por don Federico Massini Ezcurra, titular de la Unión Argentina de Rugby, quien es acompañado del delegado, señor Pedro Salaburu. Como árbitro, forma la delegación don Carlos M. Seminario. El plantel de jugadores se integra de la siguiente manera:

FULLBACK: R. Pesce (Deportivo Francés). BACKS: L. Lennon (Belgrano), L. Méndez (Obras Sanitarias), J. Guidi (Deportivo Francés), y O. Bernacchi (Curupaytí). MEDIOS: I. Comas (Pucará) y E. Holmgreen (Olivos). TERCERA LINEA: S. Hogg (Buenos Aires), M. Aspiroz (Buenos Aires) y C. Alvarez (Universitario). SEGUNDA LINEA: R. Hogg (Buenos Aires) y H. Olivera (Unión de Rugby de Mar del Plata), y PRIMTRA LINEA: E. Gaviña y E. Ezcurra (Universitario), y E. Serhaburu (Olivos). En calidad de suplentes viajarán E. Verardo (Belgrano), J. Villart (Old Philomathians), B. Otaño (Pucará), y A. Salinas (Olivos).

En cuanto a las delegaciones de Perú y Uruguay, éstas llegarán el viernes aquélla, y el último, el sábado al mediodía. El viernes por la tarde, a las 19.30 horas, la Federación de Rugby Chilena ofrecerá un coctel a las delegaciones, en Montolín con Providencia.

Congreso Sudamericano de veleros en Ecuador

GUAYAQUIL, 8 (UPI).— Se inauguró anoche el Congreso Sudamericano de Veleros Lightning, y se designó presidente a Juan Alfredo Wright.

Hoy prosiguen las segundas regatas, con la intervención de excelentes figuras del deporte internacional, que representan a Argentina, Brasil, Bolivia, Chile, Colombia, Perú, Uruguay y Ecuador.

Las competencias probablemente terminen el día doce.

El torneo se realiza en la celebración de las fiestas patrias del nueve de octubre.

Por los Barrios y Comunas

EN EL GIMNASIO del Deportivo Famae, se enfrentarán hoy por la competencia oficial de básquetbol de Santiago, los equipos del Internacional y Dávila Baeza. La competencia se iniciará a las 20 horas.

o—O—o

EL DEPORTIVO Mirasol de Las Condes viajará el domingo al pueblo de Ocoa, donde enfrentará al Deportivo Estrella de Ocoa, con sus tres elencos adultos. La delegación del Mirasol partirá en microbús especial desde la secretaría de Vitacura 2878, a las 7 horas. Los socios deben pasar al local a pagar sus pasajes.

o—O—o

EL CLUB Teniente Godoy cita a los jugadores del equipo de honor, como también a los árbitros al gimnasio por tener que cumplir un compromiso el domingo en el local de costumbre. La citación es para las 19 horas. Mañana habrá sesión de directorio para tratar sobre asuntos relacionados con la Asociación. El sábado habrá sesión general, a las 21 horas, en Bustamante 552.

o—O—o

LOS PARTIDOS de la tercera fecha de la Liga Independiente de Fútbol, son los siguientes: cancha Brasil, Unión Huracán con Independiente Dolores, por la mañana; Modernic Decor con Dinámico, por la tarde. Cancha Cía. de Gas 3, Emelec con Juventud La Palma de Chile, por la mañana; Bella Lola con Defensor 8 de Enero, por la tarde. Cancha La Salle, Ducal con Nueva Antofagasta y La Salle con San Lorenzo. Bye, Deportivo Brasil.

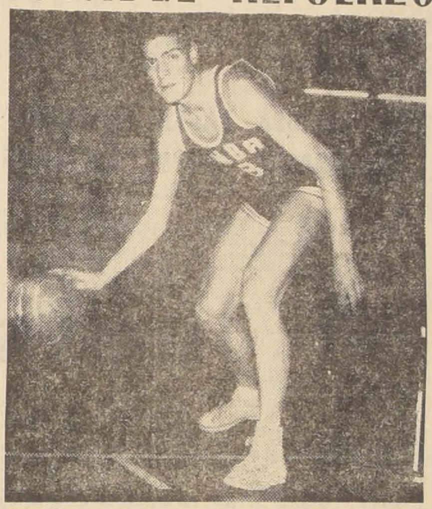
o—O—o

EL CLUB de Deportes "Francia", nos envía una comunicación dando cuenta que ha notificado a los clubes, ligas y asociaciones, que con fecha 1.o del presente mes fueron expulsados vario ssocios de la institución por usurpación de nombre del club y por apropiarse indebidamente de útiles deportivos. Agrega que la directiva que dirige esta institución se halla formada por las siguientes personas: presidente, señor Washington A. Figueroa Mena; vicepresidente, señor Daniel Ibaceta Tapia; secretario de actas, señor Enrique Rueda Pavez; secretario de prensa, señor Mario Becerra Baeza; tesorero, señor Luis Morales Ramírez; protesorero, señor Donato Lozano Fernández, y directores, señores Javier Pérez Martínez y Julio Rueda Pavez.

Otra vez vuelve básquetbol del "Internacional"

Esta noche, en el gimnasio del Deportivo Famae, se presentará nuevamente un equipo del Club Internacional, vieja y prestigiosa institución que hace años figuró en primer plano del básquetbol metropolitano y chileno. El Internacional se presentará actuando con tres equipos por la competencia oficial de la Asociación de Básquetbol de Santiago, enfrentando al club Dávila Baeza. Para los aficionados que han seguido la trayectoria que tuvo el Internacional, y quienes la conocen por referencias, será seguramente una satisfacción poder ver otra vez a un equipo de aquella camiseta negra-roja de donde surgieron muchos cracks que actauron en competencias sudamericanas.

NOTABLE REFUERZO



Alumno del sexto año de humanidades del Internado Nacional Barros Arana, Guillermo Thompson, seleccionado nacional de básquetbol al Mundial de 1959, ha sido designado titular de la Selección Estudiantil que representará a nuestro país, en el Torneo Triangular Escolar Internacional que se inicia mañana en Buenos Aires y en el cual participarán, además, Brasil y Argentina. El espigado crack-pivot del I. N. B. A., será, a no dudarlo, gran refuerzo para el elenco nacional que alternará en esa justa y su participación en ese certamen le servirá, enormemente, para intensificar su entrenamiento, con miras al Mundial próximo. El muchacho, por lo demás, cumple con una orden superior emanada, en tal sentido, del Ministerio de Educación, que es el que ha designado el elenco que deberá defender los colores escolares chilenos en el torneo de Buenos Aires. Dicho campeonato finalizará el día 11 y Thompson podrá reintegrarse a la Selección Nacional el lunes próximo.

CUATRO PARTIDOS DE HOCKEY EN HONOR DE CRONISTAS DEPORTIVOS

Marcado interés se advierte en las esferas deportivas, especialmente entre aficionados al hockey en patines, por la competencia que en homenaje a los Cronistas Deportivos organiza la Federación de este deporte para el sábado y domingo. El programa del sábado consta de los siguientes partidos.

19 horas, Audax con Ceatolei; árbitro, señor Avilés. 20 horas, Bataflor con Guadalupe; árbitro, señor Madrid. 21 horas Unión Española con Ingeniería; árbitro, señor Aliaga, y 22 horas, Ciclón con Thomas Bata; árbitro, señor Valenzuela.



El Alcalde de Valparaíso, don Santiago Díaz Buzeta, que presidirá la Embajada Artística Cultural Porteña que irá a la capital.

Donan a la Armada libro que confirma derechos de Chile en el Canal de Beagle

SU AUTOR ES EL EMINENTE GEOGRAFO BRITANICO SIR THOMAS H. HOLICH

VALPARAISO.— Un libro de extraordinario valor, no sólo desde el punto de vista bibliográfico, sino también histórico y jurídico, de gran importancia para los intereses de Chile en el conflicto planteado sobre nuestros derechos en la región del Canal de Beagle, ha sido obsequiado ayer, en una sencilla y a la vez signicativa ceremonia, al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada Nacional, por el señor Luis Gómez Nichols, prominente personalidad porteña, hijo del que fuera ilustre marino, almirante Gómez Carreño.

Se trata de un ejemplar de la inexplicablemente desaparecida edición de la obra, editada en Londres en 1904, titulada "The Countries of the King's Award", de que es autor el coronel Sir Thomas H. Holich, eminente geógrafo inglés a quien el rey Eduardo VII de Inglaterra le comisionara la realización de los estudios necesarios para la dictación de su "Laudo Arbitral" en el conflicto de límites entre Chile y la Argentina.

Este libro, impreso a todo costo, encuadernado con tapas de fina tela azul, títulos y ornamentaciones dorados, ostenta en sí las banderas de Chile y Argentina, entrecruzadas, estampadas a todo color.

El autor, coronel Sir Thomas H. Holich, incluye en esta obra el texto completo y fiel del laudo arbitral del rey de Inglaterra, y establece los límites definitivos que se fijaron para las regiones en disputa, mediante mapas a todo color y claras explicaciones, que consagran en forma fehaciente los inalienables derechos de Chile sobre todas aquellas islas y regiones que Argentina aún trata de pretender para sí. Complementa el material informativo una reseña sobre Chile y la Argentina, ilustrada por 157 litografías sobre diversas ciudades y regiones de nuestro país y la nación vecina.

Este libro constituye, pues, un valioso elemento de juicio, ya que en él están establecidos los límites exactos y el mapa definitivo de la región.

El coronel Sir Thomas H. Holich fue vicepresidente de la Royal Geographical Society of London y autor de numerosas obras de carácter geográfico y científico; entre ellas, además de la descrita, la titulada "Indian Bordeland". Este ejemplar fue descubierto por el señor Luis Gómez Nichols en una librería de curiosidades bibliográficas, y pagó por él un alto precio.

Considerando que se trataba más que de un libro importante, de un documento de inapreciable valor para el país, decidió obsequiarlo a la Armada Nacional.

EL ACTO DE ENTREGA. — La valiosa obra fue entregada poco antes del mediodía de ayer, en una sencilla pero muy significativa y patriótica ceremonia, en el Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, a la que concurrió personalmente el donante, con el objeto de hacer entrega de la valiosa obra a ese Departamento.

Se encontraban presentes el contralmirante señor Rudolphy, Director del Litoral y la Marina Mercante; el vicealmirante en retiro señor Juan Agustín Rodríguez; el jefe del Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, capitán de navío señor Alberto Andrade Taraba, y el subjefe de esta repartición, capitán señor Mancilla.

El señor Luis Gómez Nichols rubricó una dedicatoria para la repartición, concebida en los siguientes términos: "Al Departamento de Navegación e Hidrografía de la Armada, en una manifestación de respeto y convencido de que sabrá defender nuestos innegables derechos en Magallanes".

UN MICROBUS SE ESTRELLO AYER CONTRA LA CABEZA DE UN BUEY

VALPARAISO.— En circunstancias que el microbús patente EN-959 corría por la Carretera Panamericana en viaje de Valparaíso a Santiago, al llegar a la Cuesta San Pedro, en la vecina localidad de Limache, pasó muy cerca del camión EW-622, de Quilpué, que conducido por Angel Guerrero Barty transitaba en sentido contrario cargado con vacunos. En esos mismos instantes uno de los animales sacó la cabeza afuera, estrellándola violentamente con el parabrisas del microbús y pereciendo instantáneamente.

El vehículo de la Andes Bus Mar resultó con el parabrisas quebrado y otros daños pequeños, por lo cual solo continuó viaje hasta Quillota, donde los pasajeros fueron trasladados a otro microbús de la misma empresa que los llevó hasta Santiago. El chofer resultó con pequeñas heridas de carácter leve en las manos. Los daños no fueron avaluados, como tampoco el del vacuno que pereció en este accidente.

MOVIMIENTO DE VAPORES

LLEGAN:

Hoy:
SAN VICENTE, de Iquique.
UNION STAR, de Buenos Aires.
SANTA MARTA, de San Francisco.
RAULI, de Lirquén.

Mañana:
CHILOE, de Antofagasta.
ADOLF VINNEN, de Amsterdam.
GULF BANKER, de Nueva Orleans.
EVANGER, de Los Angeles.
PIZARRO, de Liverpool.

SALEN:

Hoy:
UNION PIONEER, para San Vicente.
NAVARINO, para Punta Arenas.
ALGARROBO, para San Antonio.
VILLARRICA, para Arica.
A. USODIMARE, para Génova.
UNION STAR, para Buenos Aires.
BLANKENSTEIN, para Talcahuano

Mañana:
CARMEN, para Iquique.
CHILOE, para Antofagasta.
ASTRID BAKKE, para Amberes.

ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

CARRERA (QUILPUE 417).— Tierras desconocidas.
CONDELL (2027).— Patrulla infernal y Sueño negro.
COLON (2949).— El halcón y la flecha y La Castiglione.
IMPERIO (4567).— La otra mujer.
METRO (2111).— Esta noche o nunca.
MUNICIPAL (VIÑA 81739).— Duelo de titanes.
PACIFICO (6057).— Honrarás a tu madre.
REAL (2640).— Muerte a plazo y Entre dos enemigos.
REX VIÑA 85050).— Llamas contra el viento.
VALPARAISO (5522).— El tiburón y los pequeños peces.
VELARDE (VALPARAISO 4654).— La familia Trapp.
VELARDE (QUILPUE 342). — La descarada.
VICTORIA (3778).— Mister Rock and Roll e Invasión de los platilleros.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

"Temporales" de Valparaíso inaugurarán su Salón Oficial en Santiago la próxima semana

Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta presidirá Embajada artística cultural porteña.

VALPARAISO.— Un suceso artístico y social se estima que constituirá la próxima semana la inauguración en la capital del "Salón de los Temporales", integrado por las muestras de pintura, grabado y dibujo de los artistas que forman en el "Grupo Temporal" de Artistas y Escritores de Valparaíso.

CICLO DE CULTURA PORTEÑA. —Al mismo tiempo se presentarán las ediciones de libros y folletos publicados por el sello "Temporal", y se efectuará un ciclo cultural con la participación de los escritores del Grupo.

ALCALDE DE VALPARAISO PRESIDIRA LA INAUGURACION.— Debido a que el "Grupo Temporal" es una de la organizaciones más representativas de la vida cultural de Valparaíso, que ha cumplido una vasta labor propulsora de las actividades artísticas y culturales de la ciudad, y la provincia, la I. Municipalidad le ha prestado su apoyo y patrocinio y la inauguración del "Salón de los Temporales", será presidida por el Alcalde de Valparaíso, señor Santiago Díaz Buzeta, quien con tal objeto viajará a la capital acompañado de varios regidores, como una muestra más de apoyo y estímulo a las manifestaciones culturales porteñas.

PERSONALIDADES INVITADAS.— El "Grupo Temporal" invitará a este acto a las más representativas personalidades del mundo artístico y cultural de la capital, como asimismo a los artistas y escritores porteños que viven en Santiago.

EMBAJADA DE CULTURA. — El Salón y Ciclo Cultural de los "Temporales" en Santiago constituirá una verdadera embajada fraternal de cultura porteña en el corazón de Santiago.

AUTORIDADES DE SANTIAGO ESPECIALMENTE INVITADAS. — Se invitará a la inauguración del Salón de los "Temporales", a las autoridades de la capital, entre ellas al Intendente y el Alcalde de Santiago, los senadores y diputados de la Provincia de Valparaíso director y profesores de Bellas Artes, el Decano de la Facultad de Bellas Artes, el Director de Bibliotecas y Museos, los rectores de las universidades, y otras personalidades.

UNA VALIOSA LABOR CULTURAL DESARROLLA GRUPO "ARTIBUS"

RENGO.— El Grupo Teatral "Artibus", de esta ciudad, compuesto por jóvenes estudiantes, todos renguinos, está desarrollando una importante obra cultural.

Varias obras, tanto de autores renguinos como de Santiago y de otros lugares, han sido ya estrenadas, habiendo obtenido los más halagadores resultados.

Es así como, prosiguiendo con este plan trazado, el Grupo Teatral "Artibus" ha anunciado para el jueves venidero su primer estreno oficial del presente año, habiéndose elegido para tal objeto la obra de drama policial "Triángulo", de la que es autor el joven y promisorio dramaturgo renguino Renán Rojas N., integrante y fundador de este Grupo Teatral.

El estreno que "Artibus" tiene anunciado para este jueves se efectuará en el Salón de Actos de la Escuela "Luis Galdames", contándose, además, para completar el acto, con una importante conferencia sobre "Orígenes del Teatro", que estará a cargo de otro destacado elemento integrante de este Grupo Teatral, Iván Rojas N.— (HUGO PEÑA Y LILLO V., corresponsal.)



DRAMATURGO.— El joven dramaturgo de Rengo, Renán Rojas, que estrenará hoy su obra policial "El Triángulo", en el Salón de Actos de la Escuela "Luis Galdames".



PUENTE ALTO.— La industria y el comercio de Puente Alto rindieron cálido homenaje al senador de la República, don Jorge Alessandri Rodríguez con un gran coctel ofrecido en el Casino de la Compañía de Papeles y Cartones. Al ágape asistieron cerca de cien personas, quienes con prolongadas ovaciones saludaron al candidato triunfante en las últimas elecciones presidenciales. La manifestación fue ofrecida por el presidente de los comerciantes de Puente Alto. El senador agradeció emocionado este gesto de los puentealtinos y prometió hacer por esta ciudad y zona del Cajón del Maipo progresista departamento.— Silva Berríos, corresponsal.

COMPAÑIA DE CARBON DE LOTA DESAHUCIARIA A MIL OBREROS

EN ESTADO DE ALERTA ESTAN LOS MINEROS LOTINOS

CONCEPCION.— (Por René Sepúlveda).— El fantasma de la cesantía anda penando en las minas de Lota, a juzgar por las malas noticias que recibieron los obreros de parte de la Administración General de la Cía. Carbonífera e Industrial. En una reunión que tuvo el Administrador, señor Francisco de Mussy, con las directivas de los cuatro sindicatos mineros, les hizo entrega de una carta en la que explica un nuevo plan de economías que impondrá la industria y que, seguramente, significará desahuciar a unos cuantos obreros.

El número de obreros que cesarían en su trabajo no ha sido precisado; sin embargo, los dirigentes sindicales estiman que llegarían a mil, aun cuando la Compañía dice que no serán más de 170. Frente a esta grave situación, los sindicatos están en "pie de alerta" para evitar cualquier mal entendido.

En la reunión que tuvieron los dirigentes con el Administrador General de la Compañía, Francisco de Mussy, éstos plantearon varias formas de arreglo, pero la Compañía dará la respuesta definitiva el lunes 13, en la cual se establecerá, principalmente, el número de obreros que serán desahuciados.

Construyen grupo escolar en la comuna de Hualañé

CURICO.— General regocijo entre los vecindarios de la vecina comuna de Hualañé ha causado la iniciación de los trabajos de la construcción de un moderno Grupo Escolar, con un costo de setenta y cinco millones de pesos. Era un sentido anhelo de toda la población costera de esta importante región agrícola.

Recientemente la Sociedad Constructora de Establecimientos Educacionales llamó a propuestas públicas para levantar este importante plantel en Hualañé, adjudicándose esta obra la firma contratista Ernesto González Rodríguez e Hijo, quien, antes de nueve meses, se ha propuesto darle término, para que funciones en este edificio la Escuela Superior Mixta N.o 8, de dicha localidad, que carece de un local apropiado para las funciones que desarrolla.— (MERINO BUSTOS, corresponsal.)

NOTICIAS DE CONCEPCION

CONCEPCION.— (Por René Sepúlveda). — Propuestas públicas por más de 150 millones de pesos solicitará en este mes la Dirección General de Pavimentación, para pavimentar la Avenida Víctor Lamas, la repavimentación de asfalto de Barros Arana, Rengo, Pedro de Valdivia y Prat, y el adoquinamiento de algunas calles en barrios apartados de Concepción.

Por otra parte, la Dirección General de Pavimentación Urbana, recibió los 30 millones de pesos aportados por la Municipalidad de Concepción para la pavimentación de la Avenida Víctor Lamas. El costo total asciende a más de 80 millones de pesos.

—oOo—

CONCEPCION.— (Por René Sepúlveda).— Un grupo de técnicos norteamericanos en construcciones visitó esta ciudad. Se trata de los señores Edward P. Müller, constructor práctico y presidente de la Miller Construction Company, en la ciudad de Tacoma, Estado de Washington, y Otto C. Heyer, experto en el campo de la ingeniería comercial, especializado en el estudio de los usos y la normalización de la materia.

Estos técnicos están en Chile de acuerdo con el Convenio de Asistencia Técnica celebrado entre la Cámara Chilena de la Construcción, la Corporación de la Madera y el Punto IV, éste último representado por el Instituto de Asuntos Interamericanos.

Durante su permanencia en Concepción, visitaron las industrias de la zona, y ofrecieron charlas sobre su especialidad en el Salón de Honor de la Universidad.

—oOo—

CONCEPCION.— (Por René Sepúlveda).— Un curso de estadísticas para médicos y profesionales de la medicina, dictarán desde el próximo 20 de este mes, en la Escuela de Medicina de la Universidad de Concepción.

El programa del curso incluye importantes materias, entre las cuales se destacan las siguientes: Método estadístico aplicado a la investigación médica; análisis de los resultados cuantitativos; análisis de los resultados ecualitativos; y, (Seminario final) "errores más frecuentes en la investigación médica".

SE FUNDO CIRCULO DE PERIODISTAS DE PROV. DE O'HIGGINS

REQUINOA.— El sábado se reunió en la Escuela N.o 1 de Rancagua la mayoría de los hombres que cubren las informaciones, tanto periodísticas como radiales, en toda la provincia de O'Higgins.

Esta asamblea de corresponsales periodísticos y radiales tuvo por objeto la constitución provisoria del "Círculo de Periodistas de Rancagua", cuya fundación viene a satisfacer una vieja y sentida aspiración que se hacía muy necesaria. La directiva nombrada momentáneamente para regir los destinos de este reciente círculo es la siguiente: presidente, don Arístides Henríquez Consuegra; secretario, don Antonio Cárdenas T.; tesorero, don Aliro Blanco A.; directores, señores Enrique Lepe Sánchez, Luis Labbé Soto, Luis Cifuente Jiménez, Jorge Hechem Jara y Domingo Ramos Retamales.— JORGE HECHEM, corresponsal.

BREVES DE PROVINCIA

SALAMANCA.— Consternación ha causado en Salamanca la muerte del menor Carlos Díaz Maldonado. Este menor fue atropellado por el tractor patente DO 207, conducido por Hernán del Carmen Farías, muriendo instantáneamente. El cadáver fue levantado por orden del juez de la subdelegación de Salamanca, don Julio González Rojas y llevado a la Morgue local para su autopsia médico legal.— (TOMAS ROJAS, corresponsal.)

LOS SAUCES.— El próximo domingo, a las 14 horas, se efectuará en el estadio de la localidad el cotejo de fútbol entre los equipos del Deportivo "Progreso Obrero", de Los Sauces, y el Deportivo Escuela Normal, de Victoria.— (LEANDRO CERNA, corresponsal.)

LOS SAUCES.— En conformidad con la convocatoria al Congreso General Extraordinario del Partido Agrario Laborista, a efectuarse en Santiago los días 10, 11 y 12 del presente, la directiva provincial de Malleco de esta entidad política designó a sus delegados, quienes se trasladarán el jueves a la capital. La delegación de Malleco es integrada por 15 delegados.— (LEANDRO CERNA, corresponsal.)

BULNES.— Con los fondos destinados por la Dirección General de Pavimentación, y con la cooperación de la firma Renato Almarza, le fue posible a la Municipalidad efectuar los arreglos en las calles Sargento Aldea y Manuel Bulnes, que se encontraban en un estado lamentable. Los trabajos se realizaron con gran rapidez, y estas dos importantes arterias de Bulnes quedaron en perfectas condiciones.— (CORRESPONSAL.)

BULNES.— El viernes 17 del presente se efectuará, como en años anteriores, un acto patriótico en conmemoración de la Batalla "El Roble", en la Escuela N.o 16, que dirige la señora Fresia Arriagada. La escuela contará con el concurso de la Banda Militar del Regimiento "O'Higgins", de Chillán, para amenizar los diversos números programados. También el comandante de ese Regimiento prometió disponer que un oficial de la unidad dicte una conferencia alusiva en esa oportunidad.— (CORRESPONSAL.)

CAUQUENES.— El 18 de este mes se inaugurará el tradicional Rodeo Oficial de Cauquenes, y tendrá una duración de tres días, es decir, el 18, 19 y 20. Esta fiesta campesina es auspiciada por el Club de Leones, que destinará la suma que recaude para adquirir un equipo transfusor de sangre para el Hospital San Juan de Dios, de esta ciudad. Participarán en este rodeo los mejores corredores de la zona central, que se disputarán el champion de cien mil pesos y otros valiosos y artísticos premios, donados por el comercio local.— (CORRESPONSAL.)

MAULLIN.— Recientemente cumplió 98 años de existencia la Escuela N.o 2 de Niñas, y en ese lapso ha desarrollado una intensa y valiosa labor educacional. La Escuela, además de desarrollar su misión educacional, ha logrado crear diversas instituciones que ayudan al progreso de la localidad y de sus semejantes. Entre éstas es posible destacar la Cruz Roja Juvenil, la Compañía de Guirl Guides "Inés de Bazán", Biblioteca Infantil, con 400 obras; Cooperativa Escolar, desayuno y almuerzo escolar y Centro Cooperador de Economía Práctica.— (CORRESPONSAL.)

CASTRO.— El Club de Leones de Castro entregó al Hospital "El Sagrado Corazón", durante el Día del Hospital, diez catres destinados a la Sala Cuna del mencionado nosocomio.— (CORRESPONSAL.)



MENINO, el propio hermano del corredor Nikita, que será una de las atracciones de la subasta de esta tarde, del Haras Pirque.

MAÑANA COMIENZA LA VENTA DE BOLETAS VERDES; PREMIOS

La venta de boletas verdes para la reunión del domingo próximo se iniciará mañana a primera hora en todas las oficinas y sucursales del Club Hípico de Santiago a través del país.

Para esta semana el Gran Pozo asciende a la bonita suma de 9 millones 600.000 pesos y se mantiene el programa de premios especiales para los acertantes de carreras consecutivas.

La rueda ordinaria estará como siempre combinada con las ocho primeras carreras de la tarde, computando tres puntos cada ganador y un punto cada segundo lugar. Los caballos retirados serán reemplazados por aquellos que resulten favoritos en las pizarras.

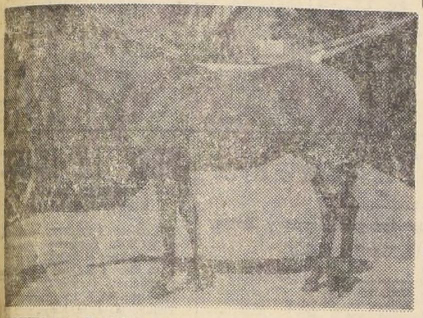
El valor de la boleta se mantiene en 50 pesos.

LEVANTARON CASTIGO AL JINETE E. ARAYA

Las autoridades hípicas, dejaron sin efecto la sanción impuesta al jinete Enrique Araya, que le impedía de actuar en las pistas nacionales durante un mes. La resolución fue adoptada, después de haber sido oído el jinete líder de la estadística por la comisión encargada de resolver este asunto. Sin embargo, se aumentó la sanción para los efectos de que pueda correr en el extranjero. En efecto, Araya, no podrá salir a actuar profesionalmente al extranjero por lo menos durante los próximos dos años.

Un propio hermano de Teósofo, pero de superior físico será subastado mañana

Viene en el lote del Haras Longaví, que dispensa mañana su acreditada producción.



TIRANITO, por Teodolito y Running Shoes, propio hermano de Teósofo, es una de las atracciones de la subasta de mañana. Físicamente, es, por cierto, muy superior al clásico Teósofo.

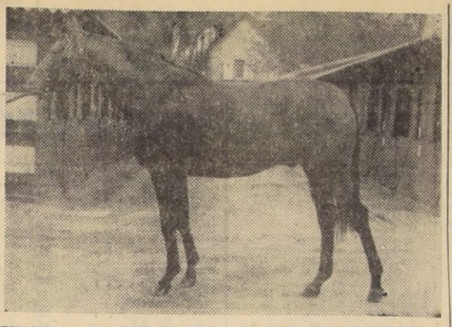
Mañana tendrá lugar una de las subastas que anualmente atrae a gran número de entendidos: se trata de la dispersión de los productos del Haras Longaví, de Linares, de propiedad de don Alberto Benavente. Y es que una vez más, se presentarán los útiles hijos de Teodolito, potro que tan buenos ganadores ha dado en las pistas nacionales y extranjeras.

Una de las atracciones del hermoso conjunto que ofrecerá es Tiranito, un hermoso colorado, por Teodolito y Running Shoes, que es, por lo tanto, propio hermano del clásico Teósofo. Ciertamente, Tiranito será una de las piezas más codiciadas en la subasta de mañana en el Tattersall, cuya temporada de ventas comienza a producir interés en todos los círculos hípicos. Desde luego, Tiranito, es superior a su propio hermano mayor.

Además, del mencionado anteriormente, serán ofrecidos otros hijos de Teodolito en yeguas probadas como son Garrocha, Tenca, Espinaca, Qué Perla y otras. Asimismo, se incluyen hijos de Chimilto, Faubourg, Junín y otros, cuya presencia en el Tattersall llamara poderosamente la atención de quienes tienen interés en realizar adquisiciones de seguro porvenir.

La nómina de potrillos que vende mañana el Longaví es la siguiente:

Garrochista, por Teodolito y Garrocha III; Taladro, Teodolito y Talamar; Taquímetro, por Teodolito y Tenca, propio hermano de Tencalito, gran ganador; Tiranito, por Teodolito y Running Shoes; Grinchillo, por Chimilto y Grindelia; Tierral, por Chimilto y Tijerita; Espinuda, por Teodolito y Espinaca; Qué Pena, por Teodolito y Qué Perla, propia hermana de Fastute, gran ganador; Santa Carolina, por Teodolito y Santa Rosa; Sordina, por Teodolito y Sorna; Chila, por Chimilto y Poca Bola; Maula, por Chimilto y Mayuca; Abatida, por Abarquero y Tala; Jufora, por Junín y Cafora, y Lana Turner, por Faubourg y Victoria.



ZUAVO, por Forest Row y Zenda, ésta propia hermana de Zulamita, madre del famoso "crack" colombiano Capuchino y de Zumbando, ganador de mucho porvenir. Es otra de las piezas que llamarán la atención hoy en la subasta del Haras Pirque.

Propio hermano de Nikita presenta esta tarde el acreditado "Pirque"

Hijos de Forest Row, Bayard y otros probados reproductores serán subastados hoy en el Tattersall de los Criadores

Esta tarde se efectuará en el Tattersall de la Sociedad de Criadores, una de las subastas más esperadas de la presente temporada: la correspondiente al Haras Pirque, establecimiento de fama y que este año presenta un lote realmente excepcional. En efecto, la mayoría de los productos, se ven en gran estado de salud, revelador de una esmerada crianza y que será una notable atracción.

DETALLES.—El Haras Pirque establecido en la localidad del mismo nombre, ha tenido el privilegio de presentar siempre seguros triunfadores. Desde luego, este año, hemos tenido la oportunidad de probar tal aserto. Los triunfos de Palenque (clásicos); Nikita, buen tercero de Nocturno en el Gran Premio Hipódromo Chile; Sirocco, muy buen ganador y otros ejemplares, han dado pruebas de la buena calidad de la crianza de este acreditado plantel.

Y es que este Haras se ha especializado en la adquisición de productos de corta edad, los cuales se terminan de criar en el bien instalado plantel a que hacemos mención. Cada año, en el otoño, se hacen las adquisiciones destinadas a Pirque, donde terminan su crianza en magníficas condiciones. Por cierto, las adquisiciones del Criadero Pirque, se hacen a base de estudios serios, los que permiten llevar a cabo una selección perfecta de futuros valores. En efecto, quienes se hallan a cargo de la adquisición de productos de meses o año, lo hacen con inteligencia y talento, respaldados por la experiencia y por el conocimiento de las corrientes de sangre de mejores resultados. Y así tenemos que este año, se presentará Pirque con un lote en que vienen hijos de Murmullo, Forest Row, Bayard III, Copete y Borneo II, todos con excelentes hijos ganadores y concretos éxitos recientes.

La lista de los productos que vende hoy el Haras Pirque es la siguiente:

Chapitel, por Bayard III y Cha Cha Cha, propio hermano de El Cha Cha Cha; Fangal, por Bayard III y Faceta, propio hermano de La Chismosa; Saltarello, por Bayard III y Sakushita; Sopetón, por Bayard III y Solenda; Catupiri, por Forest Row y Copy II, hermano entero de Covadonga; Menino, por Forest Row y Niñada, hermano entero del gran Nikita; Zuavo, por Forest Row y Zenda, emparentado con el crack de Colombia, Capuchino; Pitagórico, por Copete y Pitorrera; Platónico, por Murmullo y Peumal, que es un lindo alazán; Bella Lisa, por Borneo II y Lismore, y Silanga, por Bayard III y Síntesis, propia hermana del buen ganador Siroco.

Montas y Competidores para el próximo domingo en el Valparaíso Sporting Club

PRIMERA CARRERA.— 1.300 metros. —Premio OPHIR.— A las 13 horas.— Sexta serie.— Jinetes aprendices.

9 Polcana, 57; E. Romero.
8 Picelle, 54; J. Manríquez.
18 Bandida, 52; P. Morales.
10 Chinguido, 45; J. Escobar
14 Umbroso, 52; N. Bravo.
4 Entente, 47; R. Quiroz.
1 Fratino, 51; L. Mejías.
5 Manón, 50; H. Soto.
11 Nilla, 50; E. Muñoz.
7 Albita, 59; A. Hughes.
2 M. Princess, 49; R. Durán.
12 La Bruja, 47; G. Cortés.
6 Ajamilena, 45; M. Toro.
3 Mariella, 45; F. Aniñir.
Corrales: 2 con 3 y 4; y 5 con 6.

SEGUNDA CARRERA.— 1.400 metros. — Premio OVIEDO.— A las 13.30 horas.— Tres años perdedores.— Serie "A".

5 Arapano, 56; H. Soto.
2 Mamerto, 56; M. Guerrero.
6 Belmont., 53; L. Rodríguez.
1 Biokade, 53; L. Mejías.
3 Chorrillos, 51; S. Arellano.
10 Borboleta, 50; G. Cortés.
4 P. Presto, 49; I. Saavedra.
7 Demófila, 45; R. Durán.
6 L. Montez, 45; H. Rivera.
9 La Negra, 45; M. Vignolo.
Corral: 5 con 6.

TERCERA CARRERA.— 1.400 metros. —Premio OVIEDO.— A las 14.10 horas.— Tres años perdedores.— Serie "B".

3 Chorrillos, 52; D. Santibáñez.
4 Brunela, 52á R. Pinto.
9 Raicha, 52; I. Saavedra.
1 Llallita, 50; S. Arellano.
5 Sinaica, 49; L. Mejía.s
2 Canadá, 48; J. Pacheco.
7 Riachuelo, 48; N. Bravo.
6 Heda, 45; M. Vignolo.
8 Periquilla, 45; R. Durán.

CUARTA CARRERA.— 1.300 metros. —Premio ORILLAC.— A las 14.45 horas.— Quinta serie.

2 Otago, 56; J. Puyol.
5 Alí Khan, 54; J. Manríquez.
10 Bayón, 54; J. Cornejo.
9 Lo Mosco., 54; H. Quijada.
7 Chiusa, '3; H. Rivera.
1 Yerno, 53; R. Morla.
12 Revolved., 53; J. Farías.
11 Curita, 52; F. Morales.
6 S. When, 52; R. Arredondo.
3 R. de Luna, 51; I. Saavedra.
8 Chanel, 50; M. Vignolo.
14 Primacía, 50; M. Durán.
4 Tentempié, 50; S. Benavides.
13 Tovarich, 49; G. Cortés.
Corral: 10 con 11.

QUINTA CARRERA.— 1.300 metros.— Premio ONDINA.— A las 15.20 horas.— Primera serie.

8 Obsequio, 61; A. Tapia.
6 Airoso, 53; R. Durán.
2 Laro, 52; J. Cornejo.
7 Naito, 52; I. Saavedra.
4 Heráldico, 51; S. Arellano.
1 Serpentín, 51; J. Pacheco.
5 Chaitán, 47; M. Vignolo.
6 Sircam, 46; G. Núñez.

SEXTA CARRERA.— 1.700 metros,— Premio OAKLAND.— A las 15.55 horas.— Handicap ascendente.

4 Brillante, 62; L. Valenzuela.
2 Chippendale, 56; S. Arellano.
8 P. Grande, 52; J. Manríquez.
1 Bienvenu, 51; I. Saavedra.
5 Casablanq., 51; R. Durán.
7 Agradable, 48; J. Cornejo.
3 Los Tilos, 48; J. Pacheco.
6 Landers, 45; M. Vignolo.

SEPTIMA CARRERA.— 1.300 metros. —Premio OPERA.— A las 16.35 horas.— Segunda serie.

1 Clemence., 60; L. Valenzuela.
9 Ventilador, 58; G. Saavedra.
12 Naviera, 49; L. Saavedra.
3 Douceur, 56; N. N.
8 Betula, 54; N. N.
4 Comotuna, 54; E. Romero.
2 Nadir, 52; A. Araya.
11 Covadonga, 50; N. Bravo.
5 Parralito, 50; G. Cortés.
6 F. Espero, 48; F. Aniñir.
10 R. Isabel, 48; J. Pacheco.
7 Trombón, 46; R. Durán.
Corral: 2 con 3.

OCTAVA CARRERA.— 1.300 metros. —Premio OASIS.— A las 17.15 horas.— Cuarta serie.

14 Pallazo, 54; J. Farías.
5 Lamermo, 53; J. Manríquez.
8 Aparecida, 46; F. Aniñir.
4 La Paiqui., 53; R. Pinto.
7 Servando, 53; J. Pacheco.
13 Vino Añejo, 52; R. Durán.
1 Feligrés, 50; A. Hughes.
3 Hualcutén, 50; J. Cornejo.
9 Hirohita, 48; E. Muñoz.
12 Virgencita, 50; M. Vignolo.
6 A. Fir, 49; S. Arellano.
11 G. Rojo, 49; G. Núñez.
10 Barloa, 47; H. Rivera.
2 Preteriana, 45; G. Cortés.
Corrales: 2 con 3, y 8 con 9.

NOVENA CARRERA.— 1.300 metros. —Premio OLIMPICO.— A las 17.55 horas.— Tercera serie.

8 Pola, 53; M. Carrasco.
4 Solterona, 53; M. Vignolo.
2 El Croca, 52; J. Cornejo.
12 Maricunga, 51; J. Pacheco.
14 Fairchild, 52; Santibáñez.
13 La Baqued., 50; L. Mejías.
7 Temor, 52; R. Pinto.
11 Torreblanca, 52; S. Arellano.
3 B. Fox, 51; N. Bravo.
1 Waldorf, 51; J. Manríquez.
6 Menelik, 49; G. Núñez.
9 Ma Pu Fu, 48; H. Rivera.
10 Milton, 48; F. Morales.
5 Chevriere, 46; R. Durán.
Corrales: 3 con 4 ,y 7 con 8.

NOTA: La décima carrera es la última del Club Hípico.

Un explorador del cerebro humano

El Dr. Wilder Penfield, con su avanzada técnica quirúrguica, ha aliviado el sufrimiento de centenares de epilépticos y nos ha permitido asomarnos a las misteriosas funciones cerebrales. SELECCIONES de septiembre le dirá cómo aún ha logrado que sus pacientes revivan episodios del remoto pasado con todos sus efectos ópticos y auditivos. Lea también un gran libro condensado y muchos otros artículos de actualidad. ¡Compre SELECCIONES hoy!

"DESAFIO A LA MUERTE" ESTRENA EL CINE METRO

También va en el California

En los cines Metro y California será estrenada hoy, la producción del Sello M.G.M., en Cinemascope "Desafío a la Muerte", película dirigida por Richard Thorpe, y protagonizada por Robert Taylor, Dorothy Malone y Gia Scala.

Se trata de un film de aventura y suspenso en el cual Taylor encarna a un ex avidaor que tiene la misión secreta de traer desde Egipto, un contrabando de narcóticos.

Parte del film fue rodado en la ciudad de Madrid y sus alrededores.

Cartelera y actividades del Teatro Experimental

Dos funciones populares, con obras diferentes y en salas diferentes anuncia para hoy el Teatro Experimental de la Universidad de Chile.

En el Antonio Varas, a las 19 horas, irá el aplaudido drama "El diario de Ana Frank".

En el Teatro Lex (Pío Nono esquina Avda. Santa María) ofrecerá en única función vermut y a precios rebajados la graciosa comedia costumbrista de Daniel Barros Grez "Como en Santiago", pieza que ayer inició una corta temporada en esta sala, donde permanecerá hasta el sábado próximo inclusive.

Con esta obra, más "El sí de las niñas", de Fernández de Morantín, el Experimental hará presentaciones extras la próxima semana en el Municipal de Viña del Mar.

Comedia española será el nuevo estreno del Moneda

La Compañía de Comediantes que encabezan Américo Vargas y Pury Durante, y que se halla actuando desde comienzos de septiembre en el nuevo teatro Moneda de la calle Estado, está ensayando desde hace días una comedia de autor español, con la cual se propone renovar su cartelera a fines del presente mes.

La obra elegida es la pieza titulada "Celos del aire", original del comediógrafo peninsular José López Rubio, y que fue estrenada en Madrid en 1950, obteniendo un señalado éxito de crítica y de público. Dos años después se dio a conocer en Buenos Aires, reeditando el triunfo que había conseguido en la capital de España, y se espera que consiga otro tanto aquí en Santiago.

TARZAN — 5314 — EXPLICACION — Por Edgard Rice Burroughs



DICK TRACY — POR CHESTER GOULD



MUNDOS GEMELOS



MONICA LA DETECTIVE — LA HIJA DEL DIABLO



INFORMACIONES COMERCIALES

Proporcionadas por Jaras y Sotta Cía., Corredores de la Bolsa de Comercio, Nueva York 61, Fonos 82995-98, Casilla 1610

El Mercado de Valores

Movido y con sus precios ligeramente irregulares estuvo ayer el Mercado de Valores.

Los mejores conformes se obtuvieron en Oro, Condoriaco, Disputadas, Tamaya, Fuegos, Melón, Polpaico, Vapores, Fensa, Refinería de Viña, Madeco y Socometal.

Se transaron 59.200 pesos oro; 16.378.500 en bonos, y 1.877.294 acciones.

Hubo 34 alzas y 23 bajas.

Al cierre, el Mercado quedó con tendencia irregular.

Desarrollo de las operaciones

1.500 Dollars O. I. C., 1.017 OD
25.000 Dollars O. I. C., 1.020
2.000 Oro, 21.800
2.000 Oro, 21.900
12.000 Oro, 22.000
8.700 Oro, 22.100
2.000 Oro, 22.150
6.000.000 Municip. Stgo. 8-1, 60
300.000 Caja 6 3|4, 53
600.000 Caja 6 3|4, 53 OD
2.018.000 Caja 6 3|4, 53
20.000 Hipotec. Chile 6-1, 48
760.000 Hipotec. Chile 6-1, 48
350.000 Hipotec. Chile 6-1, 50
50.000 Hipotec. Chile 6-1, 50 OD
220.000 Bco. del Estado 10-6, 75
3.000.000 Bco. del Estado 10-6, 75 OD
2.000 Deb. Tarapacá 4a. s., 440
2.000 Deb. Tarapacá, 4a. serie, nov. 25, 455
600 Deb. Tarapacá, 4a. s., 440
800 Bco. de Chile, 5.380
1.000 Bco. Español, 348
1.000 Bco. Español, 350
1.000 Bco. Hipotecario, 870
300 Bco. Israelita, 270
900 Bco. de Osorno, 240
3.070 Bco. Sud Americano, 560
500 Bco. de Talca, 380
1.000 Cerro Grande, 400
4.000 Condoriaco, 14
3.000 Condoriaco, 13 3|4
148.000 Condoriaco, 14
545 Condoriaco, 13
60.000 Condoriaco, 14
1.000 Disputada, nov. 4, 380
1.000 Disputada, nov. 25, 400
1.000 Disputada, nov. 4, 400
4.000 Disputada, 390
16.000 Disputada, 385
400 Disputada, 385 OD
700 Disputada, 385
1.000 Disputada, nov. 25, 390
700 Disputada, 380
16.000 Huanillos, 22
1.000 Huanillos, 23
10.000 Huanillos, 22 1|2
10.000 Huanillos, 22
18.000 Huanillos, 22 1|2
500 Huanillos, 22
20.000 Huanillos, 22 1|2
1.000 Lota, 150
1.000 Lota, 145
1.000 Lota, 145 OD
2.000 Mercedi[illegible], 18
1.000 Punta de Lobos, [illegible]
10.000 Presidenta, 15
1.000 Tamaya, 158
1.000 Tamaya, 160
25.000 Tamaya, nov. 25, 171
5.000 Tamaya, 170
2.000 Tamaya, nov. 25, 173
600 Tamaya, nov. 25, 169
1.000 Tamaya, nov. 25, 167
2.000 Tamaya, nov. 4, 167
4.000 Tamaya, 160
1.000 Tamaya, nov. 25, 165
300 Tamaya, 158
1.000 Tamaya, nov. 25, 160
1.000 Tamaya, nov. 4, 164
1.000 Tamaya, 155
1.000 Tamaya, nov. 25, 165
4.000 Tamaya, nov. 25, 160
1.500 Tamaya, 158
1.000 Tamaya, nov. 4, 160
2.000 Tamaya, 159
11.000 Tamaya, 160
22.000 Tamaya, nov. 25, 166
2.000 Tamaya, nov. 4, 163
14.000 Tamaya, nov. 25, 167
2.000 Tamaya, 160
7.000 Tamaya, nov. 4, 163
1.000 Tamaya, 160
4.000 Tamaya, nov. 25, 166
10.000 Tamaya, nov. 4, 164
1.500 Tamaya, 162
5.000 Tamaya, 163
9.000 Tamaya, 160
1.000 Tamaya, nov. 25, 166
5.000 Tamaya, 159
12.500 Tamaya, nov. 25, 166
2.000 Tamaya, 160
3.000 Tamaya, nov. 25, 166
2.000 Tamaya, 160
9.000 Tamaya, nov. 25, 166
1.000 Tamaya, nov. 25, 166
3.500 Tamaya, nov. 25, 166
15.000 Tamaya, nov. 25, 165
1.000 Tamaya, nov. 25, 164
2.000 Colcura, 200
1.000 Colcura, 205
400 Gente Grande, 730
1.700 T. del Fuego, 1.000
100 T. del Fuego, 1.000 OD
4.500 T. del Fuego, 1.000
1.500 Lautaro, nov. 25, 900
500 Tarapacá, 205
1.300 Caupolicán, 23
4.000 Caupolicán, 22 3|4

7.000 Caupolicán, 22 1|2
3.500 Chiteco, 90
1.300 Divesa, 16
5.671 Paños de Tomé, 107
2.500 Rayonhil, 25
15.000 Rayonhil, 25 1|2
31.500 Rayonhil, 25
20.000 Rayonhil, 24 1|2
10.000 Sedylan, 25
10.354 Tej. El Salto, 32 1|4
2.000 Tex. Progreso, 29
900 Yarur, 300
1.400 Bima, 95
4.700 C. Melón, 660
1.900 C. Melón, 665
2.000 C. Melón, 665 OD
600 C. Melón, 665
1.000 C. Melón, nov. 4, 670
5.800 C. Melón, 665
300 Cervecerías, 920
2.700 Cervecerías, 925
5.500 Colorantes, 64
1.000 Colorantes, nov. 25, 67
5.000 Cía. Industrial, 70
11.450 Copec, 200
250 Corchera, 550
2.600 Elect. Industrial, 74
8.000 Farmo Química, 49
4.000 F. U. San Vicente, 31
36.000 Gas de Concepción, 40
1.279 Gas de Stgo., 75
1.500 Insa, 325
200 Insa, 325 OD
1.000 Insa, 325
2.500 Ind. Bellavista, nov. 25, 120
500 Industrias Varias, 85
7.900 Interamericana, 47
9.700 Interoceánica, 66
500 Interoceánica, 65
7.700 Interoceánica, 66
2.000 La Rural, 130
1.100 Loza de Penco, 61
29.169 Loza de Penco, 61
1.000 Mac Kay, 105
1.000 Mac Kay, 110
5.000 Muelles, 22
10.600 Muelles, 23
500 Nav. Arauco, 90 OD
700 Pap. y Cartones, 665
800 Pap. y Cartones, 665
1.200 Pap. y Cartones, 665
1.500 Pap. y Cartones, 660
100 Pap. y Cartones, 665
2.200 Pap. y Cartones, 660
8.000 Pesquera Iquique, 17
4.000 Pizarreño, 83
16.800 Polpaico, 210
8.200 Polpaico, 215
1.000 Ref. de Viña, 310
132 Ref. de Viña, 315
600 Refractarios, 55
4.300 Renta Urbana, 290
3.500 Renta Urbana, 285
1.000 Sanitas, nov. 4, 78
500 Sanitas, 76
4.000 Sanitas, nov. 25, 81
4.600 Sanitas, 77
1.000 Sanitas, 77 OD
18.500 Sonavela, nov. 25, 42
27.000 Sonavela, 40
1.000 Tabacos, 122 OD
900 Tattersall, 185
3.100 Tattersall, 186
200 Tattersall, 183
200 Tattersall, 186
1.300 Tattersall, 185
2.900 Teléfonos, 90
3.500 Vapores, 620
1.700 Vapores, nov. 25, 640
3.000 Vapores, 620
200 Vapores, 620 OD
200 Vapores, 620
800 Vapores, 620 OD
8.100 Vapores, 620
50 Vapores, 621
200 Vapores, 620
2.000 Vapores, nov. 25, 650
3.000 Vapores, 625
600 Vapores, nov. 25, 655
3.100 Vapores, 625
1.000 Vapores, nov. 25, 655
1.500 Vapores, nov. 25, 660
400 Vapores, 625
1.000 Vapores, nov. 25, 660
1.500 Vapores, 625
600 Vidrios Planos, ex div., 195
1.000 Vidrios Planos, 205
1.300 Vidrios Planos, 200
1.000 Vidrios Planos, 195
2.500 Vidrios Planos, 200
5.200 Cic, 130
74 Cic, 125
4.000 Cic, 130
18.200 Cobre Cerrillos, 41
10.000 Fensa, 25 3|4
1.000 Fensa, 24
52.000 Fensa, 26
2.500 Indac, 62
17.000 Indesa, 20
100 Madeco, 111

3.000 Madeco, 114
2.000 Madeco, 115
4.500 Madeco, 117
3.000 Madeco, nov. 25, 119
5.500 Madeco, 117
2.000 Madeco, nov. 4, 117
10.000 Madeco, 116
2.900 Mademsa, 94
1.900 Mademsa, 95
2.100 Mademsa, 96
2.000 Mademsa, 97
2.000 Mademsa, 98
1.000 Mademsa, 97
1.000 Mademsa, 96
2.600 Mademsa, 95
20.000 Socometal, 115
2.000 Chilena Cons. Grales., 145
3.000 Dollars O. I. C., 1.030
24.600 Dollars O. I. C., 1.035
22.000 Oro, 22.300
12.000 Oro, 22.400
4.800 Oro, 22.350
2.000 Oro, 22.250
2.000 Oro, 22.200
2.000 Oro, 22.250
2.000 Oro, 22.200
3.000 Oro, 22.150
1.000 Oro, 22.050
1.000 Oro, 22.100
700 Oro, 22.000
200.000 Municip. Stgo. 8-1, 60
25.000 Caja 6 3|4, 53
780.000 Hipotec. Chile 6-1, 50
5.060.000 Baco. del Estado 10-6, 75
400 Deb. Tarapacá, 4a. s., 440
340 Bco. de Chile, 5.390
20 Bco. de Chile, 5.390 OD
235 Bco. de Chile, 5.390
818 Bco. de Chile, 5.400
40 Bco. de Chile, 5.400 OD
300 Bco. de Chile, 5.390
200 Bco. Español, 355
600 Bco. Edwards, 720
100 Bco. Español, 359
500 Bco. Español, 360
600 Bco. Hipotecario, 865
400 Bco. Hipotecario, 870
150 Bco. Sud Americano, 560
500 Aucanquilcha, nov. 4, 92
70.000 Carmen, 2 1|2
1.000 Cerro Grande, nov. 4, 410
41.000 Condoriaco, 14
1.000 Disputada, nov. 4, 380
26.000 Disputada, nov. 25, 390
1.000 Disputada, nov. 4, 380
3.000 Disputada, 380
85.000 Huanillos, 22 1|2
5.000 Huanillos, 22
5.000 Huanillos, 21 1|2
2.000 Lota, 145 OD
20.000 Merceditas, 18
4.300 Ocurí, 420
5.000 Punta de Lobos, 101 OD
10.000 Punta de Lobos, 101
5.900 Tamaya, 158
3.000 Tamaya, nov. 25, 165
10.100 Tamaya, nov. 25, 166
2.000 Tamaya, 159
7.000 Tamaya, nov. 25, 166
2.000 Tamaya, 159
500 Tamaya, nov. 25, 166
10.000 Tamaya, 160
500 Tamaya, nov. 25, 166
6.000 Tamaya, 159
4.000 Tamaya, nov. 25, 166
2.300 Tamaya, 159
1.000 Tamaya, nov. 25, 164
1.400 T. del Fuego, 995
1.200 T. del Fuego, 1.005
2.900 T. del Fuego, 1.000
1.000 Viña C. y Toro, 185
1.500 Lautaro, 880
1.500 Lautaro, nov. 25, 900
200 Lautaro, 875
500 Tarapacá, 200
14.000 Caupolicán, 22
9.000 Caupolicán, 21 1|2
2.100 Chiteco, 90
3.000 Paños de Concepción, 32 OD
1.000 Paños de Tomé, 107
1.685 Divesa, 16
2.000 Rayonhil, 24
9.000 Sedylan, 25
5.000 Tej. El Salto, 33
10.900 Yarur, 300
3.500 Yarur, 295
2.100 Yarur, 295
2.100 Yarur, 297
3.100 C. Melón, 665
1.000 C. Melón, nov. 25, 675
110 C. Melón, 660
2.100 Cervecerías, 920
29.500 Cía. Industrial, 69
8.200 Copec, 195
2.000 Copec, nov. 25, 200
5.000 Cristalerías, 73
3.000 Farmo Química, 50
2.000 Farmo Química, 50 OD
1.000 Industrias Bellavista, 115
2.00 Ind. Bellavista, nov. 25, 120
1.800 Insa, nov. 4, 330

9.800 Insa, 325
800 Insa, nov. 25, 34
2.000 Insa, nov. 25, 33
13.000 Interoceánica, 67
7.800 La Rural, 130
12.800 Loza de Penco, 60
10.500 Muelles, 23
800 Pap. y Cartones, 657
1.600 Pap. y Cartones, 655
1.000 Pap. y Cartones, 655 OD
3.050 Pap. y Cartones, 652
1.000 Pizarreño, 82
6.400 Polpaico, 220
1.000 Ref. de Viña, 316
1.000 Ref. de Viña, 313
8.400 Ref. de Viña, 315
800 Renta Urbana, 288
3.000 Renta Urbana, nov. 25, 292
2.400 Renta Urbana, 285
3.000 Sanitas, nov. 25, 82
100 Saavedra Benard, 275
2.000 Sogeco, 73
4.000 Sonavela, 39
2 Soprole B, 2.00[illegible]
100 Tabacos, 122
10.000 Tattersall, 185
500 Tattersall, 185
1.200 Teléfonos, 90
2.200 Vapores, 625
300 Vapores, 625 OD
200 Vapores, 625 OD
2.000 Vapores, 625
1.000 Vapores, nov. 25, 650
3.500 Vapores, 625
1.000 Vapores, nov. 25, 648
400 Universo, 23
1.000 Vidrios Planos, ex div., 200
3.500 Cic, 130
1.000 Envases, 25 1|2
1.000 Fensa, 25 1|2
9.000 Fensa, 25 1|4
6.000 Fensa, 25
1.000 Fensa, 25 1|2
13.000 Madeco, 116
3.000 Madeco, nov. 4, 117
3.000 Madeco, 115
4.000 Madeco, 114
1.000 Madeco, 113
1.500 Madeco, nov. 25, 116
2.000 Madeco, 112
4.000 Madeco, nov. 4, 113
1.000 Madeco, 112
2.500 Madeco, nov. 25, 115
3.800 Madeco, nov. 4, 113
6.500 Mademsa, 95
7.000 Mademsa, nov. 25, 97
1.000 Mademsa, 93
1.000 Mademsa, nov. 25, 96
21.900 Socometal, 115
3.000 Chilena Cons. Grales., 145

Cambio Libre

Moneda	Comprador	Vendedor
Dólar cheque	1.025.—	1.035 —
Dólar billete	1.025.—	1.038.—
Nacional billete	17.50	18.50
Soles peruanos	41.—	43.—
Bolivianos	0.08	0.11
Uruguayos	112.—	117.—
Cruzeiros	6.10	7.10
Libras est.	2.840.—	2.900.—
Francos suizos	2.38.—	243.—
Liras		1.70
Francos franc.		2.50
Pesetas		20.10
Marco	242.—	248.—

REMATE DE HOY

30 Soc. A. Francesa de Deportes, en lotes de 10, 3.000
40 Gas de Antofagasta, —.—
224 Universo, —.—
62 Divesa, —.—
21 Socompa, —.—
142 Finanpro, 400
22 Colorantes, —.—
47 Sanitas, —.—
818 Condoriaco, 12
1 Hipódromo Chile, 180.000
16 Madeco, 95
3.000 Espinos de Petorca, 15
1.000 Espinos de Petorca, 15
1.000 Espinos de Petorca, 15
5.000 Explotadora de Chiloé, 5
70 Arrocera Ega, 100
200 Finanpro, 430
500 Inmob. Araucanía, 140
600 Inmob. Araucanía, 140
5.000 Bco. Talca, lotes de 100 o uno 5.000, 350
29 Bima, 100
6 Bima, 90
26 Colcura, 185
21 Cía. Ind., 65
21 Lota, 138
50 Finanpro, —.—
63 Cobre Cerrillos, 34
25 Tamaya, 120
40 Fensa, 18
83 Tabacos, 110
37 F. Química, serie A, 40
61 Naviera Arauco, 90
83 Ref. Viña, 290
68 La Rural, 120
5 C. Melón, 600
800 Gas de Concepción, lotes de 200, 40
149 Gas de Concepción, 40
1 Delirio de Punitaqui, 160
125 Socompa, 30
20 Sedylan, 25
10 Cola, 100
16 Tamaya, 138
82 Copec, 185
15 Copec, 185
46 Copec, 185
31 Viña La Rosa, 100
81 Cristales, 72
62 Gas de Valpso., 80
174 P. Bellavista, 75
98 Envases, 22
1 Estadio Español, 7.100
2 Country Club, 5.000
15 Tattersall, 160
25 Ref. Viña, 270
23 Bco. Español, 310
56 Ind. Varias, 70
76 Tattersall, 177
56 Fertilizantes, 58
3.000 Finanpro, lot. de 1.000, —.—
212 Presidenta, 14
95 Galvotérmica, 35
756 Divesa, 14
49 Cristales, 65
12 Estab. Educacionales, 100
30 Segs. Marítima, 140
20 Lautaro, nom., 820
9 Inm. Italiana, lotes de una, 40.000
33 Cola, 90
75 Interamericana, 40
60 Mademsa, 85
63 Interoceánica, 65
66 Elect. Ind., 67
74 Mademsa, 90
99 Cía. Ind., 60
51 Bima, 90
11 Colcura, 175
7 Rayonhil, 20
71 Tej. El Salto, 30
11 Caupolicán, 20
3 Hucke, —.—
39 Lota, 130
26 Pizarreño, 75
90 Ind. Bellavista, 85
28 Gas de Stgo., 60
25 Stade Francais, —.—
19 Bco. Hipotecario, 800
16 Bima, 90
7 Bco. Sud Americano, 540
15 Cic, 120
16 Madeco, 100
47 Renta Nrbana,
36 Copec, 175

PRECIOS AL CIERRE

	Oct. 7	Oct. 8		Fluct.
ORO FISICO	21.600	22.000	t	+400
BONOS FISCALES				
Deuda interna 7-1	84	84	c	
Garantía, 7-1	84	84	c	
Pavimentación, 7-1	84	84	c	
BONOS MUNICIPALES				
Mun. Stgo., 8-1	60	60	t	
BONOS HIPOTECARIOS				
Caja 6¾	54	53	v	—1
Hip. Chile, 6-1	48	50	t	+2
Hip. Chile, 10-6	75	75	c	
Bco. Estado, 10-6	75	75	t	
BONOS SALITREROS				
Tarapacá G/A	400	400	n	
Tarapacá Ch/A	440	440	t	
Tarapacá Ch/N	345	345	n	
Tarapacá G/N	385	385	v	
BANCARIAS				
Central	22.000	22.000	n	
Crédito	270	270	n	
Chile	5.380	5.390	t	+10
Edwards	740	720	t	—20
Español	348	360	t	+12
Hipotecario	880	870	t	—10
Israelita	260	270	t	+10
Italiano	185	185	c	
Osorno	240	240	v	
Sud Americano	560	560	c	
Talca	380	380	t	
MINERAS				
Andacollo	3½	3½	n	
Aucanquilcha	95	95	cp	
Carahue	3½	3½	n	
Carmen	2¾	2½	t	—¼
Cerro Grande	430	410	tm	—20
Condoriaco	14	14	v	
Del. Punitaqui	180	185	c	+5
Disputada	362	390	tp	+28
Huanillos	19	22	c	+3
Lota	150	145	v	—5
Merceditas	18	18	v	
Monserrat	70	70	c	
Ocurí	450	420	t	—30
Oruro	780	780	v	
Presidenta	15	15	t	
Punta de Lobos	96	101	t	+5
Schwager	470	470	n	
Tamaya	152	163	vp	+11
Totoral	450	450	n	
AGRICOLAS Y GANADERAS				
Aisén	6.300	6.300	c	
Carampangue	26	26	n	
Colcura	200	205	t	+5
Gente Grande	700	730	t	+30
Laguna Blanca	3.250	3.250	n	
Rupanco X. D.	1.200	1.192	n	
Sacol	130	130	v	
Tierra del Fuego	1.000	1.000	t	
Viña Concha y Toro	195	185	t	—10
SALITRERAS				
Anglo Lautaro "C"	880	875	t	—5
Iquique	318	318	n	
Tarapacá	210	200	t	—10
TEXTILES				
Caupolicán	23	22	c	—1
Chatex	31	31	n	
Chiteco	90	90	v	
Divesa	16	16	t	
Fiap	65	65	n	
P. Bellavista	76	76	n	
Paños Concepción	32	32	t	
Paños de Tomé	107	107	c	
Rayonhil "A"	25	24	t	—1
Sederías Viña	31	35	c	+4

	Oct. 7	Oct. 8	Fluct.
Sedylan	25	25	
Sumar	200	200	
Tejidos El Salto	31	33	
Textil Progreso	28	30	
Textil Viña	32	32	
Vestex	380	380	
Yarur	300	297	
INDUSTRIALES Y VARIAS			
Agencias Graham	6	[illegible]	
Arrocera Ega	11	[illegible]	
Bima	95	95	
Carozzi	136	136	
Cemento Melón	660	660	
Cervecerías	915	920	
Club Hípico	1.200.000	1.200.000	
Codina	990	990	
Cola	100	98	
Colorantes	64	67	
Cía. Industrial	71	69	
Copec	200	195	
Corchera	550	550	
Cristalerías	74	73	
Elect. Industrial	74	74	
Emb. Andina	290	290	
Fmo. Química	41	50	
Ferias Unidas San Vicente	31	31	
Fertilizantes	64	64	
Fósforos	144	140	
Gas de Stgo.	71	75	
Gas de Concepción	40	40	
Hucke Hnos.	330	330	
Ind. Bellavista	115	120	
Industrias Varias	85	87	
Insa	320	335	
Interamericana	47	47	
Interoceánica	66	70	
La Rural	130	130	
Loza de Penco	60	60	
Lucchetti	57	57	
Mac Kay	100	110	
Muelles	22	23	
Nav. Arauco X. D.	95	90	
Pap. y Cartones	666	652	
Pesquera Iquique	16¾	17	
Pizarreño	83	82	
Polpaico	207	220	
Refractarios	55	55	
Ref. de Viña	305	315	
Renta Urbana	295	285	
Saavedra Benard	280	280	
Sanitas	75	83	
Sogeco	73	73	
Sonavela	41½	39	
Soprole "B"	2.000	2.000	
Tabacos	122	122	
Tattersall	185	185	
Teléfonos	90	90	
T. de Panimávida	45	45	
Universo	24	23	
Vapores	625	625	
Vidrios Planos X. D	210	200	
Volcán	78	78	
METALURGICAS			
Cic	130	130	
Cobre Cerrillos	41	41	
Electro Met.	118	122	+4
Envases	26	26½	+½
Fensa	25½	25½	
Indac	63½	65	+1½
Indesa	20	20	
Indura	17	17	
Madeco	111	113	+2
Mademsa	94	92	—2
Mec. Industrial	53	53	
Socometal	105	115	+10
SEGUROS			
Ch. Cons. Grales.	140	145	+5

Bolsa de Valparaíso

Precios al Cierre proporcionados por Jaras y Sotta, Prat 639, Fono 4917, Casilla 163-V

PRECIOS DE CIERRE, A LAS 13 HORAS.

Oro, 22.500 c.
Chile, 5.450 c.
Edwards, 730 t.
Español, 365 t.
Italiano, 185 c.
Osorno, 242 t.
Sud Americano, 560 c.
Disputada, 390 t. px.
Huanillos, 22 c.
Lobos, 100 v.
Punta de Lobos, 100 v.
Tamaya, 160 v.
Lota, 147 v.
Ast. Habas, 115 c.
Envases, 26 1|2 t.
Fensa, 25 c.
Madeco, 118 v. px
Mademsa, 95 v.
Interoc., 70 c.
Muelles, 22 c.
Vapores, 622 t.
Carozzi, 134 t.
Cem. Melón 661 t.
Cer. Unidas, 920 v.
Cola, 96 v.
Colorantes, 63 1|2 n
Copec, 205 c. px.
Copec, 205 c. px.
Cristales, 75 v.
Fertilizantes, 67 c. px.
Gas Valpso., 61 c.
Guevara, 24 c.
Hucke, 330 c.
Imp. Universo, 24 t.
Industrial, 68 v.
Insa, 320 c.
Interamericana, 47 t.
Loza de P., 60 c.
Mol. El Globo, 110 t.
Papel y C., 665 v.
Pesquera, 17 1|2 t.
Pizarreño, 83 1|2 t.
Polpaico, 210 c.
Ref. Viña, 315 v.
Sanitas, 80 t.
Tabacos, 124 t.
Sporting, 420.000 c
Tattersall, 187 t.
Vidrios (x), 195 c.
Bellavista, 78 c.
Caupolicán, 21 t.

COBRE EN LONDRES

PRIMERA RUEDA
£ por toneladas largas

Disponible: £ 223.10.00, comprador, £ 223.15.00, vendedor.
Fluctuación: £ 3.15.00, alza.
A 90 días: £ 219.10.00, comprador, £ 220.00.00, vendedor.
Fluctuación: £ 1.10.00, alza.
Tendencia: Muy firme.
Ventas: 1.000 toneladas largas.

SEGUNDA RUEDA

Disponible: £ 224.10.00, comprador, £ 225.10.00, vendedor.
Fluctuación: £1.00.00, alza.
A 90 días: £ 221.00.00, comprador, £ 221.05.00, vendedor.
Flutuación: £ 1.00.00, alza.
Tendencia: Vacilante, después firme.
Ventas: 1.400 toneladas largas.

Ch. Sederías, 38 c.
Tej. Salto, 32 c.
Tomé, 106 t.
Yarur, 299 t.
Divesa, 15 1|2 t.
Colcura, 200 t.
Fuego, 1.000 v.
Anglo L., 900 v.
Iquique Port, 315 t.
Rayonhil, 25 v.

SOCIEDADES ANONIMAS

FOSFOROS: octubre 10 a octubre 15; neto $ 7 octubre 20 en sus oficinas.

INMOBILIARIA LAS CONDES: octubre 11 a octubre 12; neto $ 6 octubre 13 en sus oficinas.

CHIPRODAL: octubre 11 a octubre 15; neto $ 3.28 octubre 16 en sus oficinas.

TIERRA DEL FUERGO: octubre 10 a octubre 30; neto $ 20.50 octubre 30 en Banco Edwards, y junto ordinaria octubre 30 con memoria y balance.

AGENCIA GRAHAM: octubre 14 a octubre 27; neto $ 3 octubre 27 en sus oficinas.

POLPAICO: octubre 17 a octubre 22, junta ordinaria octubre 22 con memoria y balance.

DISPUTADAS: octubre 9 a octubre 18; junta extraordinaria octubre 18 tratar reducción de acciones y aumento de capital.

LA RURAL: octubre 20 a octubre 23; emisión de 175.000 acciones, 1x20 liberadas de $ 120 valor nominal.

LOZA DE PENCO: octubre 13 a octubre 30; emisión de 2.809.299 acciones, 1x10 liberada de $ 40 valor nominal.

TEXTIL MAIPO: Se ofrece a los accionistas 14.792 acciones de $ 100 valor nominal las que deberán suscribir al 31 de octubre, pagadas al contado.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

6) ALHAJAS, JOYAS

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostín, Nueva York 68. (6) H/O C.

13) ARTICULOS p. HOGAR

15.000, COLCHON lana, relleno a la vista del cliente; cotíes para colchones, sommieres en todos los tipos y medidas. Hechuras a domicilio. Gálvez 1557, fono 51388. (13) H/O P.

18) ARRIENDOS OFRECEN

PIEZA amoblada, caballero solo, casa tranquila, San Francisco 130, primer piso. (18) 9-10 P.

24) AVES Y PAJAROS

CANARIOS y canarias Flautas, variados colores. Av. Portales 3185. (24) 12-10 C.

30) CITACIONES VARIAS

PRIMERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Quinta Normal.— "Bomba Manuel Rodríguez".— De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para los días jueves 9 y viernes 10, a las 21.30; sábado 11, a las 15 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 9-10 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca "Presidente Ríos", Lealtad y Sacrificio. — De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para el domingo 12 del presente, a las 15 horas. Tenida: uniforme de trabajo, con pantalón blanco. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 12-10 K.

SEGUNDA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Renca, "Presidente Ríos", Lealtad y Sacrificio. — De orden del señor capitán, cito a la Compañía a ejercicio para mañana jueves, a las 21.30 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el Cuartel.— El ayudante. (30) 9-10 K.

30) CITACIONES VARIAS

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS "Salvadores y Guardias de Propiedad".— De orden del señor capitán se cita a ejercicio combinado con la Décima Compañía de Bomberos "Bomba España", para el sábado 11 del presente, a las 15.45 horas, en el Hogar Español (Avda. Vaticano N.o 3901). Uniforme: cotona de cuero y pantalón blanco.— El ayudante. (30) 11-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE SAN Miguel, Primera Compañía "Lealtad y Disciplina".— De orden del señor Director, cito a reunión de Compañía para mañana jueves, a las 22 horas. Tabla: Admisión de voluntarios; Informe Comisión Revisora de Libros; Asuntos varios.— El secretario. (30) 9-10 K.

CUERPO DE BOMBEROS DE ÑUÑOA.— Primera Compañía.— "Unidos Serviremos".— Cito a la Compañía a ejercicio para el día domingo 12 del presente, a las 9.45 horas. Tenida: uniforme de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El ayudante. (30) 12-10 K.

SOCIEDAD COOPERATIVA FERROviaria de Edificación "La Fraternal", Ltda., cita a junta general extraordinaria para el domingo 19 de octubre de 1958, a las 9.30 horas en primera citación, y 10 horas en segunda citación, con los socios que asistan. Tabla: Acta; cuentas a) Préstamo Banco del Estado, construcción parcial viviendas; b) Plan electrificación; c) Agua potable domiciliaria; elección de dos consejeros en propiedad; estado situación al 30 septiembre 1958; incidentes. La sesión se efectuará en los terrenos de la cooperativa, ubicados en "Lo Valledor".— El presidente.— Santiago, octubre de 1958. (30) 10-10 P.

EDIFICACION Y RENTA, S. A. EN liquidación. 1) Cítase a junta general ordinaria en conformidad al inciso 1.o del artículo 42 del Reglamento de Sociedades Anónimas, para el 23 del presente, en Santiago, Ahumada 312, of. 205, a las 11 horas. 2) Cítase a junta general extraordinaria a efectuarse en la misma fecha y local, a las 11.30 horas. [illegible]

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alum- [illegible]

47) GARAGES

VENDO garage o acepto socio. Tratar, Andes 3804 (47) 11-10 P.

55) JUDICIALES Y LEGALES

[illegible]



[G]REMIO DEL CINE FESTEJO A MARIA [R]OMERO.— A su regreso de Europa, la directora de la revista "Ecran", señora María Romero, fue objeto de una [cor]dial manifestación ofrecida por los cinematografistas chilenos, en[tre] los cuales se contaron gerentes de firmas extranjeras, dueños de [sal]as, distribuidores, empresarios, representantes de los más variados [as]pectos de la industria, asimismo que altos jefes de la Empresa Edi[to]ra Zig-Zag y directores de las revistas que allí se imprimen. Como [se] sabe, María Romero estuvo tres meses en Europa, viajando prime[ro] a España, invitada a formar parte del jurado Interamericano del Festival de San Sebastián, y luego visitó los centros cinematográficos de España, Inglaterra y Francia. El grabado muestra a la distingui[da] periodista retribuyendo la atención de que fuera objeto a su regreso a Santiago.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

55) JUDICIALES Y LEGALES

QUINTO JUZGADO CIVIL MAYOR Cuantía concedió posesión efectiva herencia intestada de Julio Miranda Arce a María Josefina y María Celia Miranda Benavente, sin perjuicio derechos cónyuge, María Benavente Valdivieso. Inventario solemne practicaré 11 actual, 10 horas.— Secretario. (55) 11-10 P.

78) OCUPACIONES BUSCAN

VISITADORA Social ofrécese atender industria, sector Santiago, San Bernardo. Datos: M. N. G. Correo San Bernardo. (78) 9-10 P.

PERSONA con práctica al mostrador de suelería, se ofrece. Libreta y buenas referencias. Bascuñán 1464. (78) 10-10 P.

79) OCUPACIONES OFRECEN

NECESITO jornalero, tratar en Alameda, pasado Las Rejas, en bodega pavimentación frente a Población Las Rejas. (79) 8-10 C.

TAPICERO para fábrica, necesito, Pueblo 1055. (79) 9-10 P.

EMPLEADA COCINA, sencilla, necesito, Merced 516-B. (79) 9-10 P.

94) REMATES

ANTE SEGUNDO JUZGADO CIVIL Santiago, Bandera 342, segundo piso, el treinta y uno octubre en curso, a las quince horas, rematará propiedad lote 19 del plano loteamiento chacra Lo Aránguiz, comuna Conchalí, inscripción de fs. 977, N.o 16086, Registro Propiedad año 1946, con mínimum, $ 1.000.000, pagadero con $ 500.000, contado y saldo en dos cuotas a seis y doce meses plazo. Interesados deben acompañar boleta depósito equivalente al 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes consultarse en juicio "Caja Retiros y Previsión Social FF. CC. del Estado con García, Enrique y otro" y en Caja Ejecutante, Serrano 213.— Secretario. (94) 11-10 P.

CONSIGNATARIOS DEL REMATE A efectuarse mañana viernes 10, a las 17 M., en Chacabuco 763, Primer, Tercer y Quinto Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Quinto Juzgado Civil de Menor Cuantía, Humberto Arancibia, Ismael Manríquez, Sergio Saavedra, Dagoberto López, Guillermo [...]ero, Ramón Delanguer, Mario Vargas, Hugo Martínez, Carlos Padilla y Juan Mistreta.— Nicanor Marticorena, martillero. (94) 10-10 C.

REMATE CAMISIRES, ORDEN Antonio Cerruzzi, Bandera 865, 6 al 11 octubre, a las 11 y 17.30 horas. Germán Geell, Manuel Montero, martilleros públicos. (94) 11-10 P.

REMATE JUDICIAL— ANTE CUARTO Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago, rematarase 28 octubre 1958, quince horas, propiedad ubicada calle Eleuterio Ramírez N.o 966, Santiago. Mínimum: 1.125.324 pesos, correspondiente dos tercios avalúo fiscal. Forma pago, al contado. Boleta 10 o|o mínimum. Demás bases y antecedentes, expediente 138.001, Acevedo, Manuel con Morales, Emilio.— Ejecutivo.— Secretario. (94) 11-10 P.

REMATE SEMANAL JUDICIAL Y voluntario, viernes 10 octubre, de 10.30 a 12.30 y 3.30 de la tarde adelante Compañía 1390, orden Berta Guerrero, Arturo Araya, Isabel Sotomayor, Ana Jiménez, Berta Guerrero, Rubén Valdebenito, Margarita Salazar, Donatila Castro, Adriana Mendoza, Sebastián Catan, Marcelo Martínez, Raúl Zárate, Héctor Sagredo.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, Gustavo Echeverría Vigil, martilleros públicos. (94) 9-10 P.

REMATE JUDICIAL ORDEN QUINTO Juzgado Menor Cuantía, juicio Tapia con Urbina, remataré viernes 10 octubre, 12 horas, Compañía 1390, un buffet y seis sillas.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martilleros públicos. (94) 10-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN JUZgado San Miguel, juicio Paradis con Maturana, remataré viernes 10 octubre, 12 horas, Compañía 1390: un radio De Wall.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 10-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN JUZgado San Miguel, juicio Márquez con Palominos, remataré viernes 10 octubre, 12 horas, Compañía 1390, una mesa y seis sillas coligüe.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 10-10 P.

REMATE JUDICIAL, ORDEN JUZgado San Miguel, juicio Sanhueza con García, remataré viernes 10 octubre, 12 horas, Compañía 1390, una sierra circular con motor eléctrico, una compresora aire con motor.— A la vista.— Alfredo Recart Schmidt, martillero público. (94) 10-10 P.

REMATE.— CUARTO JUZGADO CIvil Mayor Cuantía.— Por resolución del tribunal, próximo 29 octubre, 15 horas, se rematará inmueble ubicado calle Las Enredaderas 2516, inscrito fs. 2603, N.o 4041, Registro Propiedad Conservador Bienes Raíces Santiago, 1949. Mínimum: $ 520.000. Garantía $ 52.000. Demás bases y antecedentes, en secretaría tribunal, juicio "Herrera, Humberto, con Rojas, Pedro, y otra".— El secretario. (94) 12-10 P.

HOY
REMATE DE ALHAJAS, OBJETOS VARIOS Y PIELES
CAJA DE CREDITO POPULAR
Oficina Matriz
San Pablo N.o 1130
De 9 horas adelante
Préstamos concedidos en FEBRERO de 1958 con vencimiento en AGOSTO de 1958.
PAGO AL CONTADO
ENTREGA INMEDIATA

REMATE CASIMIRES, ORDEN SERgio Moraga, Puente 631, 6 al 11 octubre, a las 11 y 17.30 horas.— Germán Gell, martillero público. (94) 11-10 P.

REMATE DE INSTRUMENTOS PARA topografía y menajes de casa, en Amunátegui 470, hoy jueves 9 de octubre, a las 3.30 horas, por orden de Olga Urízar, Manuel Fuentes, Federico Morales, Elsa Wentzel, Lily Strasser, Fabián Morales, Teresa Silva, R. Tejada, Raúl Salas, Gerardo Martínez, Elda Chacón, Sylvia Jordán, Raúl Salas, Leonardo Parejas, señora Rubio, María Goldberg, Luis Naveillán, Ruth Schmidt, Arturo Cortés, Federico Leiser, Luis Maturana, Mi Wolf, Vicente García, Raúl Ugarte, N. N., Rebeca Díaz, Silvio Nieto.— A la vista.— Carlos Schmidt R., Carlos Schmidt V., martilleros públicos. (94) 9-10 P.

REMATE JUDICIAL —ORDEN PRImer Juzgado Mayor Cuantía en juicio Nellen con Davanzo, mañana jueves, a las 15.30 en Renca, remataré especies embargadas maquinarias, ladrillos, galpones, cañería, etc.— Jermán Fuenzalida N., martillero público y de Hacienda. (94) 9-10 P.

EN SANTIAGO, EL 22 DE OCTUBRE de 1958, a las 15.30 horas, en Compañía 1357, ante martillero Miguel Herrera, efectuarase remate de especies embargadas en juicios ejecutivos seguidos por Servicio de Seguro Social ante 1.o, 2.o, 3.o, 4.o, 5.o y 6.o Juzgados del Trabajo, contra infractores indícase: Primer Juzgado: Aravanópulis Verdugo, Aquiles, lápida mármol reconstituído. Figueroa Quintanilla, Héctor, bicicleta para niño "Monarch", máquina para doblar cuero, pistola automática francesa calibre 6,35; 20 pares zapatos señora. Núñez Mandujano, Ricardo, Enciclopedia Química Industrial "Ulman" (edición 1933). Super Polar, Rpte. Legal Julián Jeziershi, tres refrigeradores "Super Polar". Moren Herrera, Mario, 10 estufas eléctricas de dos barras. Del Campo Silva, Olegario, escritorio cuatro cajones. Oyanedel Chacón, Juan, altoparlante con bocina metal. Pineda Mery, Ernesto, radio R. C. A. Victor.— Tercer Juzgado: Acuña Flores, Eufrasio, cinco cajas escuadras fierro. Toscanini Perrín, Jorge, máquina "Singer" con motor eléctrico. Avalos de Garcés, María Cristina, radio velador "Espey". Castillo Olivares, Alberto Del, máquina rodonadora cobrería, con 21 rodillos matriz; laminadora para alambre cobre. Gallardo Hnos. Ltda., Rpte. Leg. Manuel Gallardo Granello, telar portátil "Faga". Vega Muñoz, Orlando, radio "Philips". Arévalo Torres, Luis Alberto, máquina escribir "Royal", prensa enchapar cinco, bancadas fierro.— Cuarto Juzgado: Muñoz Retamales, Carlos, radio "Southenel"; Balkis Ltda., Rep. Leg. David Alvagli Geni, taladro de mano "Selecta". Kemeny Letag, Jorge, 15 reguladores presión automático para compresoras de fabricación alemana. Burgos Abarca, Luis Enrique, radio "Erla". Empresa Metalúrgica "Dayman", Rep. Leg. Demetrio Ayman, taladro eléctrico "Echesan", con motor acoplado 5 H. P. Elirige Odensen, motor eléctrico 3 H. P. "Induction", motor eléctrico "Siam", torno mecánico "E. M. S.", con motor acoplado, con los accesorios de, tres platos mecánicos de perro y toque, tres juegos de perro, una luneta chica y otra grande, dos centros, una llave de plato, una llave de muñeca, dos guías auxiliares, una guitarra de repuesto y una muñeca. Una sierra mecánica sin motor, una fragua portátil, fragua grande con ventilador y motor, ventilador grande para horno con motor; prensa eléctrica 40 toneladas, alemana; tarrajadora "Charles Vinci", balancín 35 toneladas "Spaloni Jandelli", yunque grande, eje para esmeril con dos puntas y piedra, máquina redondeadora de mano C. M. 5 Z., motor eléctrico "Rade Koncar". Florentino Honorato, Hamlet, máquina industrial peletera "Singer". Herrera Silva, Hernán, máquina de coser "La Suprema". Arriagada Lira, César, reloj pulsera mujer "Election". Cárdenas Vásquez, José, mesa con radio "Erla" y tocadiscos de tres velocidades. Rodríguez Guzmán, Benjamín, juguera eléctrica "Fracmo", micrófono "Electro Voice", reloj "Rigi". Del Pino Martini, Jorge, tres tarros líquido para frenos hidráulicos Polifren, de 20 litros cada uno.— Quinto Juzgado: Rojas Santelices, Eduardo, heladera "Cóndor". Troncoso Lavín, Guillermo, máquina para desinfectar "Blasator", con motor; máquina cortadora picos ave "Deveaker". Onetto Sánchez, Italo, reloj pulsera "Namy". Wilg Ormeño, Alejandro, nueve esqueletos de ventana madera, eje de acero con dos descansos y poleas. Ferrer Merlich, Mateo, cabeza máquina industrial "Singer", para coser zig-zag. Celery Zolezzi, Jorge, sierra huincha y canteadora, motor eléctrico "General Electric".— Sexto Juzgado: Astudillo López, Octavio, radio velador R. C. A. Victor. Briceño Niñoles, Enrique, reloj bolsillo "Omega". Danatti Pallera, Julio, horno eléctrico "Mademsa", dos cocinillas eléctricas. Espinosa Zunino, María, máquina coser "Esmeralda". Rodríguez Bolados, Sergio, motor eléctrico de 5 H. P. "A. E. G.", romana 500 kilogramos "Falkan". Oyarza Contreras, Julián, alfombra "Royal Almister". Torres Correa, Alejandro, sierra mecánica sin marca ni número. Helgueta Herrera, Carlos, motor eléctrico "Sever", motor eléctrico "Howel". Figueroa Quintanilla, Héctor, motor "Mavelli". Muñoz Cofré, Alfredo, radio a pila "Motorola", con transformador. Villanueva Villanueva, Raúl, radio R. C. A. Victor. (94) 12-10 C.

95) RESIDENCIALES

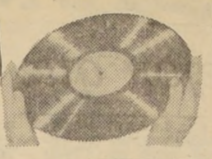
PIEZAS pensión, recibo pasajeros. Huérfanos 1393. (95) 3-1-59 P.

97) SASTRERIA

CASIMIRES desde $ 1.150 el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

MUSICA Grabada



Atendiendo la importancia que ha adquirido la música grabada, dentro de las manifestaciones culturales y recreativas de la época presente, comenzamos a publicar, desde hoy, esta nueva sección destinada a dar a conocer a los lectores de LA NACION las novedades en discos que producen las distintas firmas que los editan en el país. En estas columnas comentaremos, de preferencia, los discos de música clásica, drama lírico, obras serias de compositores modernos y las expresiones de música popular ajustadas a moldes de indiscutible calidad.

SELECCION DE BALLETS.— Entre las novedades del último mes, nos ha impresionado gratamente un disco long play en 33 1|3 revoluciones de alta fidelidad, editado por la R.C.A. Victor en sello rojo, el cual, bajo el título de "Enter the ballet" (Introducción al ballet), ofrece una cuidada selección de ballets de óperas famosas, ejecutados cada uno de ellos por conjuntos orquestales de ancho renombre con impecable pureza de sonido.

En la Cara I se hallan, primeramente, las danzas del 2.o acto de "Aída", de Verdi, a cargo del conjunto instrumental de la Opera de Roma, dirigido por John Perlea. Se inicia con la vuelta victoriosa a Tebas de Radamés, vencedor de los etíopes, y comprende las danzas de las esclavas nubias, la conocida marcha guerrera y coros de este ballet que ha pasado a ser modelo del género.

En contraste con la selección de "Aída", la exótica "Bacanal", de la escena final de "Sansón y Dalila" de Saint-Saens, con su voluptuoso sólo de óboe, no sólo subraya su hechizo exótico, sinó que también en su orgiástico estilo narra fielmente los festines de Oriente. Ejecuta Stokowski, y la Sinfónica de la N.B.C.

Enseguida viene el Minueto y Danza de los Espíritus Benditos del "Orfeo" de Gluck. La danza está considerada como uno de los más felices momentos de esa ópera, asimismo que el sólo de flauta, cuando Orfeo encuentra a su amada Eurídice. Interpreta la Orquesta Victor, dirigida por Fritz Reiner.

Termina la Cara I, con la conocida Polonesa de la ópera de Tchaikowski, "Eugenio Oneguin".

La Cara II del disco comienza con el ballet de "Fausto", de Gounod. Como es sabido, esta suite de hermosas danzas sólo tiene una muy ligera conexión con el libreto de la ópera. Fueron añadidas al drama lírico de Gounod, diez años después que éste había sido estrenado en el Teatro Lírico en 1859; y el compositor las agregó para poder representarlo en la gran Opera de París, donde el requisito de la danza es indispensable.

Finalmente aparece otro ballet incidental igualmente célebre, el de "La Danza de las Horas", del tercer acto de "La Gioconda" de Ponchielli. Esta página musical, elogiada y menospreciada con igual énfasis por muchos melómanos, y que alcanzó popularidad mundial a través del film de Walt Disney "Fantasía", está magnificamente interpretada, como el ballet de "Fausto", por la Orquesta Boston Pons, bajo la conducción de Arthur Fiedler.

ULTIMOS SEIS DIAS DE ACTUACION DE LYDIA SCOTTY EN EL BIM BAM BUM

Debido a contratos impostergables en La Habana, México y Nueva York, esta extraordinaria artista actuará solamente hasta el miércoles 15 en el Teatro Opera, ya que el jueves 16 viaja hacia la capital del Caribe. Lydia Scotty triunfa en la revista "LA QUE LE ESPERA, PRESIDENTE" junto a LIANA DUMAINE, RITA MONTES, MANOLO GONZALEZ y MARIA DEL CARMEN CON LOS PUENTEALTINOS.



LYDIA SCOTTY



VUELVE A SANTIAGO XENIA MONTY. — Como la Bardot para el público de hoy, Xenia Monty fue para los santiaguinos de 1954 la más típica representante de "la parisiense". Llegó a la capital con la compañía del "Folies Bergére", que actuó en el Teatro Victoria, y cuyo empresario, Jules Borkon, desencadenó una grave tormenta entre los managers chilenos y el elenco artístico la que terminó con la separación de la primera "vedette", que se quedó en Chile pasando al Teatro Opera, donde fue por una larga temporada la regalona del público santiaguino. Dos años después, Xenia volvió al Bim Bam Bum, reeditando sus éxitos entre nosotros. Y ahora vuelve por tercera vez, contratada como figura estelar de la nueva revista que está ensayando Eduardo Félix, y que ha sido escrita por el dibujante Percy, para estrenarla en breve con el título de "Pepe Antártico y sus churros". Los incontables admiradores de la gentil artista francesa se preparan para brindarle un entusiasta recibimiento a su llegada a Los Cerrillos.

NOTAS COMICAS REFUERZAN NUMEROS DEL CAUPOLICAN

Dando un matiz jocoso, que el público celebra complacido, los clowns franceses Les Chabris, constituyen la nota cómica más relevante en las funciones que está ofreciendo en el Teatro Caupolicán el nuevo Circo Las Aguilas Humanas. Estos notables artistas, procedentes del Cirque d'Hiver de París se han adentrado en la simpatía de nuestro público, y a diario cosechan aplausos con su ingeniosa y fina labor.

Asimismo son muy celebrados los números espectaculares de fuerza y destreza que ejecutan Los Flying Astoris y la equilibrista germana Nina Karpowa en los encumbrados trapecios; los simpáticos osos comediantes del domador Kraml; los gimnastas rítmicos Viviana Rino y Roy; la amazona Schuma Castelli, con su caballo Kabrek y la alegre caravana de payasos y tonies chilenos acompañados de enanitos argentinos.

El circo ofrece hoy únicamente función nocturna.

PROXIMOS ESTRENOS DE PELICULAS

"EL BOLERO DE RAQUEL".—Simultáneamente en los cines Windsor Real y Continental, será estrenada próximamente la película mexicana "El bolero de Raquel", última producción del celebrado bufo del cine azteca Mario Moreno (Cantinflas).

..En los dos primeros cines, la citada película se exhibirá en cuatro funciones diarias y en el último en funciones continuadas.

"EL GATO SIN BOTAS". — La Pel Mex., ha programado para estrenar en el cine Santiago la película mexicana "El gato sin botas", con Tin Tán y Martha Valdés en el reparto estelar.

"POR QUIEN DOBLAN LAS CAMPANAS". — La producción fílmica de la divulgada novela de Ernest Hemingway, "Por quien doblan las campanas", bajo la dirección de Sam Wood y con Ingrid Bergman Gary Cooper, Akim Tamiroff y Arturo de Córdova, como figuras centrales, será estrenada en fecha próxima en el ecran del cine Rex

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS

ANTONIO VARAS.— El diario de Ana Frank.

CAUPOLICAN.— Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1958.

COUSIÑO.— Cía. de Revistas Humoresque.

IMPERIAL.— Cía. de Revistas Pigalle.

OPERA.— Cía. de Revistas Bim Bam Bum.

PETIT REX.— ¿Conoce Ud. la Vía Láctea?

PRINCESA.— Cía. de Revistas Picaresque.

SATCH.— Cía. Leguía-Córdoba: Ahí viene el chico Meneses.

CINES

ALAMEDA.— R.: Dichosa muchacha, French Can Can.

ALCAZAR.— R.: Orgullo y pasión, Brindis de sangre.

ALMAGRO.— R.: Alejandro Magno, Clamor de tambores.

AUDITORIUM.— R.: La rosa de Tokio, Agregados.

AMERICA.— R.: Casta de roble, Pobres millonarios, Luces de Candilejas.

ANDES. — R.: Amor justiciero, La guerra secreta del mayor Benson.

APOLO.— R.: Hombre del destino, Conciencias, Noticiarios.

ASTOR.— M., V. y N.: Sus dos cariños. Not.

AVENIDA MATTA.— R.: Mañana lloraré, Emboscada mortal, El tercer tiro.

BANDERA.— M., V. y N.: Hasta siempre, Italia. Not.

BALMACEDA.— R.: El sultán descalzo, Sueños de oro.

BAQUEDANO.— R.: ...Y Dios creó a la mujer, Bestia de la ciudad.

BRASIL.— R.: La pícara molinera, La monja gitana.

BLANCO ENCALADA.— R.: El hombre del brazo de oro, Regreso al honor, Omar Khayyam.

CAPITOL.— R.: Pistas cruzadas, Mis siete hijos, Locos peligrosos, El camino de la vida.

CARRERA. — R.: La vuelta del monstruo, El rifle de oro y Noticiarios.

CALIFORNIA. — M., V. y N.: Desafío a la muerte, Noticiarios.

CENTRAL.— M., V. y N.: En una pequeña carpa un gran amor.

CERVANTES.— M., V. y N.: Deshojando margaritas.

CINELANDIA.— R.: Los hermanos Corsos Agregados y Not.

CINE RIO.— R.: El segundo tiro, Not.

CAPITOL R.: Amantes cautivos de las Amazonas.

CINE SUR.— R.: Siete ciudades de oro, Juegos de la vida.

COLON.— R.: Casta de roble, El terror del Himalaya, Pobres millonarios.

CONTINENTAL.— R.: Cuatro copas, Agregados.

CHILE. — R.: Puerta cerrada, Hijos del desenfreno, Safari.

DANTE.— R.: M., V. y N.: Hasta siempre, Italia. Not.

DUCAL.— M., V. y N.: Tiempo de vivir, Tiempo de morir.

EGAÑA.— M., V. y N.: Otelo y Livia.

EL GOLF.— M., V. y N.: Fraulein, Not.

EL SALTO.— R.: Grito de águilas, Calipso Joe, Flechas incendiarias.

ESMERALDA.— R.: Feliz año, amor mío. La mujer marcada, Not.

FLORIDA.— R.: La leyenda de los perdidos.

GRAN AVENIDA.— La mujer marcada. Feliz año, amor mío, Not.

HOLLYWOOD.— R.: Siete ciudades de oro, La descarada.

IMPERIO.— M., V. y N.: Mientras llega la noche.

IDEAL CINEMA.— R.: Orlando, el furioso, Dieciocho años, Omar Khayyam.

IRIS.— R.: Crimen en las calles, Tambores salvajes.

ITALIA. — R.: La mujer que vendió su alma, La vida no espera.

KING.— M., V. y N.: El último cuplé, Not.

LAUTARO.— R.: Estafa de amor, Con quien andan nuestras hijas, Hotel Flamingo.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Fiesta en París, Not.

LIBERTAD.— R.: El hombre de las mil caras, Tierra desconocida, Agregados.

LIDO.— M., V. y N.: Sissi. Not.

LIRA.— R.: Escuela de casadas, Ya viene Vidal Tenorio, Mentir es mi destino.

LO CASTILLO.— M., V. y N.: El rey de los payasos. Not.

LO FRANCO. — R.: El hombre del brazo de oro, Locos peligrosos, Soy culpable.

MAIPO. — R.: Matanza en los muelles, Sentencia cumplida y Agregados.

MAYO.— R.: Las aventuras de Daniel Boone.

MARCONI.— R.: Un verano con Mónica, Puerta del infierno.

METRO.— M., V. y N.: Desafío a la muerte, Noticiarios.

MIAMI.— R.: Fronteras en llamas, Amor en las praderas.

MINERVA. — R.: El diablo en traje de seda, El fruto de mis amores.

MIRAFLORES.— R.: Sin ley y sin alma, Su único deseo, Not.

MISTRAL.— R.: Dichosa muchacha, French Can Can.

MONUMENTAL. — R.: Venganza mortal, Puerta cerrada, Tragedia en la noche.

MODERNO.— R.: El sultán descalzo, Sueños de oro, Tres desgraciados con suerte.

NAVIA. — R.: La dicha de ser mujer, Comanche, Agregados.

NILO.— M., V. y N.: El 41. Not.

NORMANDIE.— R.: Gigante, Agregados.

NOVEDADES. — R.: El estigma del arroyo, La ley de los valientes.

ÑUÑOA.— R.: Los tres bohemios, La virtud desnuda.

PACIFICO.— M., V. y N.: Las brujas de Salem, Noticiarios.

PRAT.— R.: Pobres millonarios, Casta de roble, El que no sabía temer.

PALACE OVALLE.— R.: Hombre de palabra, La mujer asesinada, La orgullosa.

PALMILLA. — R.: Tu vida por la mía, Hombre en la bóveda, Noticiarios y Agregados.

PLAZA.— M., V. y N.: Las brujas de Salem, Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Jugando con fuego.

PORTUGAL.— R.: Cuando los duendes cazan perdices, El gran mentiroso.

REAL.— M., V. y N.: Amargo triunfo, Noticiarios.

RECOLETA.— R.: Puerta cerrada, El terror del Himalaya, Hijos del desenfreno.

REGINA.— M., V. y N.: Noche trágica.

REX.— M., V. y N.: Furia de pasiones.

RITZ.— R.: La leyenda de los perdidos.

RIVIERA.— R.: Los amantes de Río Tajo, Anastasia.

ROMA.— R.: La vuelta del monstruo, El rifle de oro y Agregados.

ROXY.— R.: La reina del strip tease.

SAN ANTONIO.— R.: La juventud de Chopin.

SANTA LUCIA.— M., S., V. y N.: Los que tuvieron coraje.

SANTIAGO.— R.: Viva el amor, Not.

SAN MIGUEL.— R.: La rosa tatuada, Artistas y modelos, La gran patraña.

SAN MARTIN.— R.: Llamas contra el viento, Agregados y Noticiarios.

SANTA ROSA.— R.: La fuerza del deseo, La adúltera, La virtud desnuda.

SAO PAULO.— R.: Vuelan las cigüeñas.

SEPTIEMBRE. — R.: Aventura enfreno, El terror del Himayala, La lón, El imperio maldito.

TIVOLI.— R.: Gas oil, Agregados.

TOBSCA.— R.: Fruto del arroyo, Agregados.

VALENCIA.— R.: Hijos del desfreno, El terror del Himayala, La Rosa tatuada.

VERDI.— R.: Caminito de gloria, Actores y pecadores, Invasores atómicos.

VICTORIA.— R.: Ballet Nacional.

WINDSOR.— M., V. y N.: Ugetsu. Not.

YORK.— R.: Escala en Tokio, y Agregados.

REPUBLICA.— R.: Solo contra el mundo, Hoy como ayer, Agregados.

O'HIGGINS.— R.: Tierra desconocida, El hombre de las mil caras. Not.

NACIONAL.— R.: Pobres millonarios, Casta de roble, El que no sabía temer.

RIALTO.— R.: Asesino de la montaña, La hija del médico y la bestia.

CINES COMUNALES

CINE SANTIAGO (San Bernardo). — R.: Calumnia sangrienta, Fiesta en Francia.

MUNICIPAL (San Bernardo).— R.: Los colmillos del lobo, Cabaret La Tropicana, Conquistando a Marte.

NACIONAL (Puente Alto).— R.: Camino de la vida, Piratas de la carretera, El Nilo en llamas.

EL BOSQUE (Paradero 32).— V. y N.: Tres compromisos de amor.

LA NACION



La señora Santarelli observa cómo el doctor practica el Braille.

La Elección de Esposa para el Futuro Mikado

Con rigor científico se ha seleccionado a 860 nobles señoritas

TOKIO (ANSA).— Desde hace más de un lustro, los súbditos del Mikado no ocultan una inquietud: el heredero del trono, Akihito, es ya un joven de 25 años que aparentemente se muestra refractario a los devaneos sentimentales, como su ilustre colega Balduino de Bélgica. Empero, para el príncipe nipón la situación no se presenta aplazable como en el caso del jefe de los Brabante. Akihito se ve apremiado para garantizar la continuidad dinástica, pues el Consejo de la Corona, custodio solemne del protocolo aulico, en seis años de selección, ha compilado un elenco con las más nobles jovencitas del Imperio del Sol Naciente, entre las cuales el futuro monarca deberá elegir a la 125a. emperatriz de su patria.

La investigación de los sumos consejeros tomó en consideración, para su rigurosa catalogación científica, a 860 familias de la más espumosa aristocracia, de quienes ha sopesado escrupulosamente los blasones, las cualidades morales y... la fortuna. Emisarios de confianza se enviaron a los más antiguos municipios de cada isla, con el fin de que compulsaran los más rancios archivos cuyos "dossiers" son tan documentados que registran hasta las más olvidadas trazas del menos conocido "escándalo": algún caso de locura, por excepcional que fuere, o la ilegitimidad de un origen, no importe cuan perdido en los siglos. Precauciones nada exageradas, si se considera que la propia madre de Akihito estuvo en trance de verse desechada en su noviazgo con el actual emperador, sólo porque una despechada rival le imputó que padecía de daltonismo. Entonces, se debatieron prolongadamente las dotes intelectuales y físicas de la prometida imperial, no menos que su habilidad en la preparación de té y en la decoración floral.

Por el momento, a pesar de la principesca indiferencia por su futuro matrimonial, tres son las niñas que cuentan con más probabilidades para ceñir la corona japonesa: Hatsuko Kitashirakawa, de 18 años, prima de Akihito, hermosísima damita, cuyo único defecto sería su estatura, unos centímetros mayor que la de su presunto prometido, si no fuera que su abuelo y su padre murieron en accidentes, lo cual se toma como un presagio funesto; el segundo término de la terna es Akiko Fushimi, amiga desde la infancia del venidero Mikado, pero ya "vieja", porque ha cumplido 24 años, con lo que su "handicap" es menor, a pesar de que su sangre sea del azul más subido que registre un índice cromático, y por último, Sumiko Shimazu, hija del director de la Cruz Roja nacional, en cuyo pasivo figura la circunstancia de que su mamá se vió postrada por enfermedad, durante algún tiempo, de donde otro poco alegre indicio. Akihito mide un metro con sesenta y cinco centímetros; reclama que su futura sea "flexible como un junco", "plena de temperamento" y de



EL PRINCIPE AKIHITO, heredero del trono japonés.

"gran humor", así como más baja que él. Antes de llegar a las tres finalistas descartó centenares de fotografías, con comentarios poco benévolos: ésta tiene una silueta carente de elegancia; tal otra es bonita, pero inexpresiva; aquélla es airosa, pero feucha, mientras conceptúa a la de más allá como un precioso ejemplar femenino, aunque sumamente calculadora... Pero, en Tokio, quizá más que en ninguna corte del mundo, la razón de Estado ignora las sinrazones del corazón. Y está por sonar la hora de la definitiva elección para Akihito, el centésimo vigésimo quinto Mikado...

ANECDOTA

RECETA DE CHEVALIER

El célebre Maurice Chevalier es muy cortés, pero goza de cierta fama de tacaño y esta anécdota parece confirmarlo. En una ocasión alguien le preguntó:

—Dígame Maurice, usted que siempre ha tenido éxito; ¿existe alguna receta para triunfar en la vida?

—Ciertamente —replicó el popular actor— llevarse siempre rápidamente la mano al sombrero y lentamente al bolsillo.

Agenda

HOY · Santos · MAÑANA

SAN DIONISIO — SAN FCO. DE BORJA

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA.— Central, San Francisco 85, fono número 69191; Posta N.o 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta N.o 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta N.o 4 (Irarrázaval - Villaseca), 13360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta La Cisterna (Esperanto 3115), fono 23, La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas, 62261.

BOMBEROS.— Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Ñuñoa, 40962; Quinta Normal, 90114; San Miguel, 53020.

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 8 de octubre de 1958)

Con abundante nubosidad se presentó el tiempo en las zonas norte, central y sur. En la región de los canales se produjeron precipitaciones ligeras durante la mañana, las que declinaron en la tarde. En el territorio antártico se produjeron también algunas nevadas aisladas.

PRONOSTICO

Se espera tiempo favorable, pero con abundante nubosidad, nieblas y lloviznas durante la mañana, en las zonas norte, central y sur. Para la parte más austral continuará bueno, casi enteramente despejado.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 8).— Máxima: 17,2 grados C. a las 15 horas 15 minutos.— Mínima: 9,3 grados C. a las 7 horas 30 minutos.

Humedad relativa del aire (día 8).— Máxima: 97 por ciento, a las 6 horas.— Mínima: 79 por ciento, a las 13 horas 15 minutos.

SOL (día 9).— Salida a las 6 horas 12 minutos.— Puesta a las 18 horas 51 minutos.

LUNA (día 9).— Salida a las 3 horas 46 minutos.— Puesta a las 15 horas 28 minutos.

FASE: Luna nueva el 12.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Nubosidad matinal.

TURNO DE BOTICAS

De 4 a 11 de octubre

Oehrens, Av. Independencia 3527; Santa María, Santa María, 1940; Pacífico, Av. Independencia 748; La Marina, Fermín Vivaceta 2088; Hernández, El Salto, 2707; Francesa, Buenos Aires 290; Moderna, Esperanza 1098; Santa Ana, Catedral 1500; Ideal, Mapocho 4052; Marambio, José Joaquín Pérez 4587; Londres, San Pablo 4101; Universo, Av. B. O'Higgins 3153; Tucapel, San Alfonso 1005; Rozzi, Castro 314; Bandera, Bandera 6; Bruxelas, San Diego 351; Arauco, Arauco 1077; Kreisel, Av. Portugal 698; Rencoret, Av. Matta 341; Andes, Gran Avenida 9012; San Luis, Av. Pirámide 395; Manuel Montt, Av. Manuel Montt 30; Málaga, Av. Vitacura 3327; Ñuñoa, Av. Irarrázaval 1280; Príncipe de Gales, Príncipe de Gales 5786; Macul, A. J. Pedro Alessandri 2053; Urgencia, San Francisco 75 (turno permanente).

NOTA.— El artículo 61 del Reglamento de Farmacias establece que el turno nocturno es sólo para el despacho de recetas y el expendio de medicamentos de urgencia, y será atendido después de las 21 horas por la rejilla correspondiente.

La intuición es mejor que la visión

NUEVA YORK.— (Exclusivo para "La Nación").— Cada día que transcurre, el doctor Leonardo Santarelli da con mayor seguridad un paso más en las tinieblas. A pesar de estar privado de la vista, Santarelli es un joven médico que no se equivoca en su camino.

Hace solamente seis meses que este joven médico, de 32 años de edad, ejercía su especialidad, otorrinolaringología (oídos, naríz y garganta), en la Clínica Beatriz V. de Alemán en su ciudad natal de Celaya en Guanajuato, México.

El doctor Santarelli era miembro respetado de la colectividad. Había ejercido su profesión durante cinco años. Pertenecía al Club de Leones. Joven amigable y sincero, era el sostén de sus ancianos podres y sus colegas y pacientes lo apreciaban profundamente. Pensaba casarse pronto con una bella joven de la localidad, a la que había hecho la corte por algún tiempo.

La tragedia le azotó de improviso. Una enfermera lo despertó a medianoche para que la ayudara a dominar un paciente que parecía haber perdido la razón, después de haber sido operado de los ojos en el pabellón de oftalmología del hospital. El joven doctor se lanzó a ayudar, y en la lucha que sostuvo, el paciente le sacó los ojos.

Otro se hubiera anonadado ante la terrible pérdida. Ciego, hubiera permanecido inválido toda su vida, amargado, y con justo motivo, por haberse destruído su porvenir de esa manera.



El doctor Leonardo Santarelli, pasea por los jardines del Instituto para Educación de los Ciegos, en Nueva York

Mas, Leonardo Santarelli es una persona extraordinaria, lo que los psicólogos llaman una persona feliz, bien ajustada a la vida. Su primer pensamiento fue: "Tengo que encontrar alguna manera de continuar, en la medida de mis fuerzas, en la medicina, aunque no pueda ver. Ya no podré seguir operando ni hacer diagnósticos de los oídos, nariz o garganta".

No podía, pues, continuar en su propia especialidad, más otros doctores le aconsejaron que estudiara la nueva especialidad de la psiquiatría, para permanecer en el terreno de la medicina. En este campo, la intuición era más importante que la vista; el oído y el habla, más importante que los ojos.

Ya el joven médico se había interesado en las enfermedades mentales y en su cura. Durante sus estudios en la Escuela de Medicina de la Universidad de México, había pasado algunos veranos estudiando en clínicas de psiquiatría. En su familia había dos psiquiatras. Su interés en este ramo de la medicina se arraigó más después de haber sido ayudado por uno de ellos en un breve período de depresión en que cayó, unos dos meses después de su tragedia.

Su caso despertó viva simpatía en todo México. Por medio de la cooperación del Embajador de los Estados Unidos, el Secretario de Salubridad Pública de México, y un doctor amigo de él, se consiguió una beca al doctor Santarelli en la famosa Escuela para Ciegos, de Nueva York. Allí podría alojarse con su joven esposa, su antigua novia, y seguir un curso especial, todo sin costo alguno para él.

Al llegar a este centro, comenzó el joven doctor su rehabilitación para vivir con la ceguera. En el instituto, dónde jóvenes ciegos de ambos sexos aprenden lo necesario para mantener su independencia social y económica, el doctor Santarelli y su esposa viven en un apartamiento de la facultad.

Ambos aprenden el sistema de leer Braille, para ciegos, consistente en pasar las yemas de los dedos sobre puntos en relieve. Ambos han aprendido a escribir en máquina, en la cual ya ha escrito el doctor, largas cartas a sus amigos en México. Juntos toman un curso de inglés, preparado para el instituto por el Colegio Hunter, de Manhattan. El progreso del joven doctor ha sido rápido, mas para María, su esposa, que es su guía, el estudio del inglés ha sido algo más pesado. Sin embargo, ha aprendido con rapidez a viajar en el complicado sistema del subterráneo de Nueva York y lleva y trae a su esposo desde el instituto, en el Bronx, hasta el colegio en Manhattn. Esto es difícil hasta para los mismos neoyorquinos.

El Instituto para Ciegos no usa perros amaestrados como guías, sino que enseña a sus discípulos a caminar con bastón. Los sonidos de los golpes del bastón les dirigen por medio del oído educado para interpretarlos. También pueden tantear con éste las obstrucciones en el camino. Con su aguda percepción acústica, el ciego puede guiarse con intuición que le indica sus alrededores.

Santarelli estudia los métodos educativos y vocacionales del instituto, para luego adaptarlos a los institutos para ciegos, de México.

"Algunas personas sugieren que limite mis planes futuros a ayudar a los ciegos solamente", dice el doctor Santarelli, al hablar de sus planes; "esto es una buena idea, pero quiero ayudar a toda clase de personas incapacitadas, cuyos problemas emocionales y mentales entiendo bien ahora. La psiquiatría será el instrumento más útil para ello. Aún cuando en el caso de los ciegos, los problemas psicológicios son más destructivos que las otras dificultades a que se enfrentan los ciegos".

"Deseo estudiar mi nueva especialidad en los Estados Unidos, porque este país está bastante avanzado en el terreno de la psiquiatría. También se paga mejor a los médicos residentes y así podré sostener a mi esposa y al hijo que esperamos a fines de año".

"Sé que en los Estados Unidos hay gran interés en los problemas mentales y emocionales. Se ha hecho muy buena labor de rehabilitar a los lisiados por medio de la psiquiatría. Esto es lo que espero aprender".

El doctor ciego cree que tomará alrededor de tres años para especializarse en su nuevo ramo. Mientras tanto, sus necesidades financieras están cubiertas por un año, con una donación del Gobierno de México, que también pagó sus gastos de viaje a los Estados Unidos. Aerolíneas Mexicanas le regaló el boleto de viaje de su esposa.

La joven pareja tiene ya muchas amistades entre los médicos y profesores del instituto. No hace mucho el director, doctor Merle Frampton, y los demás médicos, dieron una fiesta de bienvenida a los Santarelli en su propio apartamento. Era ésta la primera fiesta "de sorpresa" que habían tenido. En la fiesta tomó parte otra mexicana, Elizabeth Cachón, que también estudia en el instituto.

Los Santarelli tienen otro amigo en Newark, Nueva Jersey, al que visitan. Es miembro del Club de Leones, se dedica al negocio de seguros y es Cónsul Honorario de México.

Los jóvenes esposos no tuvieron mucha dificultad en adaptarse a la vida de la ciudad de Nueva York, la cuál encuentran muy diferente de la vida de su propio México.



El doctor Santarelli y esposa, tomando lecciones de inglés, practicando con discos.

Efemérides de Hoy

9 DE OCTUBRE

768.—Carlomagno
1547.—Cervantes
1758.—El Ministro Choiseul
1818.—La primera escuadra
1890.—El primer vuelo
1934.—Asesinato de Alejandro
1953.—Adenauer, reelegido
1953.—Travesía del Helesponto
1953.—Literatura musical
1955.—Los campeones de esgrima
1955.—El Cardenal austríaco

CARLOMAGNO.— Nace Carlomagno, hijo de Pepino el Breve y de Berta. Es la figura más sobresaliente de la Edad Media. Se paseó en vencedor por toda Europa; pero fue derrotado por unos montañeses vascos en Moncesvalles. Lo coronó el Papa Félix de Urgel, o sea, León III. Esto pasó el año 800. El Papa le prestó juramento de fidelidad (no de obediencia) en vista de la concepción agustiniana expuesta en "La Ciudad de Dios", según la cual, el Emperador defiende y protege la Iglesia.

CERVANTES.— Nacía Miguel de Cervantes Saavedra, quien tuvo una muy sufrida vida. Escribía pretensiosas comedias y cortejaba artistas, pensando que estas obritas teatrales le darían eterna gloria a su nombre. Caído en prisión, dio en escribir sobre las gentes que veía (probablemente allí conoció a Sancho, un borrachete, delincuente habitual de poca mota, muy conocido en la cárcel, donde tenía sus entradas y salidas), libro que es piedra angular del idioma castellano, con el título de "El Ingenioso Hidalgo Don Quijote de la Mancha".

EL MINISTRO CHOISEUL.— El Duche de Choiseul era hecho Ministro de Relaciones por Luis XV. Era un cortesano muy simpático, que enriqueció enormemente durante su gestión, no se sabe mucho por qué medios. Pero sí se sabe que el rey lo expulsó con cajas.

LA PRIMERA ESCUADRA.— Zarpa de Valparaíso la primera escuadra nacional al mando de don Manuel Blanco Encalada. Constaba de los buques "San Martín", "Chacabuco", "Lautaro" y "Arauco".

EL PRIMER VUELO.— Se realiza en Armanvilliers el primer vuelo en avión. Fue realizado por Clement Ader, en un aparato que parecía un murciélago. Tenía 2 cilindros y veinte H.P. de fuerza. Consistió en unos cuantos saltos, uno de los cuales llegó a cuarenta metros. No se sabe por qué razón este vuelo se mantuvo secreto durante muchos años. Pero, al fin de su vida, Ader fue reconocido y condecorado por la Legión de Honor por el Gobierno de Francia, cuando ya era un viejito simpático y sonriente.

ASESINATO DE ALEJANDRO.— Durante su visita a Francia es asesinado Alejandro I de Yugoslavia junto con el Primer Ministro francés Louis Barthou. El asesino fue Chenosensky, de una banda de separatistas croatas.

ADENAUER, REELEGIDO.— Conrad Adenauer era reelegido Canciller del Reich. El Partido Demócrata Cristiano seguía en el poder.

TRAVESIA DEL HELESPONTO.— Históricamente, el primero en atravesar a nado el Helesponto (Dardanelos) fue Lord Byron. Deportivamente, el primer record lo tuvo Anita Grew, hija del Embajador de los Estados Unidos, en 1931. Con esta fecha, dicho record quedaba batido por la norteamericana Florence Chadwick, en una hora 58 minutos, de ida y vuelta.

LITERATURA MUSICAL.— René Dumesnil y Joseph Samson obtienen el Premio de Literatura Musical.

LOS CAMPEONES DE ESGRIMA.— En el campeonato mundial de esgrima realizado en Roma, en florete, por equipos, gana Italia sobre Hungría por 9 victorias contra 7. En individual, gana Gyuricza, de Hungría. En espada gana Anglesi, de Italia. Y, en sable por equipos e individual, gana Hungría.

EL CARDENAL AUSTRIACO.— Moría Su Eminencia Monseñor Innitzer, Cardenal Arzobispo de Viena, único Cardenal austríaco.

El Rostro del Día



HUGO SILVA ENDEIZA, quien por su dilatada labor de difusión de la hispanidad en América, fue premiado ayer, en la Universidad de Chile, por el Círculo de Profesionales Hispánicos.

La Tierra es "El Mejor de los Mundos Posibles"

La vida en el astro que habitamos, la Tierra, data casi de ayer. ¿De dónde procede esta vida? Es indudable que no estaba llamada de antemano a aparecer en la Tierra, pues sabemos que durante millones de años existieron condiciones completamente adversas a la vida. En un principio, nuestro planeta fue un incandescente globo de fuego, constituído por las mismas masas gaseosas que el Sol.

La Tierra, más de un millón de veces más pequeña que el Sol —¡en el Sol cabrían 1.300.000 globos terráqueos!— se enfriaría con relativa rapidez bajo la influencia de la baja temperatura del espacio. Formósele una corteza sólida, que en el transcurso del tiempo adquirió mayor grosor, perdió su calor primitivo y con ello fue posible que las masas de vapor que la rodeaban se convirtieran en agua. Apareció el primer mar, surgieron los continentes y entre las formidables convulsiones de los levantamientos y los hundimientos de una costra en modo alguno estable todavía, se formó en aquellos tiempos, increíblemente lejanos, la faz definitiva de la madre Tierra. Este proceso continuó durante millones de años. Entonces, como ahora, los ríos y los mares erosionaban las rocas sólidas de la corteza terrestre y formaban con sus acarreos grandes capas sedimentarias en el fondo de los mares y de los continentes. Lentamente, con infinita lentitud para el concepto que el hombre tiene del tiempo, medido por la brevedad de la vida humana, al caos, acompañado de formidables conmociones, de aquella infancia tormentosa de la Tierra siguió un primer orden. Disipáronse las nieblas de vapor que rodeaban a nuestro globo, y finalmente llegó el día en que por primera vez penetró la luz solar hasta la superficie de un planeta que tenía tierra, mares y atmósfera. Con ello se dieron en la Tierra las condiciones necesarias para una posibilidad rara en la infinita amplitud del cosmos: que hubiera vida en ella.

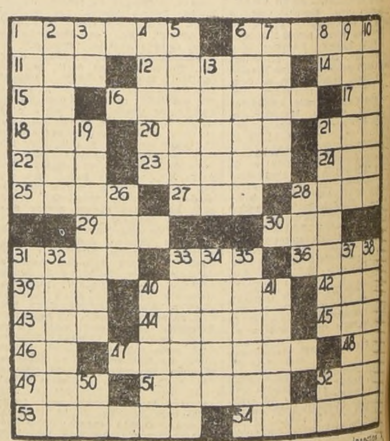
HEINZ WOLTERECK, en su libro "La Vida Inverosímil"

Las maneras de conseguir novia

En la época en que los pueblos eslavos todavía eran paganos, la forma ordinaria del matrimonio era la siguiente: el hombre se dirigía al padre de la muchacha, le informaba de sus intenciones y arrebataba a la novia a mano armada.

En la región de los Montes Cárpatos, los padres llevaban a las ferias y mercados, junto con el ganado, a sus hijas en edad de tomar estado, y procuraban a la vez vender sus reses y encontrar un pretendiente. Cuando se presentaba uno, entregaba a los padres cierta cantidad para asegurarse la chica.

Palabras Cruzadas



HORIZONTALES:
1.—Aerolito de gran dimensión.
6.—Acción de atracar a los transeúntes.
11.—Argolla.
12.—Colérica, enojada.
14.—Uno de los cuatro puntos cardinales.
15.—Pron. personal.
16.—Hacía nudos.
17.— Prep. lat.: a, junto, hacia, etc.
18.—Emperador de Rusia.
20.—Cuarzo, jaspeado de colores muy vivos.
21.—Interjec.: ¡Ea! ¡Vamos!
22.—Primera y segunda letra del alfabeto.
23.—Batracios anuros.
24.—Dirígete hacia aquí.
25.—Ladrón muy hábil.
27.—Apócope de santo.
28.—C. de Italia a orillas del Arno.
29.—Muy distraído.
30.—Lirio.
31.—Quita lo ajeno.
33.—Culpable, criminosa.
36.—Pastor de Frigia, convertido en pino por Cibeles (Mot.).
39.—Yerno de Mahoma.
40.—Cesta grande.
42.—Dios de los musulmanes.
43.—Existir.
44.—Adv. que denota prioridad de tiempo o lugar.
45.—Nuera de Noemí, esposa de Booz (Biblia).
46.—Sim. quím. del calcio.
47.—Ajustarse al tono al cantar.
48.—Adj. posesivo.
49.—Bulbo usado como condimento.
51.—Poned precio a una cosa.
52.—Comercio en el que se expenden bebidas.
53.—Conjunto de veinte manos de papel (pl.).
54.—Nombre afeminado (Pop.).

VERTICALES:
1.—(Honorato de), célebre escritor francés, autor de la Comedia Humana (1799-1850).
2.—Refrescaba una cosa al aire.
3.—Artículo.
4.—Unidad monetaria de Yugoslavia.
5.—Larvas de los insectos dípteros.
6.—Datan en una cuenta.
7.—Astrágalo, hueso del pie.
8.—El primero en su clase.
9.—Pron. relativo (pl.).
10.—Pone en orden.
13.—C. de Turquía, a orillas del Seihun.
19.—Tomar uno lo que le dan o envían.
21.—Alcanzar con la vista.
26.—Poema del género lírico.
28.—Devota, piadosa.
31.—Raer con las uñas.
32.—Serie repetida de olas ...tes.
33.—Utilidades o créditos anuales.
34.—Pron. demost. (pl.).
35.—Capital del Atica, y ciudad principal de la Grecia Antigua.
37.—Víctimas de una ilusión.
38.—Impregna un cuerpo en ... hasta el mayor punto de concentración.
40.—Forma la voz sonidos ...dos.
41.—Audaz, atrevida.
50.—Simb. quím. del osmio.
52.—Simb. quím. del bario.

RESULTADO DEL PUZZLE



KID DINAMITA — POR SAM LEFF



CICUTA — POR LINO PALACIO



RAMONA — POR JORGE PALACIO



EDICION EN 3 SECCIONES

LA NACION

AÑO XLII — JUEVES 9 DE OCTUBRE DE 1958 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: $ 40.— N.o 14.918

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO

TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20 grados C. a las 15 horas 40 minutos.
MINIMA: 7.2 grados C. a las 6 horas.
El Sol sale a las 6 horas 13 minutos, y se pone a las 18 horas 50 minutos.— La Luna sale a las 3 horas 3 minutos, y se pone a las 14 horas 24 minutos.
FASE: Luna nueva el día 12.

SUPLEMENTO DEPORTIVO

Bodas de Plata del Fútbol Profesional

HICIERON NOTICIA

MAGALLANES confirmó en la cancha de La Portada la consistencia de su repunte que ya se hizo notar en el partido que le ganó una semana antes a Everton en Santa Laura. No sólo empató con el ex puntero, La Serena, que se mantuvo en lo más alto de la tabla durante 17 fechas, sino que con su juego se hizo merecedor a la victoria, que habría saboreado si el árbitro José Luis Silva no le hubiera anulado el cuarto gol, legítimo por donde se le mire. El cuadro albiceleste, bajo la hábil dirección de Carlos Orlandelli, no sólo ha recuperado su moral, y se muestra combativo hasta el último minuto, sino que está exhibiendo una estructura de equipo convincente, sólida y respetable.

Daniel Morales, su capitán y el más "veterano" del equipo, igual que el resto de sus compañeros, está respondiendo a las exigencias de su puesto y vuelve a ser el zaguero técnico y capaz que fue en otras temporadas.

—oOo—

NO PUEDE dudarse que Isaac Carrasco continúa siendo el mejor zaguero izquierdo del fútbol nacional. Su serena expedición, la seguridad de su quite y la sapiencia de su apoyo, hacen de él una prenda de respeto en la retaguardia alba. Colo Colo, puntero absoluto del campeonato, con méritos que nadie puede desconocer, une a su contundente ofensiva, la mejor de su historia, algunos puntales de su defensa y entre ellos Isaac Carrasco brilla con luz propia.

—oOo—

SANTIAGO WANDERERS tenía el domingo un compromiso de riesgo. Por primera vez iba a actuar en el campo de San Eugenio y, justamente en esa ocasión, estaría ausente quien es su motor, su más sólido defensor, el más denodado de sus hombres: Jesús Picó. Pero triunfó y, para todos, es el equipo verde del puerto el más serio adversario de Colo Colo en la lucha por el título de 1958. Jesús Picó es, con toda seguridad, el más genuino representante de la "pujanza wanderina".



Su significado y prestigio en el deporte chileno

EL FUTBOL vive una semana de júbilo: la Asociación Central de Fútbol de Chile está conmemorando sus 25 años de vida. Es un acontecimiento que conmueve al deporte del país y que resume un ciclo de vida de progreso permanente para el deporte popular en nuestro país. En 1933, un grupo de visionarios, de enamorados del fútbol, comprendieron que el fútbol chileno no podía substraerse a la renovación que se producía en el mundo entero e instauraron el profesionalismo. Ahí nació la Asociación, por entonces llamada Liga Profesional, y el fútbol entró a una etapa de grandeza y de progreso que, después de cinco lustros de marcha, sigue avanzando.

Nació la Asociación cobijando en su seno a ocho clubes, afincados todos en Santiago. Hoy día se han convertido en 24, agrupados en la División de Honor y en la Serie de Ascenso, que representan al fútbol del país entre La Serena y Talca. El tronco de esta larga y angosta faja de tierra que es Chile. Son dos campeonatos que han adquirido un carácter típicamente nacional y que año a año se van nutriendo de savia nueva, tomando proporciones como quizá ni sus propios iniciadores llegaron a imaginar. La semilla sembrada el 33 ha brotado y ha crecido marcando un surco profundo en el deporte de Chile.

Como expresión institucional, como fuerza colectiva que auna esfuerzos y capital humano, como entidad que se proyecta cada día más fuerte y poderosa, la Asociación Central figura en un plano preponderante dentro del conglomerado de entidades del deporte del país. Ninguna otra se proyectó tan alto e influyó de idéntica forma en la evolución del deporte nacional. En un cuarto de siglo desarrolló una labor cuya importancia y trascendencia ni siquiera puede ser motivo de discusiones. Puede que no sea lo perfecto, el ideal, pero no cabe duda alguna de que su política, la visión de sus hombres, su espíritu modernista y realizador, ha dado forma al ciclo más importante, serio y trascendental del fútbol chileno. Sus Bodas de Plata son una fiesta para todo el deporte nacional

Johansson, rival N.o 1 de Floyd Patterson

CONFECCIONADO POR "THE RING".-

Mirando el último ranking mundial de boxeo



ES WELTER.— Carmen Basilio, que perdió su título de campeón mundial de mediano, en su revancha con Róbinson, en cualquier momento podría recuperar la de mediomediano en la que ahora reina Virgil Akins.. No hace mucho le dio una paliza al californiano Art Aragón.

Sorpresivo ascenso del sueco Johansson y pobreza de pesos pesados.— Todavía el veterano Archie Moore.— En medianos, los de siempre.— Do Jordan, encumbrado en los mediomedianos.— Dos norteamericanos arriba en la división de plumas.— Todavía Leo Espinosa, primer aspirante en peso gallo.— Pascualito Pérez no parece correr riesgo: los moscas del ranking no son como para sobresaltarlo.

EL RANKING del mes de septiembre, que publicó la revista norteamericana "The Ring", trae algunas novedades en varias categorías; pero, en general, es muy poco lo que nos dice sobre valores en alza. En la división de pesados sí que hubo un vuelco espectacular. El sueco Ingemar Johanssen saltó brúscamente del sexto lugar en que estaba, clasificado el mes anterior, al primero, gracias a su triunfo —por K.O. en el primer round— sobre el primer aspirante, que era Eddie Machen, el californiano sobrino del que fuera campeón de Chile, el viejo Dave Mills. Como es lógico, Machen bajó y quedó clasificado en quinto lugar, por encima del joven Sonny Liston, una revelación del mes, y del canadiense George Chuvalo. Pero Miteff está destinado a desaparecer de la lista de los diez mejores. El alemán Basmanoff, que no está clasificado, lo puso K.O. en el primer round cuando el "ranking" del mes ya estaba confeccionado. Lo que quiere decir que puede irse despidiendo de la lista de los privilegiados.

La pobreza de la categoría máxima es clara, tan sólo con fijarse en la clasificación que aún mantiene el modesto y ya veterano Niño Valdés, de Cuba, que tiene 34 años de edad y que actúa como profesional desde 1941, sin haber sido jamás un gran púgil. Niño Valdés aparece en el escalafón último, en cuarto lugar. Además, no nos olvidemos de que Archie Moore, el super veterano campeón mundial de mediopesados, que ha fracasado ya varias veces en su intento de ganar la corona máxima, aún está en la lista: sexto. Y el 13 de diciembre próximo, Moore cumplirá 45 años de edad.

LOS CANDIDATOS en la división del viejito Moore son ya muy conocidos: Harold Johnson (el de la naranja envenenada) y Tony Anthony. Este último, por lo menos, es un muchacho joven, porque Johnson ya es hombre de 30 inviernos. A los dos los ha vencido Moore. Y al que tiene ganas el campeón es al canadiense Ivón Durelle, que figura en el tercer lugar. En esta categoría hay una curiosa novedad: el décimo de la lista es un tal Johnny Halafihi, ¡de Tonga!

LOS CANDIDATOS de la división mediana son los de siempre: Basilio, Fullmer, Giardello y el francés Charles Humez. Y aparece también un trinitario, compatriota de Pompey, en el décimo lugar: Yama Bahama.

En mediomediano tenemos uno que para nosotros era desconocido: Don Jordan. Es un joven californiano que boxea como profesional desde hace unos cinco años, y que actuaba con discreta fortuna en peso liviano hasta no hace mucho. En el ranking de la NBA, el mes pasado, figuró cuarto en esa categoría; pero ahora se encumbró sorpresivamente hasta el primer lugar de los mediomedianos. Jordan perdió el año pasado con el mexicano Al Nevares; pero ganó al cubano Orlando Zulueta, entre otros. Hay otro ex liviano metido: Ralph Dupas, que disputó el título de 61 kilos con Joe Brown y que aparece sexto. El mexicano Gaspar Ortega se mantiene tercero. En todo caso, creemos que si Carmen Basilio se decide a recuperar este título —que abandonó cuando conquistó el de medianos (que también perdió más tarde)—, tendrá que ser colocado en primer lugar. Y seguramente que barrerá con el actual campeón.

KENNY LANE es el que ha opuesto mayor resistencia al actual campeón de los livianos, Joe Brown. Lógicamente, sigue siendo el aspirante número uno. Delante del eterno italiano Duilio Loi, que, sencillamente, parece tener poco interés en arriesgarse a cruzar el Atlántico y presentarse en Norteamérica.

Un inglés —Davey Charnley— está subiendo mucho en esta categoría, y ahora lo encontramos en tercer lugar, en tanto que el mexicano Al Nevares no ha podido ganar puestos y sigue cerrando la lista.

En el peso pluma nos encontramos con dos norteamericanos en lo alto de la tabla, lo que no deja de ser extraño, porque, desde que desaparecieron de las alturas Sandy Saddler y Willie Pep, que llegaron a ser tradicionales contrincantes, los estadounidenses parecían haberse eclipsado totalmente de la división de 57 kilos. Ahora están Davey Moore, un negrito que parece ser bueno a las derechas, y Paúl Jorgensen, que hace tiempo viene bregando para colocarse. Willie Pep, el veterano campeón, considerado como el último de los grandes campeones mundiales de peso pluma, todavía lucha y se esfuerza por ganarse la vida en la dura profesión. Con altibajos, Pep aún se mantiene entre los diez mejores, aunque este mes está clasificado décimo. Hay que considerar que este espléndido estilista es ya hombre de 36 años y lleva 18 años de profesional, luego de haber sido campeón amateur de peso mosca y gallo. Se ganó el título en 1942, cuando derrotó a Chalky Wright, luego lo perdió en 1948, al ser derrotado por Sandy Saddler; lo recuperó el 49 y lo volvió a perder el 50.

Manolo García, el español que probablemente venga a pelear a Chile el próximo año, figura en quinto lugar, y Ricardo González, campeón sudamericano, en sexto, delante del francés Cherif Hamia, que disputó la corona con Bassey el año pasado.

CONTINUA LEO Espinoza como primer aspirante en el peso gallo. Y el cubano Manuel Armenteros subió al segundo lugar, dejando atrás al sordomudo italiano Mario D'Agata. Ratón Macías bajó al noveno puesto.

El peso mosca, en el que es rey indiscutible el mendocino Pascual Pérez, demuestra pobreza y pocas novedades. Todavía están ahí Ramón Arias, primero, y Young Martin, tercero. La única novedad podría ser el mexicano Mario de León, que derrotó a Carlos Miranda, y que con eso se ganó la séptima clasificación.



CAMPEONAZO.— Pascual Pérez, que ha defendido su corona de campeón mundial de peso mosca cuando y donde se lo han pedido, no tiene, por ahora, rivales que puedan inquietarlo, pese a todas las declaraciones del tailandés Pone Kingpetch. Ahora irá a defender su título a Manila, frente a Dommy Ursúa.

ACOTACIONES

Al margen del último Circuito Automovilístico de Los Dominicos.— Escaso número de inscritos y precario valor técnico y deportivo.— Pese al afortunado escenario, se va de mal en peor.



SEGUN LA mitología griega, la morada de los antiguos dioses celestiales estaba en el Olimpo. Para nuestro automovilismo, ese palacio de la dicha parece estar en Las Condes. ¡Y llamarse Los Dominicos...!

¿Se quiere que una competencia no fracase? Pues, hágase en el Circuito de Los Dominicos. Resulta un golazo como espectáculo; cuenta siempre con el marco impresionante de una enorme y entusiasta concurrencia; económicamente, la empresa se financia o deja superávit, y, como si esto fuera poco, jamás ese edénico escenario se ha vestido con crespones de tragedia.

—oOo—

ESTA PARADISIACA visión debiera mover a los dirigentes de nuestro deporte automotor a ser más reverentes con ese para ellos verdadero baluarte de la suerte y la fortuna; no trajinarlo mucho y esforzarse por llegarse a él con presentaciones cada vez de más alta calidad y jerarquía para prestigiarlo, pero...

Ocurre que este último tiempo han estado haciendo todo lo contrario. Como si se obstinaran o estuvieran firmemente dispuestos a "matar la gallina de los huevos de oro" —como reza el dicho— para sacar más rápido provecho de ella...

—oOo—

DECIMOS esto después de hacer un frío y escueto balance deportivo-técnico a los dos últimos Circuitos Los Dominicos, en ese anfiteatro organizados.

Especialmente el del domingo pasado, cuarto de la serie.

Escasamente ocho corredores reunió la prueba principal, y sólo dos llegaron con sus máquinas enteras al final: la del vencedor, Eugenio Velasco, y la del vicecampeón, Luis Hernán Videla.

Los restantes, hasta seis...

—oOo—

PEDRO BAILAC, haciendo verdaderos prodigios, terminó las 20 vueltas casi a empujones, y fue tercero; Enrique Pedrini, cuarto, con una vuelta atrás, llegó casi de milagro; Alfonso Herrera, que se había retirado por segundo vez, con su coche a la miseria, resolvió entrar de nuevo, cuando vio que no quedaban más, y que le estaban regalando el quinto puesto...

En cuanto al sexto hombre, ese fue Enrique Castro, que sólo alcanzó a dar tres vueltas al circuito...

—oOo—

A NUESTRO modo de ver las cosas, los que, sin embargo, "salvaron la plata de la entrada" y evitaron el colapso de la prueba, fueron, precisamente, Bailac, Pedrini y Herrera. Al tesón, enorme dosis de amor propio y espíritu deportivo de estos verdaderos guapos criollos del volante, se debió que este Cuarto Circuito Los Dominicos no fracasara totalmente.

Bailac se "cuneteó" en la serie de clasificación, dobló un eje y fue a la final con su máquina a medio reparar; Pedrini, además de correr convaleciente de una delicada enfermedad, jamás pudo arreglar una panne eléctrica en su coche, y así corrió; por último, Herrera, después de ir punteando la carrera hasta la novena vuelta, rompió el radiador y se retiró; arregló y retornó a la pista; volvió a retirarse y volvió a entrar... ¿Se le podía pedir más?

—oOo—

SI ESTOS tres bravos pilotos no hubieran tenido ese temple, ¿qué habría pasado?

Casi nada.

Que sólo habrían quedado en carrera dos coches: el de Eugenio Velasco y el de Luis Hernán Vidala, primero y segundo, respectivamente, en la clasificación de la carrera.

Y ésta, así las cosas, ¿habría tenido interés...? ¿Cuál habría sido el exacto valor del espectáculo...?

Dejamos librada al criterio del lector una respuesta.

—oOo—

NUNCA, en ninguno de los tres Circuitos Los Dominicos anteriormente disputados, se había presentado a la largada, en fuerza libre, un número más reducido de competidores. Ni nunca, tampoco, había sido más bajo el nivel técnico general de la jornada.

En el circuito anterior, por ejemplo, corriendo la misma máquina, "Papín" Jaras levantó un promedio de 104.389 kilómetros por hora, e hizo su mejor vuelta en 2' 22". El domingo pasado, en cambio, el promedio del ganador fue de 103.123 kilómetros por hora, e hizo su mejor vuelta en 2' 23". Claro que en abono a la performance de Velasco no está el hecho de que era la primera vez que conducía una máquina tan liviana como la que "Papín" le prestó para correr y... ganar; pero, de todas maneras...

—oOo—

¿SE PUEDE, entonces, hablar de progreso deportivo (gran número de inscritos), o progreso técnico (buenas marcas), de nuestro automovilismo...? ¿Se puede proclamar el éxito de la fórmula "B" o de fuerza limitada...? ¿Se pueden seguir ofreciendo espectáculos tan magros a un público tan adepto y seguidor del automovilismo como el que va a Los Dominicos y que, por otra parte, paga el valor de su entrada y tiene derecho a exigir?

Invitamos a meditar sobre el asunto a los dirigentes de nuestro deporte automotor.

¡Ojalá el Quinto Circuito Los Dominicos acuse un repunte halagador!

Lo deseamos, sinceramente, por la mejor suerte de nuestro automovilismo.

RAR

Disputa de la Copa Mitre empieza el 17

CARACAS.— (UPI).— El tenista argentino Eduardo Soriano llegó hoy desde Nueva York para participar en representación de su país en el torneo sudamericano, que se iniciará aquí el día 17 y durará hasta el dos de noviembre.

Entrenó en las canchas del Club Altamarina, y dijo que esperaba tener buena actuación frente a los otros tenistas sudamericanos.

Hasta ahora han ratificado su participación Colombia, Argentina, Brasil, Chile y Venezuela.

Se espera la participación de Bolivia y Ecuador. Definitivamente no vendrán Perú, Paraguay y Uruguay.

SE CALCULA IRAN 8 MIL DEPORTISTAS A JUEGOS DE ROMA

ROMA, (UPI).— La comisión organizadora de los Juegos Olímpicos de 1960, en Roma, ha recibido hasta ahora avisos de participación de 42 comisiones nacionales de 91 países afiliadas a la Comisión Olímpica Internacional.

Esas notificaciones comprenden 5.444 deportistas, 784 del sexo femenino. Se cree que en esos juegos figuran un total de unos ocho mil deportistas.

El símbolo oficial de los juegos de Roma será la loba capitolina, sobre una base en la cual aparece el año en números romanos (MCMLX), y más abajo los cinco aros olímpicos.

ayer, hoy y mañana

por Mr. Huifa



¿Y esta fotografía?

EL FUTBOLISTA sudamericano, cuando se logra adaptar a las costumbres y las exigencias del disciplinado fútbol europeo, siempre triunfa. Tiene la condición innata, la madera del crack, pero, por lo general, le falta la dedicación, la disciplina de Europa. En el medio sudamericano entrena en forma deficiente, es individualista, se entretiene en cosas que van en contra del rendimiento general del cuadro. Pero cuando un equipo del Viejo Mundo le enseña y lo orienta, el muchacho de los potreros de América del Sur es un campeón. En esta fotografía tenemos a tres estrellas del Real Madrid, tres puntales de ese elenco de astros, que otra vez resulta gran candidato al título de España. Son ellos el incomparable Alfredo Di Stéfano, considerado por muchos como el mejor futbolista del mundo, el zaguero uruguayo Santamaría, que está brillando en el Real más aún que en Nacional de Montevideo y en las selecciones orientales. Y Rial, el muchacho argentino que se fue joven a la Madre Patria y que allá se amoldó a las exigencias del fútbol europeo y triunfó plenamente.

Son tres exponentes de la calidad innata del futbolista sudamericano. Pero también tres muestras de lo que puede hacer —cuando hay buena madera— la disciplina y el sentido práctico del fútbol del Viejo Mundo.

Campeones que no se olvidan



EL primer Guiffi que vivió en Norteamérica era un emigrante italiano que se instaló en Baltimore. El viejo "tano" nunca se soñó que su hijo llegara a ser una celebridad en los Estados Unidos. Era un chiquillo pendenciero y alegre que se crió en la calle, como muchos otros hijos de emigrantes. Pero el pequeño Ignacius Pasquali se aficionó al boxeo y bien pronto se hizo de cierta fama en el club del barrio. Cuando tenía 19 años decidió boxear como profesional. Ya había cambiado de nombre, por lo menos, y, como aficionado, se le conocía como Harry Jeffra. Era más fácil que Ignacius Pasquali Guiffi, en todo caso.

Pesaba entonces poco más de 50 kilos, pero fue subiendo de peso y bien pronto tuvo su cierto cartel como peso gallo. En 1936 había ganado dos veces a Sixto Escobar, y luego tuvo una seguidilla de cinco victorias por K. O. Así fue como en septiembre de 1937, en Nueva York, disputó la corona mundial de peso gallo que poseía el portorriqueño Sixto Escobar y, al vencer a éste por puntos, se ganó su primer título. Al año siguiente fue a San Juan de Puerto Rico a darle el desquite a Sixto y anduvo con mala suerte. Perdió por puntos en 15 vueltas, pero fue una verdadera hazaña que llegara hasta el término del cotejo. Durante la pelea sufrió una doble fractura del maxilar inferior y así continuó y consiguió llegar en pie hasta el final.

Jeffra era un ídolo en su ciudad natal, Baltimore, y, luego de estarse siete meses inactivo a causa de su fractura, volvió al cuadrilátero ahora actuando en el peso pluma. En septiembre de 1939 peleó con Joey Archibald, por el título mundial de peso pluma y le dió una gran batalla en 15 vueltas, perdiendo por estrecha decisión. La revancha, y de nuevo por el título mundial, se efectuó en 1940 en Baltimore. Y entonces el pequeño italianito inscribió su nombre en la lista de los "supercampeones". Porque agregó al título de gallo —que había sido suyo hasta 1938— el de pluma que le arrebató a Archibald. Este cinturón lo poseyó Harry un año completo y más tarde, en 1942, volvió a disputar, ahora frente al formidable pluma mexicano Chalky Wright, que lo derrotó por K. O. en el 10.o asalto.

Harry Jeffra, doble campeón del mundo en los pesos gallo y pluma, continuó peleando hasta 1950, cuando ya había cumplido 36 años de edad y 17 de boxeador profesional. Actualmente vive aún en Baltimore.

30 MILLONES PARA ESTADIO CERRADO DE VIÑA DEL MAR

VALPARAISO.— Dirigentes del baloncesto local hicieron ayer una presentación al Alcalde, señor Vladimir Huber, solicitándole que en el presupuesto ordinario del próximo año, se incluya la suma de treinta millones de pesos para la adquisición de un bien raíz donde construir el estadio cerrado para los deportes menores.

Estiman los dirigentes del básquetbol, que el terreno donde se construiría la cancha, bien podría ser el que está ubicado en calle Valparaíso frente a la Refinería de Azúcar. Su céntrica ubicación y su amplitud ha movido a los dirigentes a entrar en conversaciones para su adquisición.

El Alcalde, señor Vladimir Huber, ha prometido a los deportista construir el estadio cerrado para el básquetbol, promesa que fue repetida por el jefe comunal cuando el seleccionado viñamarino se tituló campeón de Chile en básquetbol, título que deberá defender en el próximo año, jugando en Viña del Mar.

temas

por PEDRO GAJARDO C.

1.—CAMPEONATO NACIONAL JUVENIL.

2.—MEDALLAS A DIRIGENTES Y PERIODISTAS.

3.—CHILE Y SU PRESTIGIO DEPORTIVO.

EL CAMPEONATO Nacional Juvenil de Atletismo obtuvo un éxito insospechado, no sólo en materia de records y de marcas buenas, sino que también, y de manera muy especial, en cuanto a inscripción, a entusiasmo, a la magnífica realidad que significa el dar paso "a los que vienen". Sí, darles una oportunidad para que alguien vea sus aptitudes, su dedicación y su cariño por el más clásico de los deportes, el más completo, el que no contepmla vencedores ni vencidos, porque en el atletismo no hay ganadores ni derrotados, sino que existe un sentimiento que es más amplio, menos hiriente, más olímpico: superación.

No son muchos los que saben y conocen la voluntad y el sacrificio que se requieren para llegar a ser un atleta y participar en una competencia en condiciones de lograr satisfacciones. Las exigencias físicas, así como una limpia tranquilidad de espíritu y que debe ser previa, obligan al deportista a una preocupación y preparación que no admite descanso. Antes de la prueba, para procurar el mayor rendimiento posible, y, también después, porque cualquier exceso, luego de un esfuerzo, repercute mucho más que cuando el joven está en condiciones normales. Pero esto hay que entenderlo abiertamente, con una mente sana y positiva. Hay que comprenderlo a conciencia.

El atletismo no admite desórdenes de ninguna especie en quien va a actuar. Esto, a difrencia de otros deportes, en que más o menos es posible responder siempre, sin "que los demás se den cuenta". El atleta no. Si no está en la plenitud de sus condiciones físicas y en la normalidad en su estado anímico, sencillamente, no puede ir a la pista.

Por eso es que la base del atletismo la constituyen, desde luego, la juventud y, enseguida, las costumbres y condiciones de vida. Por algo es que en los Estados Unidos —potencia mundial incomparable en estas actividades— no hay más atletas que los que provienen de las universidades. Dicho en otra forma, el deporte norteamericano está orientado en todas sus facetas hacia el elemento de las aulas. Y si pensamos un poco en la superioridad del deporte yanqui, desde hace muchos años a esta parte, llegaremos sin mayores dificultades a la conclusión de que están en toda la razón.

He divagado un poco, a propósito del Campeonato Nacional Juvenil de Atletismo. Ojalá hubiera más. Ojalá fueran 2 ó 3 al año, para mantener a ese ejército de jóvenes con su entusiasmo y su optimismo inalterables. Es preciso aprovechar el momento y no hay mejor manera de hacerlo que dándoles oportunidad para que actúen, para darse a conocer, para superarse. Chile también puede entregar a su atletismo, así como a otros deportes que no precisan, forzosamente, de vencedores y de vencidos, una orientación que podríamos llamar "universitaria", tal como lo hacen en los Estados Unidos, por ejemlo.

—o—

EL FUTBOL profesional ha reconocido públicamente la labor cumplida por el dirigente y por el periodista. Lo ha reconocido con motivo de conmemorar sus Bodas de Plata y de una manera que no se había hecho antes: entregándole una medalla recordatoria.

Para nosotros, es un hecho absolutamente original y, por cierto, muy significativo. Es canción vieja la del dirigente que entrega tiempo y dinero a su deporte favorito, llenándose de preocupaciones que nada útil ni práctico le van a producir, para que después "nadie reconozca lo mucho que hizo".

Es decir, el dirigente creyó siempre que tuvo derecho a un "reconocimiento" por su labor abnegada, desinteresada y eficiente... Frases de clisé que se publicaron en todas partes y en todos los tiempos. Basta hablar con alguien de la "vieja guardia" y verán con la tristeza con que cuenta su paso por un deporte determinado, lo mucho que él hizo, cuánto le quedaron debiendo... etc., etc. Vieja canción la de la amargura que siente quien trabajó y creyó merecer un reconocimiento. Será por eso que el dirigente cada vez es más difícil encontrarlo. El buen dirigente. Hoy se vive muy apurado y falta tiempo para todo. La profesión, los negocios, el empleo, le devoran los minutos. Y... también tenemos que dejarnos ver en la casa, en un hogar en donde para la mujer y los hijos, somos lo más importante que existe en el mundo. Sí, es así. Bueno y, ¿cuándo nos vamos a dedicar enteros al club, a la Asociación, a las reuniones, a los compromisos deportivos que reclaman nuestra presencia porque por algo los socios nos dieron su confianza "eligiéndonos"?

Y el periodista especializado, también, como el dirigente, es enamorado de su deporte favorito. ¿Cómo no serlo cuando lo practicó de muchacho, de joven, de estudiante? No importa que le pague dinero por escribir sobre lo que le gusta. No importa, porque es esa su profesión. Pero ni el sueldo ni la obligación podrían impedir que escribamos, que nos dediquemos con interés preferente a una actividad determinada. Lo hacemos porque nos gusta, por eso. Y a veces escribimos y nos dedicamos más de la cuenta, más de lo que se nos pide. Es porque llevamos el mismo impulso del dirigente, el mismo bacilo del "Quijotismo" transformado en cariño, en pasión.

Por eso es significativo y original el homenaje rendido por el fútbol profesional a los dirigentes y a los hombres de prensa, que tanto hemos escrito sobre el más popular de los deportes y que seguiremos escribiendo siempre por el mismo camino, elogiando lo bueno y criticando constructivamente lo que no está bien. Ojalá este año fuera sólo para las Bodas de Plata, que ningún deporte olvidara nunca lo que han hecho y cuánto han dado estas dos clases de esclavos suyos: el dirigente y el periodista.

LA LLEGADA del presidente del básquetbol chileno, Sabino Aguad, además de significar muy buenas noticias, nos ha servido para interpretarla desde un ángulo especial. Me refiero a sus palabras optimistas cuando comenta el trato que recibió como representante de nuestro deporte y al prestigio que en el mundo goza Chile.

Esto sí que es importante. En primer lugar, porque es cierto y, luego, porque es un prestigio conseguido a base de actuaciones siempre limpias, honestas. No importa que no seamos campeones del mundo en cualquier deporte. Pero hemos sabido responder siempre, ya sea haciéndonos presente en cuanto torneo se efectúe, en cualquier extremo de la tierra, o bien, observando en todo momento aquél principio olímpico tan antiguo y tan sabio: "lo importante es participar".

Así ha dado vueltas al mundo el nombre de Chile. Se nos conoce, pues, y se nos respeta. Ya viene un Mundial de Básqeutbol. Luego, el Mundial de Equitación. Y después, lo más grande de todo: el Mundial de Fútbol. Ya hicimos un Mundial de Básquetbol Femenino y un Mundial de Pentatlón Moderno. Sí, tal como lo ha dicho Sabino Aguad: el deporte de Chile será prestigiado en el mundo entero.

apuntes en mi LIBRETA de CRONICA

LOS dirigentes le enmendaron la plana al entrenador ... antes de iniciarse el partido y fue así como Ferrobadminton salió a jugar con un equipo muy distinto al que había elegido el entrenador. Nada sucedió y Ferro perdió el partido, como acostumbra. Tal vez con los jugadores que había escogido el entrenador el resultado habría sido igual. Pero queda la duda.

Y queda el mal ejemplo, además. En varios elencos nuestros los dirigentes se meten demasiado en la formación de los equipos y, por lo general, saben muy poco de éso. En todo caso, lo lógico es que serán menos que el entrenador. Porque, si tienen en ese puesto un profesional, es porque éste les inspira confianza.

Desgraciademente, el entrenador tiene que aceptar muchas veces estas intrusiones, por miedo de perder la pega.

—oOo—

—oOo—

FERROBADMINTON, al desprenderse de su entrenador ... Orlandelli, que había conseguido armar una buena defensa y ganar unos cuantos puntos bastante difíciles no sólo privó a su cuadro de una dirección técnica capaz, sino que dio a Magallanes, su rival en la lucha por evitar el descenso, las armas precisas para que triunfe en esa lucha: un macanudo entrenador.

—oOo—

PARECE QUE los árbitros de apellido Silva "alban" siempre a favor del cuadro local. Los hinchas de la UC que fueron a la derrota y ... llegaron quejándose de Hernán, que los empujó a la derrota. En Magallanes existe la idea de que José Luis salvó a deportes La Serena de una derrota segura al anularle a los albicelestes el gol de la victoria, conseguido legítimamente.

Siempre se sabe que es difícil ganarle al cuadro local, en provincia. Pero es más difícil aún cuando dirige las acciones algún Silva.

—oOo—

INTIMAMENTE, celebré el domingo los goles de Juan Soto. Porque siempre he creído que este cabrito tiene muchas condiciones y puede ser un gran delantero. Tal vez le falte mucho, tal vez le falta un montón de cosas que aprender. Pero hay dentro de él ... una serie de virtudes que, ... día innata, velocidad de reacción y una serie de virtudes que, porque la ... de los arcos, valen puro oro. Y era una lástima que, porque la ... te le había sido esquiva y no hacía goles, el muchacho se ... disminuído y desmoralizado.

Creo, por lo demás, que ese partido que jugó en La Serena ... la Selección Azul, de Fernando Riera, le sirvió mucho para recuperar la confianza y volver a ser el mismo del año pasado. Un delantero que habla el contundente y convincente idioma de los goles.

—oOo—

CREO QUE no fue penal ese que le cobraron a Audax Italiano el domingo. No fue, porque la pelota dió en la mano del defensa verde a raíz de un rebote y un hands involuntario no es ... en parte alguna. Ni dentro ni fuera del área, según los reglamentos.

Pero, así son las cosas del fútbol, ese gol vino a poner justicia ... un partido en el que Audax nada había hecho por merecer esos ... goles que tenía anotados en su cuenta y la U había jugado ... para ganar por un marcador cómodo.

—oOo—

ASTORGA es un excelente arquero y ha sido una de las más gratas revelaciones de este año. Lo que no quita que también —como todos— haya tenido su tarde negra. Ni se movió en los dos ... les que le metieron el domingo. Y el primero fue cosa de ...

POPURRI deportivo

POR PACO LAGUNA

MARGINALES SOBRE UN VIAJE

Dos semanas con grandes espectáculos del deporte en Buenos Aires.— Jaime Ramírez es un suceso como insider y gana mucho dinero en el Granada, cuenta Ernesto Gutiérrez.— El deporte es jerarquizado por la pintora Amelia María del Valle, esposa de Félix Daniel Frascara.— La solución que ofreció Alberto J. Armando, obligó a la AFA a anunciar la realización del Sudamericano de Fútbol. ¿Pero se hará?



EN OCASION de presentar una exposición en su sede de los cuadros de la pintora Amelia María del Valle, el club Atlético Independiente dio a conocer este catálogo con las obras de la artista. Y la portada presentaba el motivo que reproducimos. Treinta y seis como éste forman el trabajo de la artista argentina inspirado en su poema propio titulado "El Ballet del Balón"

ÑO NOS podemos quejar: las dos semanas de permanencia nuestra en Buenos Aires, ciudad para nosotros siempre amable y cordial, coincidieron con la realización de algunos espectáculos de jerarquía. Notas salientes del deporte que provocaron honda expectativa y movieron a las multitudes. En boxeo vimos dos combates que hicieron mucho ruido: el de Cirilo Gil con Martinino Pereyra y el de Andrés Selpa con Eduardo Lausse. Sobre ambos hemos dicho ya bastante. En fútbol, asistimos al mas grande de los clásicos argentinos: River Plate con Boca Juniors. Jornada hermosa, con más de 100 mil personas llenando el estadio de Núñez que se recuesta sobre el Río de La Plata. No fue un partido de gran fútbol, pero si intenso, emotivo, jugado en un clima vibrante.

— o —

EL DOMINGO anterior al clásico, atendiendo a una invitación del querido colega y amigo Enzo Ardigo, fuimos a Avellaneda. Jugaban Racing y Lanús. El team albiceleste está considerado como el mejor de la hora actual, y no en vano es el puntero del campeonato argentino. También comentamos este partido, donde la nota saliente estuvo a cargo de Manfredini, el centrodelantero de Racing que está dando mucho que hablar con su juego veloz, incisivo, de mucha visión de gol. En las tribunas oficiales conversamos con Ernesto Gutiérrez, aquel mediozaguero que jugó en Racing y fue internacionalmente indiscutido y que se fue a jugar, posteriormente, al Celta de Vigo. Gutiérrez ha regresado a Buenos Aires para quedarse. Hablando del fútbol español mencionamos a Granda y a Jaime Ramírez y el jugador nos comentó:

—Ramírez ha sido una feliz solución para el Granada como insider. Es un gran jugador, que por allá está muy bien conceptuado. Además de que su situación económica es ventajosa. Granada es un club fuerte, poderoso, de gente de fortuna, donde a los jugadores se les trata y se les paga muy bien. Sobre todo cuando tienen la valía de Ramírez.

— o —

TUVIMOS que consignar compromisos en una libreta para poder cumplir con todos los amigos que nos brindaron su amistad y la mesa de su hogar. Con uno de ellos, Félix Daniel Frascara, el almuerzo se prolongó hasta las sombras del atardecer. Fueron horas de charlas salpicadas con el humor y la fina sutileza del amigo de tantos años, que tuvo un número exquisito fuera de programa: conocer la obra pictórica de la poetisa y pintora Amelia María del Valle, que no es otra que la esposa de Frascara y que forma parte de una familia de artistas. Fue su hermana la recordada actriz Elsa O'Connor y su señora madre es una distinguida escritora y periodista. Uno de los hijos del matrimonio de Frascara es Félix Ricardo Frascara, que en las páginas de El Gráfico, apunta ya con las proyecciones del padre bajo la firma de Ricardo del Valle.

Los óleos de la pintora Amelia del Valle están inspirados en motivos deportivos. Fluye en ellos el espíritu del fútbol, del boxeo o del básquetbol. Son expresivos, nos dicen mucho a nosotros los que estamos en el deporte. No somos entendidos en pintura, pero conociendo el deporte, entendemos esos óleos porque nos transmiten "algo". Los agrupó bajo el rótulo de "El Ballet del Balón y otros motivos", en número de 36 obras, entre las que para nuestro gusto, llaman especialmente la atención: La Aurora del Fútbol, Knock Out, que muestras a Eduardo Lausse en toda su expresión del pegador; Va el Cabezazo, que muestra a Roberto Cherro, "Cabecita de Oro", y ¡Gol... de Erico", que es como volver a saborear una de las jugadas inimitables del paraguayo inmortal. La pintora aspira a exhibir sus telas en Chile. Las muestras realizadas en Buenos Aires merecieron elogiosos comentarios. Personalmente le aseguramos que tanto el Círculo de Periodistas de Santiago como el Círculo de Periodistas de Chile, le brindarían su salón de exposiciones para concretar su aspiración. Creemos haber interpretado el papel que habría asumido cualquier otro periodista chileno al conocer esa obra de la pintora argentina que da jerarquía al deporte.

— o —

LAS OFICINAS de la revista Goles se alzan en el noveno piso de la esquina más linda de Buenos Aires: en la punta de diamante que hacen Corrientes y la Diagonal Norte, frente al obelisco. Sentados muchas tardes allí, usufructuando de la cordialidad de Enzo Ardigó, gozamos de la vista que se tienen mirando las luces de Corrientes, de la Diagonal y de toda la 9 de Julio a lo ancho y a lo largo. En esa oficina, Alberto J. Armando, ex presidente de Boca Juniors, le dio a conocer a Ardigó su idea de hacer el Campeonato Sudamericano del fútbol a la manera de la Copa del Mundo: jugando partidos en varias ciudades para financiar debidamente el costo del torneo. Ofreció, además, responzabilizarse de todos los gastos que demandara. Ardigó se encargó de transmitir esta idea a todo el país a través de la radio y llevarla a los dirigentes de la AFA. Armando probaba con ella que el Campeonato se podía hacer. Y entonces la AFA, que recibió también por entonces el ofrecimiento de Chile de hacer aquí una eliminatoria previa, no tuvo más remedio que anunciar de que hará el torneo. Lo que aún ponemos en duda porque el tiempo avanza y las cosas no se concretan. La prensa de Buenos Aires, sobre todo "Goles", ha fustigado duramente al señor Colombo por retornar a la presidencia de la AFA, entendiendo que su alejamiento habría arrastrado a todo el conglomerado de dirigentes que son los verdaderos culpables del desastre del fútbol argentino en Suecia y la inseguridad que existe sobre la realización del Sudamericano. Es el clima que dejamos nosotros al volver a Chile.

El MEDALLON de la semana



EL FUTBOL profesional está viviendo una semana de fiesta: la Asociación Central está celebrando sus 25 años de vida. Un cuarto de siglo que, a lo largo de su trayectoria marca un progreso indiscutible en el más popular de los deportes. Fue la Asociación la que lo impulsó y lo proyectó al alto grado de avance y de difusión que ostenta hoy día. Se ha completado un ciclo de enorme importancia en la vida deportiva del país que tiene en el fútbol a una manifestación que por gravitación desbordó los contornos del fútbol mismo para adquirir un claro tinte nacional y llegar a convertirse en una actividad capaz de atraer la atención y el apoyo de un conglomerado grande de la ciudadanía.

Sus Bodas de Plata sorprenden a la Asociación Central, su entidad rectora, en un pie indiscutible de prestigio y de progreso. Alguna vez no estuvimos de acuerdo con determinados procedimientos de la Asociación y los censuramos, por estimarlos equivocados. Son, en todo caso, aspectos circunstanciales que no alcanzan a desvirtuar la importancia e influencia decisiva que ha tenido la Asociación en el fútbol del país a través de los clubes que se agrupan en su seno.

En un cuarto de siglo fueron muchos los hombres que pasaron por la Asociación, dándole lo mejor de su esfuerzo e inteligencia. A todos y cada uno de ellos les rendimos nuestro homenaje de agradecimiento y de adhesión en la persona del actual presidente, Juan Goñi. Hombre joven, lleno de ideas, de espíritu realizador, honesto como es la característica de nuestros dirigentes, poseedor de una inteligencia clara y talento, creador, está cumpliendo una tarea valiosa y substancial. Por rara coincidencia, se reúnen en él las condiciones de los buenos dirigentes que tiene el deporte chileno. Y es por ello que el fútbol ha entrado a una etapa de progreso que se torna cada día más vigoroso y firme. Es el saldo que dejan estos 25 años y que permite mirar confiadamente hacia el porvenir del fútbol en Chile.

HABLEMOS CLARO

A MEDIDA que transcurre el tiempo cobra más realidad la sensación que tuvimos desde un principio: que Chile no sólo hará el Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, sino que organizará un torneo brillante, ejemplar. Hubo un tiempo en que a los chilenos nos decían los "ingleses de América del Sur", queriendo significar que éramos un país serio, responsable de sus compromisos. Con esa conciencia lucharon en Lisboa por la sede dle certamen, y la consiguieron. Con esa misma conciencia y responsabilidad está trabajando el Comité del Mundial. Y no es de extrañarse porque en ese Comité está lo más granado de los dirigentes del fútbol chileno. Hombres emprendedores, con visión y audacia, que conocen el fútbol y ostentan una limpia y larga hoja de servicios.

Hace poco, el Comité visitó el Estadio El Tranque de Viña del Mar, uno de los escenarios donde se jugará el gran Campeonato. Será un orgullo para nosotros los chilenos, abrirles las puertas del campo viñamarino a los visitantes que vendrán del mundo entero, porque estamos ciertos de que les proporcionaremos la oportunidad de estar en uno de los más hermosos escenarios que pueda tener el fútbol en cualquier latitud. Esta visita es una de las tantas fases de la labor que está realizando el Comité, cuyos personeros principales son: Carlos Dittborn, su titular; Luis Mesa Araya, presidente de la Federación de Fútbol de Chile, y Juan Goñi, presidente de la Asociación Central. Estuvieron presentes, en ella, el Ministro de Obras Públicas, general (R), Eduardo Yáñez y el Alcalde de la ciudad-balneario, y sirvió para ratificar la marcha segura, progresiva, de ritmo sostenido que tiene el Campeonato. Una suma de trescientos millones de pesos dejará al Tranque dotado de las comodidades adecuadas para recibir a 25 mil espectadores y convertirse así en un recinto ajustado a las necesidades del Mundial. El Comité proseguirá haciendo visitas similares a otros estadios del país que serán nuevos escalones de la magna empresa y las demostraciones más tangibles de que no sólo vamos a tener un gran campeonato, sino que se está trabajando para ello.

Visitamos Buenos Aires en fecha reciente. Y la pregunta que nos hizo mucha gente fue la misma:

¿Y Chile hará el Mundial?, pensando tal vez, en lo que ocurre con la AFA y el Sudamericano. La respuesta fue también la misma. Lo estamos haciendo, el trabajo está en todo su apogeo, vivimos ya el clima del campeonato. Es una obra grandiosa en la que Chile entero está empeñado. Al frente de la magna obra están hombres serios, dirigentes responsables, a quienes apoya el Gobierno, el Parlamento, la prensa, el público, la masa ciudadana. Para nosotros es algo más que un torneo de fútbol: es el Campeonato de todo Chile y estamos luchando y trabajando con pujanza y fe para presentar una gran fiesta.

Lo dijimos y lo repetimos en todas partes en forma espontánea, con optimismo desbordante. Y con la autoridad que nos proporciona el hecho de estar cerca del Comité y saber la forma en que ha encarado su misión.

Paco Laguna.





YA LO CONOCEN.— Las defensas están marcando mucho a Gustavo Albella haciendo disminuir la temible eficacia del centrodelantero de Green Cross. Sin embargo, así y todo, suele hacerse presente en el marcador, aunque no con la asiduidad de la primera rueda. Las defensas le conocen el juego y todas salen a la cancha dispuesta a no perderle pisada. Y el gran goleador tiene que trabajar mucho para encontrar el arco.

COLO COLO debió esperar 18 fechas para quedar solo en la punta. La Serena se le puso porfiado, manteniendo el liderato desde la jornada inicial. Y cosa curiosa, fue precisamente el "colista" Magallanes el que hizo subir a los albos al tope de la competencia. En un empate que favoreció a los nortinos, quienes siempre estuvieron superados en el marcador por los "albicelestes". Ahora, ya en la onda, costará parar al cuadro popular. Por los empeños que pondrá en cada punto en disputa y por el juego que está desplegando. En este caso, muy importante, pues Colo Colo se ha afirmado en su acción, siempre pujante, resuelta. Y efectiva, como que ha hecho 8 goles en sus dos últimos cotejos ante Green Cross y Unión.

Wanderers, que hace rato que viene terciando en la punta, emparejó en el puntaje a La Serena. No tiene para cuando despegarse de los primeros lugares. Sus rivales aparecen más débiles para los porteños, que para los nortinos. Ya los wanderinos salvaron con buen éxito el obstáculo grande que es Colo Colo. Mientras que los serenenses tendrán que jugar la revancha con los albos en Santiago. Darán una ventaja, un handicap de peso a sus adversarios. No ocurre igual con Wanderers, cuyos compromisos más serios deberá cumplirlos en su fortín de Playa Ancha.

Palestino, que iba ufano en persecución de los "líderes", se ha quedado parado. Le costó ganar 2-1 a O'Higgins, para empatar a uno con la "U" y perder el domingo último con Everton. Dejó 3 puntos valiosos, que hoy lo tendrían a parejas con La Serena y Wanderers. Y solo a un punto de Colo Colo. ¿Va de baja? Dura prueba puede hallar ante Magallanes, flamante ganador de Everton, y que sacó un punto que le costará recuperar a La Serena.

En el grupo que podríamos llamar intermedio, el único que subió en la jornada reciente fue la "U". Lo consiguió a costa de Audax, en un partido donde impuso más dominio en la acción. Siempre estuvo encima atosigando a la defensa del equipo de colonia, cuya delantera se ha dormido en sus laureles. Es junto a la de Ferro y Magallanes, una de las menos goleadoras del campeonato. La caída experimentada en Talca, restó impulsos a la UC, otro que caminaba a tranco largo hacia arriba. Igual está sucediendo con Unión Española, cuyos altibajos están preocupando a las autoridades y al "coach" Martín García. Ha ensayado diversas fórmulas, sin encontrar la precisa, la más conveniente.

Finalmente, llegamos al "equipo" de los chicos, del que se libran Green Cross y Rangers, con los 6 puntos de ventaja sobre el "colista". Si no se apuran, pueden quedar al borde del foso. Aquí están algunos sin merecerlo, Everton, O'Higgins, Ferro y Magallanes. Pero el que ya es casi imposible que se salve del descenso, es el conjunto aurinegro. El puntaje acumulado hasta ahora le da un promedio muy bajo frente a los rancaguinos. Es de 17,33 contra 20,66. Para alcanzarlos únicamente necesitaría 10 puntos, o sea, ganar 5 partidos y 6 para superarlos. Por otra parte, O'Higgins tendría que perder igual número de puntos y encuentros. Lo que es muy improbable, pues le bastará un empate en los 8 compromisos que le restan para zafarse, mejor dicho, para alejarse definitivamente del "drama".

En el grabado, la ofensiva de Wanderers, que hundió más a Ferro, con el 1-0 de San Eugenio: Reynoso, Díaz, Tobar, González y Hoffmann.



CENTRAL.— Siendo siempre un zaguero de juego fuerte, seguro, Gaggino se ve ahora más dúctil y elástico. Posiblemente, su labor ha ganado en eficacia y elasticidad por la presencia de Contreras, el joven medio zaguero de Universidad de Chile, que se ha convertido en un colaborador muy útil para el zaguero centro del equipo colegial.



EL MISMO.— El año pasado, Dante Coppa realizó una excelente campaña en el arco de Green Cross. Pareció que se transformaría en un arquero notable. Sin embargo, en el torneo actual, sin estar mal ni retroceder, tampoco ha avanzado. Es el mismo guardavalla que en un momento dado se recortó junto a los tres palos como un valor que podía apuntar alto.

PARA EL MUNDIAL.—

El Estadio de Playa Ancha acomodará a 50 mil personas

Los trabajos de ampliación se calculan, costarán 300 millones de pesos.

VALPARAISO.— Dirigentes del deporte porteño y del Club Wanderers se entrevistaron con el Alcalde de Valparaíso señor Santiago Díaz Buzeta, con el objeto de solicitar su apoyo para que el estadio municipal de Playa Ancha sea ampliado a una capacidad de 50 mil personas y pueda Valparaíso ser una de las sedes del Campeonato Mundial de Fútbol, que se efectuará en nuestro país en 1962.

Concurrieron a esta entrevista el ex Alcalde y actual presidente del Consejo Local de Deportes, don Abelardo Contreras; el presidente del Wanderers, señor Enrique Bazáes Mella, el regidor, señor Lautaro Avila, y los dirigentes, señores Juan Milesi, José de la Paz y Luis Abramson.

Anteriormente estas directivas habían tenido una reunión con el Comité Organizador del Campeonato Mundial.

En esta entrevista quedó en claro que el Municipio no tiene ningún inconveniente en proceder, desde ya a la ampliación del Estadio de Playa Ancha, siempre que, como es lógico, se le suministren los recursos necesarios provenientes de la ley dictada para financiar el Campeonato Mundial de Fútbol y las obras de ampliación y mejoras que sea necesario hacer en los campos deportivos para que se encuentren en condiciones de responder a las grandes afluencias de público que se calcula atraerá ese gran evento futbolístico mundial.

La ley rinde actualmente 1.200 millones de pesos al año y el Municipio de Valparaíso necesitaría que de esos fondos se le destinen, no menos de 300 millones para proceder a las obras de ampliación de su campo deportivo.

El Alcalde expresó a la vez que si fuera necesario realizar otras inversiones adicionales, el Municipio se encontraría en situación de hacerlo para dar término a los trabajos.

Finalmente el Alcalde, señor Díaz Buzeta, expresó su decisión de ir a la ampliación que el estadio necesita, no sólo para que Valparaíso sea por derecho propio una de las sedes del Campeonato Mundial de Fútbol de 1962, sino para satisfacer las necesidades crecientes del deporte porteño.

El FUTBOL en el MUNDO

LOS ACTUALES punteros en el fútbol sudamericano y europeo, son los siguientes: en Santiago: Colo Colo, con 25 puntos; en Argentina, Racing, con 22 puntos; en Uruguay, Nacional, con 12 puntos; en Río de Janeiro, Vasco da Gama, con 20 puntos; en Sao Paulo, Santos, con 7 puntos perdidos; en Lima, Sport Boys, con 19 puntos; en Asunción, Olimpia, con 14 puntos; en España, Real Madrid, con 8 puntos; en Francia, Racing, con 16 puntos; en Portugal, Bélfica y Guimaraes; en Bélgica, Waterschei Thor; en Suiza, F. C. Zurich; en Italia, Milán, con 6 puntos.

INTENSA fue la actividad que hubo el domingo en el fútbol internacional. Destacó el triunfo de Francia sobre Austria, por 2 a 1. Sobre todo porque ocurrió en la cancha de los austriacos. El match se jugó en Viena ante 70 mil espectadores. Los cuadros formaron así: FRANCIA: Colonna; Kaelbel, Lerond y Penverne; Lafont y Marcel; Delarriere, Douis, Cisowski, Fontaine y Vincent; AUSTRIA: Schmied; Oslansky, Hasenkops y Hanappi; Buellwatsch y Kozlicek I, Koller, Kozlicek II, Koerner, Hof y Ninaus. GOLES: Delarriere y Fontaine, para Francia y Hof, para Austria.

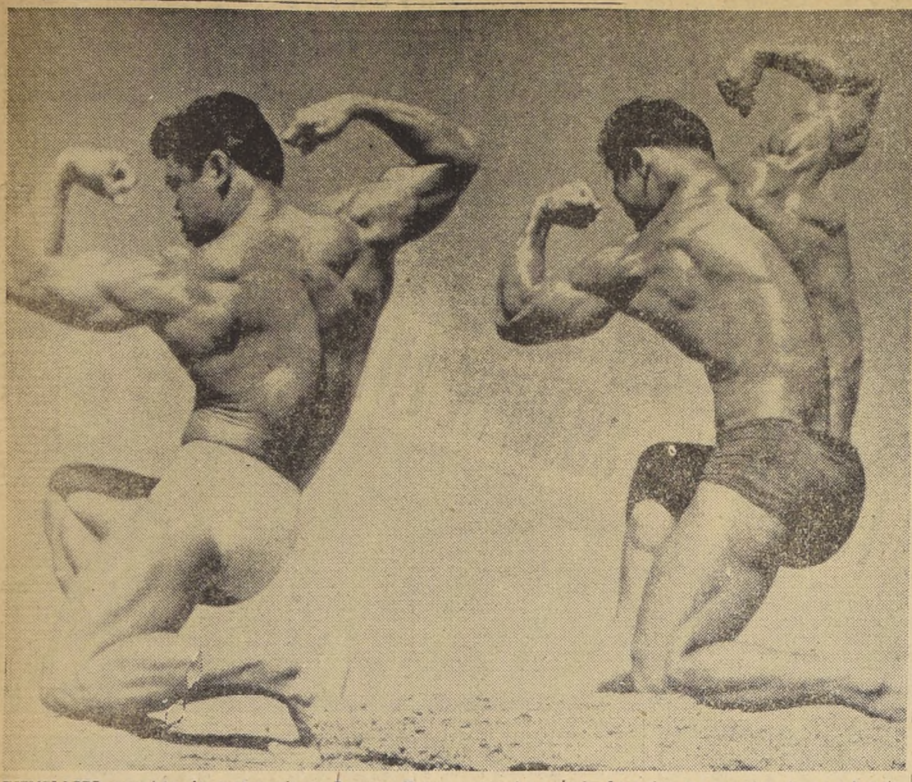
CON 6 GOLES en 3 partidos, Valentín Angelillo, centro delantero argentino que actúa en Internazionale, es el actual scorer del campeonato italiano. Hizo los 2 tantos de su equipo, en el contraste que sufrió ante Génova, en el Estadio de Marassi, por 4 a 2. Otros jugadores sudamericanos que se hicieron presente en el marcador, en los encuentros de la 3a. jornada, fueron los siguientes: Miguel A. Montuori, de Fiorentina; Mazzola (2), de Milán; Conti, de Bari; Humberto, para Lazio; Luis Pentrelli, para Udinesse; Dionisio Arce, paraguayo, para Torina; brasileños Del Vechio (2), y el argentino Pesaola, para Nápoles y Ernesto Cuchiaroni, para Sampdoria.

DOS PENALES dieron a Irlanda un empate con Polonia, a 2 goles, en el match disputado en el Estadio de Dalymount Park de Dublin. Este mismo score se registró en el partido amistoso jugado en Katowice, Polonia, en mayo pasado.

DIFUSION.—

REGLAS EN EL FUTBOL

La regla N.o 2 expresa: El balón será esférico; su cubierta de cuero, y en su confección no se empleará ningún material que pueda constituir un peligro para los jugadores. El balón tendrá una circunsferencia de 71 centimetro como máximo y de 68 centímetros como mínimo, y su peso, al comienzo del partido, no será mayor de 453 gramos ni menor de 396. (Debe tener 16 a 18 libras de presión). Instrucciones a los secretarios: El club locatario debe proporcionar dos pelotas. Vea que estén bien infladas. Téngase pelotas de reserva a mano".



EJEMPLARES como éstos, los norteamericanos Berger y Konno, de izquierda a derecha, respectivamente, campeones mundiales de levantamiento de pesas en el último Torneo Internacional de Estocolmo, Suecia, produce este viril y espectacular deporte. El secreto para llegar a esta perfección muscular física es uno sólo: constancia y método. Lo curioso es que ambos abrazaron la práctica de levantar palanquetas para corregir sus débiles constituciones cuando niños y desquitarse de las bromas y pullas de la época escolar. Y aquí los tienen ustedes. Más semejan estatuas o esculturas griegas que hombres vulgares de carne y hueso.

La ENTREVISTA de HOY

ES EL NUMERO UNO

Andrés Moraga está siempre listo para competir.— Un "pájaro" que lucha en los caminos.— Juan Zamorano lo hizo ciclista.— El mejor mediofondista de Chile uno de los más capaces de Sudamérica.— En los Tres Días de Semana Santa llegó primero a todas partes... y fue octavo. Tiene un "hobby": la pintura

Por RENATO GONZALEZ

SE ACERCA el Campeonato Sudamericano de Ciclismo, me decía hace pocos días, Andrés Moraga, y quisiera dejar el camino. Por lo menos, me parece que esa prueba de Peñaflor a San Felipe, no puede hacerme bien. Yo tengo que pensar en que necesito velódromo y no camino, por ahora. Creo que soy útil al equipo chileno en mediofondo y en "Persecución por Equipo". Necesito entonces una preparación de pista y no tener que subir cerros y pelear camineras duras.

Moraga acaba de ganar la "Doble Rancagua" del domingo pasado, pero esa prueba se presta para sus condiciones de corredor de pista, de mediofondista clásico. Moraga siempre anduvo bien en el camino, cuando se corrió en pavimento y sin subidas y además en etapas no mayores de 160 kilómetros.

—oOo—

—ESTOY corriendo hace nueve años, y tengo poco más de 26 años de edad, me confeso. Me hice ciclista por culpa de Juan Zamorano. Iba a su casa, me enseñó a pedalear, me ayudó con sus consejos y con su entusiasmo. Juan y Guillermo me hicieron ciclista. Comencé en los novicios, hasta que me robaron la bicicleta. Entonces Juan me prestó una suya, y pude seguir. Me inscribí en caminos y no di en bola. Iba lo más bien al principio, pero de repente me dejaban botado. Hasta que Juan me aconsejó. "Oiga, inor, usted tiene que correr en pista". Así lo hice, gané dos australianas y pasé a Cuarta. Ligerito llegué a Tercera y ahí me planté. Me estuve largo tiempo recogiendo gorras, pero no me desanimaba. Hasta que agarré la onda y me fui para arriba...

—oOo—

EN 1953, Andrés Moraga, participó por primera vez en un Campeonato Nacional. Se clasificó segundo en 1.000 metros contra reloj: prueba que ganó Hernán Massanés. Al año siguiente, su actuación fue más nutrida en el Nacional. Fue 2.o en velocidad, 4.o en Mil a Reloj y 3.o en 50 kilómetros, prueba que más tarde sería su especialidad.

En 1955 fue triple campeón nacional. Triunfó en Australiana, en 50 kilómetros y en Persecución Olímpica (con Müller, Villalobos y Juan Zamorano).

En 1956, fué campeón en Persecución (con Villalobos, Juan Vallejos y José Ramírez), se clasificó segundo en Velocidad y tercero en 1.000 a Reloj.

El año pasado intervino en dos pruebas y ganó las dos: 50 kms. y Persecución Olímpica (con José Ramírez, Augusto Silva y Marcial Donoso). Tres años seguidos formó en el cuarteto campeón y siempre con distintos compañeros.

—oOo—

LA ACTUACION de Andrés Moraga, este año es magnífica. Sobre todo tratándose de un pistard que, obligado y para no estar inactivo, tiene que meterse al camino.

He aquí su historial 1958:

Tres Horas a la Americana, en el Parque.— 1.o con Antonio Vallejos.

Doble Malloa.— 2.o en la primera etapa.

Omnium por parejas en el Estadio Nacional.— 1.o con Juan Vallejos.

Circuito Sur. — 1.o en una llegada. 3.o en la general.

Tres Días de Semana Santa. —Santiago-Curicó: 1.o Curicó-Talca-Curicó: 1.o Sub-etapa Rengo-Santiago: 1.o. En la general: 8.o

Omnium a la americana. — 1.o con Eduardo Rodríguez.

50 Millas con 10 llegadas, Parque.— 1.o

Omnium a la Americana, El Tranque.— 1.o con Eduardo Rodríguez.

Doble San Antonio.— Segunda etapa: 1.o. General: 4.o

Doble Rancagua.— 1.o

—oOo—

CREO QUE no existe en Chile un ciclista más esforzado, más entusiasta que Andrés Moraga. Su campaña de los últimos años es ejemplar. Interviene con frecuencia, va a donde le piden, está siempre dispuesto a competir. Y con calidad, con eficiencia, sobre todo en pruebas de medio fondo o en camineras de piso parejo. Velocista y mediofondista, ha demostrado ser un excelente perseguidor por equipo. Tiene oficio, domina la máquina y tiene voluntad. Es un gran ciclista, que no ha recibido aún los laureles que se merece. Intervino en dos ocasiones en la "Nueve de Julio", que se corre en Sao Paulo. La primera vez fue noveno, clasificándose muy bien el equipo chileno. En la más reciente tuvo poca fortuna. Estaba en el lote puntero, que no erán más de 20 y tenía grandes posibilidades.

—Chile, tendría que haber ganado la carrera, por equipo, recordaba el otro día. Pero a Ramírez se le rompió el cambio y no pudo seguir. Y yo tuve una suerte perra. Se atravesó un perro y cayeron varios. Piqué, para escaparme de los que se me venían encima y un uruguayo, que rodó, me agarró con el manubrio la rueda trasera. Se rompió mi máquina y me quedé ahí en el suelo, llorando mi mala suerte. Con lo bien que estuvo Vallejos, si Ramírez y yo no hubiéramos tenido inconvenientes nos clasificamos primeros.

En el último sudamericano, efectuado en Montevideo, Moraga corrió muy bien en los 50 kilómetros. Pero tuvo la mala suerte de que, días antes de la prueba, enfermara su compañero, José Ramírez. Moraga, después de más de 80 vueltas, iba primero en el puntaje. Pero se produjo una escapada y dos uruguayos y un argentino sacaron vuelta. Con Ramírez, en la pista, esto no se habría producido. A Moraga, le faltó un compañero que lo ayudará.

AHORA está pensando ya en el sudamericano.

—Ahora no tenemos pista donde correr y dónde entrenar, se queja. Decían que nos iban a prestar la del Estadio Nacional, pero nada se ha sabido. Así no podemos prepararnos bien, usted comprende. Cuando entremos a un velódromo vamos a sentirnos perdidos. Pero nada se hace y seguimos esperando. Hay velódromos en todas partes, menos en Santiago que es donde hace más falta... ... ..

No ha cumplido aún 27 años, pero ya es un veterano de largo historial y no ha perdido su entusiasmo. Ahora defiende los colores del Chacabuco y está dispuesto a pedalear hasta que le duren las fuerzas. Porque el entusiasmo no se le va a acabar así como así.

—Estoy feliz de haber ganado la Doble Rancagua, me confesó. ¿Y sabe por qué? por Pedro Rachet. Desde que estamos en el Chacabuco, no habíamos podido darle una sola satisfacción. Y Rachet se merecía que le diéramos un triunfo. Se sacrifica, se preocupa de nosotros, se mete en gastos para que estemos equipados y podamos competir en buenas condiciones. Pero no podíamos acertar una. Fuimos a Los Andes y a Concepción, y nada. Por eso me alegro de haberle podido brindar este triunfo de la Doble Rancagua.

MORAGA trabaja en el almacén de pinturas "Raffo", en la Avenida Brasil. Y luego, en su casa, trabaja pintando autos, refrigeradores, etc. Aunque no tiene mucho tiempo para entrenar, siempre encuentra hueco. Cuestión de levantarse de amanecida y salir a pedalear al camino. Los ciclistas no son como los demás deportistas. Los demás disponen de medios inmediato, con su director técnico, con citaciones y demás. Los boxeadores, en el gimnasio, siempre bajo la mirada del mánager. Los ciclistas, por lo general, salen sólos al camino a pedalear. Por propia iniciativa, porque saben que es necesario hacerlo. Pero les falta la orientación de un buen técnico, como la tienen en Europa.

Andrés Moraga, fuera de su trabajo, sólo tiene dos vicios: el ciclismo y la pintura. Porque no es solo revolver colores en el almacén y pintar tapabarros en casa, Moraga, cuando puede hacerlo, pinta cuadros. Paisajes, recuerdos de los campos que ha visto en las camineras. Es su Hobby.



ES GRANDE.— Andrés Moraga es uno de los ciclistas de más envergadura en nuestro medio. Constante, de calidad y valiente, es un mediofondista como pocos y el número uno de Chile, después de que dejo de actuar Exequiel Ramírez.

LANZADORES

EN lanzamientos, de los juveniles, hacía tiempo que no se veía en el foso, un grupo de especialistas en bala, con 1.80 metro y más de estatura, y como lo exigen los actuales rendimientos, con expectativas para lograr 15 metros algún día. Lo demás es perder el tiempo. El sábado, pronto quedaron eliminados para la rueda final los más chicos. Solos, y porque no podían competir con los mas grandes. Se explica así que los 4 ganadores: Orlando Guaita, de Santiago; Leonardo Lee, de Valparaíso; Andrés Larraín, de Santiago, y Marcelo Salowsky, también de la capital, superaran los 13 metros con el implemento de 6 kilos, y que el primero llegase a 13,59 metros, en que deja el record. Con las generosas aptitudes que exhibieron, no les será improbable dominar la bala de 7 kilos, cuando tengan desarrollados totalmente sus medios físicos. Fue esta iniciativa de fijar en ese paso, el implemento, otro de los aciertos que contribuyeron al éxito del torneo. Chile precisa con urgencia forjar lanzadores. Y de la bala no los teníamos. Ahora parece que hay varios, si estos nombres no se pierden y continúan puliéndose con sacrificio.

Vendrá a Chile el team húngaro Vasas

BUENOS AIRES.— (UPI). —Vasas, ex campeón húngaro de fútbol y vencedor del Real Madrid en la primera eliminatoria del campeonato por la Copa Europea de Fútbol, disputará una serie de quince partidos en América del Sur, incluída Argentina.

Arpad Guttman, representante del Vasas, concertó dos matches en la Argentina, para enero del año próximo, y seguirá viaje a Chile, Perú y Ecuador, a fin de gestionar encuentros adicionales en esos países.

ATLETISMO JUVENIL.-

VIMOS MUCHA CALIDAD

Así lo reflejaron los resultados del campeonato nacional.— Está dando frutos el trabajo de la Federación, aunque falta bastante que hacer para consolidar un futuro. — Satisfactorios promedios en varias pruebas, y el aporte de las provincias, especialmente de Valparaíso.— Los valores más destacados.— Sprinters y saltadores.

Por FEDERICO MARTINEZ

Valioso fue en resultados este tercer campeonato nacional juvenil. No sólo en lo individual, sino también en promedios de varias pruebas, que es lo que hay que destacar. Porque nada se obtiene con un especialista de calidad, sino que son 3 o 5 para afirmar que existe progreso, y que es posible luchar con posibilidades en los eventos con puntaje por equipos, como son los sudamericanos. En tal sentido, y también en los numerosos competidores que vimos bregando con bríos en el Estadio Nacional, y que es indudable que efectivamente eran los mejores de cada Asociación, es decir los que habían cumplido las marcas se suficiencia impuestas por la Federación, queda un saldo de claro optimismo. Al que no pueden ser ajenas las medidas tomadas para impulsar el atletismo juvenil chileno. A tropiezos, y como se quiera. Sin recursos económicos casi. Con divergencias de orden técnico para apreciar el trabajo que se debe cumplir, y también en la confección misma del programa, lo cierto que aquí están las cifras. Los rendimiento de este examen para gente hasta de 19 años, edad a que se amplió el campeonato. Son satisfactorios y convidan al elogio, y aunque no hay que envanecerse sin duda, sin tomar de inmediato las iniciativas accesorias que afirmen el futuro que se presenta. Lo demás, sería perder el buen camino que se ha comenzado a andar, y volver a atrás. Al panorama que no se divisaba, y que producía lógica inquietud y ese interrogante, ¿dónde están los sprinters, saltadores o lanzadores que llenen las filas?. Ahora, ya puede decirse algo, y no poco al respecto, a atenernos a lo que se observó en el torneo que comentamos. Por lo menos en varones, ya que en las damas, el reverso de la medalla, es totalmente distinto. Desilusionador y hasta ingrato.

VUELVE VALPARAISO. — El desempeño de jerarquía de los jóvenes porteños, es otra de las notas halagadoras que dejó el torneo, y constituyen el buen fruto del intenso y efectivo trabajo que vienen cumpliendo. En Playa Ancha, ese grupo de entrenadores que integran, Pedro Ramis, Alex Smidling, y otros. En común afán de elevar el standard técnico y aprovechar condiciones. Y lo están alcanzando, fuera de los atletas de la Escuela Naval que dirige Ramis, en Mario Luengo que corrió los 400 metros en 51.5", nada menos, y los 800 metros en 2'01". En el vallista Enrique Maldonado, que anotó 59" para los 400 metros vallas; en el ganador de los 60 metros Caros Krutzer, que corrió en 9.9", o en fin en ese triplista que es Dante Marchesse que llegó a sugestivos 13.25 metros con apreciables aptitudes físicas más que nada. En esta forma, Valparaíso está en condiciones de presentar un fuerte equipo como para revivir, los emotivos interciudades con Santiago, que animaron la actividad del atletismo chileno de hace 10 años. Serían nuevamente de proyecciones para el progreso que se busca con interés.

Pero, también hubo aportes de Antofagasta, La Serena, Coquimbo, Rancagua y Concepción, que habrá que tener presente. Son significativos en no escasa calidad. Lo de más ejerarquía nos parecieron: Alberto Ardiles, con 53.7" para los 400 metros; el saltador de garrocha Sergio Opazo, que no estuvo feliz con su garrocha, pero que ya sabe estar sobre 3.50 metros, aunque la realidad es que no le vimos progreso. También corrió los 60 metros vallas, con buen paso de ellas. Agradó la faena de otro antofagastino, Arturo Aguilar con 1.70 metro en alto y 12.86 metros en triple. También la del serenense, doble campeón de los 1.500 y 3.000 metros planos, Luis Valdivia, mejorando sus rendimientos. Precisa quien le corrija como la mayoría de los elementos provincianos. Y de los mediofondistas rancagüinos, Hernández y Ramírez, y especialmente sus martilleros Jorge Miranda, con alguna experiencia ya, y del novicio Mario Cáceres. O de Orlando Leiva, de Coquimbo, que se ha hecho sólo saltador de triple, a pesar de lo cual anotó 13.59 metros, o de Carlos Müller el saltador de largo, penquista, con sus 5.22 metros que puede mejorar bastante y de su compañero Jorge Almendrás, con 9'34.9" para los 3.000 metros. Son todos promesas auténticas, con el chillanejo Fernándo Cepeda, que corrió los 800 metros en 2'04.5" pruebas cortas, dos elementos

SPRINTERS.— Hubo en las de excepción que quedamos esperando, no se malogren por el duro servicio naval. Son Herve Dilhan y Alfredo Keitel, fuera naturalmente de Eduardo Krumm, y sin olvidar a Pedro Aguilar, aúnque en nivel inferior. Son de estos elementos que nacen "spinters" y con velocidad que no se adquiere. De sólo 17 años, ambos, están comenzando a gustar del atletismo, dentro de modalidades de acción distintas, por físicos también distintos. Más alto uno, de piernas más largas, será un formidable especialista de 200 y 400 metros a corto plazo. El otro, tiene "su" prueba en los 100 metros, esepecialmente con una reacción vigorosísima en los 50 metros finales. Rudy Wagnermel, viejo campeón chileno de 100 y 200 metros, nos manifestó su admiración por la "clase" de 25 kilates de ambos. Cree que debe llegar muy lejos. Y su juicio es valioso por su experiencia y lo que él fue en la pista. Difícil es, entonces, que se equivoque.

SALTADORES.— ¡Qué energías tiene el porteño Luis Cuevas! Estuvo interviniendo, igual que lo hizo también Eduardo Krumm, en dos pruebas simultáneas. Lo que no obstó para ganar el triple con el nuevo record de 13.80 metros, y apunto de imponerse en con 1.75 metro, a Eugenio Velasco, que sin entrenamiento suficiente aún después de ausencia de un año, sólo marcó igual altura. Posee un físico suficiente para superar ampliamente ambos registros. En triple, el promedio fue alto para juveniles: más de 13 metros. Igual en largo, pero la intervención de dos figuras como Eduardo Krumm y Torquinst, que saltaron metros y 6.82 metros, respectivamente. En garrocha, el ganador Luis Meza y el Germán Godder, con envidiable velocidad, puede elevarse pronto 3.000 metros.

En alto, fueron sugestivos 1.70 metro de Aguilar y el porteño Achondo. Pero fue una de las pruebas más débiles en promedio. Habrá que



PUEDE SER.— Luis Meza, el joven garrochista de 17 años, de Santiago, que se adjudicó sivamente su prueba en este torneo juvenil, salvando 3.50 metros con buen estilo. Por sus ponderables recursos técnicos y su decisión para llegar más arriba, dejó una halagadora sión de posibilidades, que serán tanto más efectivas, cuanto más se dedique al técnico que requiere el emotivo y difícil salto. Aquí se le ve, junto con el juez Kelly y el recordman cional José Infante, midiendo atentamente su próximo ensayo.

RECORDS NACIONALES

Los records nacionales para atletas juveniles quedan como sigue, después del Campeonato Nacional que finalizó el domingo:

VARONES:

100 metros planos: Eduardo Bezanilla (S)	10.9"
Eduardo Krumm (V)	10.9"
Herve Dilhan (V)	10.9"
Alberto Keitel (V)	10.9"
200 metros planos: Herve Dilhan (V)	22"
400 metros planos: Mario Luengo (V)	51.5"
800 metros planos: Mario Luengo (V)	2'01.9"
1.500 metros planos: Luis Valdivia (L. S.)	4'14.1"
1.500 metros steepl.: Daniel Cortés (Iq.)	4'37.4"
110 metros vallas (90 cms.): Edo. Krumm (V)	15.3"
400 metros vallas: Enrique Maldonado (V)	59"
Posta 4 x 100 metros: equipo de Valparaíso	43.4"
Salto largo: Eduardo Krumm (V)	7.11 m.
Salto alto: Eugenio Velasco (S)	1.81 m.
Salto triple: Luis Cuevas (V)	13.80 m.
Salto garrocha: José Infante (S)	3.60 m.
Lanzamiento bala (6 k.): Orlando Guaita (S)	13.59 m.
Lanzamiento disco (1,5 k.): Juris Laipeniecks (S)	45.71 m.
Lanzamiento jabalina (800 gramos): Juris Laipeniecks (S)	54.37 m.
Lanzamiento martillo (6 k.): Jorge Miranda (R)	43.70 m.

DAMAS:

50 metros planos: Katty Harsenneter (V)	10.5"
100 metros planos: Erna von Benewitz (S)	13.5"
75 metros vallas: Patricia Espinoza (S)	13"
80 metros vallas: Elvecia Bauer (S)	13.2"
Posta 4 x 100 metros: equipo de Concepción	55.7"
Salto largo: Elvecia Bauer (S)	4.87 m.
Salto alto: Gisela Weber (S)	1.46 m.
Lanzamiento bala (4 k.): Gladys González (S)	10.93 m.
Lanzamiento disco (1 k.): Erica Schleber	30.98 m.
Lanzamiento jabalina (600 grs.): María Fravrega (V)	34.86 m.

